CION DE CINCO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE ABRIL DE 1962 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.218

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La ISLA que no EXISTIO

por Renán Valdés



HABRA YA quienes ni se acuerden siquiera del discutido tema de la Isla de Lobeznos, en Canal Martínez, de la zona de la Patagonia y Tierra del Fuego. Y, sin embargo, no hacen tantos años de aquellas discusiones científicas y airadas polémicas a tra- ...prensa, acerca de si existían ...en la mencionada Isla y si ...ría paradisíaca o miserable. ...la misión oficial de la go- ...rino" sepultó la cuestión ...forme reglamentario.

...me sería irreprochable, desde ...hubiera omitido ciertas no- ...de los expedicionarios. Ver- ...existió unanimidad en ig- ...empezando por cierto diario ...rocinador de la expedición, ...también, que el autor desapa- ...riosamente —cosa siempre ...sa—; pero dada su auten- ...gable y probada, merecen ...das. Por eso se publican a ...ón, a pesar del tiempo trans- ...nque me inquiete discrepar ...rables técnicos. Después de ...tanto derecho como cual- ...a intervenir en este asunto, ...inscrito en el Registro Ci- ...mientos y no en el de de- ...luego existo. Al revés de los ...rtidos habitantes de la Is- ...constan en ningún libro y, ...encia, no existen. Ahí van, ...las crónicas de aquel perio- ...radas por mí de una ma- ...que dará motivo a una ...ración, cualquier otro día.

...O AISEN, julio 6.— Esto no ...mundo, como pensé cuan- ...tomar parte en esta expe- ...el principio de otro mun- ...del constante viento que ...nieve que azota con plumo- ...la soledad convulsa, sino ...Es inconcebible que, vi- ...cerca de donde debe estar ...Lobeznos, el "caso" no les ...a nosotros. Son seres ...taciturnos, tatuados por la ...hielo y la soledad que enlo- ...antes asmáticos de una tie- ...desgarrada, deshilachada ...pestades perpetuas que no ...con su furia marina en ...entas, buques, sino alcan- ...tierra firme, haciendo zozobrar ...de los hombres. A veces ...¿creen o dudan? Las ...A ratos, según convenga, ...moderadamente sobre al- ...rtar las largas noches de- ...que encanecen de frío. Tal ...único que se emociona al ...la goleta, flotando en me- ...mar que tirita en el viento, ...para zarpar. ¿Cuándo? Re- ...creyendo aún que la po- ...pendiente de nuestra ...tuve la ingenuidad de pre- ...a un indio yaganés. Tuve ...la pregunta, señalando a ...Un chiquillo de ojos obli- ...de almendra, con remiendos ...su pantalón ha venido co- ...me ha hablado en su lengua. ...ha sonreído con sus labios a ...edad, contestando con una ..."mañana", me ha tradu- ...Pero luego, he sabido ...ra, único vocablo del dia- ...para el futuro, corres- ...realidad a un tiempo inde- ..."alguna vez...". Muchas ...estas desoladas regiones la ...a cada momento, rehu- ...ción de nuestro idioma.

PUERTO AISEN, Julio 11.— Han pasado algunos días y por fin ya estamos todos. Ayer en un hidroavión militar, llegó de Santiago el señor Soler, el funcionario que ha de informar oficialmente sobre los resultados de la expedición. Le acompañaban dos personajes importantísimos: el Dr. De los Ríos, profesor de Sociología de la Universidad, y el señor Pradenas, doctor en Ciencias Políticas, destacado científico y experto "hombre rana". Con ellos venía también la señorita Soler, hija del digno funcionario catalán, una dama alta y bien conformada, cuyas piernas suscitaban a menudo una exclamación. Al presentarnos, sus grandes ojos azules y expresivos me lanzaron una mirada que me dejó como engarfiado en la tibia emoción de su sonrisa prometedora. Por momentos me dio la impresión de que le habían pintado al soplete los pantalones que llevaba.

PUERTO AISEN, Julio 12.— Mientras salimos —"mañana"— he logrado concertar una reunión con los dos científicos para informarme bien. Nos reunimos en la oficina de la Gobernación Marítima. Desde mi silla veía el mar levantando montañas de trizados cristales blanquecinos sobre las rocas de la playa. A lo lejos la sirena de un barco perforaba el cielo sombrío y el huracán aullaba como un mastín de caza. Huérfano de presencia humana se alzaba ante mí un paisaje de sueño, pintura al pastel, casi borrada por el tiempo y la humedad. Sólo una playa prisionera entre el agua gris y las nubes que remolcaban sus sombras sobre la población. Más abajo la vegetación se enlazaba con las flexibilidades submarinas —algas, medusas, entre las cuales rondaba la niebla—, junto a nosotros, sólo árboles atormentados por el viento austral.

No faltarán quienes recuerden que el "caso de la Isla de Lobeznos" lo provocó un joven de gruesas gafas y una singular cara chata de medalla gastada, al presentar su tesis doctoral en la Universidad de Chile. Contra lo habitual, la comisión la estudió escrupulosamente, porque sus integrantes eran adversarios políticos del profesional postulante que ya empezaba a destacarse en cierto partido. Es decir, resumiendo, que la tesis había de estar mal. Efectivamente fue rechazada por afirmar que en ciertas latitudes australes de nuestro país, se encontraba situada una isla con una población oficialmente no registrada en el Departamento Territorial y Censo Nacional. Esta teoría constituyó una aberración geográfica para los integrantes de la comisión que acorralaron a su contrincante con argumentos desbordantes de lógica, en que salió a relucir la existencia de la tierra, después la del Océano Pacífico y por último la Carta Geográfica Chilena.

La discusión se prolongó dentro de nuestro grupo, adquiriendo las violentas características de un candente foro público, en que el doctor De los Ríos insistía perentoriamente en la existencia de la isla y su población, contraatacando furiosamente, como si, más que salvar a unos seres humanos desterrados de la sociedad, le interesara hacer triunfar en la polémica su personal teoría. El doctor Pradenas se levantó de su asiento tan amenazador como un elefante con la trompa llena de agua, le replicó agriamente y se aborrascaron. ¡Qué cólera la de estos sabios! Temo que no vuelvan a hablarse en toda la travesía. Es lamentable, porque ya no podremos matar el aburrimiento jugando al póker.

Sin embargo, la encantadora señorita Soler tiene una solución —para lo del póker—, en la que me ha estado iniciando. Un simpático juego llamado "Tablero Chino", para dos, consistente en ir moviendo pequeñas cápsulas plásticas sobre las líneas de un cuadrado de cartón. ¿Será tan adorable esa distracción pueril cuando juguemos a bordo frente a las olas agitadas por el bostezo del viento, viendo saltar a lo lejos los peces voladores, astillas de vidrio del mar, mientras la azul transparencia del agua, con su anchísima lengua, chasquea calladamente en los costados de nuestra embarcación?

Llevamos largo rato jugando. Ahora ya estoy seguro de no aburrirme jamás con la señorita Soler.

A BORDO DE LA "NAVARINO", julio 13.— Por fin ya estamos en marcha. El día va perdiendo su luz enferma en un crepúsculo que, bajo estas latitudes, se esfuma cerca de la medianoche... ¡Toda la civilización queda atrás! Decidimos entonar el Himno Nacional, pero el viento hace jirones nuestras voces, impidiendo que nos oigamos entre sí. Rítmicos estampidos del motor auxiliar rompen el silencio gravoso del aire, que es como un océano de viento dormido. Partimos en medio de un vaivén cabeceante como camello del mar, con algo de alas de albatros en sus velas. Agua y cielo vibran en una tenue sinfonía plateada, mientras la "Navarino" va enhebrando las olas con su punta audaz y cimbreante. Viendo a los dos científicos acodados a babor y a estribor del pequeño puente, doy la razón a mi amiga Soler: "Para mí, son idénticos", me dijo un día, y traté de disuadirla. Pero la misma postura, igual vestimenta, idéntica obstinación. Si alguna vez tropezaban con la verdad, se levantaban apresurados y seguían adelante como si no hubiera ocurrido nada. Me da la impresión de que están un poco decaídos desde que embarcamos. En cambio, Carmen Soler ha mejorado deliciosamente. Con su cabello desplegado al viento y un sentador vestido que la ciñe como aprovechando la oportunidad, salió del camarote apenas habíamos largado amarras, y quedó engarzada momentáneamente en nuestra actual atmósfera marina. A propósito de camarotes, ya no compartiré el del capitán, un obeso italiano, cuya presencia es tan confortable como un sillón moderno. Me instalaré con el Dr. De los Ríos, porque los dos científicos no quieren estar juntos.

A BORDO, julio 14.— Cada día creo más en la existencia de la Isla de Lobeznos, por mis conversaciones con el compañero de camarote. Lo que no comprendo es cómo la carta geográfica chilena pudo omitir en sus mapas una población, por pequeña que sea. Estoy seguro de que si un cataclismo sumergiese a una isla en el océano, todos los diarios lo comentarían, aunque ningún habitante viviese para contarlo. Y, sin embargo, nadie da fe de esta isla, aun quedando pobladores en ella. Se me ha informado que existió un cameraman que logró, tiempo atrás, captar algunas escenas de esta isla, pero, lamentablemente, naufragó el barco en que regresaba a la civilización. Así pereció, críticamente, el único testigo fiel que hubiera podido demostrar fehacientemente la real existencia del motivo de nuestras inquietudes. ¿Y la compañía o el capitán del buque-correo que mensualmente recorría las islas...? Tampoco nos sirve de nada, porque después de la última guerra mundial ese servicio fue suprimido, como medida de seguridad, ante el peligro de los amenazadores coletazos de submarinos aparecidos sorpresivamente en nuestras aguas territoriales. Posteriormente, la concesión pasó a una nueva compañía, cuyos empleados desconocían las antiguas rutas. ¿Documentos concretos, detalles determinantes? No existen, salvo unas cuantas cartas enviadas a la prensa por una solterona de Magallanes, que suponía en la isla al hombre que le había jurado volver para casarse.

Pero ni esas cartas ni la labor infructuosa del cameraman permitieron aclarar nada. Lo que tampoco es ninguna prueba definitiva después de veintidós años de desconcertante silencio.

Aunque así sea, ¿puede considerarse la posibilidad de que los habitantes de la Isla se resignarán a hacer de robinsones reducidos a sus propios y precarios medios? No faltan quienes sostienen que pueden fallar islas, hombres y barcos, pero jamás la estructuración administrativa que construyó la Carta Geográfica de nuestras costas.

A bordo, julio 15.—Ayer tarde, mientras el viento despeinaba al mar, encabritando sus espumantes ancas, ella subió al puente y se recostó en una hamaca, convertida en el péndulo de su aburrimiento. Todos callamos un momento dejando que la opaca inmovilidad del silencio se arremansara en los rincones. Mediante estas febriles notas escritas de madrugada, he ido reconsiderando este problema, buscando la razón por la cual los habitantes de la Isla no han dado señales de vida tratando de justificar la incapacidad que les ha impedido repetir la hazaña que los salvajes polinesios realizaron hace siglos, navegando cientos de millas en un tronco ahuecado, con una vela de fibra y sin más brújula que las estrellas fundiéndose en el claror del amanecer.

Necesariamente hay que admitir que en los archivos correspondientes de los Ministerios no existe rastro alguno de la Isla ni de su población. Debemos tomar en cuenta que en estas oficinas públicas se arrojan todos los años al Archivo unas cuarenta toneladas de papel, cuya clasificación reglamentaria exige un bien detenido estudio de sus oficinistas. Como eso no es posible, un departamento selecciona previamente los legajos destruibles, y claro está que exigir a los funcionarios algún interés por los documentos relacionados con la ínfima y remota Isla de los Lobeznos, sería tanto como pedir a los funcionarios de la Imperial Roma que se hubieran preocupado de conservar los informes de cierto obscuro gobernador, llamado Pilatos, sobre la ejecución de Uno que decía ser Rey de los judíos...

Ni esta nota ni las restantes llevan ya fecha.

Es increíble, pero todo lo ha resuelto esa pequeña pieza de máquina como si fuera un dios. Estaba sobre el escritorio del capitán de la goleta, era una pequeña válvula de cilindro recién lavada con gasolina y reluciente como si sonriera. Sólo granujienta y sombría por donde su delicado vástago se había partido. Si aún se encontrara el otro pedazo —dijo el capitán— creo que podríamos arreglarlo. Prácticamente con esta avería nuestro viaje resultaba un rotundo fracaso, un catastrófico fracaso. Uno de los científicos, no recuerdo cuál, balbuceó: "Pero, ¿podremos llegar sin esto?

—¡Seguro!, contestó el capitán. Y añadió imitando la lógica yaganés: "Mañana"...

Por lo demás, el capitán poco se preocupaba de la avería, pues como viejo lobo de mar, ya haba previsto

(PASA A LA PAGINA 11)

OPTIMISMO A LARGO PLAZO

por Sydney J. HARRIS

EL OPTIMISTA", ha dicho alguien, "proclama que éste es el mejor de los mundos posibles; el pesimista no está seguro de ello".

Ambas definiciones son vagas para describirnos a nosotros mismos y describir a otros. ¿Debo considerarme como un optimista o como un pesimista? Por temperamento, soy lo primero, en el sentido de que tengo una naturaleza afable y llena de esperanza; filosóficamente, soy lo último, en el sentido de que veo muy poco futuro para la raza humana en nuestros tiempos.

En general, el optimista tiende a ser menos inteligente y más simple que el pesimista. El equilibrio perfecto, como he dicho antes, es ser pesimista cuando las cosas van demasiado bien, y optimista cuando van demasiado mal.

Este es el modo en que un experto en "bridge" juega sus cartas, para ganar un campeonato: el jugador que es siempre optimista recibirá una fuerte derrota, y uno que es crónicamente pesimista perderá muchas buenas oportunidades. El ejemplo sobresaliente de todo esto en nuestros tiempos es la vida y obra de H. G. Wells, quien murió hace una docena de años amargamente frustrado. Wells fue el gran apóstol del liberalismo, el racionalismo, la ciencia y el optimismo. Durante cuarenta años escribió y habló copiosamente acerca del glorioso futuro que nos esperaba a la vuelta de la esquina.

Estaba seguro de que la ciencia y la razón nos estaban guiando hacia una nueva Utopía. Pero en los últimos años de su vida toda su filosofía se derrumbó, y escribió los libros más negros y desesperantes de nuestra época, o de cualquiera otra. Pero su pesimismo de última hora era tan extremista como lo había sido su optimismo: su reacción de desilusión le llevó casi al borde de la locura.

Muchos de los primeros devotos del marxismo sufrieron la misma suerte. Su ingenuo optimismo acerca de la nueva religión marxista vino eventualmente a chocar contra los hechos, y cuando se desilusionaron se convirtieron en los más rabiosos y patológicos reaccionarios. Fueron estúpidos al aceptar el credo marxista, en primer lugar, pero su furia al verse engañados los convirtió en fanáticos de la derecha.

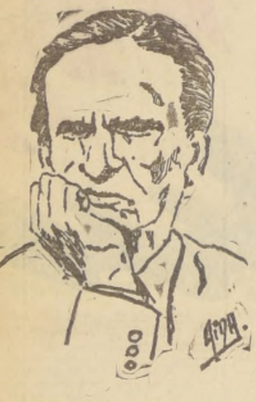
Mi actitud es la de pesimismo a corto plazo y optimismo a plazo largo. Creo que la raza humana tendrá que sufrir aún mucho más antes de que aprenda lo que significa ser plenamente humano; pero estoy convencido de que tenemos la potencialidad para crear y mantener un mundo de decencia y amor. Las cosas tienen que ponerse mucho más malas antes de que nos resolvamos a hacerlas mejores. ¿Es que hay algún otro modo de que aprendamos?



Estudios Sobre César Vallejos

A VALIOSOS LIBROS de Andrés Coyné Xavier Abril y Puan Larrea sobre la vida y obra del poeta peruano César Vallejo, se añade ahora el volumen primero de AULA VALLEJO, publicación periódica del Instituto del Nuevo Mundo, de la Facultad de Filosofía y Humanidades, de la Universidad Nacional de Córdoba, en la República Argentina. En esa ciudad se celebró en agosto de 1959, un Simposium acerca de "la VIDA, la OBRA y el SIGNIFICADO de César Vallejo. Lo animaron con su presencia, en forma oficial, profesores y alumnos de cada una de las Universidades argentinas, asistiendo a sus actos y deliberaciones, delegados de las de Lima, Montevideo y Santiago de Chile, así como de la de Columbia y Nueva York. El interés agudo que provocaron las exposiciones y debates sobrepasó cuanto podía suponerse.

El caso de Vallejo sigue inquietando a sus incontables admiradores y a los hombres de estudio del



CESAR VALLEJO

continente. A los veinticuatro años de su desaparición física, siguen sin publicarse importantes inéditos de su pluma, cuya lista facilitada en mayo de 1938 por quien heredó los originales, comprendía unos ocho volúmenes. No es todo; la capital figura de Vallejo ha provocado y sigue suscitando polémicas e interpretaciones que van desde el marxismo ortodoxo hasta la metafísica existencial. No han faltado tampoco odiosas comparaciones y paralelismos irritantes con grandes poetas vivos.

El crítico uruguayo Ricardo Paseyro, que es también un lírico importante, ha señalado la distancia tremenda que separa al peruano de los llamados poetas sociales, y en especial, de Neruda, a quien alude, sin pronunciar su nombre. Dice: "La poesía de Vallejo es la figura de la verdad poética más directa, más concreta, más realista, más apegada al acto inmediato de vivir que se haya escrito en castellano". Y también: "Vallejo asombra, conmueve y asusta; ante él se rinden las armas del análisis estético puro. Fiel, por inocencia, a la esencia de la poesía, fue por completo fiel a la verdad de lo humano, y ambas fidelidades se conjuran en su estilo literario".

En el volumen que provoca este comentario se deja constancia de un hecho tangible y vigoroso: después del deslumbramiento ocasionado en su día por Rubén Darío, Vallejo es, entre los poetas hispanoamericanos, quien ha conmovido más radicalmente el sentir de los españoles.

El fenómeno, como todo hecho estético, tiene sus pro y sus contra, pero el análisis de su nacimiento es una de las causas de tan copioso esfuerzo colectivo para desentrañar sus raíces.

La literatura hispanoamericana carece todavía de un examen capital de la producción de Neruda y de Gabriela Mistral. Mientras el primero tuvo una exégesis parcial muy sólida en el libro de Amado Alonso, la segunda continúa siendo juzgada con un criterio pedestre y mortecino, como lo he comprobado recientemente en un mamotreto de Raúl Silva Castro.

El caso de Vallejo es distinto y en su interpretación se combinan el amor y la sagacidad, la lucidez y el conocimiento verdadero.

Bastaría para comprobarlo el excelente trabajo de Saúl Yurkievich, titulado "UNA PAUTA DE TRILCE", no menos vivo que el de Juan Larrea denominado "CLAVES DE PROFUNDIDAD", que aparecen en el número uno de AULA VALLEJO. En Vallejo se siente, como en pocos líricos de este siglo, el valor del verbo puro, el martilleo de la angustia y la explotación intuitiva de los recursos sonoros. Como dice Yurkievich, las palabras, en él, a la par que símbolos, son también objetos físicos; siente su sabor, su tinte, su peso, su sonido. Tiene ese eros verbal, esa sensorialidad de palabra que le permite, además de agrupar los vocablos para enunciar algo o para formar una imagen, darles un valor autónomo, una densidad propia, aprovechar sus radiaciones rítmicas, sonoras, convirtiéndolas en sensaciones fascinantes, en movimientos significativos. (AULA VALLEJO, número 1, página 57).

No es menos acertada la conclusión a que arriba el crítico cuando observa que la transferencia entre poema y lector debe hacerse mediante todas nuestras facultades (raciocinio, sentimiento, sensibilidad, imaginación, voluntad). Esta poesía se lee tanto con el entendimiento como con los sentidos; ella tañe entonces en todo nuestro ser.

En AULA VALLEJO aparecen diversos textos significativos del poeta peruano que contribuyen a aclarar sus ideas sociales. Y aquí se dice explícitamente sociales y no políticas, porque nunca Vallejo se embanderó en un partido, ni quiso que su nombre se usara de señuelo para atraer prosélitos. No siempre es claro ni dialéctico Vallejo, y se percibe pronto su desconocimiento del marxismo o de cualquiera otra filosofía que pretenda dar clave del mundo. Véase lo que expresa en su artículo "LITERATURA A PUERTA CERRADA": "El literato de puerta cerrada no sabe nada de la vida. La política, el amor, el problema económico, el desastre cordial de la esperanza, la refriega directa del hombre con los hombres, el drama menudo e inmediato de las fuerzas y direcciones contrarias de la realidad, nada de esto sacude personalmente al escritor de puerta cerrada". Es muy concreto el compromiso con el mundo en torno, con la realidad social. Pero pronto surgen los distingos, al referirse al cartelismo de Diego Rivera, cuando dice lo siguiente: "Diego Rivera cree que el pintor latinoamericano debe tomar como motivos y temas artísticos la naturaleza, los hombres y las vicisitudes sociales latinoamericanos, y como medio político de combatir el imperialismo estético de Wall Street. Diego Rivera rebaja y prostituye así el rol político del artista, convirtiéndolo en el instrumento de un ideario político, en un barato medio didáctico de propaganda económica. "Es una verdad indiscutible —dice Rivera— el poder del factor estético como determinante en primer lugar económicamente de la orientación de la referencia a los consumos, y en segundo lugar, como factor psicológico capaz de encauzar la mente y la voluntad proletarias por el trayecto más corto hacia la consecución de lo que conviene a sus intereses de clase". Olvida Diego Rivera que el artista es un ser libérrimo y obra muy por encima de los programas políticos, sin estar fuera de la política. Olvida que el arte no es un medio de propaganda política, sino el resorte supremo de creación política. Hablo del arte verdadero. Cualquier versificador, como Maiakovsky, puede defender en buenos versos futuristas la excelencia de la fauna soviética del mar, pero solamente Dostoievsky puede, sin encasillar el espíritu en ningún credo político concreto y, en consecuencia, YA ANQUILOSADO, suscitar grandes y cósmicas urgencias de justicia humana".

En AULA VALLEJO se establece una caudalosa fundamentación de la verdadera actitud humana de Vallejo, siempre atento a la pulsación de la época y su ritmo de los acontecimientos artísticos más memorables: el surrealismo, el genio de Chaplin, la poesía francesa, la limitación de la literatura española en determinado instante, la revolución rusa, la novelística soviética y, sobre todo, las obras de Boris Pilniak, etc. La revolución española y la causa republicana conmovieron hondamente al escritor y lo hicieron sumergirse en el torrente emocional de ese período dramático de la historia. Al sentir la comunidad de la lengua engrandeció su creación y la empalmó con la de los maestros del idioma. "No poseo para expresar mi vida sino mi muerte", dijo en un instante decisivo y en esas palabras Larrea encuentra la fusión de dos sujetos distintos: una correspondiente al círculo existencialista, en el que la conciencia de ser se halla identificada con el elemento psicofísico parecedero, llamado por tanto a extinguirse, y otro intuitivo, entrañado a su sensibilidad profunda, heraldo verbal a la vez que adelantado del Ser perdurable que se conjuga actualmente en futuro. (Página 82).

Un Vallejo complejo, atormentado y distinto del convencional brota de estas páginas nutridas y aleccionadoras. Ojalá que se imitara en otros sitios de América la constancia de un albacea espiritual de la categoría de Juan Larrea, a cuyo desvelo se deben páginas tan iluminadoras.

Montevideo, abril de 1962.

EL COMPOSITOR Latinoamericano de Hoy

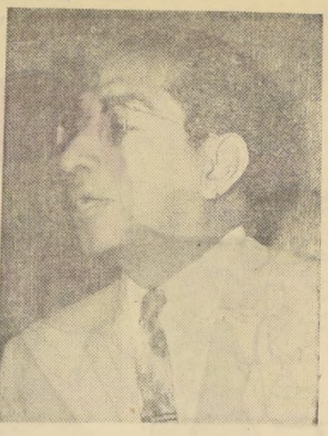
por Roque CORDERO

A L ESCUCHAR las obras de ciertos compositores latinoamericanos nacidos entre las dos guerras mundiales —generación a la cual pertenecen Ginastera, Becerra, Tosar, De la Vega, y otros—, hay que admitir que el hombre americano, en plena madurez artística, ha encontrado su propia manera de expresión musical, con un dominio técnico que no es simple imitación de lo europeo, creando obras importantes que sólo pudieron ser concebidas y realizadas por espíritus nacidos en ese lado del Océano Atlántico.

Ese grupo, cuyas unidades están diseminadas desde México hasta Argentina, incluyendo algunas islas del Caribe, tiene como meta común la creación de una música que, sin ser nacionalista, lleve el sello de lo nacional en un mensaje de alcance universal. Para dirigirse a esa meta artística estos compositores han tenido que superar esa etapa inicial —por la cual pasan casi todos los compositores jóvenes de América Latina y en la cual aun se mantienen algunos compositores de generaciones anteriores— que busca la reafirmación de la nacionalidad a través del uso directo del material folklórico.

Hay que distinguir entre ser un compositor nacionalista y un compositor nacional del continente americano. El compositor nacionalista se aferra a la idea de que lo único que ha de permitir la creación de una música que pueda diferenciarse de la europea —y, en su caso particular, de la creación de un compositor de otro país americano— es la explotación de motivos folklóricos, ya sean puros o estilizados, como materia prima de su producción artística, y en ese deseo de mostrar los colores de la bandera en sus composiciones rebusca en las ricas arcas del folklore nativo los motivos con los cuales subsanar su indigencia creativa, y a los nombres genéricos de Sonata, Preludio o Sinfonía, agrega una identificación nacionalista con características que ya alguien, muy acertadamente, ha calificado de "música de tarjeta postal".

Por otra parte, consideramos como compositor nacional a aquel que habiendo asimilado las características fundamentales del folklore



ROQUE CORDERO

El famoso compositor y director panameño define su música diciendo: "No es música de Panamá en el sentido folklórico y pintoresco, sino música de un hombre de Panamá".

musical de su tierra, las hace formar parte de su lenguaje personal y deja que la nacionalidad se manifieste —sin la cita directa— a través de ciertos giros melódicos y ciertos elementos rítmicos del folklore, que aparecen como parte integrante de la obra de arte, y no como su razón de ser.

Una segunda etapa nacionalista —y, afortunadamente, su etapa final— pasa de la cita directa del motivo folklórico "al estudio y aprovechamiento artístico-científico del folklore", creando sus propias melodías con sabor folklórico y produciendo, a pesar de lo absurdo del vocablo, un "nuevo folklore". En cualquiera de las dos etapas, sin embargo, la producción musical nacionalista, con todo el despliegue técnico que hagan sus cultivadores, producirá un arte que —por ser apreciado y aceptado con entusiasmo por sus connacionales y admitido en otras regiones por su exotismo— sólo obtendrá una permanencia local relativa, porque olvidan que el árbol de la verdadera creación artística hundirá sus raíces en la rica tierra del folklore nativo, pero se remontará, inevitablemente, hacia el espacio en busca de luz y extenderá sus frondosas ramas para cobijar bajo el manto de su expresión personal —y por eso nacional— lugares allende las fronteras de la patria. Esto último es, precisamente, la fuerza propulsora de ese grupo de compositores de América Latina quienes, sin olvidar su posición de compositor nacional, escriben obras que se dirigen al oyente de cualquier parte de la tierra.

En cuanto al medio técnico empleado para transmitir esa emoción estética, indudablemente que debe hacerse con los adelantos técnicos propios de la época, tal como hicieron, a su vez, los grandes maestros de épocas pretéritas. No creemos, sin embargo, que el compositor deba ser catalogado como atonalista, dodecafonista, serial, concreto o electrónico, sino simplemente como **compositor**. Como tal, su misión es decir algo que lleva muy dentro de sí, y que sólo lo puede ser dicho por medio de combinaciones sonoras. En todo caso, estas combinaciones sonoras han de lograrse con los medios técnicos de hoy, cuando no abriendo las puertas al futuro; pero no se justifica, en la segunda mitad del siglo XX, que se imite el lenguaje del siglo pasado, ni aún el de las primeras décadas del siglo actual; escribir hoy música con la mirada puesta en el pasado no podrá producir obras con proyecciones futuras y, en la mayoría de los casos, ni siquiera con justificación en el presente.

EL HUMANISTA DE ALBI

por Luis FUSTER MORRIS

E L VIEJO ESCRITOR, tarde o temprano, reúne y compara lo más vivo de sus "res, non verba" y piensa, como Rodin, acerca de la realidad acerada de la obra hecha. Si yo hablo así, expresando un latinismo, es para recordar a Pierre Benoit.

—¿Qué?— Si la potencia creadora de Benoit —¡que está escrita en la historia literaria de Francia!— está por encima de los que, como yo, pretenden dispensarle honores, está en su naturaleza espiritual inagotable y está en sus novelas concebidas en estilo perfecto. Pero, por extraño que parezca, el hombre y su obra vibraron acordes. Eran inseparables e ineludibles.

Como los primeros humanistas creyó en la virtud, en la educación y en los libros como medios para ennoblecer la especie humana. En síntesis, puede decirse que Benoit era un convencido que la solución de los problemas del individuo era la instrucción. Lectura y más lectura, aunque sea al azar, era su consigna. El camino justo de la mente y la razón. ¡Bonita idea! Y así, durante más de sesenta años, "edificó" ese credo en contraposición al materialismo incisivo.

Le correspondió reeditar en las letras francesas, en el pasado medio siglo, la doctrina humanista, renovando la conciencia de los clarividentes latinos en los vínculos inquietos y creadores del hombre actual. Las dos caras de su estilo, reverso y anverso, reconcilian el movimiento científico con las tendencias estéticas.

De clase media, fue educado en Albí. Ahí nació el 16 de julio de 1886. Estudió Derecho en la Universidad de Argel. Después se licenció en Letras, en Montpellier. Y preparó sus grados de Historia y Geografía en La Sorbona.

En 1914 publica un libro de versos parnasianos: "Diadumene". Se caracterizó por su inspiración, impregnada de apasionados sentimientos. Sin embargo, lo leyeron sólo siete personas. Digamos algo más: ¿quiénes fueron sus lectores? Quizás: Pierre Louys, Loti, Augusto Rodin, Gide, Barbusse, Utrillo y Cocteau. Si así fuera: ¡qué franceses!

Durante el año 1917, después de ser declarado inapto para el servicio militar, aparece su novela "Koenigsmark".

Ejerció sobre sus coetáneos la atracción del estilo y su prosa cincelada, exótica y alegórica, tuvo una nueva dimensión: el "lujo" de la amenidad. El placer de la evasión. En su prosa hallaréis matices firmes, comparables a los perfiles y relatos de Bougainville, que anima e ilustra los hechos.

Y en 1919 aparece su resonante triunfo: "La Atlántida". De esta novela se editaron tres millones de ejemplares. Los caracteres de sus personajes están fielmente trazados. Aquí Benoit es un explorador interesante y detallista. Escribe: —"Pero ¡qué recompensa, cuando me encuentro en uno de esos lugares en que los animalitos no piensan huir, porque nunca vieron a ningún hombre, cuando el desierto se extiende a mi alrededor tan profundamente, que el mundo antiguo podría hundirse sin que ni una sola arruga en el haz de las dunas, ni una nube en el blanco cielo me lo advirtiesen!...

"—¡Ah! Sí. ¿En el Tidi-Kelt? Amigo mío, por favor, por tu bien te lo pido, si no quieres ponerte en ridículo, no evoques esos recuerdos. Mira, me recuerdas a Fromentín, o a ese pobre de Maupassant, que tuvo el descaro de hablar del desierto, porque llegó hasta Djelfa a cuatro días de la Avenida de la Opera, y que por haber visto cerca de Bu Saada a un pobre camello a punto de reventar, se creyó estar en pleno Sahara, en el antiguo camino de las cavernas... —¿Olvida usted el pasaje en que Plinio el viejo habla de la biblioteca de Cartago y de los tesoros que encerraba? Cuando dicha ciudad sucumbió a los embates del pícaro de Escipión, la inverosímil comparsa de ignorantes, que se llamaba el Senado Romano, mostró el mayor desdén hacia esas riquezas y se las regaló a los reyes indígenas".

"La ciencia huye del hombre... la ciencia se retrajo a este desierto rincón del Hoggar. Ya pueden hacer las hipótesis que quieran, fundándose en la pérdida de las obras misteriosas de la antigüedad; tales obras no se han perdido. Están aquí. Aquí los libros hebreos, caldeos y asirios. Aquí las grandes tradiciones egipcias, en que se inspiraron Solón, Heródoto y Platón. Aquí, los mitógrafos griegos, los magos del Africa romana, los soñadores indios, todos los tesoros, en



PIERRE BENOIT

una palabra, cuya ausencia hace que resulten ridículas todas las [illegible]taciones contemporáneas... He vivido, vivo y viviré en una [illegible]da perpetua ante su erudición falsa y mutilada".

Y tendremos que convenir que en los citados trozos de [illegible] Atlántida" hay historia palpitante. Ahí están los tipos [illegible] arrastrados por impulsos circunstanciales. Y están los hechos [illegible] naturales en el primer plano del continente negro. Se oye el sonar de los batintines exóticos y el batir de los gigantescos baobabs. Su [illegible]sa sabe matizar el desolado panorama africano, y, por eso, la [illegible]dad de su espíritu tiene un ritmo inextinguible.

Su obra es amplísima. Empezó a escribir no ya para destacar [illegible] una determinada época, sino para encontrar un puesto entre los [illegible]des combatientes de la aristocracia del espíritu. "La Castellana [illegible] Líbano", "El Rey Leproso" y "El Pozo de Jacob".

La independencia de sus opiniones, sumada a la labor realiz[illegible] en la Sociedad de Gentes de Letras, de la cual fue presidente (19[illegible] redundó en beneficio de las producciones literarias y artísticas.

Viajó desde Europa hasta los más apartados pueblos del Asia [illegible] del Africa. Después vuelve a París y de allí a Saint Jean de Luz [illegible] figura encarna al sumo maestro del humanismo: Erasmo de Rotter[illegible]dam, el Voltaire latino.

En 1959 se aleja voluntariamente de la Academia Francesa; [illegible] sentó su renuncia, porque ésta cerró el paso al ingreso de su a[illegible] Paul Morand. Con esto reveló el culto inquebrantable que tenía [illegible] la amistad.

Benoit, sicólogo sereno, de sencilla fe, fue el portavoz de los [illegible]racteres y hábitos de los personajes de sus novelas. Y ya pode[illegible] fiar en que su obra será imperecedera.

Así pasan los años. Pero ¡ah, por fin! Su fisonomía inter[illegible] "No somos libres, sólo es libre la casualidad." En 1947 se ve ama[illegible] Contrajo matrimonio con Mercelle Millies Lacroix, veintidós años [illegible]nor que él. Un idilio naciente, una mujer joven que lo amó con el co[illegible]razón abierto y leal. No importó el acento dispar, pues la admira[illegible] por Pedro Benoit le infundió un camino, un fin. Y ambos fueron [illegible]nos y honrados.

En 1960 murió ella. En 1962, él. Que la paz sea con ellos.

AMERICANIDAD Y ARTE

por Ricardo GELCIC

LA OBRA DE ARTE da expresión a una doble realidad: una realidad individual, la del creador en primer término, y una realidad mundanal, el ámbito histórico en que el creador vive. El utilismo del arte primitivo, su querer influir sobre el medio para subsistir, produjo una expresión vital y plenamente decidora de su contenido. Este arte, negación de l'art pour l'art, todavía conmueve e inspira y guarda intacta su fuerza incipiente. Estaba extraído de la realidad del medio, pasaba por la emocionalidad del hombre, puesto que era en él para vivir, y era expresión final del medio, del hombre y los fines propios de la comunidad de la que el artista asumía la representación.

Desde entonces todo arte grande ha sido el testimonio de la vida de un pueblo representado en la obra de sus creadores más altos. Como el que desarrolla una técnica, el pseudoartista cae en el equívoco de creer que el arte concluye en la técnica. Mucho más hondamente, el arte es la síntesis emocional de la visión del mundo de una colectividad histórica. Los sectores desarraigados de esa colectividad ven el arte como mero placer y distracción. Esos desarraigados se dan la mano con los pseudos artistas y admiten el surgimiento de un arte de juegos técnicos, de exquisiteces, teorizaciones e incomunicabilidad que hace las delicias de los críticos, desarraigados totales. Pero las obras verdaderas de arte insurgen de raíces distintas. Del trasfondo mismo de la estirpe.

El arte pertenece por esencia la comunicación. Aposentado en el basamento de su etnos, el artista se comunica, en gracia de su arte, con los hombres. Cuando no hay un inconsciente ni arraigo verdadero el arte languidece y falla la comunicación. Igual sucede cuando el artista se desentiende de la riqueza fecundante de la realidad en torno y, deslumbrado por la sugestiva comunicabilidad de formas ajenas que le son extrañas, se aleja de su mundo y vive en la ilusión de otra cultura modelo.

La cultura de la que el arte es la expresión más viva, es la resultante última de factores condicionantes —geográficos, étnicos, económicos, etc.— que posibilitan su existencia y en cierta medida determinan sus líneas de orientación mayor. Una cultura auténtica es siempre la consecuencia necesaria de la realidad histórica que le sirve de base.

No es preciso considerar como un factor de primera importancia, en la determinación de los lineamientos finales que adoptará una cultura, las características de su relación con otros complejos culturales.

En una cultura dependiente, como la americana, hija de la europea occidental, sujeta su legitimidad al grado en que sus relaciones con la cultura madre no desborden los límites de una indispensable asimilación. Ningún peligro hay mayor para el florecimiento de nuestra propia realidad cultural que el de que la excesiva riqueza del legado europeo nos aplaste por su sobreabundancia e impida el surgimiento de nuestra expresión.

La historia muestra con demasiada frecuencia que cuando la proporción entre las culturas en contacto es extremada y el entreguismo de la menor excesivo, se da invariablemente la desaparición de la cultura menor arrasada por la más fuerte o dominante. En ese momento el pueblo, que permitió la frustración de su propia madurez cultural, deja de ser un pueblo histórico, y medra sin destino en las posiciones zagueras de la historia. Entiendo por pueblo histórico el que dibuja en la Historia Universal un surco propio, diferenciado, y enriquecedor con su aporte, del acervo común humano.

El problema fundamental que nos atañe es si América ha de ser o no un pueblo histórico.

Lo fueron, en otros niveles de civilización, las altas culturas precolombinas cuya herencia nos corresponde validar. Pero el nuevo pueblo americano, el resultante de la población nativa precolombina y de la población europea conquistadora e inmigrante, de los aportes africanos y asiáticos, no ha marcado todavía la historia con su sello.

En la hora actual, cuando hay un sacudimiento de los pueblos continentes, se hace urgente oír la voz americana. Importa saber si junto a las viejas voces del hombre, América hará oír una voz nueva.

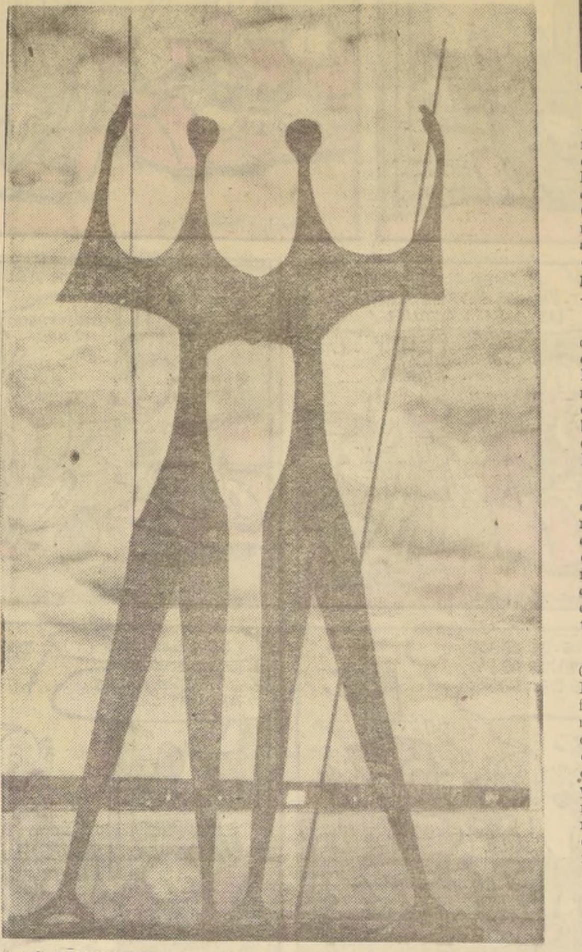
La respuesta deberá entregarla la cultura americana en tanto que funcione como órgano expresivo de su pueblo.

Dentro de la cultura, el arte juega un papel definido.

El arte, que en la obra lograda pone en juego las fuerzas más vivas y evolucionadas del hombre, hunde sus raíces en el estrato de lo emocional e inconsciente. Como tal, se halla sujeto al pasado en que los instintos tuvieron origen. Una escasa movilidad lo caracteriza. Mas por eso mismo en el arte se revela la verdad subyacente a los accidentes de la historia o de la vida. La verdad de un alma, de un pueblo, de una época. Surgido de lo hondo, si es auténtico, el arte no dice sino aquello que es y cómo es. La lucha por la expresión se consuma en el arte.

Una cultura cuya verdad subyacente se muestra en su arte, avanza en virtud de su pensar. Llegado al término de la evolución, como flor del hombre, al pensamiento corresponde la máxima movilidad. Se necesita una idea para que en torno a ella pueda centrarse la actividad de un grupo humano que no desea extraviarse en la dispersión. Si el arte se hunde en el inconsciente colectivo de la estirpe, el pensamiento sobrevuela la realidad histórica y atisba la visión de vastos panoramas. Complementándose, arte y pensamiento levantan una cultura. El pensamiento no estatuye fórmulas pueriles para el cumplimiento de la obra de arte. No pretende llevar su ley del día a lo que pertenece al misterio de la noche. Donde el arte es dirigido por fórmulas, no hay ni pensamiento ni arte. Pero sí el pensar puede señalar direcciones, puede desmalezar el campo y rescatar al artista de su perdimiento en lo inauténtico. Y situado el artista en la dirección debida, puede, en un trato leal con la realidad circundante, interiorizarla en su experiencia, hacerla empaparse de su realidad humana y devolverla transformada, sometida al tratamiento de una técnica. Y en esa creación, así lograda, un momento de lo humano vive.

Corresponde al artista americano expresar la realidad de su mundo y su propia realidad de hombre americano. Para ello ha de tomar contacto íntimo, en relación de amor, con la realidad histórica que habita. Y su arte ha de ser expresión de su amor (sólo se crea en el amor) y caracterización esencial de la realidad amada.



"LOS GUERREROS", DE BRUNO GIORGI, EN LA "PLAZA DE LOS TRES PODERES", DE BRASILIA.

Pero se dirá, todavía, ¿qué importa América? Interesa el hombre.

Y se pregunta en réplica: ¿Cuál hombre? El hombre abstracto y universal no existe. Es siempre fruto de su suelo como el árbol de la tierra. Las más altas actividades del hombre, su arte y su pensamiento, no se dan en el vacío. Se dan a través de realidades históricas y se hacen asequibles a otras épocas y pueblos, como exteriorización valedera de esa realidad que las engloba. Praxíteles nos llega entregado por Grecia como grácil compendio de un ideal de armonía que determinó algunas de las características fundamentales de la vida griega. Los más altos creadores son siempre el don de una alta cultura. Porque su genialidad consiste propiamente en lograr el desciframiento del alma viva de sus pueblos. Lo que recibimos de Dante es la levantada síntesis de una época declinante y del turbulento amanecer de un país joven. Estas decantaciones de una innumerable realidad colectiva que se expresa en el arte y alcanzan su culminación en la producción del genio, son lo único realmente universal, lo que por su alcance puede considerarse valedero para todo tiempo y lugar.

El hombre universal no existe. Puede ser el desiderátum de nuestro tiempo, pero faltan, acaso, siglos para que advenga. Entretanto, se lo puede ir formando con el aporte de todas las culturas particulares que desembocan en la acumulación del acervo común humano. Y hay aquí una responsabilidad: cumplir la propia tarea en el lugar justo. No presentarse con las manos vacías en la hora en que cada pueblo entrega lo suyo. No dejar perderse modalidades diferenciales, características peculiares que podrían concurrir valiosamente a la integración plena del hombre en una efectiva historia universal. Por eso nuestra tarea en el arte tiene la simplicidad de lo evidente: hacer lo propio y contribuir con ello a dibujar el perfil definitivo de lo humano.

"LA DIFICIL JUVENTUD"

por Luis MERINO REYES

AUDIO GIACONI es un hombre joven, nacido en Curicó en 1927, y educado en un colegio confesional católico. Alto, un poco desgarbado, es... hace años bastante enfermo, pero su "difícil ...d" lo sacó airoso de sus males y ahora se en...a en Europa, haciendo la vida de observación ...emplación sin prisa que todo escritor de ver...abela. Una tarde de primavera estábamos sen... en un escaño del Parque Forestal, cuando se aproximó sorpresivamente Giaconi. Estaba re...egado de Antofagasta, de hacer un curso con... por el Departamento de Extensión Cultural Universidad de Chile y describía con morosidad experiencias.

En Antofagasta hay muchas pulgas —me dijo—, pulgas voraces, gordas, pero mediocres, como de media. Nosotros teníamos agua a destajo en el hotel, pero el líquido vital faltaba a la población. Hay casas tan apolilladas que parece que se derrumbar cuando uno habla en voz alta."

Giaconi que, como hemos dicho, es un hombre ...encontró algo viejo y gordo a Andrés Sabella, el mismo año que nosotros. Y es que acaso la li... o mejor dicho, las ideas fijas consumen, en... Son como obsesiones y alucinaciones que a ...e dejan rígidos, igual que esas estampas de ... medievales. Pero Giaconi no es todavía un medieval. El cree en la literatura, en su litera... y si de repente le solicitáramos una autobiogra... escribiría, es seguro, numerosas páginas. Inte... de la llamada Generación del 50, riñó con su ...máximo y fue eliminado de una antología. ...Giaconi publicó, por sus propios medios, "El ...de Amadeo", un cuento que no es excepcional y ...á premunido de un largo prólogo, a tono con ...o nuclear que ha de tener el hombre moder... ...o ahora nos interesa ocuparnos de "La difícil ...", de Claudio Giaconi, cuya segunda edición ...da ha salido a luz, con el sello de Editorial ...

...e libro de cuentos de Claudio Giaconi "La difícil ...entud" mereció el Premio Municipal de 1955, ... uno de los jurados que otorgó el galardón, ... a su autor con estas palabras:

"...epígrafe que, generalmente, no dice nada, ...a una parte del libro, por lo menos uno de ...ctos importantes. Son tres versos de Nicanor ... 'Me preguntaron que de dónde venía. Contes..., que no tenía planes determinados. Contes..., que de ahí en adelante'. Esas fugas ilógi... ...respuestas que no coinciden y el último ver... ...tido envuelven una especie de código de re... ...proclaman la independencia del escritor con... ...imposiciones habituales, sociales, el buen senti... ...claridad del idioma."

"...pera, aparentemente, contra ella Giaconi; ...turbia el aire, revuelve la atmósfera y causa ...singulares que inquietan la razón, a veces co... ...páginas de Poe, tan lúcidas."

"...Claudio Giaconi sería, entonces, un poeta?... ...que se evade y subleva, sin saber exactamen... ...sin saber, adónde ni por qué... Es algo flamenco y un poco proustiano, su impasibilidad está cargada de insinuaciones."



Claudio Giaconi

"Giaconi se aparta de la turba. En el vasto grupo que forman los jóvenes de las nuevas generaciones, tan numerosas, tan fecundos, tan rara vez caracterizados, aquí tenemos uno que no podrá confundirse-nos."

"El arte de Giaconi no es nada tranquilizador. Si traduce, como afirman, el alma de las nuevas generaciones y revela el futuro, ya podemos ir preparando ropajes fúnebres. ¡Qué gran enterrador!"

"Es otra época del arte nacional".

Alone, todos lo sabemos, es diestro en el arte de deprimir a un autor, de llevarlo hasta el frenesí furioso o exaltarlo, aislarlo como un caso, como una personalidad interesante, en medio del alud de libros y de papel impreso que amenaza, frecuentemente, con ahogarnos.

Nosotros hemos escrito acerca de la impresión que nos producían los cuentos de Claudio Giaconi, más bien trozos de novela, indolentes, atractivos a causa de su misma abulia, parte de un inmenso monólogo íntimo que el autor —todavía joven— sólo comienza a revelar.

"El día terminó, lento, pesado —escribe Giaconi en su cuento "Aquí no ha pasado nada", Pág. 143 de "La difícil juventud"—, y él, como las otras noches se fue a su pieza, eso sí que antes consiguió asomar la cabeza por la puerta de la pieza de su padre (ahora dormía a solas, quizás para que no lo molestaran —supuso—, puesto que su madre habíase trasladado a la habitación del fondo del corredor y desde allí permanecía en vigilia, atenta al menor ruido; pero su madre le impedía llegar junto al lecho, aunque alcanzó a ver a su padre que lucía un buen aspecto, pues dormía con una respiración en exceso ruidosa, así como cuando dormía la siesta bajo algún sauce en los paseos campestres que hacían el año anterior, a Barnechea, a Santa Nicolasa de Apoquindo, a Pedreros, antes que su padre cayera en cama, y se sintió a la vez que más tranquilo y casi contento, con el fuerte deseo de ir a frotarse contra su larga barba intocada por la hoja de afeitar en los últimos dos meses, y que lo asemejaba a una de las estampas de su libro de Historia Sagrada; pero su madre lo obligó de inmediato a irse a dormir. Comprendió que había estado llorando, pues sus ojos aparecían ribeteados por una orla roja y quiso preguntarle por qué lloraba, pero cuando ella lloraba (sólo los últimos días la había visto hacerlo), hacía empeño por ocultar el rostro o desviarlo de su mirada y supuso que no estaría bien hacer alguna pregunta. Claro que sería, porque su padre agonizaba, pero ya no agonizaba, pues el Padre Laureano habíalo acompañado por un buen espacio de tiempo y estuvo a solas con él encerrado en la pieza."

El padre, la madre, dioses tutelares, ángeles, demonios; toda la timidez de Juan Jacobo Rousseau, último vástago de una inmensa familia, se debía a que vio algo horrible en su infancia, sobre la cubierta de un barco en que también viajaban nativos africanos y una salvaje soldadesca. La publicación indiscreta —¡qué publicación no lo es!— de algunos documentos, ha mostrado cómo la nodriza hacía dormir a Marcel Proust; era un procedimiento que no se puede describir en publicaciones que no nos pertenecen. Si el padre es enérgico y autoritario, forma un hijo tímido, con probabilidades de afeminarse, espantado de esa fiera que se entromete con su madre, la delicada flor de sus sueños. Si el padre es amistoso con sus hijos, si vive de igual a igual con ellos, corre el riesgo de ser despreciado. Hay en ese aspecto confidencias terribles. Nos decía un hombre con idiosincrasia de niño, que cuando sus hijos empezaron a hacer con otros los juegos que él mismo les había enseñado, le pidieron que se escondiera en su cuarto, que no se inmiscuyera con ellos. Aquel hombre, mayor de cincuenta años, tuvo un estallido, se aferró a un ritual bárbaro de la autoridad, pero en verdad lo que lo hacía sufrir era verse excluido, puesto al margen de un mundo infantil que todavía era su encanto.

Es claro que todas estas teorías tienen sus oráculos y sus disidentes; Jung discrepa de Freud; From coge a Jung y a Freud y nos da una nueva versión clínica de la sociedad contemporánea; pero la fuente de todos los complejos humanos, vistos con lucidez tranquila, llevados al plano de la belleza artística, está en la dramaturgia griega, en sus grandes trágicos. Edipo Rey, Electra, Antígona, Orestes, Egisto, Clitemnestra estaban entre los pacientes habituales de Siegmund Freud, el gran psiquiatra vienés.

Una noche que nos encontramos con Giaconi en el centro de Santiago y nos bebimos lentamente unas tazas de café, me confesó que se había propuesto no volver a Curicó, su tiera natal. Quizás piense retornar cuando su propio pueblo salga a recibirlo con las autoridades y las bandas de música a la cabeza.

CONTRAPUNTO por ULISES

DE MEXICO nos llega "30 años de labor del poeta colombiano, Germán García" (1930-1960). Se trata de un tomo denso, muy bien impresó, algo con que podría soñar un poeta antes de morir en paz. El vate nació en Colombia en 1902 y a los 14 años ya fue conocido como poeta. Sonetos airosos, en la cuerda de Guillermo Valencia, con menos tensión formal traslúcidos de cierta beatitud en la expresión literaria, configuran la poesía de madurez de Germán Pardo García, quien así canta: "Pálpame como soy. No alteres nada de mi naturaleza o mi vestido. Todo en mí corresponde a lo que he sido: el ademán, la voz asordinada. No me quites la tierra acumulada debajo de los pies, porque he vivido de la tierra que es mía como el nido pertenece al color de la enramada. "La dirección postal del poeta es: Apartado 10414, México, D. F.

Ha fallecido recientemente en Santiago, el pintor Rafael Pacheco Wicks. Espíritu fino, culto, amable, acogía con su impersonalidad, con su sencillez. Experto en obras de arte, nutrida su mirada por las obras maestras de los museos de Europa, carecía de prisa, naturalmente, por exponer sus propios cuadros. Algo que no sucede con excesiva frecuencia. Su obra pictórica, nunca cegada por la pasión que busca el triunfo, tuvo un perfil singular que no logró vencer el sentido de autocrítica y el retraimiento del artista. Tal vez ahora que Rafael Pacheco no existe, sus cuadros alcancen una vida mejor.

La nueva mesa directiva de la Sociedad de Escritores de Chile, es la siguiente: Rubén Azócar, presidente; Guillermo Atías, vice; Enrique Bello, secretario; Enrique Molleto, tesorero. El autor de "Gente en Isla" sólo ejercerá su cargo hasta junio de este año. Después saldrá de viaje por el extranjero, como el primero entre sus iguales y será reemplazado por Guillermo Atías, autor de "El tiempo banal". En el directorio laborarán, entre otros nombres, el poeta Enrique Lihn; el cuentista Carlos Rozas, el novelista Luis Enrique Délano y el periodista barojiano Aníbal Jara.

Sigue representándose con éxito, en el teatro Moneda, por la Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, "Monsiur Patate" de Marcel Achard. El autor aparece en el programa con su académico frac verde y su espadían. En "Monsieur Patate" pasa todo y no ocurre nada. Un hombre pillo, de rasgos nobles y también rencoroso, resentido por lejanas afrentas escolares, Patate, juega con el afecto y el odio, con las normas establecidas del bien y el mal, lanza sus palabrotas en escena (estímulos fuertes que al público moderno agradan), hace reír y también emociona casi hasta las lágrimas. Todo este papel lo cumple naturalmente Américo Vargas, Premio Nacional de Teatro, con los recursos propios de su adiestrado oficio: la inflexión súbita de la voz, el ademán nervioso, la reiterada e histriónica sorpresa. El título correcto de la comedia es "Patate".

Libros a Granel... por Tres Peniques

EL CORAZON del bibliómano se enfurece. ¿Qué es esto? Libros en un super-market, como otra mercadería más? ¿Y la gente los pone en los canastos de metal entre un pollo, una bolsa de papas y un paquete de jabón en polvo?

Después de todo, ¿por qué no? Gente que nunca entra en una librería tradicional, sentirá el impulso de comprar un libro de portada multicolor y eso puede ser el comienzo de la historia de un nuevo bibliómano.

Esta novedad de los libros vendidos en tiendas, almacenes, confiterías, campamentos de vacaciones y hasta talleres de repuestos para bicicletas, se explica por la formidable difusión reciente del libro en rústica a precios populares. La editorial Pingüino lanzó la idea hace veintiséis años, y todavía controla un cuarto del mercado, con sus ciento veinte títulos en seis colecciones con nombres de pájaros, y sus diecisiete millones de ejemplares colocados en 1960. Pero media docena por lo menos de ávidas competidoras han entrado en el mercado, incluyendo la sobria Macmillan, y una de ellas ha doblado sus ventas en dos años. Hasta las eruditas Prensas Universitarias de Oxford resolvieron aprovechar este "boom" de los últimos tres años y lanzan en este mes de abril su primer aporte a precios populares: La monumental, discutida, estimulante "Historia (A Study of History), de Arnold Toynbee. El autor, interesado por la empresa, ha escrito un nuevo prólogo para esta edición barata que llevará a los quioscos populares una de las obras más ambiciosas del siglo.

Algunas de las cifras de venta de las ediciones de bolsillo dicen mucho sobre la viva competencia que reina en el mercado: Un cuarto de millón de "Poor Me", biografía de Adam Faith, ídolo juvenil de la canción. Medio millón de "El Segundo Sexo", de Simone de Beauvoir. Las ganancias para el editor son mínimas: Medio penique por ejemplar. Se requieren cuarenta mil ejemplares para recuperar gastos.

Escaparate de Libros por HERNAN DEL SOLAR

LA MUJER CHILENA por Felicitas Klimpel. (Editorial Andrés Bello).

LA AUTORA nos dice en unas "Palabras preliminares": "En esta obra se ha considerado a la mujer como punto de partida para esbozar un panorama que permita señalar un cuadro de nuestra sociedad, teniéndola a ella como generadora de los elementos que la conforman; y, al mismo tiempo, se ha tratado de investigar los factores que más han influído —o influyen— en su conducta actual".

El propósito es útil, ambicioso, de veras importante. Aquí tenemos "el aporte femenino al progreso de Chile entre 1910 y 1960". No sabemos que se haya intentado antes un trabajo igual. Su amplitud ha desanimado, ciertamente a otras ensayistas, y la difícil empresa la ha emprendido Felicitas Klimpel con visible entusiasmo, deseosa de señalar puntos de vista, temas, reflexiones que sean más tarde desarrollados con prolijidad y rigor.

La simple enumeración de los capítulos basta para advertir los numerosos estudios que ha tenido que realizar la autora, buscando documentos, entrando en hondos archivos, preocupándose de toda actividad que, durante largo tiempo, estuvo cerrada a la mujer y fue de pronto, invadida por ella con ímpetu progresista que nadie puede no alabar. He aquí los capítulos: 1. **La mujer chilena** (antecedentes históricos). 2. **La mujer ante el derecho** (lo que las leyes le otorgan). 3. **La mujer en los poderes públicos** (su actividad real o posible en los poderes ejecutivo, legislativo y judicial). 4. **La mujer en el gobierno interior y exterior** (su labor en el país y en la diplomacia). 5. **La mujer en la política** (cómo busca su partido propio). 6. **La mujer en las profesiones y en los oficios** (población femenina económicamente activa). 7. **La mujer en la educación** (su desempeño en la Universidad y en la enseñanza secundaria y primaria). 8. **La mujer en la acción cultural y social** (Instituciones y centros femeninos). 9. **Organismos internacionales que se ocupan de la mujer (OEA, NU).** 10. **El aporte femenino en la gestación y formación de los futuros ciudadanos** (la mujer, activa o pasivamente, en el problema social).

Como se ve, la obra enfoca a la mujer desde todos los ángulos de su actividad presente o futura. En cada una de estas actividades, Felicitas Klimpel nombra a las mujeres que las ejercen. Se trata de listas a veces muy largas Pero esto no importa, ciertamente, pues más se alargarán con el tiempo. Lo que importa, es que estas listas reciben los nombres femeninos sin orden ni concierto. No se tiene en cuenta un criterio cronológico, o de valoración. Aquí se abren las puertas de par en par, para que entren las mujeres abundantemente, en tropel, sin que interese si su actividad fue ayer o es de hoy, si la ejerce con grandes méritos o con minúsculos. Es como una guía del trabajo. Y las listas están hechas con precipitación, como que en algunas de ellas los nombres se repiten. Algunas mujeres pintoras o cantantes, por ejemplo, pintaron o cantaron sólo en su casa, en horas de ocio; pero aquí están, junto a las que pintan o cantan sin esconderse, con sentido y responsabilidad artísticos indiscutibles.

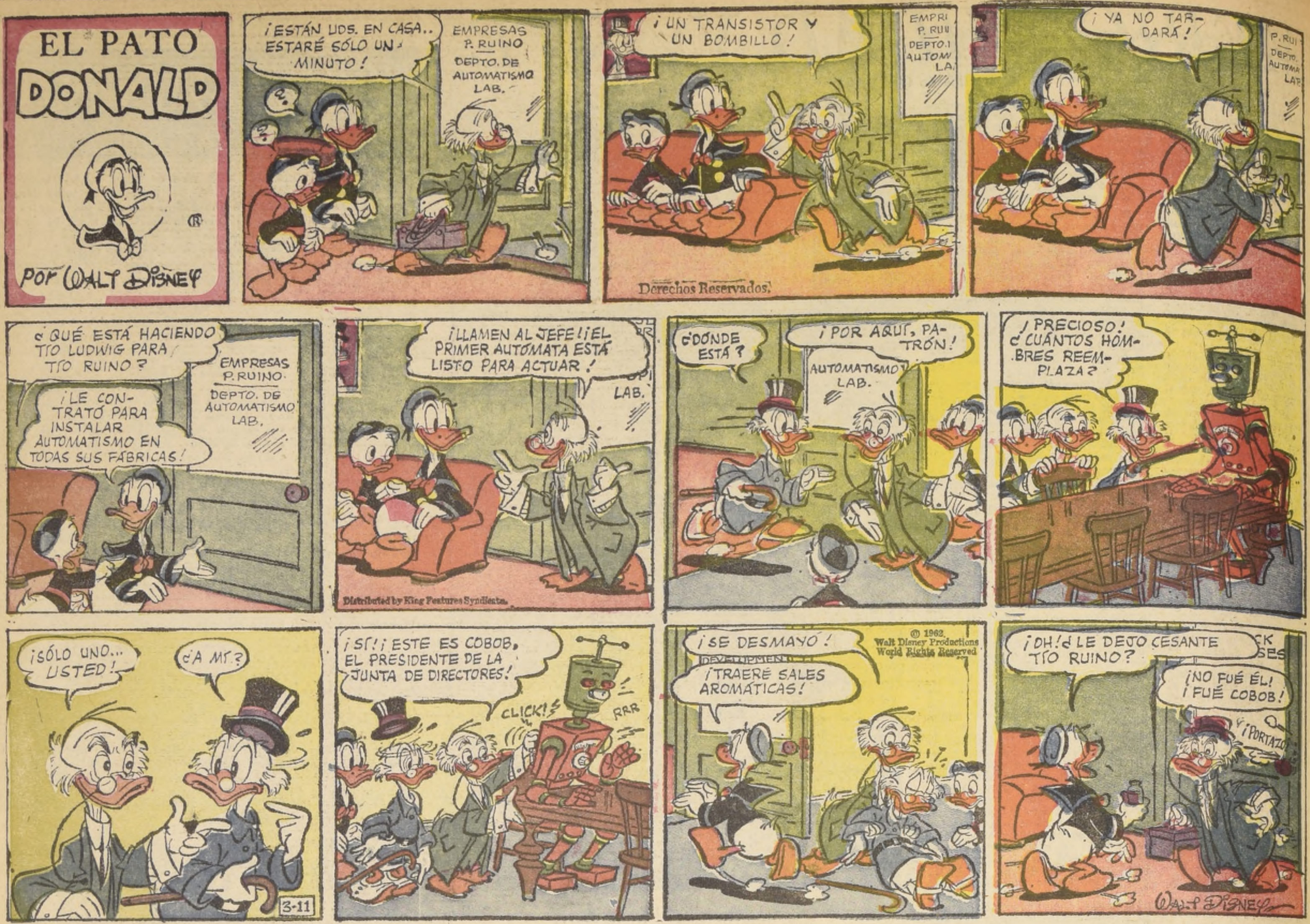
Hacemos este reparo con el deseo de que esta indiscriminación, esta urgencia, esta precipitada cacería de datos no debidamente confirmados, sean en una próxima edición de la obra suprimidos. De esta manera, el libro ganará en rigor, merecerá una atención más detenida y tendrá una auténtica importancia para el estudioso. Con todo, este esfuerzo merece señalarse. Es la primera vez que se realiza. Sirve como dice la autora, de "punto de partida'".

LLAMAMIENTO AL PUEBLO, por Oliveira Salazar. (Ediciones S. N. I Lisboa).

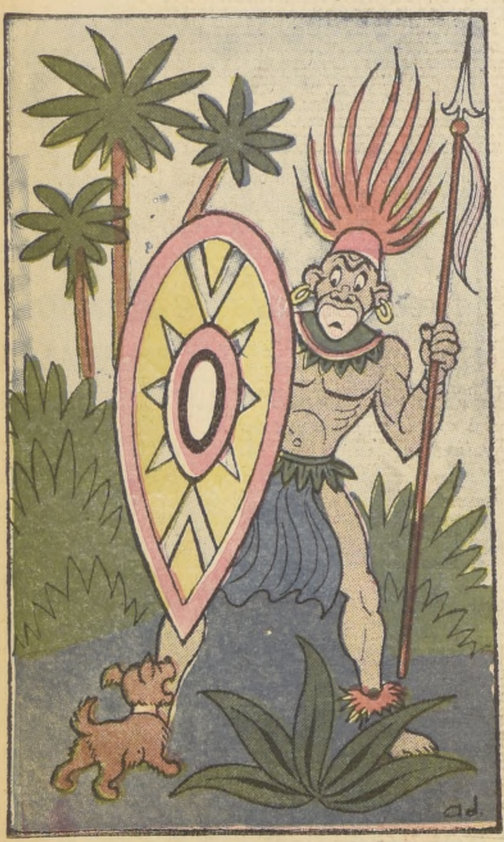
Se trata de una alocución del Presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar, a su pueblo, destinada a mostrar el funcionamiento de las instituciones portuguesas y de las responsabilidades del Jefe del Estado. El orador señala por qué no ha entregado el Gobierno a los oradores de la oposición: porque —a su entender— buscan las palabras que mejor suenan, pero rehuyen los actos que más sirven. Dice: "Nuestra gente se bate y muere en Angola, como ya se batió y murió en otras partes del territorio ultramarino. ¿Se bate y muere por el Gobierno actual? ¡Qué idea! ¿Se batirá mañana por la democracia? ¡Qué engaño! Se bate y se batirá, con éste u otro Gobierno, por la Nación, que es una realidad tangible y que el pueblo siente bien en la pureza de su instinto patriótico y al margen de la retorcida filosofía de los doctores".

En suma, el orador pide unidad en torno a su persona. "El pueblo portugués —dice— comprende mi lenguaje. Sabe que nada me interesa, sino servir lo mejor posible el interés común".

NOTA: En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.



En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



VIVIANNE LOIS VARELA, joven artista de 6 años de edad, domiciliada en calle Teatinos 666, Santiago, tuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 22 de abril en curso. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO-DIBUJO PARA COLOREAR".



LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE ABRIL DE 1962
Precio: Eo 0,10

FORJADORES DE CHILE

El Ejército en los Comienzos del Siglo

SEMBLANZAS CIVICAS Y MILITARES PARA LA JUVENTUD

UN ACONTECIMIENTO de notable importancia para la existencia del Ejército de Chile ocurrió en los primeros años de este siglo: la gran reforma orgánica de 1906. Fue, en parte, la obra del distinguido Ministro de la Guerra, general D. Salvador Vergara; en parte, de la Misión Militar alemana, llegada a nuestro país en 1895. La prueba de su trascendencia estriba en que la organización actual está fundada en los mismos principios y formalidades que asumiera en la época a que nos referimos.

No entraremos en detalles, por ahora, que más adelante tendremos ocasión de dedicar un capítulo a la materia. Echaremos, más bien, una rápida ojeada a dos aspectos estrechamente relacionados con la susodicha reforma (y todos ellos, producto de la magnífica labor realizada por la citada Misión alemana). Quedan nombrados la Ley del Servicio Militar Obligatorio y el Reglamento de Uniformes de 1905. La ley del **Servicio Militar Obligatorio,** promulgada el 5 de septiembre de 1900, cerró —con un broche de oro, en lo militar— el siglo XIX. Disponía que "todos los chilenos de veinte a cuarenta y cinco años de edad, en estado de cargar armas, están obligados a servir en el Ejército de la República, en la forma establecida por la ley".

Al respecto, el general D. Emilio Korner expresó, en una manifestación que le fuera dada por la sociedad santiaguina, en abril de 1901: "El Servicio Militar Obligatorio ha dado al país una base sólida, para erigir sobre ella el edificio de un porvenir tranquilo, porque el objeto de la militarización de un país no es la guerra, sino la seguridad contra la guerra, es decir, la paz". D. Manuel Recabarren había advertido, minutos antes, al ofrecer la manifestación: "Queremos la paz, pero con el respeto a nuestros derechos y sin mengua del honor nacional. Para esto debemos tener un Ejército fuerte por su instrucción militar, por su disciplina y moralidad, que, sin ser amenaza para nadie, sea seguridad y confianza para nuestros derechos e instituciones, y base cierta para mejorar nuestro estado social".

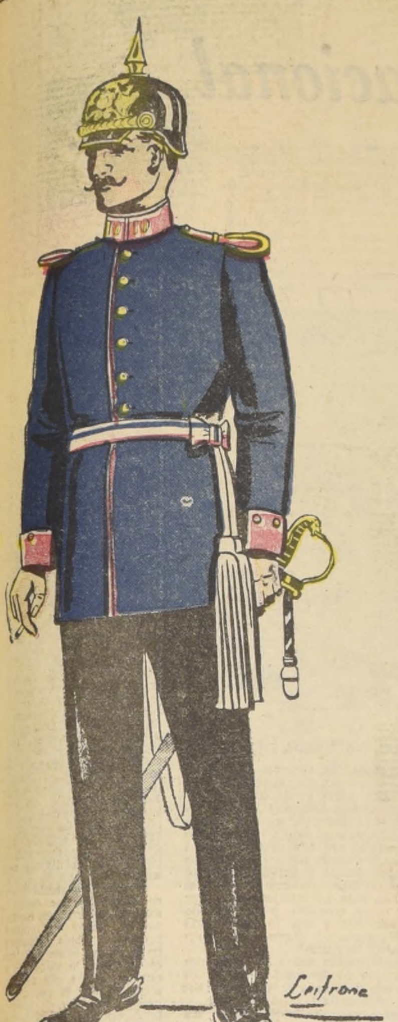
En cuanto al **uniforme que se implantó en 1905,** es oportuno recordar que el reglamento respectivo dejaba atrás dos siglos completos de tradición francesa en la materia. Parece que en un comienzo hubo, naturalmente, cierto malestar en algunos sectores de la oficialidad, especialmente en aquellos elementos antiguos, que habían sabido batirse con bizarría, el 79 y el 91. Varios años en las filas, luciendo el kepí, el pantalón garance y el dormán —todo ello muy típico del II Imperio—, no eran como para ser echados por la borda así como así. Nada refleja mejor el pensamiento militar contemporáneo que un artículo firmado por **Mayor R.,** aparecido en la "Revista Militar" N.o 37, de 7 de abril de 1901. "Si ha de venir el casco (prusiano) —comenta melancólicamente—, venga en buena hora; pero, en cambio, déjesenos nuestro kepí, y dígnese la Superioridad no desterrarlo **per sécula** a una vitrina del Museo Militar, como un recuerdo histórico, y dándole la misma asimilación que a la pelliza francesa y a la levita alemana; considéreselo como un artículo militar de uso voluntario".

"Es tan simpática esa prenda, que ha cubierto las cabezas de tantas generaciones de soldados chilenos, desde cuando tenía la forma **atortillada** hasta el actual modelo tipo Boulanger. ¡Qué de transformaciones ha sufrido!".

A decir verdad, el Reglamento de Uniformes de 1905 no hizo sino sancionar el uso de prendas modelo germano, que lucían oficiales y tropa desde hacía algunos años. Algunas de ellas figuraron ya oficialmente en el reglamento de 1898, como las presillas de hilo de oro en los hombros, la levita, la gorra, la faja tricolor, la bandolera tricolor de las armas montadas, la banda tricolor de los ayudantes, etc. Otras, como el casco y la guerrera, fueron haciendo su aparición gradual entre las dos fechas de aparición de los reglamentos citados (1898 y 1905). Estos cascos eran de modelo asaz variados; el de la Escuela Militar (en uso desde 1899), era de suela acharolada, con visera redonda, un águila en vez del Escudo Nacional en su parte frontal, y con un penacho blanco en su parte superior; el de la Escuela de Clases, exactamente igual al citado; el de infantería (fig. 25), con visera cuadrada, punta y guarniciones doradas; caballería, con guarniciones plateadas; artillería (fig. 26), con guarniciones doradas y perilla, en lugar de punta; ingenieros y tren, similar al de infantería; escuadrón Escolta, metálico en lugar de la suela acharolada, con águila en vez de escudo en su parte frontal, visera posterior prolongada hasta el cuello de la guerrera, águila con las alas semidesplegadas, en la parte superior; Escuela de Caballería, similar al del escuadrón Escolta, pero con punta en vez de águila, etc.

El marcial cuanto hermoso casco prusiano desapareció de nuestro Ejército en los postreros días de 1925...

(Dibujos de Leifranc.)



25.—TENIENTE DE INFANTERIA. (PARADA).
(D. S. del 6 de febrero de 1905).
uniforme lo uso la oficialidad de infantería hasta enero de 1924.



26.—MAYOR DE ARTILLERIA. (PARADA).
(D. S. del 6 de febrero de 1905).
uniforme lo usó la oficialidad de artillería hasta enero de 1924.



DEL TEATRO CHILENO

Cincuenta Años en el Teatro Nacional

por Luis ENRIQUE POBLETE

El lunes pasado, la Sociedad de Autores Teatrales de Chile realizó, en el Teatro "Carlos Cariola", un gran festival conmemorativo del 8.o aniversario de la inauguración de esta sala de espectáculos, que, como se sabe, es el fruto de ingentes sacrificios, de tremendos esfuerzos y de ásperas luchas e incomprensiones, que el escritor cuyo nombre lleva el teatro, acompañado de un grupo de autores, logró superar.

En esa ocasión, la SATCH, en un magnífico gesto, quiso asociar este aniversario con una demostración de afecto y reconocimiento a los viejos autores, a los que iniciaron su carrera de tales, hace más de medio siglo, en una época en que casi no existía el teatro chileno, y en la que era una verdadera aventura pretender hacer llegar al público, impregnado de extranjerismo, escenas de nuestra propia vida y de nuestro ambiente.

Por ello fue que, en ese acto, se hizo entrega, en una solemne y conmovedora ceremonia, a los autores que habían cumplido cincuenta años, desde la fecha en que estrenaron su primera obra, de una medalla de oro y de un diploma.

Estos autores son: Antonio Orrego Barros, Rafael Maluenda, Roberto Puelma, Daniel de la Vega, Nathanael Yáñez Silva y Rogel Retes, de quienes entrega hoy LA NACION una breve semblanza, escrita por Luis Enrique Poblete, uniéndose, de esta manera, al merecido homenaje que se les rindió, como pioneros del teatro chileno.



L. E. POBLETE
Autor de las semblanzas que ilustran esta página de homenaje a los decanos del teatro nacional.

Daniel de la Vega

Daniel de la Vega Uribe es porteño, aun cuando él se siente completamente santiaguino, dado que se vino niño a esta capital.

Es hijo de don Daniel de la Vega Bravo y de doña Agustina Uribe. Nació en 1892, y cuenta, por lo tanto, setenta años, edad que nadie le cree por su espíritu fresco, juvenil, inquieto; pero él, orgullosamente, declara su edad y su pura ascendencia vasco-asturiana.

Es un enamorado de España y de todo lo español, hasta de sus comidas Se siente feliz de ser chileno, pero manifiesta que de no haber nacido aquí, necesariamente habría tenido que venir al mundo en España, pues de otra manera no se habría conformado nunca. Ese amor por todo lo ibérico hizo que cuando se le ofreció un cargo diplomático, eligiera de inmediato a la Madre Patria, lo que le fue otorgado, pues por varios años fue Cónsul en Madrid.

Ha viajado por medio mundo, y su obra es conocida en casi todos los países.

Es poeta, novelista, autor teatral y periodista, sobre todo periodista. Su mayor placer es escribir crónicas, esas crónicas poéticas que entrega al público semana a semana, llenas de agilidad, frescura y juventud.

Cuenta que a los cinco años escribió sus primeros versos, que su madre guardó celosamente. Cuando él los leyó, se horrorizó —¡cómo serían de malos!—, y quiso destruirlos, pero la mamá no se lo permitió. A su fallecimiento, se perdieron; no sabe dónde fueron a parar.

A los 18 años de edad publicó su primer libro, "Al calor del terruño", que fue editado por su padre. Después ha publicado varios más; pero los que recuerda con mayor cariño son "A la orilla de la Guerra" y "Caín, Abel y una mujer", y una selección que tituló "Dramatis Persona".

En 1926, la Editorial Cervantes, de Barcelona, publicó una selección de sus poesías en su edición "Los mejores poetas del mundo". Solamente tres poetas chilenos obtuvieron tal distinción: Gabriela Mistral, Juan Guzmán Cruchaga y él.

En su vida de escritor ha obtenido el "Premio de la Municipalidad de Santiago", en 1923; el premio "Atenea", de



DANIEL DE LA VEGA

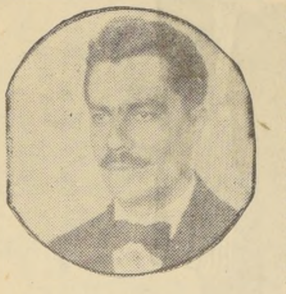
la Universidad de Concepción, en 1942; el Premio Nacional de Literatura, en 1953 y el Premio de Labor Teatral, en 1961. Sólo le queda por recibir, en nuestro país, el Premio de Periodismo, que se lo ha ganado con creces.

Estrenó su primera obra teatral en 1912: el sainete "Un crimen en Recoleta", con música de Roberto Puelma. Fue puesta en escena por la Cía. de Rogel Retes, que actuaba en el Teatro Recoleta, y en la que formaban toda la familia Retes y uno que otro actor y actriz que no eran parientes del director.

Daniel de la Vega dice que llegó al estreno porque era loco por el teatro y por los actores. Los mal pensados que le conocieron hace cincuenta años, dicen que esa atracción la ejercían las actrices.

Este primer éxito lo hizo estrenar, más adelante, las comedias "Cielito", "Gente Solitaria", "El camino propio", "La Universidad de los ojos pardos" y "El bordado inconcluso"; el drama "Dos hombres", y las revistas "Carcaj" y "Fanfarria", esta última que tuvo un éxito resonante, y que quizás si es lo mejor que en este género se haya presentado en nuestros escenarios.

Rafael Maluenda



RAFAEL MALUENDA LABARCA

Rafael Maluenda, seguramente es más conocido como escritor, cuentista y periodista, que como autor teatral.

En esta última actividad literaria ha incursionado esporádicamente, y él mismo no se siente un autor teatral, pues dice que cada vez que escribió alguna obra para la escena, fue por darle gusto a alguna actriz que le agradaba. Es por ello que su labor en este aspecto se vé opacada ante los reflejos de su producción como cuentista y su dilatada acción periodística que lo ha llevado muy justamente por cierto, a la dirección de "El Mercurio".

Rafael Maluenda nació en 1885, hijo de don Aarón Maluenda, oficial de ejército que hizo toda la Campaña del Pacífico, y de doña Mariana Labarca.

Empezó a escribir desde niño y era un lector infatigable, especialmente, de novelas de tipo histórico.

A la muerte de su padre, su madre quiso que estudiara una carrera, que fuera profesional, y para darle gusto, fue alumno de la Escuela de Arquitectura, donde tuvo como compañero a Pedro Prado. Fue un mal alumno. Pero su señora madre duró poco, y a su fallecimiento, se encontró pobre y solo.

Sus hermanas se habían casado [...] bían seguido su propio destino. [...] contró con que debía decidirse [...] guir una profesión, pero todas [...] caras y entonces —declara [...] eligió la de escritor, que era la [...] rata: sólo necesitaba papel, tinta [...] lapicera.

Cumplió entonces su máximo [...] al ingresar a "La Ley", ese [...] diario de principios de siglo, y [...] lumnas le sirvieron de trampolín [...] saltar a la literatura.

Don José Toribio Medina, De[...] la Facultad de Humanidades, [...] su secretario y le aconsejó, [...] inclinaciones, que escribiera nove[...] tóricas, pero no siguió ese conse[...] ce—, porque tenía un profundo [...] y amor por la historia.

Ha publicado numerosos libros [...] tenido magníficas críticas de [...] mundiales, como Omer Emeth, [...] Altamira, José Enrique Rodó, [...] desa de Pardo Bazán, Ricardo [...] Miguel de Unamuno, Pedro [...] Gálvez, y otros.

Obtuvo los primeros premios de [...] to y Teatro en el Concurso de [...] la, Cuento y Teatro, que se efe[...] 1910, con ocasión del centenario [...] nuestra independencia, y su [...] obra teatral "La Suerte", la es[...] 1912, con la Compañía de Mi[...] ñoz, que trabajaba en el Teatro [...] ubicado donde después estuvo el [...] mi".

No quedó contento con su [...] su impresión fue decepcionante, [...] aún cuando su obra fue muy bien [...] tan en escena y el público y la [...] recibieron bien, estimó que en el [...] nario no se había reflejado el [...] el carácter, la psicología que él [...] querido dar a sus personajes; [...] algo, no era lo que él había [...] crear y lo que creía haber crea[...] le decepcionó. Después de me[...] no sabe si tenía la razón o era él [...] estaba equivocado.

Pése a ello, posteriormente [...] las comedias "Por un Clavel", [...] no Muere", "Ibahim Bey", "La [...] del Pecado" y "El Triángulo".

Rafael Maluenda es un infa[...] trabajador y a sus diarios artí[...] prensa, suma la preparación de [...] libros.

Antonio Orrego Barros

Don Antonio Orrego Barros, poeta, escritor teatral y periodista, pertenece a una familia de escritores, y su infancia se desarrolló en un ambiente de alto nivel intelectual. Por ello es que desde niño empezó a escribir y, a los 17 años, llegó al diario ya desaparecido "El Ferrocarril", como reportero, y poco después a "La Tarde", de Alfredo Irarrázabal, como redactor.

Nació el 1.o de septiembre de 1880, hijo del doctor y profesor de la Escuela de Medicina don Augusto Orrego Luco y de doña Martina Barros Borgoño. Fue cadete de la Escuela Militar, pero la carrera de las armas no iba con él, por lo que su paso por ese plantel no fue duradero.

Ha publicado varios libros que han merecido las más elogiosas críticas, de entre las cuales se puede mencionar al poeta mexicano Juan de Dios Peza y de Federico Mistral. El primero lo hizo miembro honorario del Ateneo de México, cuando recién había pasado los veinte años de edad.

Para estrenar su primera obra teatral, "La Marejá", un drama campero en verso, hubo de vencer muchas dificultades, y los augurios más pesimistas de todos, hasta el de su padre, que creía que constituiría un fracaso. Además, en aquellos tiempos, 1911, eran muchos los autores y pocas las compañías teatrales, todas extranjeras, y lo curioso del case es que no fue don Antonio quien entregó la obra para su puesta en escena, sino ese gran periodista, ya desaparecido, José María Raposo, que la había leído y que, mientras don Antonio se encontraba en el campo, la llevó a la Compañía de Miguel Muñoz, que actuaba en el Teatro Santiago. A éste le agradó la obra y de inmediato la puso en ensayo.

"La Marejá" fue un éxito de público y de crítica, con estupor de los "entendidos", que vaticinaron su fracaso, pues estimaron que el público no aceptaría el teatro criollo, con sus personajes y su lenguaje. Don Carlos Silva Vildósola fue el más entusiastas de los que escribieron elogiando la creación de don Antonio Orrego Barros. Puede decirse que este autor fue el iniciador del criollismo en la escena nacional.

Ha estrenado, además de la indicada, las comedias "El Capitán Trovador" y "El eterno engaño"; el drama "La rueda loca", y el sainete "Don Giovanni". Aparte de ésta, se puso en escena en el Teatro Municipal una traducción y adaptación de "L'Aiglon", de Rostand, hecha por don Antonio, con un conjunto en que actuaron jóvenes de aquel tiempo, como Alejandro Flores, Rafael Frontaura, Pedro Sienna, Carlos Ibar, actualmente un respetado clérigo, una niña, ¡hay que ver!, que se llamaba María Guerrero, y un grupo de niñas y jóvenes de la sociedad. Tiene por estrenar un drama campero en prosa, "La Posada del Destino".

Al margen de su actividad esencialmente literaria, don Antonio Orrego Barros ha desarrollado otra hondamente beneficiosa para el teatro nacional. Fue uno de los fundadores de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y el



ANTONIO ORREGO BARROS

redactor de la Ley que dio vida a esta institución, para lo cual hubo de sostener ingentes luchas contra quienes se oponían a esta iniciativa, pero su cargo de Redactor de Sesiones del Senado le permitió ir eliminando esas oposiciones, hasta lograr su aprobación, aún cuando para ello hubo de —como él lo manifiesta— claudicar de varias de sus ideas sobre la materia.

La distinción, pues que le otorgó la SATCH, tiene un doble significado, pues con ella se le reconoce no solamente sus méritos literarios sino también su tenaz e incansable esfuerzo por dar vida a la institución en que se reúnen actualmente los autores teatrales chilenos y extranjeros que residen en nuestra patria.

Roberto Puelma

El maestro Puelma es el único músico que sobrevive a su primer estreno de hace cincuenta años, y por ende, el único que recibió, en el Teatro "Carlos Cariola", la medalla de oro y diploma que otorgó la SATCH.

Roberto Puelma Francini es de 1892, hijo de don Hernán Puelma Arístegui, industrial y pintor, y de doña Doralisa Francini Sepúlveda. Sus hermanos, fueron Carlos, ese gran barítono que llenó toda una época de la ópera nacional y que falleció prematuramente; Hernán coronel de Ejército, en retiro, y Dora Puelma, la gran pintora de nombradía internacional.

Roberto era un músico nato y fue así como solo, sin maestros, aprendió teoría y piano. A los 14 años de edad, su vocación se impuso en el seno familiar y lo llevó al Conservatorio Nacional, donde ingresó al 5.o año de piano, y completó sus estudios.

Curioso por naturaleza y ansioso por destacarse en el ambiente musical, no perdió oportunidad de conocer a los grandes compositores de aquel tiempo y asistió a cuanto concierto se ejecutaba entre nosotros.

Realizó varios viajes al extranjero y a principios de 1914 fue a Bélgica para perfeccionarse en el famoso Conservatorio de Gantes. Desgraciadamente, cuando recién iniciaba sus estudios se declaró la guerra mundial, vino la invasión de los alemanes y hubo de salir rápidamente de aquel país. Allí se había encontrado con Javier Renjifo, con quien inició una estrecha amistad. Posteriormente visitó, llevado por su musical curiosidad, Inglaterra, Francia, Portugal, España, Estados Unidos y diversos países de nuestra América.

Roberto Puelma, a quien muy justamente se le ha llamado el "Maestro de la Música", ha escrito innumerables composiciones breves, más conocidas en el extranjero que en Chile, como "No me digas adiós", "Qué bellos ojos tienes", "Alma no me digas nada", con letra de Juan Guzmán Cruchaga, editadas por la famosísima Casa Ricardi. Es autor, además, de un hermoso cuarteto para cuerdas, que fue dado a conocer por Víctor Tevah, Zoltan Fischer, Angel Cerutti y Alberto Yenkis; una "Sinfonía para gran orquesta" y un "Concierto para violín y orquesta".

En el género teatral, el maestro Puelma se inició con "Un crimen en Recoleta", el sainete de Daniel de la Vega, al que puso música. Después estrenó las zarzuelas "Don Cilantro", "El señor Corregidor", con letra de Carlos Illanes y Amadeo González, y la revista "Garrotines y garrotazos", en colaboración con Carlos Cariola.

Ha escrito dos óperas, que no han sido estrenadas, pese a que se han ensayado, pero siempre hubo dificultades en el último momento, dificultades a las que él estaba totalmente ajeno. Son ellas: "Liguen", sobre un poema de Francisco Concha Castillo, y "Ardid de amor", con letra de Lautaro García.

Toda su vida ha sido un incansable luchador por la ópera nacional y su importante colaboración se ha dejado sentir en las temporadas oficiales del Teatro Municipal, del cual es Maestro de Coros, desde el año 1927.



ROBERTO PUELMA

El maestro Puelma es el hom[...] querido en el ambiente musical, [...] cialmente en el de la ópera, [...] modestia, su eficiencia, su opti[...] su bondad son aquilatados en [...] valor.

La incomprensión, la falta de [...] tanto oficial como particular, y [...] unión que existen en el campo [...] tico chileno, le duelen como [...] pio, pero no pierde su fe. [...] mente sigue luchando y pre[...] nuevos elementos que —dice— [...] día serán estrellas de primera [...] tud, pues estima que en nuestro [...] hay una magnífica materia pri[...] sical.

Dios y quienes todos los [...] oigan.

Nathanael Yáñez Silva



NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Es imposible resumir en un breve espacio el mundo literario y de arte que guarda en sus recuerdos Nathanael Yáñez Silva. Casi sesenta años, como de una vertiente inagotable, fluyen a través de su charla amena, ágil y risueña.

Porque Yáñez Silva llenó con su nombre más de medio siglo de nuestra vida intelectual como crítico de arte y de teatro, como escritor, como autor teatral y como periodista.

Nathanael Yáñez Silva, "don Nata", como se le llama cariñosamente, nació en Santiago en 1886, hijo de don Nathanel Yáñez Molina y de doña Rosa Silva Elizondo. Recuerda riéndose, como algo ridículo, que su abuela materna, doña Catalina Elizondo, alardeaba de ser descendiente del Obispo de la Colonia, don Diego de Elizondo y heredera del título de marqués que éste ostentaba y que, en la actualidad le correspondía a él, a don Nathanael, por ser el único descendiente varón. Agrega que el Marqués de Cuevas en más de una ocasión lo instó para que revalidara dicho título, lo que jamás hizo por considerarlo una tontería.

Se educó en los colegios Santo Tomás de Aquino y en San Pedro Nolasco, sin licenciarse de bachiller, pues fracasó en inglés y en Historia Contemporánea. Ello fue debido a que se enamoró de doña Lucrecia Undurraga Valdivieso, con quien casó poco después.

Fue aspirante a oficial en el Regimiento "Escolta" del Presidente de la República y recibió su título de alférez de caballería. Obtuvo diversos premios de equitación mientras fue militar.

Para llegar al campo literario, hubo de pasar por un curioso proceso, pues se pensó en un principio que sería músico, dado que estudiaba flauta con el maestro Eusebio Durán, pero, luego de leer "Ensayos Literarios" de Pedro Balmaceda Toro, que introdujo en la literatura chilena a Rubén Darío, sintió los primeros síntomas de su futura profesión. Por casualidad se encontró en un almuerzo con Miguel Angel Gargari, que había fundado "El Imparcial" con Julio Videla, quien le sugirió escribiera. Así llegó al periodismo, al diario mencionado, donde publicó una serie de artículos que llamó "Impresiones y Colores". Después, esa otra gran figura del periodismo chileno, Enrique Tagle Moreno lo estimuló a seguir escribiendo. Publicó poco después un folleto: "Alma enferma" y, más tarde, a instancias del gran pintor Pedro Lira, se dedicó a la crítica de arte, para asentarse definitivamente como crítico de arte y teatro en el "Diario Ilustrado".

Como algo curioso cabe destacar que fue el tercer periodista en Chile que redactó sus artículos a máquina, pues antes, poco antes, sólo lo hacían Carlos Silva Vildósola y Joaquín Díaz Garcés.

Ha viajado por Europa y diversos países de América, donde su firma es apreciada y respetada.

Su primera obra teatral "Los viejos violines" fue estrenada en 1909 por la Cía. de Zarzuela de Joaquín Montero. El se la llevó para que la leyera y le indicara sus defectos, pero Montero se quedó con ella y la estrenó, pese a que el género que hacía su compañía no era de comedia. Fue un triunfo que no lo dejó satisfecho, pues pensó que los aplausos se tributaban más al cuentista que al autor teatral, dado que en el público primaba el elemento femenino, que leía las cosas románticas que publicaba en "Zig-Zag". Esta impresión la tuvo por mucho tiempo, hasta que, después de varias otras, tres entremeses "para aprender" —como él dice—, estrenó la comedia "El Huracán", y desde entonces solamente se consideró autor teatral.

Fue en sus obras donde llegaron a la fama actores como Alejandro Flores, Enrique Barrenechea, Pepe Rojas y otros.

En su dilatada vida de autor, ha estrenado más de 42 piezas teatrales, de entre las cuales podemos mencionar los entremeses "Buscando olvido", "Una aventura en el cerro", "La Careta", "Sueño y fantasía" y "La última muñeca"; las comedias "Verbenas", "Lo que se sueña", "Humo Dorado", "El Huracán", "El alma de la fuerza", "El musgo", "Almas errantes", "El martirio del silencio" "Espérate corazón", "El blanco de la muerte", "La cita", "Rojo y Negro", "Silencio que toca el maestro" y "La Seú", "Don Juan Manuel"; los sainetes: "Esta era una viejecita" y "El fantasma saltó la tapia".

Tiene diecinueve obras más escritas, pero —como él dice— "Ahora no nos estrenan a los viejos".

Y desgraciadamente es verdad.

Rogel Retes



ROGEL RETES BISETTI

Otro de los autores que recibieron de la SATCH la medalla de oro y el diploma por su medio siglo de autor teatral, es Rogel Retes.

Rogel Retes es peruano por los cuatro costados, aún cuando él dice que se siente tan chileno como peruano.

Nació en la tierra de los Virreyes hace casi 74 años, hijo de don José del Carmen Retes y de doña Sofía Bisetti, ninguno de los cuales tenía ni la menor relación con el teatro.

Nacido en cuna pobre —como él lo declara—, él y su familia se metieron al teatro, como actores, por necesidad de sobrevivir. Por ello es que después de haber hecho estudios en una Escuela Pública de Lima, fue llevado por un tío suyo, director técnico de la fábrica de chocolates "El Gallo", para que trabajara en ella con una paga de treinta centavos semanales.

Demetrio Baronti, que era escocio y director de la fábrica, era un gran aficionado al teatro y cómo él no tenía facultades para ser artista, optó por organizar una Compañía de Teatro Infantil, en la cual ingresaron, después de algunas dificultades familiares, Rogel y sus hermanos Raquel, Rebeca, Romeo y Roberto.

Debutó como actor con la zarzuela "El Rey que rabió", el 3 de noviembre de 1902, en el Teatro Politeama, de Lima. Después de una larga y fructífera temporada en los teatros Politeama y Olimpo, de la capital peruana, iniciaron una jira por provincias en 1904; la Compañía Infantil partió rumbo a Chile.

Puede decirse que desde entonces, Retes ha permanecido en nuestro país, con esporádicos viajes a su patria y a otras naciones, en jiras artísticas o de visitas, para ver a los pocos suyos que quedan por esos lados y para impregnarse del ambiente de su tierra.

En Chile, Retes ha desarollado una amplia labor teatral, figurando por más de medio siglo en diversas compañías, tanto nacionales como extranjeras, especialmente de zarzuela, opereta y revistas, y aún de comedia.

El ambiente de los escenarios y el haber participado en obras que, en muchos casos, no valían gran cosa, le llevaron a ser también autor, y es así como estrenó, cuando tenía 21 años de edad, en Mejillones, una revista titulada "De todo un poco", que nació y murió ahí mismo. Por ello es que estima que su verdadera iniciación como autor, lo fue con "La Maiga", una comedia en un acto y tres cuadros que estrenó la Compañía de Enrique Gil, que actuaba en el Teatro Politeama, el 23 de febrero de 1912.

La obra fue recibida, en general, con aprobación por el público, [...] la crítica la recibió con op[...] rentes, pues junto a la de "El [...] Ilustrado", que la aplaudió sin [...] vas, en la de "La Mañana", se [...] —copia textual de "El último [...] "Se estrenó anoche en el Poli[...] comedia en un acto y tres cu[...] don Rogel Retes, titulada "La [...] obra que se dice es de costum[...] nuestro país y que el autor o la [...] sa consideran de índole nacional [...] tamente chilena. No queremos [...] el calificativo anterior y [...] no encontramos en toda la obra [...] personaje genuino de nuestro pa[...] gún carácter nacional y si sólo [...] tación presentada con tintes [...] a la que se ha agregado una [...] frase común de nuestro pueblo [...] chas expresiones vulgares de [...] llo que nadie oye decir en los [...] en donde figura el desarrollo de [...] cena". Después agrega que la [...] reír y que gustó.

No fue muy generosa [...] máxime si se considera que el [...] apenas un muchacho y que no [...] no, pero ello no fue obstáculo [...] Retes perseverara y estrenara [...] los sainetes "Los Copihues", [...] lantro", "Valle Florido" y "Las [...] ras"; las comedias "Así [...] amor", "Ya somos trece", [...] sión San Martín", "Por [...] Isabel", "Qué contento estoy [...] des y fantasmas", la zarzuela [...] ños del Padre Canuto", [...] "Treinta y tres", "Noche [...] con pinturitas", y los juguetes [...] Boquerón" y "Por el folletín".

El Fin del Mundo

por Armando LEON PACHECO

La explosión del Universo y la teoría del hiperespacio. — La astrología, superstición de antaño, y las tristezas del siglo XX.

CON MOTIVO de los fenómenos astronómicos que han comenzado a gestarse, junto con el advenimiento del nuevo año de 1962, y principalmente la conjunción de cinco planetas con el Sol en la "casa de Capricornio", ha dado vuelta al mundo una corriente de inseguridad y angustia que ha estremecido los espíritus, provocando pánico en el hombre de la calle, duda y escepticismo en el científico, determinación y fatalidad en los demás mortales.

Los sempiternos fabuladores —astrólogos, adivinadores, hermetistas, misteriósofos y toda suerte de mitómanos y profetas— han aprovechado la ocurrencia dándose al lucrativo juego de predecir el futuro, haciendo gala de una oratoria exaltada y de una imaginación fantasiosa, que se diferencia muy poco de la locura, anunciando trastornos fundamentales y cataclismos que no guardan relación alguna con las disciplinas científicas que rigen la mecánica celeste ni con los modernos conceptos sobre la estabilidad del Universo.

La astrología fundada en ritos y supersticiones antiguas, identificándose [...]go con la concepción egocéntrica del mundo de Ptolomeo, hizo su aparición en la antigua Babilonia y se extendió rápidamente por Persia, India y la China, asimilando en cada región las leyendas y teogonías sobre los fenómenos siderales. Su período de auge debemos situarlo en la Edad Media.

Un hecho histórico, ajeno a estas especulaciones, vino a contribuir a su desarrollo: la conquista de Constantinopla por los turcos el año 1453. En efecto, ese pueblo transportador de cultura, de conocimientos científicos, de leyendas y nigromancias, divulgó la astrología entre las naciones de Europa; de este modo, junto con la civilización helénica, se des[illegible] la superchería astrológica con caracteres de tanta evidencia que hombres de espíritu selecto y pensadores de prestigio creyeron en ella y la practicaron y [illegible]aron como un sistema metafísico cabalístico que servía para predecir el futuro de las personas en relación con los astros y según fuera su posición en las regiones del cielo.

Grecia, Italia, Francia, Inglaterra y Alemania se destacaron en este período por el gran desarrollo en el orden de las ideas, de los inventos y descubrimientos y también por sus notables astrólogos que eran a la vez eminentes matemáticos, filósofos, médicos o juristas.

Persistía la creencia antigua, según el sistema de Ptolomeo, de que la Tierra constituía el centro del Universo, girando a su alrededor todas las estrellas, el Sol, la Luna y los demás planetas; la astrología había acondicionado esta hipótesis a sus predicciones y de su influencia nadie podía escapar. Melanchton, famoso teólogo alemán, dio lecciones de astrología en la Universidad de Witterberg; Ticho Brahe y Képler sacaban horóscopos que generalmente no coincidían con los sucesos reales. Muy comentado en la época fue el fracaso de Képler con su horóscopo respecto de la vida y milagros del general Wallesntein, pues en el primer pronóstico anunció al guerrero una larga y provechosa vida, pero poco después (tomando en cuenta la azarosa existencia del soldado aventurero del Emperador Fernando II), cambió su récipe, alegando que la fórmula astral había sufrido alteraciones imprevisibles.



KEPLER

En Francia gozaba de inmenso prestigio un judío converso de apellido Miguel, más conocido con el nombre de Nostradamus, que más que astrólogo era un pillo de gran habilidad, nigromante, fantasista y simulador, cuyos trucos y acertijos confundieron a la nobleza de su tiempo. Su hijo, que siguió las mismas aguas, no tuvo tanta suerte y sus experimentos y artilugios entraron de lleno en el campo del delito, siendo arrestado por la policía, sufriendo el condigno castigo por sus crímenes.

Según la temática de ésta pseudociencia, el cuerpo humano estaba repartido entre los distintos planetas; de modo que cada uno de ellos gobernaba una parte de nuestra anatomía. Las enfermedades se diagnosticaban y curaban por la posición de los astros; los médicos y flebotomianos debían escoger las horas favorables para sus intervenciones quirúrgicas o para aplicar emplastos o administrar brebajes a sus pacientes. Todas las plantas, animales, minerales, substancias fluidas o líquidas y las piedras de excelencia estaban distribuidas entre los siete planetas, de manera que solamente podían usarse aquellas que estaban previamente indicadas y autorizadas para la enfermedad, por el signo astral respectivo.

Las sangrías (terapéutica muy socorrido en la antigüedad y Edad Media), estaban regidas por el signo de Selene (Luna), pero la sangre como torrente vital pertenecía a Venus; el médico o curandero debía estudiar en su observatorio la posición de estos dos astros y ver si era beneficiosa la hora y el día para la operación.

Otra superchería que tuvo gran desarrollo en Europa fue el Calendario Astrológico, muchas de cuyas aserciones permanecen aún en la mente del hombre moderno, que ajusta a ellas sus decisiones y actividades, ocupando lugar destacado la simbología que determina los días fastos y nefastos. En este calendario, eran particularmente aciagos los siguientes días, según la colocación del astro en un cajón zodiacal respectivo: El día de Candelaria, el 2 de febrero; los Tres Santos de Hielo, nominados Mamerto, Pancracio y Gervasio, los días 11, 12 y 13 de mayo; el Siete durmiente de 27 de junio, etcétera. El número 7, es astrológicamente de gran importancia, pues corresponde al número de planetas que se conocían por aquel entonces y de aquí se dedujo que el cuerpo humano se renovaba totalmente cada siete años, estando en los períodos críticos expuesto a enfermedades letales o a trastornos psicológicos. El número 13 era —y sigue siéndolo en la ingenuidad de cierta gente—, una cifra fatídica, por cuanto se sale del orden astral que consultaba 12 meses y 12 signos del zodíaco.

Pero todo esto es ya historia del pasado.

Veamos ahora las teorías más modernas acerca del fin del mundo, sobre bases más científicas.

Muchas son en la cosmogonía contemporánea las predicciones que se han hecho sobre el fin del Universo. La astrofísica ha entrado de lleno al estudio de las variaciones ambientales de la materia para analizar las posibles causas de la extinción del Cosmos. Se han barajado todas las hipótesis.

¿Perecerá el mundo por asfixia..., por inundación..., por reducción de las fuentes de calor, o por su aumento súbito o progresivo?

¿Chocará la Tierra con algún cometa o con alguna estrella brillante, con una nova o supernova o con algún cuerpo opaco?

¿Puede ocurrir la congestión, la desarmonía del sistema solar y como consecuencia, la conflagración del mismo?

Todo eso puede suceder, pero la verdad es que en este campo, la ciencia y la especulación marchan parejas, sin que nadie pueda sentar principios definitivos sobre la suerte que correrán la Tierra y el Universo en los siglos futuros.

Sin embargo, los astrónomos auxiliados por los portentosos artefactos de observación y experimentación, han comenzado a ponerse de acuerdo y aseguran con las correspondientes reservas, que el fin del mundo ha principiado hace algunos años y que estaríamos asistiendo, en el inmenso escenario del firmamento—, como mudos espectadores a la desintegración de la materia.

Esbozaremos la más reciente e ingeniosa teoría sobre el desaparecimiento de la vida en la Tierra, de la Tierra misma y de todo el Universo.

Se ha establecido que el Cosmos está encerrado, envuelto en una descomunal esfera de paredes transparentes, algo así como una malla de tejido compacto de gran elasticidad, habiéndose comprobado numerosas roturas en las partes de mayor resistencia, lo que provocará a corto plazo una explosión catastrófica, saliendo la Tierra, el Sol, todos los planetas y demás astros disparados a velocidades incalculables a los espacios extragaláxicos.

Antes de hablar de la explosión anunciada, conviene dar algunas nociones previas sobre la teoría del "hiperespacio".

Recordando los conocimientos de geometría que nos enseñaron en el liceo, sabemos que nuestros sentidos pueden apreciar tres dimensiones, o sea, que sólo se pueden trazar en el espacio tres rectas perpendiculares, una respecto de las otras, originando todo ello una porción limitada que denominamos volumen, el cual se mide por el producto de estas tres dimensiones, que como se deja dicho son perpendiculares entre sí.

Ahora bien; la geometría analítica ha llegado por cálculos y razonamientos matemáticos a idear un "espacio de cuatro dimensiones", dentro del cual se encuentra sumergido o embutido el nuestro de tres, sin que sea perceptible a nuestros sentidos. Arrhenius, Rudzik, Lemonzov y otros investigadores han supuesto que este espacio de cuatro dimensiones puede encontrarse envuelto por otro de cinco y así sucesivamente, hasta llegar a infinitas dimensiones. Conforme a esta hipótesis se ha fundado una geometría denominada hipergeometría, que estudia y calcula estas constantes, partiendo de la cuarta hasta "n" dimensiones.

Conjeturado de esta manera el problema, existiría un espacio exterior o hiperespacio, dentro del cual se mueve el ocupado por el éter que sirve de sustento al Universo, de manera que éste se encontraría embotellado dentro del volumen del hiperespacio.

Los astrofísicos afirman, además, que nuestro Universo se expansiona, se aleja de sus centros gravitacionales, de acuerdo a la teoría del abate Lemaitre, duplicando su tamaño cada 1.400 millones de años y que la velocidad de la luz, por este mismo efecto, va disminuyendo unos cuatro kilómetros por segundo en cada año, debido a la mayor rarificaciones del éter que pierde o baja su coeficiente de elasticidad.

Esta moderna concepción, que ha encontrado muchos adeptos, da un golpe de gracia al principio de la estabilidad permanente del Universo, al valor inmutable de sus secuencias. Formado de un material expandible, como es el éter y obligado por la fuerza centrífuga de su rotación a un estiramiento (parecido al que soporta una cámara de neumático cuando se la infla excesivamente, trescientos mil millones de veces superior a su índice de elasticidad, ha llegado en los años que vivimos a su resistencia máxima.

Figurémonos un inmenso globo hidrostático, de paredes transparentes como una pompa de jabón, cuya malla ya no soporta la presión interna del gas, siendo por lo tanto inminente la explosión al roturarse sus paredes. Los cálculos trazados por los matemáticos nos dicen que el éter ha llegado al máximo de tracción y resistencia y que su cobertura ha principiado a romperse en varios puntos, lo que significaría que la explosión está ya en movimiento, esperándose de un momento a otro que los cuerpos que gravitan en su interior sean arrojados a las profundidades del hiperespacio.

Es fácil comprender que este proceso no haya afectado aún a nuestro sistema solar, pues la explosión no es un acontecimiento tan rápido como el que se produce cuando se revienta una carga de dinamita en una mina; desde el instante en que se abrió la primera grieta en la esfera o burbuja celeste hasta la pulverización completa del Universo han de transcurrir siglos. Según Ignacio Puig, brillante astrónomo español, la humanidad estaría asistiendo en estos momentos a la exhibición de este fenómeno tal como si lo observara en un cine con relentecedor a una billonésima.

Los desgarrones o grietas se presentan al ojo desnudo y a la observación telescópica como meatos o lagunas profundamentes negras y si los [illegible]rdes se ven rojizos (efecto [illegible] se debe a que la expansión en sus orillas es mucho más acelerada, lo que se traduce en una ilusión óptica reconocida y comprobada en los laboratorios de física.

El simple profano puede verificar a la simple vista, en una noche estrellada, que existen en el firmamento una variedad de puntos negros, nebulosas obscuras, llamados en el lenguaje vulgar "sacos de carbón", que no son otra cosa que fisuras o desgarrones de las paredes del Universo.

Las aberturas que observamos no llegarán a afectar a nuestro planeta sino después de treinta mil años.

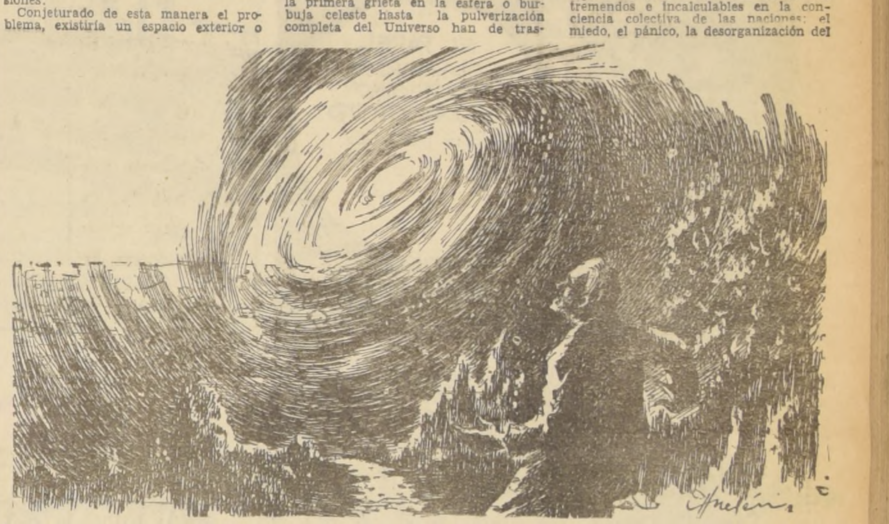
Sin embargo, los observadores han localizado uno de estos esquistos de carbón en un punto extremadamente peligroso para nuestro sistema; se trata de la nebulosa obscura que se presenta junto al compañero de Sirio, estrella que se indica a poco más de ocho años luz de la Tierra y en cuya región el carbón está soportando un trabajo y deformación vertiginosos. Si la verdad de este lado llega a fallar, se producirá inevitablemente un mayúsculo desgarramiento que alcanzará a todo el sistema solar ocho años después de su aparición en el cielo.

Todo el Universo, y la Tierra con él, saldrá disparado en partículas y electrones a las regiones infinitas del hiperespacio a una velocidad de trescientos mil kilómetros por segundo.

¿Pero, en qué fecha aproximada se producirá este cataclismo?

Desde luego, existe un evidente peligro para los humanos por haber aparecido una bolsa obscura del compañero de Sirio, si las zonas en que estas estrellas realizan su función gravitacional falla y se abre una nueva grieta; entonces, ocho años después de este acontecimiento se habrá producido la explosión total del cosmos y con ello el fin de nuestro mundo terrestre.

No obstante, ni siquiera este compás de espera de 8 años tendremos guisa de lenitivo para nuestro acongojado espíritu, pues la noticia del desastre en la región mencionada nos llegará conjuntamente con la explosión, si bien consideremos que el desgarrón se propagaría a través del éter con la misma velocidad que la luz, lo que juicio de los entendidos, constituye un piadoso recurso para la humanidad, ya que la espera de ocho años sería de efectos tremendos e incalculables en la conciencia colectiva de las naciones; el miedo, el pánico, la desorganización del intelecto humano, acarrearía mayores males que el propio caos; conmociones más espantosas para el espíritu que la desintegración de la materia proyectada —como se deja dicho— al hiperespacio, por efecto de la más terrible explosión jamás concebida por el cerebro del hombre.



Sólo con Espíritu y Amor Intenso se Alivian Desgracias del Siglo XX

Alberto Cousiño, agricultor de Vicuña, ha traducido del francés el libro de Sundari, "La Espiritualidad Viva", como un mensaje para los que, agobiados por las desgracias del mundo material, buscan 'algo" para encontrar la serenidad.

Por CARMEN MERINO

HE CREIDO necesario que lleguen, a la mayor cantidad posible de personas, las palabras de aliento de Sundari, porque el mundo materialista de hoy ha traído sufrimientos, y no sabe remediarlos. Por eso su pequeño libro, que desde esta semana está en las librerías del centro de Santiago, es de un precio módico, para ponerlo al alcance de todos", dice el agricultor de Vicuña (provincia de Coquimbo), Alberto Cousiño, quien ha traducido del francés el libro que anuncia: "La Espiritualidad Viva".

El mensaje es para todos los que viven en esta época de desequilibrio, de dudas, de angustias. Va personalmente dirigido para los enfermos, como a los dolientes de un ser querido que ha desaparecido; para el que se conduela por sus [illegible] pecuniarios, como el que se siente solo, e incomprendido. Está destinado para la masa y la élite de este mundo, que aspira a encontrar, "algo"; alguna cosa que lo ayude a vivir mejor [illegible]amente.

"No se puede decir que la "Espiritualidad Viva" sea una nueva religión, pero Sundari, ha sido el fundador de una familia espiritual, cuyo sistema de vivir y sentir, está basado en el amor intenso, que nos une al "Gran Todo Universal", afirma el adepto, y mientras habla, trasluce en su fisonomía, gestos, y voz, la serenidad de la persona que ha encontrado la paz consigo misma.

Alberto Cousiño, viene de su asoleada tierra del Norte Chico, para distribuir entre sus hermanos, que para él, somos toda la humanidad, este sistema de vivir, que da alegría, y una razón para vivir; en cualquier medio, y en todas las circunstancias.

Y nos habla de los fundamentos del pensamiento de su familia espiritual: "Creemos que los que viven una religión heredada de sus padres, la siguen de manera formalista, y rutinaria, y no lleva a la convicción que debe de haber alguna otra cosa". Seguir regularmente los cultos, observar los ayunos, las plegarias, no cambia la vida a nadie, porque está hecho sin amor; solamente por hábito."

Aconsejan los adherentes a la Espiritualidad Viva, una reforma completa de nuestra mentalidad. "Si somos cada uno una parte del Gran Todo del Universo, debemos amarnos mutuamente con intensidad. El Dios, el Creador, o como quiera designársele, forma también parte de nuestros espíritus. No es un Dios de yeso, ni el de los fetichistas. Tampoco está sentado sobre una nube blanca, con larga barba. Es para la "Espiritualidad Viva", el Dios de la vida, del movimiento, de la bondad, de la belleza y de la abundancia, y muy especialmente, está dentro de cada uno de

DE FRANCIA LLEGO "LA ESPIRITUALIDAD" A ORILLAS DEL ELQUI

Alberto Cousiño tiene 35 años. Como agricultor, administra un fundo en Vicuña, próximo a la ciudad de la poetisa Gabriela Mistral, quien, en otra forma, también predicaba el amor a la humanidad.

"Fui a Francia, hace cuatro años, y por casualidad me encontré con este movimiento, que se inició hace un decenio. Me impresionó la forma en que este grupo —podemos mejor llamarlo esta gran familia— que vive en pleno siglo XX. Es tal su intensidad de amor, vivido por el autor Sundari, y los adeptos, que uno se siente transportado a otra época. Han dejado el mundo de la farsa, y han vuelto a la espiritualidad, encontrando ahí la verdad y la paz."

Continua correspondencia que llegaba a la casilla 50 y salía de la tranquila ciudad de Vicuña, a París, mantuvieron comunicados al agricultor chileno con el grupo residente en Francia, que iba multiplicándose por Ginebra, Estrasburgo, Bruselas, El Cairo, Atenas, Alejandría, y las ciudades más importantes francesas.

"Tuve épocas en que volvía a ganarme la vida materialista, hasta casi ahogar las voces del espiritualismo —continúa recordando Alberto Cousiño— hasta que un día decidí emprender un viaje a Francia, para volver a encontrar la verdad."

El agricultor nortino es empleado. Sus entradas son el esfuerzo de su trabajo como administrador de fundo. Para conseguir el dinero necesario para transportarse a Europa, debió firmar letras.

Ahí, entre sus compañeros, encontró el amor y la paz, que le permitieron recobrar la serenidad de su espíritu. A su regreso a Vicuña, inició en esa ciudad, todos los jueves, reuniones, en que, poco a poco, empezaron a llevar hombres y mujeres, quienes agobiados por los sinsabores del mundo materialista actual, buscan la solución, no en el intelecto exclusivamente, sino en el corazón.

AMOR Y BELLEZA FISICA VIENE DEL ESPIRITU

"El amor, en forma de una pasión en que se contempla el objeto amado, buscándose en él, a uno mismo, produce ávidez, y depara sufrimientos. Se sufre cuando el ser codiciado se aleja, igual a un niño al que se le ha quitado un juguete predilecto. Más graves son los celos que traen angustias tales, que llevan a la locura; y este falso amor conduce a la venganza y al odio", escribe Sundari.

Para estos sufrimientos el próximo libro de Sundari, ya traducido por Alberto Cousiño, y que aparecerá en las primeras semanas del próximo mes, "No llores más", trae la palabra de consuelo, y la "Espirtualidad Viva", una solución.



ALBERTO COUSIÑO

Aún el espíritu juega un importante papel en la belleza física. Sundari, en su libro, sostiene que amar, con el verdadero amor —que el autor predica—, junto con traer serenidad al corazón, ésta se refleja en los ojos, dándoles un brillo especial. La paz en el espíritu, aleja arrugas y suaviza rasgos.

Tampoco han quedado olvidadas las enfermedades en la "Espirituaildad Viva". Fuimos creados perfectos, sólo en el mundo de las apariencias hay enfermos o desgraciados, o los que juzgamos como tales. En el nuevo estado, no hay enfermedades, ni desgracias. Es necesario observar ciertos ciudados físicos y espirituales. Evitar lo que es nocivo para el cuerpo. Alimentarse de una manera conveniente, y dejar de un lado todo lo que es tóxico y dañino.

En el plano espiritual, hay que desprenderse de los pensamientos de egoísmo, envidia, miedo y enemistad. Estos sentimientos después de circular en ondas, vuelven al individuo, en forma de enfermedad, dolores y vejez.

"El cáncer, enfermedad del siglo —escribe Sundari, en su libro "La Espiritualidad Viva"— no es otra cosa que el resultado de las crispaciones nerviosas, producidas por el egoísmo; el exceso de amor por sí mismo. Estamos todos atacados, más o menos, de este mal. Cada célula se divide para crear dependencias egoístas y se expande —algunas veces— en un cáncer generalizado."

Sundari, llegará a Chile, a mediados del año en curso, para dar algunas conferencias en la capital, y diferentes ciudades del país, informa Cousiño. Por el momento algunos adherentes al movimiento "Espiritualidad Viva", nombre igual al primer libro traducido al castellano, de Sundari, buscan un local adecuado para efectuar sus reuniones en Santiago.

Pero el mensaje de Sundari, llegó primero a Chile traído por Alberto Cousiño, a las orillas del Elqui, a la plácida Vicuña, cuna de poetas, y de cultores del espíritu.

La Procesión del Pelícano, Acontecimiento Trascendental de la Historia de Quillota

por Belarmino TORRES VERGARA

No hay pueblo que, a través de su existencia, no cuente con algún hecho verdaderamente interesante por su aspecto típico, por su originalidad y hasta por la influencia que pudiera derivarse de él, en la mentalidad, costumbres y modo de ser de sus habitantes.

Quillota es uno de ellos; el pueblo español más antiguo de Chile, pudo ser la capital del reino si Pedro de Valdivia lo hubiera querido.

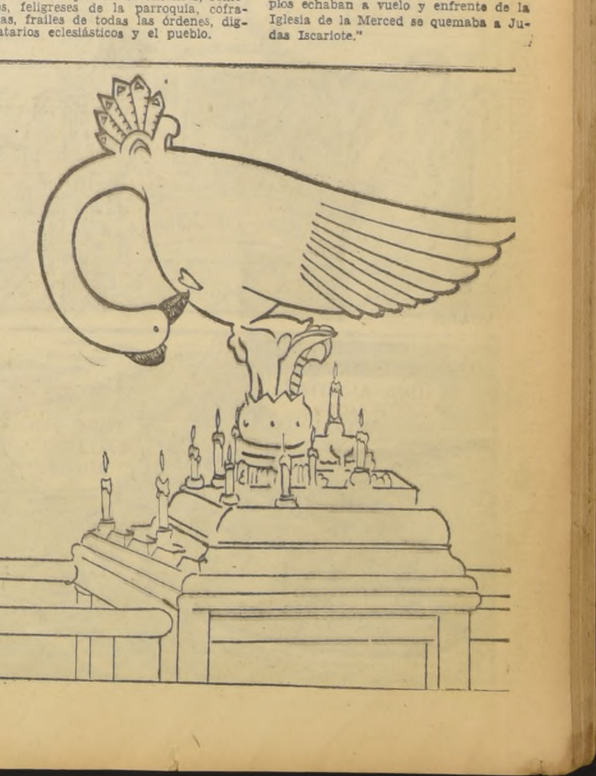
SI LA CIUDAD de Quillota, por muchas cosas ha sido admirada y respetada, la Procesión del Pelícano figura en lugar principalísimo entre todas ellas, de acuerdo con los antecedentes históricos, este acto religioso se estuvo realizando todos los Viernes Santos, desde fines de mil setecientos hasta poco antes del terremoto de 1906. El pelícano, como se sabe, es un ave palmípeda, esto es con los dedos unidos entre sí por una membrana que le sirve para nada, y se caracteriza por su pico ancho y largo que tiene en la mandíbula inferior una bolsa rojiza en donde guarda los alimentos. Pues bien, el pelícano de Quillota era una enorme ave blanca, con el cuello encorvado como si tratara de picarse alguna parte sensible de sí misma. ¿Para qué? Mucha gente creía que el pelícano —porque así alguien lo contó— alimentaba a sus polluelos con su propia sangre. Y así también debió creerlo su autor, el de ese gran pelícano de madera que, según unos, fue un reo de la cárcel, que quiso pagar con él una manda, y según otros obra de un lego de San Francisco, mandado a hacer por una dama quillotana tan rica como creyente. Cualquiera que haya sido la verdad, el hecho es que esta procesión se hizo famosa y que eran muchos los fieles que concurrían a estas festividades de Semana Santa, desde Valparaíso, Santiago y diversas otras ciudades.

El Pelícano, colocado sobre unas andas de madera, era conducido por hombres del pueblo que se alternaban con otros durante el trayecto, pues era un verdadero privilegio llevar esta ave que tanto impresionaba con sus alas semiseparadas, y en cuya parte superior iban infinidad de velas encendidas.

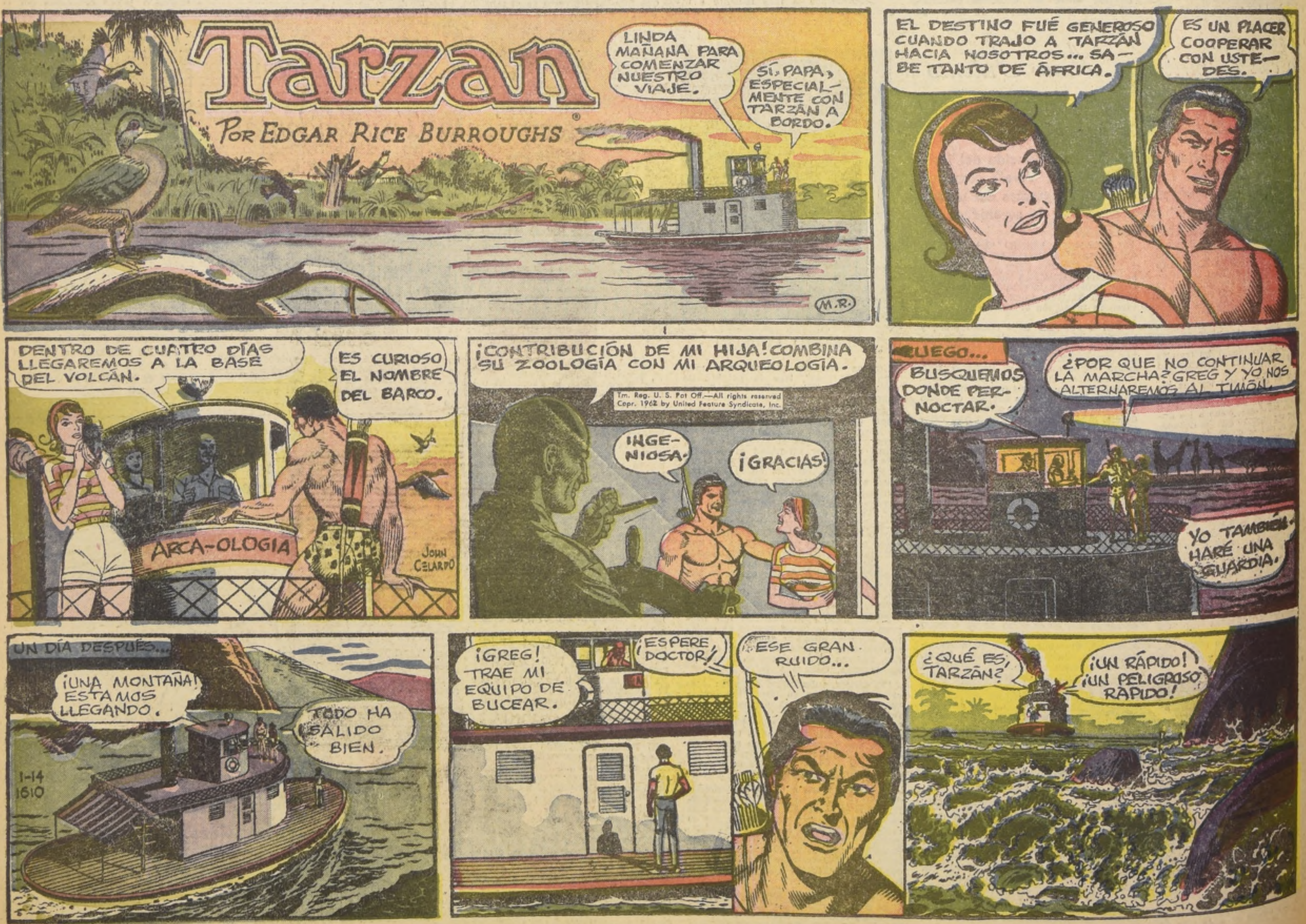
El Viernes Santo, desde muy temprano, comenzaba a armarse la procesión. Desde la parroquia, frente a la plaza, empezaba por pasar a la vieja iglesia de San Agustín, donde se guardaba el Pelícano y otras andas, formando largas filas de cucuruchos, "soldados romanos" con su antigua insignia del águila y las letras S. P. Q. R.; penitentes vestidos con trajes morados, soldados de la policía de entonces, romeros, feligreses de la parroquia, cofradías, frailes de todas las órdenes, dignatarios eclesiásticos y el pueblo.

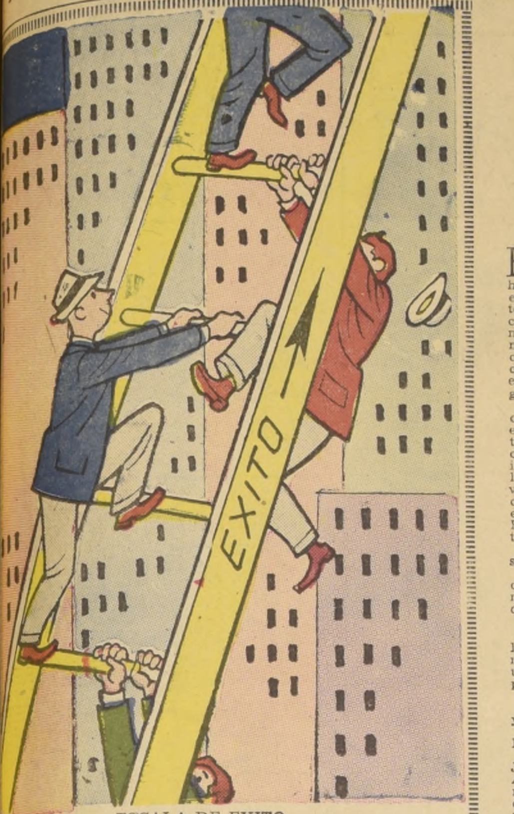
A las seis de la tarde, presidida por una banda de músicos, que solamente hacía redoblar los tambores con los parches desafinados, salía la procesión por la calle O'Higgins, en dirección a la plaza, por donde debía dar vueltas para entrar al Templo Parroquial. Venía primero el Angel del Señor; luego un andas de Cristo azotado en la columna; la Dolorosa; otras dos andas que no recordamos; la Verónica, en el instante en que muestra el milagro de reproducción de la faz del Nazareno en el lienzo con que le enjugara el rostro, cuando iba camino del Monte Calvario. Finalmente pasaba el Pelícano, imponente, severo, rodeado de sayones romanos, de soldados, de feligreses, seguido de sacerdotes revestidos con pompa y magnificencia. El Cura párroco, con paramentos enlutados, salía a recibir la procesión y ésta entraba al templo que lucía iluminación completa. Seguía el oficio correspondiente, y mientras en la ciudad se iban encendiendo los faroles a gas, terminaba el acto que dejaba en la ciudad una honda nota de tristeza.

Con la misa del Sábado de Gloria desaparecía el duelo del día anterior, cuando las campanas de todos los templos echaban a vuelo y enfrente de la Iglesia de la Merced se quemaba a Judas Iscariote."




AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
VINCENT VAN GOGH GRAN PINTOR HOLANDÉS VENDIÓ SOLAMENTE UN CUADRO EN TODA SU VIDA POR 129 DÓLARES! ¡SU OBRA ESTÁ VALORADA HOY EN $10,000,000! ¡UN CUADRO SE VENDIÓ POR $85,000!
EL MONTE SINAI EL LUGAR EXACTO DE LA MONTAÑA BÍBLICA ADONDE MOISÉS RECIBIÓ LOS DIEZ MANDAMIENTOS ¡NUNCA HA SIDO ENCONTRADO!
LA PALOMA TRISTE BEBE AGUA COMO UN ANIMAL, SIN LEVANTAR SU CABEZA!
DURANTE LA ÉPOCA DEL FEUDALISMO, EN INGLATERRA, LOS HERREROS QUE ERAN EXPERTOS EN HACER ARMADURAS PARA LOS CABALLEROS ERAN TRATADOS COMO OFICIALES DE ALTO RANGO!
¡EL RÍO MÁS CORTO DEL MUNDO! EL RÍO LINK, QUE CONECTA AL LAGO KLAMATH Y AL LAGO EWAUNA, ESTÁ EN LOS LÍMITES DE LA CIUDAD DE KLAMATH FALLS, EN OREGÓN ¡TIENE SÓLO UNOS 2500 METROS DE EXTENSIÓN!
EL PAPEL DE LAS PAREDES SE ORIGINÓ COMO SUSTITUTO DE LOS TAPICES ...
¡EL ROMPECABEZA MAS GRANDE! CUATRO HOMBRES NECESITARON 6 AÑOS PARA JUNTAR VEINTE MIL FRAGMENTOS DE HUESOS Y ARMAR UN DINOSAURO EN EL MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE NUEVA YORK!
LOS PECES USAN 3 MANERAS DE NADAR... USAN LAS ALETAS Y LA COLA, MOVIMIENTOS MUSCULARES DE TODO EL CUERPO Y PROPULSIÓN A CHORRO DE CORRIENTES DE AGUA DE LAS AGALLAS


Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
LINDA MAÑANA PARA COMENZAR NUESTRO VIAJE.
SÍ, PAPÁ, ESPECIALMENTE CON TARZÁN A BORDO.
EL DESTINO FUÉ GENEROSO CUANDO TRAJO A TARZÁN HACIA NOSOTROS... SABE TANTO DE ÁFRICA.
ES UN PLACER COOPERAR CON USTEDES.
DENTRO DE CUATRO DÍAS LLEGAREMOS A LA BASE DEL VOLCÁN.
ES CURIOSO EL NOMBRE DEL BARCO.
ARCA-OLOGIA
JOHN CELARDO
¡CONTRIBUCIÓN DE MI HIJA! COMBINA SU ZOOLOGÍA CON MI ARQUEOLOGÍA.
INGENIOSA.
¡GRACIAS!
LUEGO...
BUSQUEMOS DONDE PERNOCTAR.
¿POR QUE NO CONTINUAR LA MARCHA? GREG Y YO NOS ALTERNAREMOS AL TIMÓN.
YO TAMBIÉN HARÉ UNA GUARDIA.
UN DÍA DESPUÉS...
¡UNA MONTAÑA! ESTAMOS LLEGANDO.
TODO HA SALIDO BIEN.
¡GREG! TRAE MI EQUIPO DE BUCEAR.
ESPERE, DOCTOR!
ESE GRAN RUIDO...
¿QUÉ ES, TARZÁN?
¡UN RÁPIDO! ¡UN PELIGROSO RÁPIDO!



ESCALA DE EXITO
¡ATENCION!
NO TRATE DE SUBIR MAS DE UN ESCALON CADA VEZ

ENTREVISTAS

El Descuido de la Geriatría es Motivo de Mundial Intranquilidad

Entrevista con el doctor Carlos Blanco Soler
por Germán B. VELARDE

EL DOCTOR Blanco Soler pertenece a esa generación de médicos escritores que tan profunda huella va dejando en la vida española en los últimos años. Sus conocimientos científicos, en especial sobre nutrición y endocrinología, le han dado fama mundial. En reconocimiento a sus méritos, ha sido designado muy recientemente miembro de la Real Academia de Medicina, pasando a ocupar el sillón que dejó vacante el doctor Gregorio Marañón.

Otro de los méritos del doctor Blanco Soler es el haber traído a la vida española el planteamiento de la Geriatría, actualizándola con sus libros y conferencias. Precisamente sobre este importante tema, que viene suscitando la investigación de los sabios y motivando la curiosidad de los legos en todo el mundo, hemos querido centrar esta entrevista con el doctor Carlos Blanco Soler, quien responde a nuestras preguntas en la siguiente forma:

—¿Podría darnos su concepto personal de la Geriatría?

—Que es un hecho médico y social, cuyo descuido constituye uno de los motivos de la intranquilidad del mundo.

—¿Cuáles son sus fundamentos?

—Biológicos, religiosos, sociales, filosóficos. Todos ellos matices de un mismo problema, que unidos forman un cuerpo de doctrina necesario de poner en práctica cuanto antes.

—¿Principales escuelas de la época?

—La escuela inglesa, norteamericana y sueca, son las más interesantes.

—¿Qué opina de las distintas escuelas de Geriatría en España?

—En España, después de que Amalio Jimeno recordó la Geriatría en la Real Academia, por el año 1910, quedó dormido el problema, hasta que nuestras conferencias y libros lo pusieron nuevamente en actualidad. Después, se han constituído tres grupos de investigadores: El de Madrid, con mis colaboradores Vega Díaz, y algunos discípulos muy estimables de Marañón, como Alvarez Cascos. El de Barcelona, con Pañella y Monteis, y el de Valencia, con Beltrán Bagena y sus discípulos. En todos los sitios se labora con fe, pero sin la menor ayuda oficial.

—¿La vejez, como imperativo biológico, a qué edad puede considerarse que comienza por término medio?

—He dicho que a la vejez habrá que ponerle un punto de comienzo, aún siendo tan personal. Cada persona tiene su vejez como tiene su muerte. Pero, en fin, habrá que suponerse viejo a los 70 años para los hombres, y a los 62 para las mujeres.

—¿Son comunes y fijos los procesos de desgaste?

—Los tejidos del organismo se mezclan en su degeneración. Los hay jóvenes cuando otros están en decadencia. Quizás por ello se mantiene un equilibrio que dura mucho tiempo, porque unas facetas orgánicas compensan la vejez de las otras.

—¿Es visible y sostenida la lucha entre los procesos de desgaste y los de reconstrucción?

—La ciencia va averiguando infinidad de datos que pondrán en camino de una terapéutica "prematura", única forma de hacer una vejez feliz.

—¿Qué actividad o cuadro de actividades puede acelerar la vejez de manera anormal?

—Todo lo que trastorne el mundo síquico. No el pensamiento: que los hombres trabajadores intelectuales no envejecen fácilmente, y los ejemplos son numerosos y brillantes. Lo que envejece es la envidia, el rencor, el tedio, la amargura, el afán hueco de mando, la ingratitud, la prisa sin sentido, la ausencia de afectividad...

—¿Qué sistema de vida puede retardarla?

—Cuidar de los años mozos es prepararse una vejez dichosa. Hay que saber educarse para llegar a una vejez admirable.

—¿Cree natural y coordinada la relación entre el desarrollo de los sentidos y la edad?

—Evidentemente: la vista y el oído envejecen en plena juventud.

—¿Qué género de vejez considera más temible?

—La que se defina con trastorno síquico.

—¿Cómo debemos afrontar la vejez? ¿Olvidándonos de la edad y procurando no sentirnos viejos nunca, o de qué otra forma más racional?

—Olvidarse de la edad es hacerse viejo. Hay que tener el espíritu de la edad, y saber soportar los achaques naturales, compensándolos con otras magníficas circunstancias, que sólo se dan en la vejez. El no saber que se es viejo es motivo de una prematura vejez.

—¿Cuál es, a su juicio, la edad cumbre del pensamiento? ¿No se escribieron el Quijote y Fausto en el umbral de los 60 años?

—Las investigaciones de Dorland como las de Berad ya indicaron que entre los 40 y los 58 años se han hecho siempre las obras maestras. Goethe concluyó su Fausto alrededor de los 80. Pero esto es excepcional, como lo fueron Tiziano, Benavente, Echegaray, Cornaro, Monsen, y otros tantos...



Carlos Blanco Soler

—¿En qué proporción ha aumentado la edad del hombre en relación con la del siglo pasado?

—Al comienzo del siglo pasado, la edad media oscilaba entre los 40 y 50 años. Hoy oscila entre los 65 y 73.

—¿Sus causas? ¿Progreso clínico, farmacéutico, dietético, higiénico?

—Todo ha contribuído: La medicina, la interpretación racional de la vida del trabajador, los reglamentos laborales, las reglas de higiene pública y privada, etc.

—¿Viven más las mujeres que los hombres? ¿Por qué?

—Viven más las mujeres. En Rusia hay un viudo por 300 viudas. La mujer conforme va entrando en los quehaceres del hombre, va viviendo menos. Al hombre le mata el concepto de responsabilidad.

—En cambio, ¿por qué envejecen antes las mujeres?

—Es una ley biológica. Todos, ellos y ellas, acaban la vida recordando al sexo masculino. El envejecimiento de la mujer es acelerar ese recuerdo en su biología y en su siquismo.

Finalmente, una pregunta en torno a la muerte: el sólo pensamiento en ella ya produce horror en numerosas personas. La proximidad del hecho agrava este estado de ánimo.

—¿Qué procesos síquicos pueden haber llevado a este terror frente a un hecho natural inevitable?

—El horror a la muerte tiene profundas y variadas raíces, que no pueden ligeramente ser motivo de un corto comentario. Las más excelsas inteligencias y aún los santos más ilustres lo han sentido: San Francisco de Sales y la misma Santa Teresita del Niño Jesús.

Entre los escritores, Zolá no podía escribir, muchas veces, pensando en su final. Y lo mismo sucedía con los Goncourt. Lamartine, en el poema "El Lago", pide que se detenga el curso del tiempo, y que se eche el ancla siquiera sea por un momento en el mar de la eternidad. La Dubarry gritaba al verdugo: "Un minuto, un minuto más de vida". Balzac, en "Serafita", afirma que "hay dos maneras de morir: para unos la muerte es una victoria, para otros, una derrota". No existe nadie —escribía Blasco Ibáñez— que pueda consolar al hombre de la muerte". Chestov afirma que "la muerte es la disonancia más grande, la ruptura de todo acuerdo y concierto". Quevedo, aún desconsolado de cómo pasa el tiempo, daba un alto sentido a sus cenizas, porque sólo una fe profunda puede tranquilizar el alma del moribundo. "El alma —escribía San Agustín— debe tener su propia muerte y no la del cuerpo". Y aún en libros santos, como el "Eclesiastés", se dirá en el Capítulo IX: "Más vale perro vivo que león muerto". Hay épocas en la historia en que el horror a la muerte absorbió lo mejor de su tiempo, y dio origen a maravillosas obras intelectuales y artísticas. Insistimos en que el tema es largo y profundo.

—Dígame, por último, su concepto de la muerte como valor trascendente.

—En ella están fundados la creación de los cultos misteriosos y las sectas filosóficas. El afán de justificación ante el Creador es la base de la convivencia humana.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

...RARO que una persona tenga tiempo para leer todo lo que quisiera. Pero como esto influye en ..., hay que adquirir minutos que ...pan, escoger la lectura, y leer ...locidad.

...Ud. quiere ganar tiempo, ponga ... libros y revistas en un sitio ...do, y lleve uno para aprovechar ...nutos libres de cualquier viaje. ...nga otro junto a la cama, que le ...ra momentos de insomnio, y ...algunos en la cocina, en el telé... y aún en el baño. Lleve buena ... que le sirva en el dentista, en ...uquería, en la consulta del doctor ... abogado, o hasta para una cita ...cia. Ponga revistas en el auto, y ...traerá aprendiendo durante obs...ones del tránsito o reparaciones ... garaje.

...entre su lectura en campos que ...teresan: a las nuevas revistas que ...smiten conocimientos universa...les primero una ojeada rápida; ...s se concentra en los tópicos de ...

... todos usamos apenas 20 por cien... nuestra capacidad de grabación ... Excepcionalmente un lector ... 700 palabras por minuto, a pe... que la lectura rápida no daña la ... Pues bien, una sesión diaria de ... encerrado en una pieza le ... de entrenamiento, siempre que ... una propósito, que no mueva ...os mientras lee, y que acostum... ojos a captar una frase comple... cada mirada.

...empo que Ud. gana, leyendo con ... lo interesante y despreciando ... le sirve para marcar su futu... al momento una lista para ...ar su vida. Gaste todo el ta... que posee y vea como puede am... Hay un amplio margen de ...ades sociales en las cuales se ... participar, y que rinden benefi... Los "hobbies" mismos dan pro... y su número es infinito: arte en ... pintura, música, literatura, ar...do, fotografía. Las ocupaciones ... alegran la vida, y muchos de ...andes inventos nacieron mientras ...lizaba cualquier trabajo dentro ...gar.

... usa el subconsciente, piense en ...ea y busque un tiempo tranquilo ...concentrarse en ella, disciplinando ...te hasta fijar la atención total... allí. Uno de los mejores momen... para dar ocupación el subconsciente ... período que precede al sueño y ...es, muchas veces, florecen los ... pensamientos.

...TORES A RETROCHORRO PARA AUTOMOVILES

...chos ingenieros norteamericanos ...an ya que los motores de pistón ... actualmente en los autos cae... en desuso dentro de 15 años, y se... sustituídos por los motores a re...chorro. Es generalmente sabido que ...andes fabricantes de automóviles ... haciendo experimentos con mo... de turbinas de gas, que son tipos ...dos de los de propulsión a chorro ... emplean en los aviones.

... compañía, la Chrysler, anunció ...temente que está probando un co... motor a turbina de gas con ca... para 140 caballos de fuerza y ...velocidad de 185 kilómetros por ... todo marcha como se espera, es...pañía tendrá en circulación 50 a ...les de motor de retrochorro para ... de este año.

... los aviones, el escape de los gases ...bustión a altas temperaturas crea ...pulso necesario para el movimien... el nuevo automóvil, el gas pro... por el combustible se emplea, ...rio, para hacer girar una turbi... a su vez pone en movimiento el ... transmisión conectado a las rue...

...ultado es que el motor de tur... gas no necesita cambios de ve... carburadores ni sistemas de re...ón. En vez de la explosión de ... en los pistones, el retrochorro ... una mezcla constante de com... y aire, y la velocidad se regu...endo o aumentando la cantidad ...stión.

... luego, todavía quedan muchos ... de ingeniería por resolver ... que el nuevo tipo de motor pueda ponerse en el mercado de automóviles, pero pueden mencionarse tres grandes ventajas que puedan ya anticiparse:

Los motores de retrochorro pueden usar cualquier combustible, hasta perfumes. El consumo de combustible del motor experimental de la Chrysler es más o menos igual que el de un motor de gasolina de ocho cilindros, pero en cambio puede usar una materia de combustión mucho más económica que la nafta.

Un motor de gasolina de 8 cilindros pesa 317 kilos, mientras que el de turbina de gas pesa solamente 204 kilos, y tiene solo una quinta parte de las piezas de movimiento porque carece de pistones, bielas, etc. Esto significa a su vez que el automóvil de turbina tiene menos vibración, funciona más suavemente, necesita menos reparaciones y dura más que el de pistones.

En la actualidad, el problema que se les presenta a los ingenieros es el perfeccionamiento de materiales capaces de resistir las altas temperaturas de los motores de retrochorro que sean a la vez de costo muy económico y puedan competir con el de los motores de pistón corrientes. La Chrysler anuncia también haber encontrado ya los materiales de bajo costo necesarios, pero no ha revelado aún cuales son.

PLANTA ELECTRONICA CONSUME MENOS QUE LO PRODUCIDO

La Comisión Norteamericana de Energía Atómica está completando la construcción de un nuevo tipo de reactor atómico, capaz de producir más combustible nuclear (plutonio) que el que consume, mientras genera al propio tiempo cantidades de electricidad para fines comerciales. La planta generadora está situada en la Estación Experimental de Idaho Fallas, en la parte noroeste de los Estados Unidos.

Han sido iniciadas ya las pruebas preliminares del reactor, y se espera que tanto éste como la planta comenzarán a funcionar a mediados de este año. La energía eléctrica que producirá la planta será de 20 mil kilovatios, cantidad para abastecer las necesidades de una ciudad de 35 mil habitantes.

Este reactor ha sido también llamado "criador", porque cría o crea nuevo combustible mientras quema su combustible original.

PLANTA ELECTRICA ATOMICA PARA LA LUNA

Una planta termo-eléctrica atómica, de peso ligero, destinada a suministrar la fuerza motriz para los instrumentos llevados a la luna, ha sido diseñada por los ingenieros de la Westinghouse Electric, y ya se ha construído un modelo experimental que produce 60 vatios.

La planta eléctrica está diseñada para emplear el isótopo radiactivo Curie-242 como fuente térmica. El calor emitido por el curio es convertido directamente en electricidad por medio de componentes termo-eléctricos hechos de teleruro de plomo.

El exceso de calor es eliminado del aparato por un sistema circulatorio de sodio y potasio líquidos. La fuerza de la pequeña planta, que dura tres meses, se reduce a medida que va disminuyendo la radiactividad del isótopo.

IMPORTANTE USO MEDICO DE LOS PRODUCTOS ATOMICOS

Los isótopos radiactivos, productos derivados de la energía atómica, están ahora en uso para diagnosticar y tratar numerosas enfermedades. El uso más común es el del Cobalto-60, en el tratamiento de tumores malignos. El cobalto emite rayos similares a los del radium; pero en peso es 40 veces más potente que éste. Además su costo es solo una tres centésima parte de lo que importa el radium.

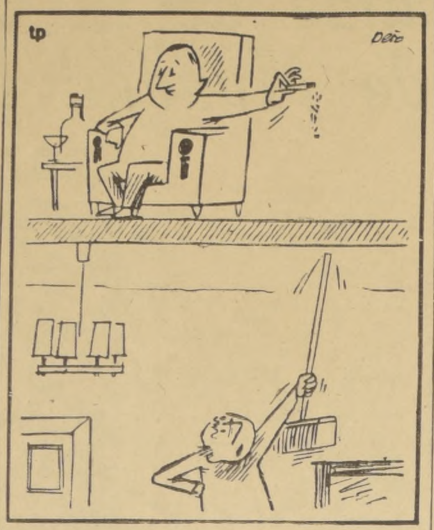
Un nuevo avance, empleado por el Hospital del Instituto de Estudios Nucleares que tiene en Oak Ridge la Comisión Norteamericana de Energía Atómica, es el uso del Cesio radiactivo para la radiación terapéutica. Su vida radiactiva es 6 veces más prolongada que la del cobalto y cuesta la mitad que éste.



BUEN HUMOR

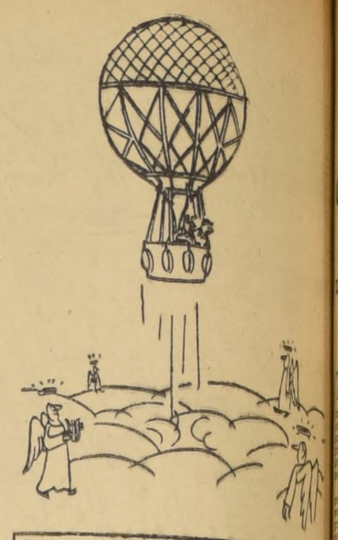


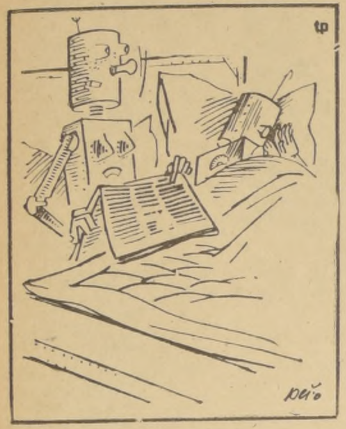
"¿Dónde has puesto el resto del pájaro?"





—Para decirle que no robe, no hace falta insultar.





...aquí está de nuevo: ¡faltan nuevas generaciones técnicas!"



—Cuando ustedes gusten; he probado la guillotina y corta estupendamente...



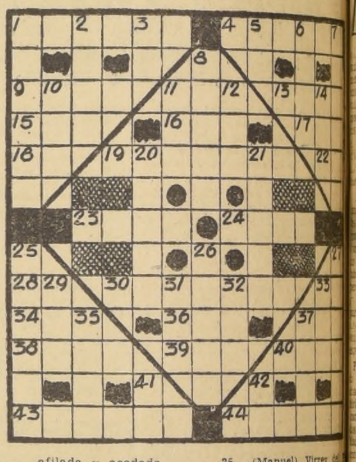


Trauma de la medicina.





PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Otro tiempo, otra vez.
4.—Debilita.
9.—Bebida alcohólica, aguardiente de caña.
11.—Pal. ingl. equivalente a Señor, Don. Caballero.
13.—Emir, jefe árabe.
15.—(Sigla) Armada República Argentina.
16.—Reflexión del sonido.
17.—Aspiré el aroma.
18.—Negación.
19.—Soldado o barcos que protegen o vigilan.
22.—Prefijo griego que significa huevo.
23.—Cuidado, esmero que se pone en el cumplimiento de un deber.
24.—Acibar.
28.—Pron. Pers. de 2da. pers. amb. gén. y núm.
30.—Planta escrofulariácea, de flores de color violado.
33.—Terminación de verbo.
34.—Elogia.
36.—Dios de la guerra de la mit. escandinava.
37.—Nombre de una consonante.
38.—Instrumento destinado a atacar o defenderse.
39.—Implemento del hortelano.
40.—Anual.
43.—Dícese de la parte que demanda en juicio, fem.
44.—Cuadro de madera con alambres paralelos por los que corren bolas movibles que sirven para enseñar el cálculo.

VERTICALES:

1.—Maza de unos dos metros de largo, de punta afilada y acodada.
2.—Sarna de los carneros. Mugre, suciedad.
3.—Contrac. de Prep. y artículo.
5.—Punto cardinal.
6.—Obtuso.
7.—Patio interior cercado de pórticos.
8.—Adinerados, opulentos.
10.—Argolla, arete.
11.—Uno de los tipos de champán.
12.—Lista, catálogo.
14.—Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano.
20.—Cloruro de sodio, pl.
21.—Cortan por el pie.
25.—Acción de colar la ropa y lejía en que se cuela.
26.—Pedazo, fragmento.
27.—Ventiláis.
29.—Hermana de caridad.
31.—Anuda un paquete.
32.—Enojo, cólera.
33.—Ave corredora de Australia.
35.—(Manuel) Virrey del Perú, de 1762 a 1776.
37.—Nombre de dos pers. Antiguo Testamento; hijo de Caín, y otro, padre de Matusalén.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

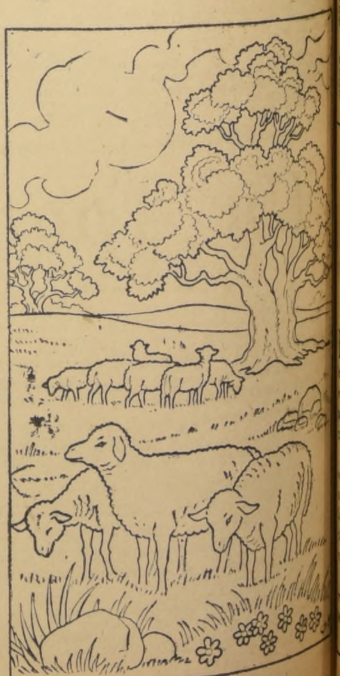


Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....
EDAD ....



Cinecittá, Meca Cinematográfica Italiana

por Elio ROGATI

Los vastos estudios de "La Ciudad Cinematográfica", propiedad del Estado, son Meca de actores y directores de todo el mundo.

TODO EL MUNDO conoce detalles de Hollywood; pocos los conocen de Cinecittá, la Ciudad Cinematográfica de Italia. Sin embargo, en cuanto a equipo y técnica, es el más importante centro de la cinematografía en Europa, y el segundo del orbe, después de su ilustre congénere norteamericana.

¿Por qué, pese a su importancia, Cinecittá no es tan célebre como Hollywood? La respuesta es sencilla: en la primera "Meca del Cine" no sólo existen los establecimientos para la creación de sueños de celuloide, sino que también están las lujosas quintas de los actores, hay allí una vida mundana, cabarets, círculos esnobs, todo un mundo multicolor de chismes y escándalo que hacen las delicias de las publicaciones sensacionalistas y de las páginas de rotograbado.

En Cinecittá no hay nada de esto. La gente trabaja, y eso es todo. Para diversión, la capital, Roma, en cuyas afueras se halla el centro cinematográfico. En éste todo cierra por la noche, a menos, claro, que haya necesidad de filmar alguna escena nocturna en el silencio. De modo que Cinecittá está abierta sólo para la brega o para hablar de negocios; no hay margen para el espectáculo, el chismorreo o la diversión.

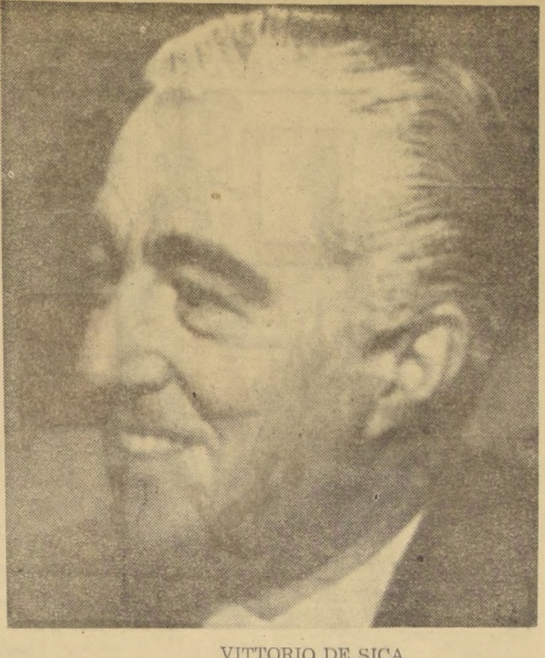
En este ambiente de seriedad, que pide tarifas uniformes para todo el que solicita el uso de sus recursos, lo que ha atraído a numerosos productores y directores extranjeros, quienes han venido a este centro romano a realizar sus películas. No debe pasarse por alto que Cinecittá es propiedad del Estado italiano; en lo referente al presupuesto se contenta con sacar la inversión; no se busca el beneficio económico, a diferencia de los establecimientos cinematográficos particulares. En los últimos 11 años se han hecho en Cinecittá 320 cintas, italianas y foráneas. Entre ellas se cuentan películas de tipo monumental, como "Quo Vadis?", "Fabiola", "El Príncipe de los Zorros", "Ben Hur", y obras de más alto valor artístico como "La Dolce Vita" y "Vacaciones Romanas". Actualmente se sigue trabajando en "Cleopatra", con Elizabeth Taylor.

Cinecittá fue fundada en 1935 como empresa privada por un tal Roncoroni, individuo que tras la destrucción de su estudio cinematográfico "Cines" por un incendio, decidió edificar uno nuevo en las afueras de Roma. A la muerte de Roncoroni, en 1937, sus herederos, desavenidos sobre el destino de la flamante "Cineciudad", la vendieron a un banco privado. Luego el Estado la compró. Hoy día, las acciones de Cinecittá suman el equivalente de US$ 225.000.000, y el 100 por ciento se encuentra en manos del Estado.

En 1943 Cinecittá cerró a causa de la guerra. Fue bombardeada por los estadounidenses, quienes tenían como blancos los cercanos aeropuertos de Centocelle (militar) y Ciampino (civil). Después, la "ciudad del cine" conoció tiempos tristes. Los alemanes erigieron allí una fábrica de motores de camión. Luego los "aliados" pusieron en ella el cuartel general de la Organización Internacional de Refugiados. Quince mil fugitivos se hacinaron en los teatros y demás instalaciones no destruidas por la contienda. Cuando en 1948 funcionarios estatales visitaron el lugar con vistas a su restauración, tuvieron que empezar por el mero comienzo. La única ventaja de la presencia de los refugiados, de toda procedencia, fue que los directores de las primeras películas "neorrealistas", como Vittorio De Sica, no tuvieron que afanarse en la búsqueda de actores: los tenían allí mismo, rebosantes de vida mísera y cotidiana.

La reconstrucción, iniciada en 1948, concluyó en 1950, año en el cual los establecimientos reiniciaron poco a poco sus tareas. En pocos meses, el equipo alcanzó un alto nivel de perfección. Directores y productores norteamericanos ya habían llegado a Roma para el rodaje de sus cintas. "Quo Vadis?" se inició en 1950.

Cinecittá cubre una superficie de 600 mil metros cuadrados; posee 16 escenarios cinematográficos, tres restaurantes, varios bares, oficinas, recintos de doblaje, salas de proyección, casas para productores y directores. Tiene 350 empleados fijos y unos 700 temporales.



VITTORIO DE SICA

Hay en la localidad una planta termoeléctrica capaz de generar fluido para 350.000 habitantes. Todos los edificios están rodeados de árboles y jardines.

Ultimamente se han venido construyendo otras "ciudades cinematográficas" en Italia y el extranjero. El productor De Laurentis, por ejemplo, está levantando una a 30 kilómetros de Roma. Otro centro de la cinematografía está surgiendo en Montecarlo, financiado por capitales francés y estadounidense.

Pero Cinecittá, como expresa su director D'Onofrio, no se asusta de la competencia. La perfección y magnitud de su equipo técnico le permiten dormir tranquila, y ha de conservar su lugar destacado y su prestigio por muchos años. De hecho, su objetivo es llegar a ser el principal centro cinematográfico del mundo, más importante aún que Hollywood.

La Isla... (De la 1a. Pág.)

...así al calcular su provisión de whisky. En lo que a mí respecta, comencé a gozar desde ese momento de una maravillosa experiencia de liberación absoluta y total. Ningún estampido mecánico, sino el anchísimo y rumoroso silencio del océano, como un inmenso pozo colmado de aguas muertas, a partir desde el momento en que los motores de la goleta enmudecieron como abejorro que se posa.

El capitán dio unas órdenes. Enseguida corrieron por el castillo de proa los torsos desnudos de la marinería. Tres marineros manejando las jarcias, mientras las vergas giraron despacio en torno de los mástiles. "La Navarino" tiritó un momento como recobrando su sentido vivir. Restalló sonora la ráfaga en las lonas, giró también el casco para empopar el viento y, con andadura de decisión, abrió en el mar otra vez la proa su sendero susurrante y espumoso.

Vagamente alcancé a divisar cuando el capitán hablaba con la muchacha refiriéndose a mí. Ella estaba eufórica con la nueva navegación. En cambio, los pobres sociólogos perdidos en el mar se han quedado como flacuchos caracoles sacados de su concha. Desamparados en este ambiente sin máquinas, ya que aquí nada es hijo de cerebro; tabla, viento, mar, golpes en las velas, chasquidos en el cordaje, blando batir de ondas en los costados. Vida de la ráfaga y del agua; vida que perdura en el mástil de cuando fue árbol; vida que aún perdura en la lona de cuando fue lino y tímidas flores azules.

El capitán no se ha resistido a continuar su conversación con ella, haciéndome ver la profunda impresión que ha causado en el alma de Carmen, añadiendo, significativamente, que él puede casar a bordo revestido de su autoría.

Más tarde, cuando hable con ella, haciendo un mohín picaresco, extrajo de su seno un pequeño cilindro de metal que me entregó. Era el trozo de vástago buscado para reparar la máquina.

Lo tomé con dedos felices. Miré en los ojos de ella la ansiedad y echando hacia atrás la mano, lancé el hierro al mar. Se rió y ni pensé en besarla. Sobre la tibia madera de la escotilla nos dejamos caer de espaldas llenos de risa los dos.

¿Cuándo gritarán "tierra"? ¿Será al amanecer en los momentos en que el sol comienza a herirse en la punta de los mástiles, desangrándose sobre cubierta? Quizá entonces la Isla irá emergiendo a proa, magnífica y recién creada, sobre un quieto mar lechoso (blanco como los papeles que han sumergido a la Isla de los Lobeznos tantos años). Entonces todos nos aferraremos a la borda, mientras se irán precisando, entre la bruma, los picachos violetas, las azules sombras de los precipicios y el denso cinturón verde de los bosques. Hasta que aquéllo... cerca de la playa... ¿Será otro jirón de niebla o Dios misericordioso, las brasas de los hombres que brillan en un reguero de cenizas?

¡Qué pasadilla! Acabo de soñar que para esta noche estaban previstas las pruebas de una nueva bomba nuclear sobre un paraje oceánico supuestamente libre de vestigios humanos, éste donde ahora estamos. Me parece oír a los aviones, casi vivo la caída del mortífero proyectil con que la civilización actual nos aniquila. Medio dormido aún, huyo al puente.

Qué inmensa paz nocturna. Las nubes parecen pegadas en el cristal del aire, mientras la luz de un cigarrillo ilumina el rostro del timonel con intermitencias de luciérnaga.

Es una imaginación mía o... ¿es una hoguera sobre el mar? ¿No me engaño? Débil, aunque no lejana, desaparece y reaparece como... ¡como si la fueran interceptando troncos de árboles al avanzar de la goleta! ...Este timonel no ve nada. ¿Y el fuego? Ya no se divisa, pero... sí, la obscuridad es hacia allí más densa. Sólo puede ser la Isla. Y entonces...

Esta última hoja del diario se encontró sobre cubierta, en un rollo de cuerda arrugada, como si la hubieran querido arrojar al mar desde el puente. Fue escrita la noche que desapareció su autor y también la señorita Soler; doble accidente todavía inexplicado.

Como algunos recordarán, la "Navarino" no logró hallar la Isla a pesar de seguir constantemente una ruta que debió hacerla pasar por la latitud indicada.

La conclusión oficial fue que la Isla seguramente desapareció hace tiempo bajo las aguas, por un fenómeno volcánico, como tantos otros casos conocidos.

Lo raro fue que el señor Soler no se apenó mucho por la pérdida de su hija, ni insistió en que la goleta prolongará su búsqueda. "Ella es feliz ahora", decía resignadamente. Sin duda perdió la razón, porque algunos meses después renunció a su cargo, y con el capitán de la "Navarino", embarcó para un viaje del que jamás regresaron.

Por todas estas raras circunstancias, las notas anteriores no fueron incluídas en el informe de la expedición; pero están archivadas en forma reglamentaria y pueden ser consultadas por quién se interese en este caso.

Curiosidades

PUENTE SOBRE EL LAGO DE MARACAIBO.
EMPRESAS ALEMANAS Y VENEZOLANAS COOPERAN EN SU CONSTRUCCION. 235 METROS DE LUZ TIENEN LOS PASOS PARA LOS BARCOS

MAS DE 2.500 hombres se afanan en la mayor obra que actualmente se realiza en el continente sudamericano: el puente sobre el canal de la salida del Lago de Maracaibo. A mediados del año actual deberá haberse logrado la unión entre ambas riberas. Cuando dentro de unos años pueda ser utilizado por el tráfico, poseerá Venezuela una vía de comunicación de la que partirá un gran impulso para la totalidad de la vida económica del país.

Este puente de hormigón unirá a través de sus 8,7 kilómetros la segunda ciudad de Venezuela, Maracaibo, con la zona petrolífera situada al Este del lago, donde se extrae una cantidad de petróleo que equivale al 70 por ciento de las exportaciones venezolanas. En dicha zona no sólo se desarrolla enérgicamente la industria, sino también la agricultura.

El puente sobre el Lago de Maracaibo superará uno de los mayores obstáculos con que tropezaba el desarrollo de las comunicaciones en Venezuela. Dentro de unos pocos años habrán pasado a la historia el premioso transporte a base de transbordadores y el rodeo que había que dar al lago para salvarlo. De esta manera se acortará en 2.600 kilómetros el camino por tierra entre Panamá y Caracas, la capital de Venezuela. La "Ruta del Caribe" se convertirá así en la más importante carretera del país, lo que no dejará de ejercer su atracción sobre el turismo.

La construcción del puente de Maracaibo, que unirá a la localidad de este nombre con la de Palmarejo, corre a cargo de empresas alemanas y venezolanas. La comunidad de trabajo DEMAC-Gollnow ha suministrado para la obra una armadura de acero de 2 400 toneladas, cuya misión consiste en sostener los vanos de 235 metros de longitud para el paso de barcos, hasta que haya fraguado el hormigón y se hayan montado y tensado los correspondientes cables de suspensión.

LA UNICA ISLA ROCOSA DE ALEMANIA, HELGOLAND, REFUGIO PARA LOS MARINOS DE TODO EL MUNDO. DE BLANCO DE BOMBARDEOS A LUGAR DE REPOSO

En la isla de Helgoland se comentan también estos días las devastadoras inundaciones que han asolado el litoral alemán del Mar del Norte. Pero en la isla rocosa —en realidad, el único pedazo de costa alemana que posee verdaderos acantilados—, desde la que se domina la zona de desembocadura de los ríos Elba, Weser y Eider, la gente está más segura que en el litoral continental. Y es que por mucho que el mar se agite, las defensas construidas en los últimos años y la roja piedra arenisca de sus acantilados resisten perfectamente la violencia de los huracanes y los embates de las olas. Y el puerto de la isla, devuelta a la República Federal de Alemania hace 10 años después de tenaces negociaciones con los ingleses, ha vuelto a convertirse en refugio de los barcos de pesca de altura y de la navegación costera, en estación de salvamento en caso de naufragio y en base del mayor faro del golfo de Helgoland.

Hoy, casi se ha olvidado que el 1.o de marzo de 1952, día de su devolución por parte de los ingleses, la isla no era más que un campo de ruinas y de desolación. Destruída totalmente la localidad por un bombardeo aéreo que realizaron los ingleses en abril de 1945 y expulsados los últimos habitantes que aún residían en ella después de la capitulación de Alemania, la isla se convirtió en blanco de los ejercicios de bombardeo real de la aviación británica. A 50 kilómetros de la costa de Schleswig-Holstein y a 70 de la desembocadura del Elba, retumbaron durante años enteros las explosiones de las bombas, las cuales redujeron literalmente a la nada las edificaciones de la playa, fundada como tal en 1826 y las fortificaciones de la base naval. Esto dio lugar a que en Helgoland no haya habido una reconstrucción propiamente dicha, sino más bien un replanteo y aprovechamiento a partir de cero de las posibilidades de la isla en todos los órdenes.

No obstante las minas y bombas sin estallar de que la isla estaba materialmente sembrada y a pesar de las ruinas y restos de buques naufragados, el 17 de mayo de 1952 fue una jornada importante para la historia de la isla, ya que aquel día encendió el Ministro federal de Transportes el nuevo faro de Helgoland, que a 74 metros de altura sobre el nivel del mar volvió a señalar todas las noches el camino a seguir por los buques que se adentraban en el golfo de Helgoland. Los destellos del faro comenzaron también a iluminar las barracas para los obreros de la construcción en la zona del puerto meridional, pesados bloques de cemento, vigas carbonizadas y hierros retorcidos, pero no tardarían también en brillar sobre un nuevo puerto interior, potentes malecones de cerramiento y nuevos muros de contención encargados de proteger el zócalo de la isla contra los ataques del oleaje.

Al cabo de 10 años, en Helgoland es todo nuevo: institutos de investigación y de biología marítima, meteorología, ornitología y radiotécnica, así como un nuevo poblado y servicios turísticos de todas clases y, sobre todo, un sistema completo de balizamiento puestos al servicio de la navegación internacional, en los que ya han encontrado seguro refugio en las horas de peligro marineros de todo el mundo.

El Teatro Inglés

por Marcos DOMIC WUTH

LAS REPRESENTACIONES inglesas se imponen por lo minuciosamente bien acabadas. Todos los elementos constitutivos de la puesta en escena se dan en ellas en su justa medida. Perfectamente Y, muy en particular, en The Old Vic Company, uno de sus más connotados exponentes.

No hay teatro en el mundo occidental como el inglés. La trinidad del arte de Talía —autor-intérpretes-público— forman un triángulo de angulos exactamente iguales: sobresalientes son sus escritores —descollando, naturalmente, entre ellos, William Shakespeare—, eximios, sus actores —serios, disciplinados, responsables, cultos— y un público como no hay otro —comprensivo, muy aficionado, hasta la pasión en muchos, perseverante y de excelente gusto por lo valioso y perdurable de la dramaturgia, tanto nacional como universal—. Con esta triada así, imposible es que la mise en scene anglosajona no luzca el esplendor, la fama, el renombre y ese fulgor de soberano triunfo que por todo el orbe tan elocuentemente detenta.

Por esta causa, nunca sufrirá crisis el teatro inglés, a más si se considera su espíritu diligente, reglado, organizador y tradicionalista —en el buen sentido del término—, que preserva y defiende las experiencias histriónicas de valía con inquebrantable celo sin par.

Y algo, por otra parte —conviene destacarlo—, que constituye la tónica de la escena británica, contra lo cual invariablemente se estrella el teatro latino, señalándose en forma obligada por su preeminencia su más difícil y recio émulo, el francés: la perfectibilidad del conjunto, al no tolerar, muy en particular, elementos deficientes o mediocres en el elenco secundario. Tal es así que a relevantes figuras del tinglado inglés se les ha visto —y con frecuencia—, a John Gielgud, Ralph Richardson, Laurence Olivier, y a tantos otros, en papeles de muy escasa importancia. Lo que prueba que para el inglés no hay "actores secundarios", bien que desde luego haya "personajes secundarios". En cambio, en la escena gala —espíritu latino, al fin— se infiltran a menudo ciertos vicios intolerables que menoscaban seriamente los verdaderos intereses del arte; como la vanidad, verbigracia, el más grave, torpe e inútil mal de los artistas de las candilejas. Y es así como vemos, deplorablemente, a grandes intérpretes galos que en modo alguno se dignan rebajarse a hacer papelitos de poca monta, no dando en esta forma oportunidad a los elementos nuevos, de condiciones, capaces, que realmente lo necesiten, a fin de una vez por todas hacer realidades las estancadas y ocultas promesas y, para más remate, lo que nos sabe a execrable aberración, en algunos conjuntos parisinos, no obstante su indiscutible calidad, las grandes estrellas, en veces, suelen acompañarse de actores mediocres en sus actuaciones a objeto de dar más realce a su labor personal, imitando, en cierta manera a cortesanas damas españolas de otrora que para poner más en relieve su belleza —bien que loable ingenio femenino aquí— gustaban de presentarse en los salones reales junto a feúcos monicacos o deformes y repelentes bufones y enanillos.

Esto no se ve en el teatro inglés. Al menos no es lo corriente. (Al fin y al cabo Satanás tienta a todos, como, también, nuestro propio traicionero humano límite, su mejor aliado.)

Por ello qué bien se conjugan en la escena británica los varios y distintos valores del arte teatral. Los actores no se valen de los personajes para destacarse. Por el contrario, sirven a éstos, se trasmutan, se identifican con ellos. Mueren en los personajes. Y el director es un mero representante del autor, que, además de velar por la unidad y eficacia del conjunto, no tiene más pretensión que la de interpretar a cabalidad lo que la obra expresa, y no lo que él desee subjetivamente o determine a su real talante, el error mayúsculo del revolucionario Piscator.

Y ésta, en síntesis, es la gran lección que aprendió, consubstanciándola, nuestra escena nacional, y que cristaliza hoy por hoy, admirablemente, en los conjuntos universitarios del ITUCH, el Teatro de Ensayo y el de la Universidad de Concepción, alcanzando, incluso, profunda y manifiestamente, a los grupos profesionales.

Multimillonarios Soviéticos

por Winston HAMMERSMITH

SIEMPRE habrá ricos y pobres... Boris Pasternak ha dejado una fortuna de varios cientos de millones. Un multimillonario soviético parece una cosa extraña. Y, sin embargo...

Según las más recientes estadísticas, la URSS cuenta, en la actualidad, con cerca de dos mil millonarios en rublos. En 1939 no se conocían más que dos. Como se ve, ha habido un sensible progreso. En 1954 había ya 980, de los cuales 780 eran multimillonarios. Gentes de diversas profesiones, pero, en general, con predominio de los actores, artistas, directores de negocios, escritores, altos funcionarios y... un jockey.

Constituyen estas gentes lo que los rusos llaman la "clase de los datchas", los que pueden costearse una quinta a orillas del Mar Negro, en regiones privilegiadas por la visita del sol, o bien, en los alrededores de Moscú, y que ingenieros quienes obtenían beneficios del sistema de primas; pero los artistas, escritores y actores, recibían, asimismo, gratificaciones que podían llegar hasta la cantidad de cien mil rublos.

¿Qué hacen los rusos con su dinero?... El Fisco no se muestra demasiado intransigente. El impuesto sobre la renta no excede del 13 por ciento, y, por otra parte, el derecho a la propiedad privada está garantizado por la Constitución staliniana de 1936. En general, los rusos acomodados compran inmuebles (no terrenos o solares, porque el suelo es propiedad del Estado). Una ley datada en 1948 prevé que cada familia soviética no debe ser autorizada a poseer sino una sola casa de dos pisos y cinco habitaciones. Pero eso está escrito en la ley, sin que llegue a ser una realidad, pues abundan las casas particulares de tres pisos y doce habitaciones.

Desde que Krushchev rivaliza con



disfrutan de uno o varios automóviles de buenas marcas. Cuando se trata de artistas, las sumas aportadas por los Premios Lenin suelen servirles también para enriquecer sus colecciones de antigüedades y objetos de arte.

Sin llegar a ser millonarios, los oficiales del ejército, médicos, abogados, farmacéuticos, etc., constituyen una clase privilegiada dentro del sistema de vida soviético. Estos hombres y sus familias forman, aproximadamente, veinte millones de personas, en una población total de doscientos ocho millones. Por debajo de éstos está la nueva clase media de los técnicos y burócratas, que dispone, por término medio, de un ingreso mensual de 900 a 1.200 rublos.

La economía en forma de préstamos ha sido abolida, pero las cajas de ahorro son muy populares, y puede afirmarse que, por lo menos, un ciudadano soviético de cada cuatro posee una libreta de uno de esos establecimientos, más o menos bien provista.

Realmente, es a Stalin a quien estos nuevos poseedores deben su ascensión. Allá por el año 1933 anunció que el aumento de la productividad obligaba a diferenciar las retribuciones, y atribuyó a los directores de las grandes empresas nacionalizadas sueldos elevados, a la par que organizaba los primeros **concursos socialistas.** Entonces, mientras el salario medio del obrero permanecía estancado entre 300 y 400 rublos, el de los cuadros de la "intelligentsia" alcanzaba a dos mil, tres mil y hasta cinco mil.

Sobre todo, eran los directores y los los Estados Unidos en el aspecto nivel de vida, un segundo signo exterior de riqueza es accesible a la mayor parte de los rusos: el automóvil. Los funcionarios moscovitas conducen desde hace tiempo un Zim, cuyo precio ha sido elevado desde 40 a 50 mil rublos. Siguen, en consonancia con el prestigio social, el Volga y el Probieda, que valen 30 mil rublos. El Moskvitch es el único coche accesible a la clase media. Se vende a 15.000 rublos a los particulares, y a 20.000 a las empresas y administraciones.

Con el derecho de herencia es con lo que el capitalismo ha hecho su más clara intrusión en el sistema soviético. Desde 1919 comenzó a iniciar una tímida reaparición. Se podía legar a sus próximos parientes, utensilios domésticos y profesionales hasta un valor de diez mil rublos. Siete años más tarde, este límite de los diez mil rublos se suprimió, y el gravoso impuesto sobre la herencia era absoluto en 1943. Hoy por hoy, el notariado del Estado no percibe sino el 10 por ciento de cada herencia.

Estas disposiciones favorecen, naturalmente, a la "clase de los datchas", y excitan el descontento de los doctrinarios del Partido Comunista, que se indignan de que "existan rentistas que cobran buenos ingresos sin trabajar".

Pero, como viene ocurriendo desde el principio de la humanidad, siempre hubo ricos y pobres. Y la Rusia soviética no es una excepción. Ni mucho menos.

Un Aporte a la Cirugía

EL SISTEMA SUCCIONADOR INTRACARDIACO.

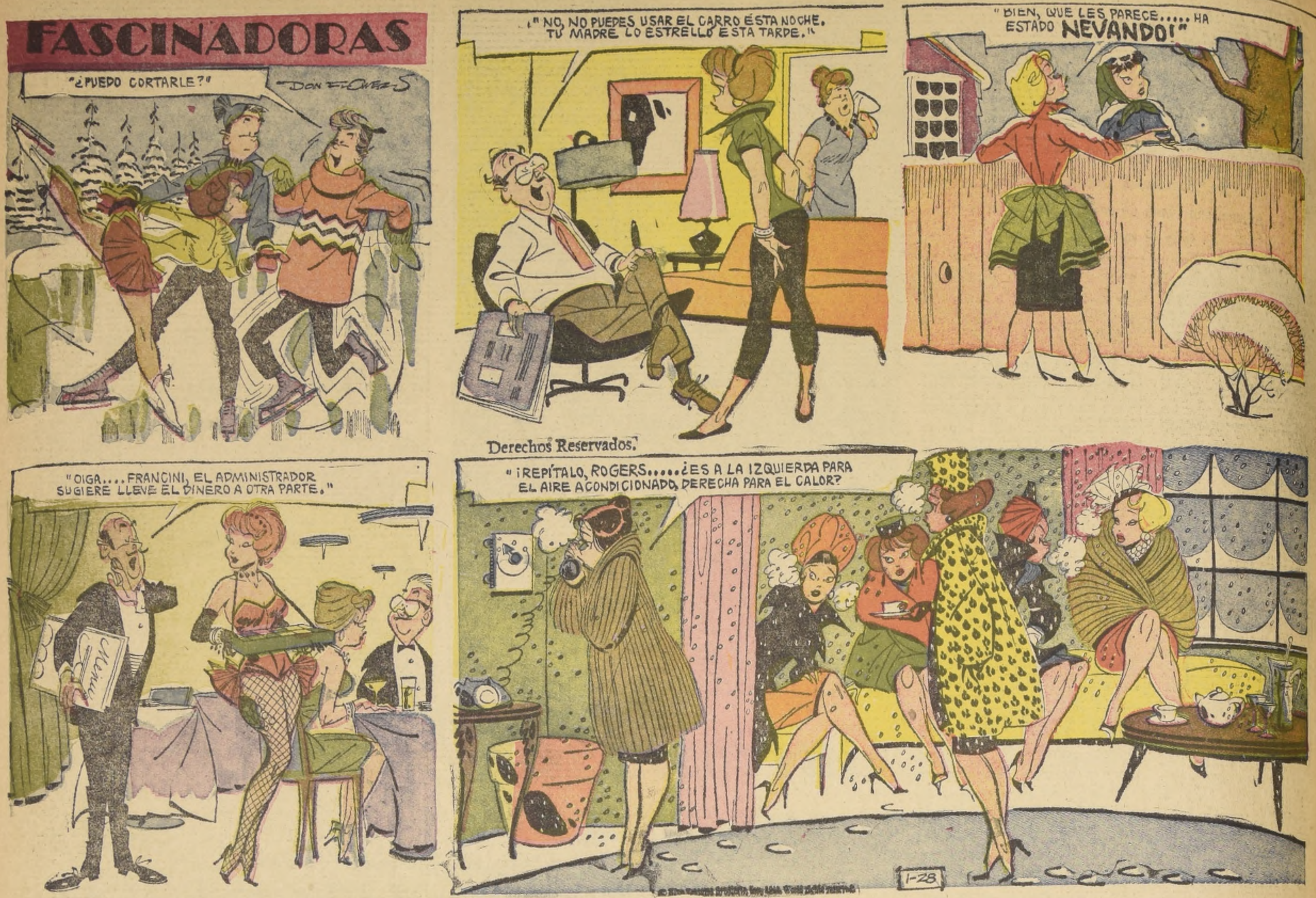
EN OTRO TIEMPO toda consulta que se formulara en Rochester, Minnesota, sobre cirugía del corazón, llegaba, naturalmente, a la Clínica Mayo. Ahora llega también a la Planta de la IBM allí instalada. Esto no significa que la IBM se haya convertido en competidora de la Clínica Mayo. Significa, únicamente, que aquélla está colaborando con la citada Clínica en la tarea de salvar vidas.

La voz que habla en el otro extremo de la línea pertenece, tal vez, a un miembro del grupo de especialistas de la IBM, que han sumado sus fuerzas con la organización Mayo, para crear el Sistema Succionador Intracardíaco, importante dispositivo mecánico que ayuda a los médicos en las delicadas intervenciones quirúrgicas del corazón.

Este aparato elimina la filtración de sangre en el corazón, permitiendo que el cirujano opere en un tejido seco. La sangre retirada se almacena en el depósito del sistema hasta alcanzar un volumen preestablecido. Luego, es devuelta al sistema circulatorio del paciente, por medio de una bomba corazón-pulmón, otra creación de la IBM.

El Sistema Succionador está hecho de acero inoxidable y materiales plásticos. Todas las piezas que entran en contacto con la sangre pueden esterilizarse fácilmente. El dispositivo es técnicamente simple y seguro. Desde que se terminó la fabricación del primer modelo, este dispositivo se utiliza diariamente en la Clínica contra el enemigo mortal número uno de los Estados Unidos.

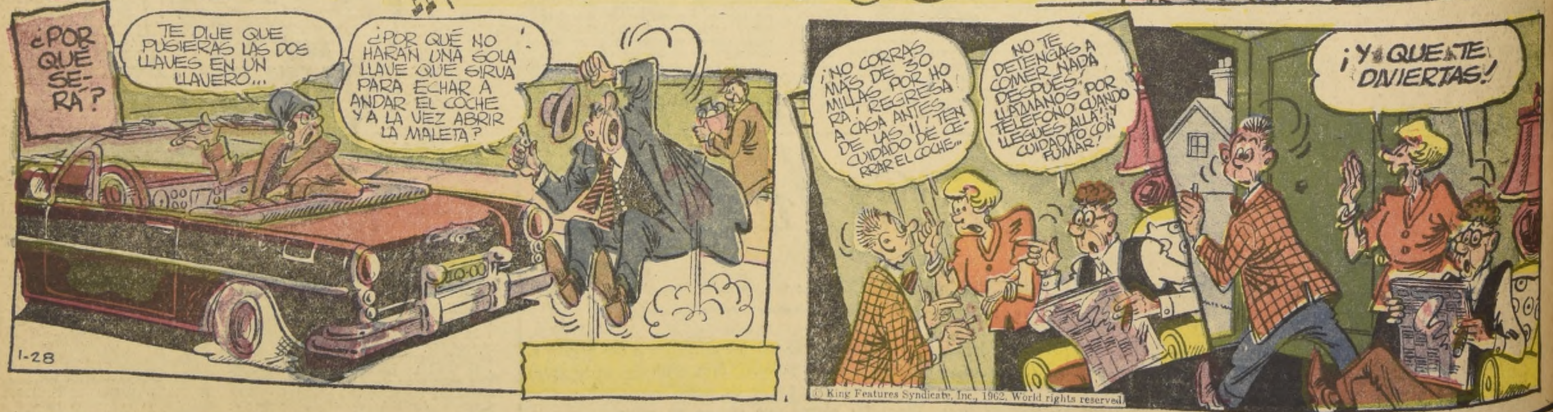
De común acuerdo con la Clínica Mayo, la IBM ha declinado todo interés comercial en la explotación de este Sistema, y lo ha cedido al dominio público. Entre otros proyectos de la IBM en combinación con la Clínica, se cuentan la creación de válvulas cardíacas artificiales, análisis de electroencefalogramas e interpretación de cuestionarios psicológicos por medio de computadoras.



Derechos Reservados.



Derechos Reservados.



CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE ABRIL DE 1962

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado; precipitaciones variables.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 19 grados, a las 16 horas. Mínima, 6,6 grados, a las 6,50 horas.

La aventura al alcance de la mano



Para los niños, la cápsula que llevó al astronauta norteamericano John Glenn, en su portentoso vuelo espacial, fue la materialización de una aventura maravillosa que estaba allí, al alcance de la mano. Fueron miles los niños que ayer desfilaron frente al vehículo del espacio para admirarlo en todos sus detalles. El grabado es elocuente y el gesto de admiración se repitió en cada muchacho que pasó frente a la cápsula.

MILLARES DE PERSONAS VISITARON LA NAVE ESPACIAL DE JOHN GLENN

...sta las 22 horas de anoche, ...00 personas controladas ha... visto la cápsula espacial ...e utilizó el norteamericano ...hn Glenn en sus tres vuel... alrededor de la Tierra el ... de febrero pasado y que ...n fines altruistas —protec... al menor en estado irre...—, Carabineros de Chile ...ibe en una rotonda rec...gular en la Plaza de la ...stitución.

...l vehículo espacial llegó al ...opuerto de Los Cerrillos, ...sportado en un Globe Mas... de la Fuerza Aérea de los ...ados Unidos, a las 8.10 ho... de ayer, y a las 11 horas ...enzó a ser exhibido al pú...co, que desde las primeras ... de la mañana y duran... todo el día conformó una ...table "cola" que ocupaba ... aceras de calle Agustinas, ...andé y hasta Moneda, ca... frente al Palacio de Go...rno.

...a cápsula orbital que tri...ó John Glenn estará ex...ta al público ininterrum...mente hasta las 8 horas ... mañana lunes. Posterior...te será llevada desde Los ...rillos, en el mismo Globe ...ter 21050 que la condujo ...estro país, con destino a ...nos Aires, Argentina.

LA CAPSULA

...a nave espacial se mues... al público revestida de ...erial plástico y en sus li... generales es semejante a ... gran ampolleta. Su cons...ión es de aluminio, pin... de color gris oscuro. Nin... pieza está soldada, sino ... se ha utilizado el rema... En un costado, en letras blancas de 30 centímetros de alto y en dos líneas se lee lo siguiente: "United States". Inmediatamente debajo se puede ver, pintado, el emblema patrio de Estados Unidos.

En la parte delantera —sin el cono retroimpulsor— es donde mejor se advierten las quemaduras que debió sufrir la nave espacial en su roce violento con la atmósfera durante las 4 horas y 49 minutos que John Glenn, el primer cosmonauta orbital norteamericano, giró alrededor de nuestro planeta.

En el interior del vehículo cósmico una réplica de Glenn, en cera, con los mismos atuendos empleados durante su hazaña, permite formarse una idea cabal de la forma en que viajó por el espacio sideral el cosmonauta.

Sus manos posan sobre los dos bastones de mando, mientras al frente tres tableros con una multiplicidad de instrumentos brindan al observador una prueba elocuente de la difícil preparación que deben afrontar, previamente, los cosmonautas.

Sobre la cabeza del piloto espacial la cápsula tiene un pequeño ventanal con vidrio que le permite observar el espacio infinito, mientras al centro y abajo, un telescopio para la observación del globo terráqueo y reconocimiento de los lugares de la ruta que sigue la nave.

A la espalda del piloto cósmico se halla situada la parte más ancha del vehículo espacial, con un diámetro de diez metros y en donde se puede apreciar el material aislante que preserva al viajero del espacio del intenso calor cuando durante el retorno a la Tierra cruza la atmósfera.

Cuando el interesado en mirar la cápsula comienza a subir las escalinatas que lo conducen a ella, puede leer un cuadro que contiene la siguiente leyenda: "Esta es la auténtica cápsula en que hizo el vuelo orbital el coronel John Glenn. No es una copia".

LA ANECDOTA INFALTABLE

Entre los millares de visitantes que concurrieron durante el día de ayer hubo mucha gente de nuestro pueblo, y que cuando los "mirones" demoraban mucho frente a la nave espacial, recibían los impactos de los "talleros" de siempre.

Es así como un hombre humildemente vestido apuraba a los que se demoraban mucho en observar, reclamando de la siguiente manera: "Apúrese, pos, patrón; si nu'es ná suya la "claúsula".

DEFENSA CIVIL Y CRUZ ROJA

La organización y control de la exhibición de la nave espacial está a cargo de Carabineros de Chile, que con el producto de las entradas —cien pesos por persona— construirá refugios a los niños en estado irregular, en donde la infancia desvalida tendrá el hogar de que carece en la actualidad.

Junto a los funcionarios policiales se hallan cooperando los elementos de la Defensa

(PASA A LA PAGINA 14)

HOLANDA CELEBRA BODAS DE PLATA DE REINA JULIANA

...A HAYA, 28 (UPI).— A ...tir de mañana, Holanda ...rará uno de sus más alegres ...ales de los tiempos mo...os para conmemorar las ... de plata de su sobera... Reina Juliana, así como ... cumpleaños.

...ras reales personalidades ... Europa, junto con prínci... y princesas, grandes du... y duquesas, y el shah de ... y su esposa, figuran en... los huéspedes invitados pa... participar en varios días de ...idades.

...tre la realeza visitante ... la Reina Isabel, de ...n Bretaña, y su esposo, el Príncipe Felipe, duque de Edimburgo; el Rey Balduino y la Reina Fabiola de Bélgica; el Rey y la Reina de Dinamarca; el Rey Olaf, de Noruega; el príncipe Bertil y la princesa Margarita, de Suecia; el gran duque y la gran duquesa de Luxemburgo; la princesa Marina y su hija, la princesa Alejandra de Kent.

Entre los huéspedes especiales estarán algunas de las madrinas de la boda de la Reina Juliana, así como viejos amigos personales de la Reina y del príncipe Bernardo, que asistieron a sus esponsales hace 25 años.

En realidad, el aniversario se cumplió el pasado siete de enero. La familia real lo celebró en privado en el centro deportivo de Lech, Austria; como el cumpleaños de Su Majestad será el lunes próximo, se decidió aplazar hasta ahora los festejos públicos relacionados con ambos acontecimientos.

La serie de ceremonias y reuniones comenzará mañana, cuando la familia real asista a un acto religioso especial en el antiguo templo de Westerkerk, en Amsterdam, que tiene 300 años de existencia.

CASI DOS MILLONES DE ESCUDOS INVIRTIO EL GOBIERNO EN AISEN

Caminos, obras portuarias, agua potable y alcantarillado, son el resultado del esfuerzo dedicado a esa provincia austral

... millón 373 mil 900 es... invirtió el Ministerio de ... Públicas en la provin... de Aisén en los años 1960 ..., cifra que es superior ... medio millón de escu... al total invertido en los ...os anteriores de 1958 y ... En ese lapso se llegó a ...696.400.

... mayor volúmen de estas ...ciones, que son el co... de un esfuerzo del Su... Gobierno para levantar ...veles económico-sociales ... abandonada provincia, ... canalizado a través de ...ección de Vialidad, que ... dos últimos años destinó ...00 escudos a la cons... de caminos y puentes ...ona.

...yor de sus realizacio... constituye el puente col... sobre el río Aisén, obra ... envergadura que se ...ra en pleno desarrollo ... debe quedar terminada ...mos de 1963. Su costo ...a a 1.500.000 escudos, ...do los machones o pi... hormigón armado, cons... de los macizos de an... hormigón armado, ... de la estructura me... y obras anexas, como te..., etc.

Esta nueva vía tendrá un largo de 210 metros, con calzadas de 8 metros y pasillos de 1,5 metro.

LOS OTROS SERVICIOS

La Dirección de Arquitectura está ubicada en el segundo lugar en cuanto al monto de inversiones, con 248.600 escudos. Sus efectivos se movilizaron eficazmente en la construcción de escuelas, retenes, edificios para servicios públicos y otras construcciones.

Ministerio de Obras Públicas

Las demás Direcciones del Ministerio de Obras Públicas alcanzaron los siguientes niveles de inversiones en Aisén, en el período 1960-61:

Obras Portuarias ..	E° 238.200
Obras Sanitarias ..	177.300
Pavimentación Urbana	30.000

OBRAS IMPORTANTES

Estos volúmenes de inversiones han permitido que la Dirección de Obras Portuarias construya un atracadero en Puerto Cisnes; otro para embarcaciones menores en Aguas Muertas; nuevos corrales en el Puerto Chacabuco, bodegas de emergencia, ampliaciones del Corral sur en el mismo puerto, y los muelles de los puertos de Fachinal, Guadal y Mallín Grande, además de otras obras menores.

La Dirección de Obras Sanitarias, por su parte, construyó servicios de Alcantarillado en Coihaique, de agua potable en Chile Chico y Puerto Aisén, y obras de defensas en la ciudad de Aisén y en el camino internacional Puerto Aisén-Coihaique, en el río Aisén, y otros sectores.

Arquitectura construyó tres escuelas (Río Claro, Valle Simpson y Coihaique); el edificio de servicios públicos de Coihaique; los retenes de carabineros de Coihaique, Cochrane y Chile Chico, y gimnasios en Coihaique, Puerto Aisén y Chile Chico.

Además, la Dirección de Pavimentación Urbana realizó 2.499,87 metros cuadrados de calzadas y aceras en Aisén; y otras obras complementarias en Coihaique.

Finalmente, Vialidad, además de la construcción de diversos puentes, construyó 173 kilómetros de caminos entre Bahía Muerta y Bahía Erasmo, Puerto Cisnes y Estancia Cisnes, Chacabuco y Puerto Bertrand, y Río Blanco a Puerto Ibáñez.

Chile sólo pide reconocimiento de su soberano derecho al Lauca

Dijo en Quito el Embajador extraordinario de nuestro país, senador Sergio Sepúlveda Garcés.— Cordial acogida del Presidente y Canciller ecuatorianos

QUITO, 28 (UPI).— El senador y Embajador especial de Chile ante los Gobiernos de Colombia, Ecuador y Venezuela para exponer el caso del río Lauca, Sergio Sepúlveda Garcés, terminó su visita a esta capital.

Antes de continuar viaje a Bogotá; el senador hizo las siguientes declaraciones:

"He dado cumplimiento a la misión que me encomendó el Presidente Alessandri de informar —como una especial deferencia del Gobierno de Chile hacia el país hermano del Ecuador— en la forma más amplia y completa posible de los antecedentes jurídicos y de hecho que han rodeado el asunto que Bolivia ha querido plantear como un conflicto internacional ante la Organización de los Estados Americanos (OEA).

"Estoy muy complacido de la cordial acogida dispensada por el Presidente de la República, Carlos J. Arosemena, y de su distinguido Canciller, Francisco Acosta Yépez, quienes en gratas y detenidas entrevistas nos han permitido cumplir con nuestro propósito, junto con nuestro Embajador, Sergio Hunneus."

Luego el senador Sepúlveda Garcés se refirió a un editorial del diario "El Comercio", en el cual se critica las declaraciones del Embajador chileno en Lima, al negar competencia a la OEA para intervenir en el conflicto boliviano-chileno por las aguas del río Lauca.

Sepúlveda Garcés, que explicó que no conocía el texto de la conferencia de prensa realizada por el Embajador de Chile ante el Gobierno del Perú, afirmó, sin embargo:

"Lo que Chile sostiene no es la incompetencia de la OEA, sino que no es aplicable en este caso el artículo sexto del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca invocada por Bolivia en su demanda, pues no se trata de una "agresión", sino de un simple conflicto jurídico sobre los alcances de un derecho soberano de Chile para usar siquiera una parte de las aguas del río Lauca, que nace en su territorio y continúa su curso por más de 100 kilómetros dentro de nuestras fronteras, lo que esperamos sea reconocido precisamente por la OEA al debatir el problema".

Aclaró Sepúlveda Garcés que estos conceptos son muy diferentes al de "incompetencia", agregando que Chile es "fiel adherente a los organismos interamericanos y desea fortalecerlos y en ningún caso debilitar su acción".

REUNION DE FELLMAN CON DANTAS

RIO DE JANEIRO, 28 (U. P.I.)— Los Ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y del Brasil, José Felmann Velarde y Santhiago Dantas, respectivamente, discutieron ayer en un ambiente de cordialidad asuntos de interés bilateral, así como otros de carácter multilateral que interesan a ambos países.

Ambos Cancilleres se reunieron por la mañana y por la tarde y volverán a hacer lo propio esta mañana. Ulteriormente se dará a conocer un comunicado conjunto sobre las conversaciones celebradas. Entre los principales asuntos considerados figura la modificación a los tratados sobre petróleo firmados por ambos países.

El problema de la represa de las aguas del río Lauca por parte de Chile, que dio lugar a la ruptura de relaciones entre Bolivia y Chile, fue tratado también por los dos Ministros, pero fuentes oficiales declinaron informar sobre el particular.

Asimismo se tomó conocimiento de la decisión de la OEA (Organización de los Estados Americanos) en el sentido de aplazar hasta el lunes próximo la consideración de esta cuestión.

El Canciller boliviano viajó por avión a Brasilia, donde fue recibido por el Primer Ministro, Tancredo Neves, y por el Alcalde de la nueva capital, Sette Camara. Regresó por la tarde a Río.

El Encargado de Negocios de Chile en el Brasil, Mario Vergara, celebró una conferencia de prensa en relación con el problema de las aguas del río Lauca. Afirmó que la cuestión debería ser retirada de la OEA y discutida directamente entre los Gobiernos chileno y boliviano. Su declaración ha tenido gran repercución.

El portentoso vehículo del astronauta



Desde las 11 de la mañana de ayer, una fila interminable de público desfiló frente al vehículo espacial, en el que el astronauta John Gleen realizó una de las hazañas más notables de que haya recuerdo en la historia del hombre. La columna de visitantes llenó, a ratos, varias cuadras y continuó ininterrumpidamente hasta muy cerca de la medianoche. La cápsula espacial estará en exhibición en Santiago hasta el lunes próximo a las 8 de la mañana.

¿A DONDE VA EL CUERPO MEDICO?

El Presidente de la República, don Jorge Alessandri, da respuesta a un artículo del señor Víctor Catalán Marzant, sobre el problema médico y los personales del Servicio Nacional de Salud

"En respuesta a un artículo publicado hoy por el diario LA NACION, bajo el título: "¿A dónde va el Cuerpo Medico?, el Presidente de la República dirigió a su autor, señor Víctor Catalán Marzant, con domicilio en Avenida Independencia N.o 2, de esta capital, la siguiente comunicación:

"Señor Víctor Catalán Marzant, Independencia N.o 2. Santiago.

Estimado señor:

Me siento en el deber de expresarle la profunda impresión que me ha causado su artículo aparecido en el diario LA NACION de hoy día, titulado "¿A dónde va el Cuerpo Médico?"

No entro a pronunciarme acerca de sus observaciones sobre las remuneraciones mismas de los médicos y otros profesionales que trabajan en el Servicio Nacional de Salud, porque no tengo un conocimiento completo del problema. Creo, sin embargo, y así se lo manifesté en todo momento a los representantes del Colegio Médico que, atendidas las repercusiones de carácter económico que tienen los aumentos de sueldos a estos profesionales, es absolutamente indispensable introducir drásticas modificaciones al actual Estatuto que los rige. La situación de las finanzas públicas no permite hacer frente a gastos de esta naturaleza y de ello derivarán, además, dificultades para reajustar de manera oportuna y equitativa dichas rentas en el futuro.

Estoy cierto que con buena voluntad se podría encontrar una fórmula de solución armónica para llegar a la modificación del estado de cosas existentes, considerando en especial, el hecho indiscutible, a mi juicio, de que el número de médicos que, además de sus cargos estatales tienen libre ejercicio de la profesión, es inmensamente mayor que lo que de ordinario se afirma. Una investigación sobre el particular confirmaría este hecho.

Al término de su publicación, usted manifiesta extrañeza porque "después de haberse argumentado durante largo tiempo que no se podía dar la restitución de los grados perdidos por el personal por falta de fondos, con una rapidez que abisma, sea el propio Gobierno quien acepta las peticiones de los profesionales afectos a la Ley N.o 10.223, siempre que se encuadren dentro de la suma de 9 millones de escudos, cifra que sería posible financiar".

Debo repetir a usted lo que tuve ocasión de expresar a una comisión de destacados miembros de la Facultad de Medicina que me visitó, en orden a que, desgraciadamente, las informaciones de prensa en relación con las conversaciones mantenidas conmigo por los dirigentes del Colegio Médico, no traducen con fidelidad las ideas intercambiadas en ellas.

La primera oportunidad en que conocí el monto del gasto que representaba este proyecto, fue en una reunión con representantes del Colegio Médico, a la que asistió también el Ministro del ramo, quien informó que el costo de la iniciativa sería más o menos de 9 millones de escudos, considerando algunas reducciones propuestas al proyecto presentado por los médicos. Este cálculo estaba hecho sobre la base de datos suministrados por los interesados, quienes aseguraban haber hecho un estudio muy minucioso sobre el particular. Como en dicha reunión no se plantearon objeciones, creí que las reducciones a que se había referido el Ministro contaban con la anuencia de los profesionales que iban a ser beneficiados con el proyecto.

Manifesté en aquella ocasión que para el financiamiento del gasto respectivo sería necesario recurrir a impuestos indirectos, porque la experiencia demostraba que no se podía ir más lejos en el campo de los directos, pues en el último año se había llegado a extremos que no debían sobrepasarse y recordé que incluso algunas de las medidas tributarias puestas en vigencia, habían sido objeto de protesta por parte de los propios médicos. Agregué, y esto es lo que me interesa que usted sepa, que el Gobierno no podría patrocinar esta ley sin preocuparse simultáneamente de resolver los problemas del personal administrativo del Servicio Nacional de Salud, por lo cual el gasto que originaría el aumento de las remuneraciones de los médicos importaba también otro correspondiente a problemas del personal administrativo.

Le encomendé al Ministro de Hacienda que estudiara el proyecto y la Oficina de Presupuesto comprobó que el aumento a los médicos no costaba nueve millones, sino que 16 millones de escudos, porque en el estudio entregado por ellos no se había considerado a todos los médicos funcionarios del país. Al entrevistarme de nuevo con los representantes del Colegio Médico, en presencia de los Ministros de Hacienda y de Salud, les expresé que este mayor gasto obligaba a pensar también en una suma superior para el personal administrativo y que, en estas condiciones, no había ni la más remota posibilidad de resolver favorablemente este asunto sobre la base de los aumentos considerados. Los insté, por eso, a buscar nuevas fórmulas que tratando de mejorar a los médicos que inician su carrera, consultaran aumentos menores para aquellos profesionales que, por su antigüedad, tienen rentas más elevadas.

No es efectivo que yo haya aceptado el sueldo de 346,5 en forma explícita. Lo que dije era que no tenía inconveniente en que se mejoraran las rentas de manera que estos profesionales obtuvieran las mejores remuneraciones posibles, fuera esa suma u otra, si con una nueva fórmula se encuadraba el gasto dentro de lo que había señalado. Es cierto que el doctor Vargas Molinare me dijo en un comienzo que, a su juicio, mi proposición no iba a ser aceptada, pero el largo intercambio de opiniones que siguió me hizo abrigar la esperanza de que mis argumentaciones no habían sido inútiles.

Ahora bien, si la primera vez que fui consultado yo hubiese sabido la verdadera magnitud del gasto que esto representaba, lisa y llanamente no habría aceptado discutir la cuestión.

Como yo había aceptado la idea de dar un aumento que significaba un gasto total de 9 millones de escudos, como consecuencia, por una parte, de una mala información que se me suministró, de responsabilidad de los autores del proyecto, y movido, por otra, del enorme deseo de evitar dificultades, para mantenerme fiel a mi palabra, manifesté el propósito de aprobar una solución sobre esa base, consultando lógicamente un aumento para el resto del personal del Servicio.

Es un sentido de justicia el que me hace pensar, cada vez que cualquier gremio me solicita un mejoramiento, en la repercusión que él tendrá para los que no disponen de las mismas influencias y que son, muchas veces, los que tienen

(PASA A LA PAGINA 14)

Falleció C. Dittborn



CARLOS DITTBORN: Arquetipo del dirigente deportivo, fallece a los 41 años de edad, luego de haber alcanzado una máxima figuración. Su desaparecimiento enluta a todo el deporte chileno, que ve con pesar su alejamiento definitivo. Sus funerales se efectúan hoy. (INFORMACION EN PAGINA 27.)

320 mil toneladas de trigo serán traídas de Estados Unidos

La Junta Nacional de Abastecimientos anunció la importación de 320 mil toneladas de trigo a través del quinto convenio sobre excedentes agrícolas suscrito entre Chile y Estados Unidos.

También adelantó la Junta que se traerán, en uso del mismo medio, 10 mil tonleadas de aceite, 10 mil toneladas de maíz, mil toneladas de mantequilla y siete mil de leche en polvo.

NUEVOS CREDITOS PARA LA PESCA OTORGA LA CORFO

SUMAN EN TOTAL MAS DE 830 MIL ESCUDOS

Dos importantes créditos, destinados al desarrollo de la Industria Pesquera, acordó el Consejo de la CORFO. El primero se hace a la empresa pesquera Alimar Norte, por la suma de 400 mil escudos.

Estará destinado a la construcción de tres embarcaciones pesqueras de aproximadamente cien toneladas de capacidad de bodega cada una, con cascos de acero, y a la construcción de las obras civiles e instalaciones de la fábrica de harina de pescado que la misma empresa construirá en Iquique.

También se acordó para esta misma empresa un préstamo hasta por 80 mil escudos para la compra de maquinaria y equipos complementarios para su industria.

El segundo crédito fue acordado para la empresa Patache Limitada, por la suma de 350 mil escudos, de los cuales una parte estará destinada a financiar las instalaciones y obras civiles, y la adquisición de equipos y maquinarias, y la otra parte, a la construcción, en astilleros nacionales, de dos embarcaciones pesqueras de acero, totalmente equipadas para navegar. Tendrán un desplazamiento de cien toneladas cada una.

MILLARES...

(DE LA PAGINA 13)

Civil y de la Cruz Roja, los cuales están prestos a brindar atención a los posibles desmayos o accidentes, durante la hora y media de espera que debe soportar una persona desde el instante que adquiere su entrada hasta que llega junto a la cápsula.

MINISTRO DEL INTERIOR VISITO LA CAPSULA

Entre las numerosas autoridades que visitaron durante el día de ayer el stand en donde se exhibe la nave espacial norteamericana, estuvo el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y que lo hizo alrededor de las 16 horas.

Desde Buenos Aires, Argentina, vino un grupo de personas que tendrá a su cargo la exhibición de la cápsula espacial, con el propósito de observar, hasta en los más mínimos detalles, la forma en que Carabineros de Chile organizó el stand en la Plaza de la Constitución, y adoptarla en la metrópoli de la vecina República.

Eo 500 millones para la construcción de viviendas

Préstamo a las empresas constructoras afiliadas a la Cámara Chilena de la Construcción

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, anunció ayer que a mediados de la semana próxima se materializaría la entrega, en préstamo, de quinientos millones de escudos a diversas empresas constructoras afiliadas a la Cámara Chilena de la Construcción, para la erección de viviendas económicas, conforme a lo dispuesto por el Plan Habitacional.

Intervendrán en estas construcciones, además, diversas Asociaciones de Ahorros y Préstamos, que han logrado ya reunir fondos para tal objetivo, mediante las cuotas de sus miembros.

Estudiarán la inversión de capitales belgas en Chile

Con este objeto llegó a Santiago, el secretario general de la Federación de Patrones Católicos de Bélgica

Ayer llegó a Santiago el Secretario General de la Federación de Patrones Católicos de Bélgica, Jean van der Straeten, con el objeto de formalizar con la Unión Social de Empresarios Cristianos de Chile, USEC, un convenio de cooperación destinado a facilitar la inversión de capitales belgas en nuestro país, asesoría técnica e intercambios profesionales.

Este convenio forma parte de los compromisos contraídos por los empresarios cristianos europeos, en el XI Congreso Mundial de Empresarios Cristianos, celebrado el año pasado en esta capital, compromisos que tienden a colaborar en el desarrollo de América Latina.

Concretamente, los compromisos de desarrollo son los siguientes:

Bélgica se comprometió con Chile, Alemania con Argentina, Francia con Brasil y Perú, Holanda con México y Ecuador, Italia con Uruguay, Suiza con Venezuela y Colombia, y España con Colombia y México.

Van der Straeten almorzará hoy con el Cardenal, Monseñor Raúl Silva, y el lunes celebrará una serie de reuniones con los dirigentes de la USEC y de la Federación de Patrones Católicos. A mediodía, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Crillon y tras continuar las reuniones con sus colegas por la tarde, viajará el martes a Viña del Mar. Para el miércoles 2 de mayo ha programado una entrevista con el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, y sus actividades de visitas y reuniones finalizarán el sábado 5, día en que se resolverá sobre acuerdos finales de los contratos de Cooperación a subscribirse entre belgas y chilenos.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE AVIONES

L A N
DOMINGO

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.

8.15 horas, vuelo 904, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 16.10 horas, vuelo 905, DC-6B, directo de Arica.

19.40 horas, vuelo 803, DC-6B directo de Punta Arenas.

PANAGRA

DOMINGO: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 82. Llega de Buenos Aires a las 19.45 horas. Sale a las 20.45 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

SANTORAL

Hoy: HUGO.
Mañana: CATALINA.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE ABRIL AL 5 DE MAYO DE 1962

LA CATEDRAL, Catedral 1011; PORTEÑA, San Antonio 64; EL LEON, San Pablo 2196; SAN RAFAEL, Matucana 369; BREMEN, José J. Pérez 3271; L OFRANCO, Carrascal 4498; OTERO, Brasil 95; ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2548; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; TUCAPEL, San Alfonso 1007; COHRANE, Lord Cochrane 667; ARGENTINA, San Diego 1505; INDIANA, Franklin 486; DIGU, Santa Rosa 4207; SAN LUIS, Avda. Pirámide 396; IMPERIAL, Ecuador 889 (Pobl. San Ramón); UNDA, Gran Avenida 9012; RENCORET, Avda. Matta 350; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval 1280; FARELLONES, Las Carretas 2383; PEÑALOLEN, Avda. Egaña 523; FRANCISCANA, Recoleta 271; PACIFICO, Independencia 748; MARINA, Vivaceta 2082; OEHRENS, Independencia 3527; SEPULVEDA, El Salto 2707; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Homenaje a comisión de damas rindió el Rotary Club de Stgo.

El Rotary Club de Santiago rindió homenaje a la Comisión de Señoras, con motivo de cumplirse el 25.o aniversario de la creación de ésta. La sesión, realizada en el Club de la Unión, fue presidida por el titular, Samuel Claro Velasco.

El lugar de honor fue ocupado por las fundadoras del Centro, Julia Eyzaguirre de Calvo, Beatriz Armengolli de Hamel, Elena Ahumada de Lavín, Adriana Valle de Knockaert, Ana Acevedo de Meléndez, Orciana Ghio de Hochkoppler, Margarita Núñez de Kunze y Adriana Balleiro de Gorma.

Encargado de rendir el homenaje fue el ex presidente del Club, Manuel Vargas, quien reseñó la encomiable labor llevada a cabo por las damas.

Luego, el presidente Claro hizo entrega de diplomas recordatorios a las damas fundadoras, distinción que alcanzó también a Aída Stehr de Hoerning, Elena Torres de Garretón, Berta Restat de Mardones, Ana Volpe de Vieira, Stella Cori de Katz, Sara Grez de Alessandri, Inés Labbé de Melossi y Luisa Vásquez de Balbontín, quienes no pudieron estar presentes en el acto.

EN LA MONEDA:

SE RECOMENDO PRUDENCIA A PESQUEROS NORTINOS

A fin de evitar incursiones en aguas peruanas durante faenas en alta mar

El Ministerio del Interior dio instrucciones al Intendente de Tarapacá Esteban Sacco, y al Gobernador de Arica, Antonio Encina, para que ordenen actuar con prudencia a los patrones de lanchas pesqueras en sus faenas en alta mar, a fin de evitar incursiones en aguas territoriales peruanas. La medida se adoptó en atención a protestas de los sindicatos pesqueros peruanos contra sus colegas chilenos, a quienes atribuyen incursiones en aguas peruanas.

Senador de Venezuela con el Canciller



W. Larrazábal

Para presentarle al senador de su país, Ildegar Pérez Segnini, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazábal. El parlamentario venezolano se encuentra de paso en Santiago.

Colaboración de relacionadores en Campeonato Mundial

La colaboración de la Asociación de Periodistas Relacionadores Públicos, solicitó el Ministerio del Interior para la atención de los corresponsales extranjeros que visitarán Chile, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol. El Ministro Del Río, pidió a la Asociación la designación de doce de sus miembros, para actuar en Santiago, Viña del Mar, Rancagua y Arica.

Campesinos de Teno exponen problemas



Jaime Silva

Sobre la amenaza de desalojo que los afecta, conversó con el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, una delegación de campesinos de Teno. Concurrió a la entrevista, acompañada del presidente de la Federación Nacional de Campesinos, José Campusano.



MARCELO RUIZ SOLAR, nuevo Embajador chileno ante el Gobierno brasileño, y que parte hoy a hacerse cargo de su alta misión, ofreció ayer un coctel a la prensa en el Club de la Unión. El acto transcurrió dentro de un ambiente de cordialidad y camaradería, al que asistieron, además, destacados personeros del Gobierno, el Protocolo y la Cancillería chilena. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Jaime Tormo, presidente del Comité Ejecutivo del Partido Radical; Marcelo Ruiz Solar; Ramón Cortez Ponce, director general de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, y Edwin Lathrop.

AZAPA, UNO DE LOS VALLES DONDE LA TIERRA ESTA MEJOR REPARTIDA

Declaraciones del regidor ariqueño Santiago Arata G.

—La gente, aquí, no sabe lo que es el Valle de Azapa— y en esa frase simple, Santiago Arata Gandolfo, agricultor, regidor por Arica, ingeniero y profesor de Química, resume los problemas de la agricultura azapeña.

Arata nació en Arica, estudió allí, asistió a la Universidad en Santiago y regresó al norte. Conoce cada una de las sinuosidades del Valle de Azapa, como la palma misma de su mano.

—Mire —dice— aquí se ha hablado en algún diario de los "terratenientes" azapeños. Yo soy uno de ellos y lo que tengo son... catorce hectáreas. Y eso que la mía es una de las propiedades grandes...

EL VALLE FAMOSO

Azapa tiene poco más de 20 kilómetros de largo por unos 500 a 1.000 metros de ancho y en esos terrenos que son, en total, entre mil seiscientas y dos mil hectáreas, hay más de doscientos propietarios.

—La "Hacienda Grande", por ejemplo —dice— y era la más grande del Valle, como su nombre lo indica, tenía sólo 240 hectáreas. Fue adquirida por la Caja de Colonización Agrícola y distribuida entre 26 ó 29 propietarios, no recuerdo la cifra exacta, de ocho a nueve hectáreas cada uno... La "Hacienda Savona", una de las más famosas del Valle, porque es preciosa, tiene nada más que veinte hectáreas.

TIERRA QUE VALE

—Es cierto que los predios son pequeños en Azapa —dice Arata—, pero no es menos verdad que allí la tierra produce... siempre y cuando haya agua. Este año, por ejemplo, si podemos regar bien los olivares, la cosecha llegará a tres millones de kilos de aceitunas, de los cuales la mitad, es decir, un millón y medio de kilos, más o menos, será de exportación.

EL AGUA DEL LAUCA

El agua que ha bajado del río Lauca, hasta ahora, es poca, problema que tiene gran importancia ya que ello puede significar un bajo rendimiento de la cosecha de aceitunas a pesar de la forma copiosa en que están cargados los árboles.

—Aunque parezca paradójico —dice Arata— lo realmente fundamental en las obras de regadío del río Lauca, son los trabajos complementarios que se están realizando en este momento.

Y, enseguida, explica:

—Las aguas que se captan en la actualidad del río Lauca, solo una parte de su caudal, oscilan entre 400 y 600 litros por segundo, y los trabajos complementarios contemplan elevar el agua de riego a 800 ó 1.000 litros por segundo.

Los trabajos complementarios de que habla Arata son la aducción de aguas de la laguna Chungará, el lago Cotacotani y las ciénagas de Parinacota. Esos trabajos, que deberán estar terminados en un par de meses, permitirán regar adecuadamente todo el actual Valle y las tres mil nuevas hectáreas de tierra que se incorporan a la agricultura nortina.

AGRADECIMIENTOS A S. E.

Santiago Arata Gandolfo forma parte de la Comisión de Agricultores de Azapa que vino a Santiago a agradecer al Presidente Alessandri la captación de parte de las aguas del Lauca para regar el Valle.

—Y junto con agradecer al Presidente Alessandri la inauguración de las obras de regadío que representan un verdadero y positivo beneficio para el norte —declara Arata, para terminar— hemos dado a conocer nuestros problemas, nuestra verdadera situación y nuestras esperanzas a los personeros de Gobierno con quienes hemos conversado.



EN EL "JET" de Panagra, llegó ayer al país, procedente de Nueva York, la señorita Patricia Cottingham, miembro de la Misión Católica "Techo para Chile". EN EL GRABADO, instantes después de descender del avión en el aeropuerto de Los Cerrillos.

IMPULSAN PAVIMENTACION DE ESTADIO DE RANCAGUA

La Dirección de Pavimentación Urbana, impartió instrucciones al ingeniero provincial de O'Higgins, a fin de que se ejecuten con la máxima celeridad las obras de habilitación de los caminos de acceso al estadio de Rancagua, que será subsede del Mundial de Fútbol.

Esta medida fue tomada por el Director de Pavimentación, Guillermo Geisse en una visita que realizó por la provincia de O'Higgins. En esa oportunidad conversó con los Alcaldes de Rancagua, Machalí y Rengo.

Fueron programados los trabajos que se pondrán en marcha el presente año, en las localidades de Peumo, San Vicente de Tagua Tagua y Malloa.

Terminarán la construcción de dos hoteles en Arica

Se realizan mediante el convenio suscrito por la Junta de Adelanto de esa ciudad con la CORFO

De acuerdo con el convenio suscrito por la Corporación de Fomento de la Producción y la Junta de Adelanto de Arica, fueron autorizados dos créditos, para el fomento de construcciones hoteleras

El primero es por un monto de 30 mil escudos y está destinado a la terminación de la construcción Hotel de Azapa, ubicado en la ciudad de Arica. El otro crédito asciende a la suma de 37 mil escudos y se invertirá en la terminación del Hotel King, en la misma ciudad.

Los fondos serán puestos a disposición de la CORFO por la Junta de Adelanto, con el fin de que esa entidad los administre y controle la realización de sus obras, mediante sus técnicos e ingenieros.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX.— La Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax y Tuberculosis, cita a sesión ordinaria para el día jueves 3 de mayo, a las 19 horas, en el Auditorio del Hospital del Tórax (J. M. Infante 717), con el objeto de tratar la tabla siguiente: Cuenta elección de presidente y nuevo directorio.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO. EN SANTIAGO.— Curso sobre Actualidades Médico-Quirúrgicas, bajo la dirección de los profesores Dres. Francisco Rojas Villega y A. Escobar Pacheco. Auditorio Hospital San Fco. de Borja. A contar del martes 8 de mayo hasta agosto inclusive. Lecciones una vez por semana, los días martes, de 7 a 9 horas. Asistencia libre. Curso sobre hemodinamia. Continuará desarrollándose los días miércoles, de 7 a 9 en el Auditorio M. Brockmann, Hospital J. J. Aguirre, bajo la dirección de los profesores Dres. G. Sepúlveda y Mauricio Brodsky. Curso sobre endocrinología para especialistas, bajo la dirección del profesor auxiliar Dr. Roberto Gómez Rojas, desde el 3 de mayo hasta el 5 de julio, lecciones una vez por semana los días jueves, de 7 a 9. Matrícula limitada.

EN VALPARAISO.— Curso sobre cáncer (epidemiología, biología, anatomía patológica, terapéutica médico-quirúrgica); bajo la dirección del profesor Dr. Alberto Rahausen. A contar del 4 de mayo. Curso para enfermeras graduadas, "Epidemiología dinámica". Bajo la dirección del profesor Dr. Roque Krajlevic desde el 4 de mayo. Inscripciones para estos cursos en Valparaíso, a cargo del profesor Dr. Pedro Uribe.

CURSOS EN PROVINCIA. LOS ANDES (fines de semana).— Temas médico-quirúrgicos, bajo la dirección del prof. Dr. Manuel Volochisky. Inscripciones en el Hospital de Los Andes.

PAIS GANADOR ....

¿Qué países serán semifinalistas?

1 ....
2 ....
3 ....
4 ....

¿Qué países jugarán el partido final?

....
....

y cuál será el score ..... x ..... ?

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet ....

Ayer HOY y Mañana

Ingeniero de USA llegó ayer

Vía Buenos Aires llegó ayer a Santiago el comisionado por la Oficina Sanitaria Panamericana, el experto y profesor de Ingeniería Sanitaria de la Universidad de ... Ernest Steel. Durante su permanencia en la capital —aproximadamente una semana— visitará los servicios de Agua Potable, el Servicio Nacional de Salud, la Escuela de Ingeniería, etc. Además, dictará dos conferencias ... sobre temas de su especialidad.

Ministro Prieto regresa hoy

Para esta tarde está anunciado el retorno a la capital desde la zona norte del país, del Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, quien viajó a Chañaral y ... acompañado del gerente general de la Empresa Nacional de Minería, Enrique Valenzuela, y del presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Hernán Videla Lira. ... braron reuniones con dirigentes del Comité de Defensa de la Minería y de otras organizaciones de pequeños y medianos mineros. También asistieron a diversos programas de la Exposición Gráfica de Chañaral.

Convención Baha'i termina hoy

Hoy culminará la Segunda Convención Anual Baha'i para Chile, que se está celebrando desde el viernes en Santiago, con reuniones y charlas radiales. Parte del programa de hoy consiste en una audición radial, transmitida por Radio Prat, a las 12.30 horas. A las sesiones de la Convención han asistido delegados de los Baha'i de Valparaíso, Viña del Mar, Santiago, Loncoche, Valdivia, ... y Punta Arenas.

Aducción de aguas en valle Azapa

El Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle ...yes, anunció a la prensa ayer que quedaron terminados los trabajos de colocación de las cañerías de aducción ... pa, y que serán conectadas a los nuevos sondajes de ... calluta, con lo cual quedará normalizado el servicio de agua potable de Arica.

Arica, que disponía de noventa litros por segundo, ... los trabajos ejecutados por la Dirección de Obras Sanitarias contará con 150 litros, lo que permitirá a la población cubrir en exceso sus necesidades.

Reunión en el Ministerio de Hacienda

Para mañana ha sido programada una nueva reunión entre el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y los dirigentes de la Federación de los Trabajadores de la Salud que dirige Luis Freire. Los dirigentes indicados están teniendo conversaciones con el Ministro Mackenna ... lación a un reajuste de los escalafones del personal del Servicio Nacional de Salud. Durante la semana recién pasada, hubo conversaciones sobre la materia, aún cuando durante ellas no alcanzaron a ser abordados íntegramente los planteamientos de los trabajadores de los servicios dependientes del Servicio Nacional de Salud.

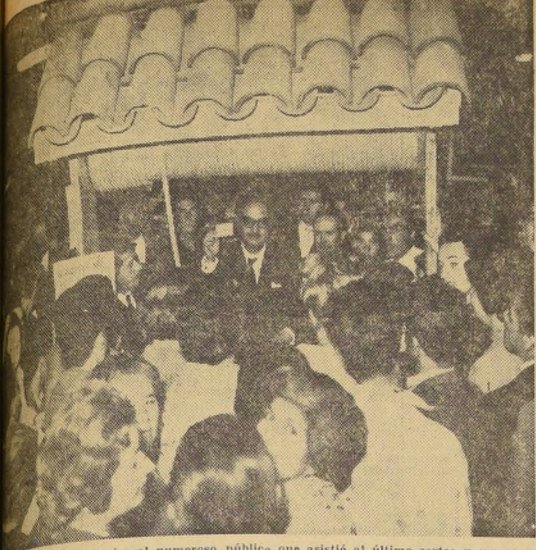
¿A DONDE... (De la Pág. ...

mayores necesidades. El deseo de realizar este ... me acarrea muchos sinsabores e incomprensiones.

Nuestra vida pública es un ejemplo de la ... desigualdad que se crea entre lo que obtienen los que ... su número y por su influencia, pesan más en el ... electoral o político, y los que no disponen de ... para hacerse oír. Desde mucho antes de ocupar el ... go que desempeño, he llamado reiteradamente la atención ... bre la monstruosa injusticia que ésto representa y el ... atroz que, con ello, se causa a la economía y a la ... lidad social. Como Presidente de la República he ... valerosamente por combatir esta mala práctica, no ... pre con éxito, porque, desgraciadamente, aún los que ... cen defensores de los más modestos, también ... la claudicación de olvidarse de los que menos ... tal de agradar a los mejor organizados.

Lo saluda muy atentamente,

(Fdo.): JORGE ALESSANDRI R."



...ado se puede apreciar al numeroso público que asistió al último sorteo y con gran ...o presencia el momento en que el Notario Público, señor Herman Chadwick, extrae, del Pozo de la Suerte, la boleta premiada.

...ASA GARCIA Y EL ...OZO DE LA SUERTE

...O OCHENTA perso- ...han recibido premios ...tal de $ 40.000.000, ...favorecidas con los ...rios sorteos del ...LA SUERTE", es- ...por la CASA GAR- ...retribución a la am- ...nza depositada en ...oso establecimiento ...entes.

...lunes, CASA GAR- ...rá su Noveno Sor- ...OZO DE LA SUER- ...n total de $ 5.000.000 ...s que se distribuyen ...premio mayor de ...y en diecinueve ...s. Cada uno de los ...eos cuadrimestrales ...se ha realizado en ...del Notario Público ...n Chadwick Valdés ...encia de numeroso ...que se siente atraído ...novedoso sistema con ...GARCIA retribuye ...a sus favorecedo- ...OZO DE LA SUER- ...SA GARCIA ha pa- ...nvertirse en los últi- ...en el más popular ...teos y cada día va ...el número de per- ...esperan salir premia- ...inmensa la cantidad ...que está solicitando ...sean más seguidos, ...ificada esperanza de ...r las crecidas sumas ...as como premios.

Los ejecutivos de la CASA GARCIA, siempre atentos a servir a sus miles de clientes, al ofrecerles una mercadería de primera calidad, de estudiada selección y a bajo precio, no podían permanecer indiferentes a los deseos de sus miles de favorecedores. En atención a esto, resolvieron que desde el próximo mes de mayo los sorteos del "POZO DE LA SUERTE" se efectúen cada 60 días, noticia que seguramente deberá ser recibida con especial entusiasmo no sólo por sus actuales compradores, que cubren todas las actividades santiaguinas y de provincias, sino también por muchas otras personas, que de esta manera podrán imponerse de las excepcionales ventajas que representa ser comprador habitual de esta prestigiosa casa comercial.

Esta iniciativa de efectuar cada 60 días los sorteos del POZO DE LA SUERTE obliga a aplaudir con entusiasmo a los altos jefes de CASA GARCIA, que, al llegar a esta solución, proporcionarán una honda satisfacción a muchos de sus clientes que los favorecen con sus compras y llevarán una cordial alegría a sus hogares.

Por lo tanto, el sorteo del "POZO DE LA SUERTE" correspondiente al 30 de abril, será el último que se regirá por el sistema cuadrimestral, y a contar desde mayo próximo el "POZO DE LA SUERTE" de CASA GARCIA llevará premios y alegrías cada 60 días, a los hogares de muchos de los clientes de este tradicional establecimiento comercial, orgullo de Santiago y palanca que durante más de medio siglo ha venido impulsando el progreso de uno de los barrios más densos de la capital, como es el sector poniente de la Alameda Bernardo O'Higgins con Avenida España.

De consiguiente, el próximo sorteo que se llevará a efecto el 2 de julio contará con los siguientes premios:

1er. premio	$ 1.200.000
2.o premio	300.000
3er. premio	200.000
y 8 premios más de	100.000 c/u.

Ministerio de Educación centraliza en Departamento trámites de subvenciones

Ministro Barros lo dio a conocer en declaración a la prensa.

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, entregó ayer una declaración a la prensa, en la que explica el problema real de las subvenciones a los colegios particulares y responde a las críticas que sobre esta situación se han hecho al Ministerio de su dependencia.

Informa, además, que para centralizar los trámites y facilitar la atención a los establecimientos subvencionados, se acaba de crear un Departamento especial que funcionará en una propiedad recién adquirida para este fin.

El Ministro expresa:

"Estimo indispensable exponer a la opinión públicas todos los aspectos referentes a la tramitación del pago de las Subvenciones que determina la ley en beneficio de los Colegios Particulares.

En la Cámara de Diputados como asímismo en la prensa y programas radiales se ha analizado, con acentuado espíritu crítico, la actuación del Ministerio en el trámite de los expedientes de las subvenciones. Se ha acusado de desidia y desorganización a la oficina encargada de revisar y aprobar dicha subvenciones e incluso se ha afirmado que el Ministerio a mi cargo estaría burlando las disposiciones legales vigentes, al exigir requisitos que no están contemplados en la legislación.

Bien se comprenderá que ante estas críticas, personalmente, he querido investigar, con toda acuciosidad, los verdaderos alcances de la labor, que al respecto se realiza en el Ministerio.

Esto me permite exponer, con toda claridad, la situación y reafirmar con cifras la seguridad de una labor administrativa, limpia y eficaz, que me permito dar a conocer con los siguientes datos:

A) SUBVENCIONES A ESTABLECIMIENTOS SECUNDARIOS Y PROFESIONALES.

De un total de 734 establecimientos registrados en la oficina respectiva, como acreedores de las subvenciones fiscales por el año 1961, 231 no han presentado sus correspondientes solicitudes, de tal manera que la cifra de 734 queda rebajada a sólo 521 planteles.

De estos 521 establecimientos, el Ministerio a mi cargo ha decretado el pago de 419 colegios, o sea el 80,43 por ciento.

Han quedado impagos 102 que representan el 19,57 por ciento, y que corresponde a colegios objetados por este Ministerio porque no se han ajustado a las disposiciones legales vigentes. Muchos de ellos podrán acompañar los antecedentes que les faltan; pero otros tienen reparos absolutos, que les impedirá recibir el beneficio.

B) ESCUELAS PARTICULARES PRIMARIAS.

Hasta la fecha se han presentado a la oficina correspondiente 1.685 expedientes o solicitudes. De ellos 1.079 tienen decreto de pago y 167 ya han sido despachados para extenderse decreto. Este hace un total de 1.246 escuelas. El saldo de 439 tienen reparo; 312 de las cuales por falta o reparos a los certificados de estudio del profesorado que se desempeña en ellas y 127 por falta de otros antecedentes. Esto representa el 26,2 por ciento.

Además, debo señalar que aparte de las subvenciones del año 1961, que se han decretado, se han cursado cobros de años anteriores para escuelas primarias que conpletaron su documentación, y que son las siguientes:

Año 1960	cobros	cursados	350
" 1959	"	"	19
" 1958	"	"	3
" 1957	"	"	1
" 1956	"	"	2
			375

Agregados estos 375 planteles educacionales a los 1.246, nos dá un total de 1.621 despachados hasta la fecha, durante 1961, y el mes de abril en curso.

Quedan, pues, 102 colegios secundarios y técnicos, y 439 de primaria, a quienes no se les ha decretado hasta ahora subvención, lo que hace un total general de 541 planteles, de los 2.206 expedientes, lo que representa el 24,5 por ciento. A esto está reducido todo el problema.

Conviene hacer presente que, a contar del año 1961, se ordenó a la Sección Escuelas Particulares, que debía pedir visación general de los certificados de estudio de los profesores que se desempeñan en las escuelas subvencionadas, a fin de dar cumplimiento a las disposiciones de la ley número 9.864 y al Decreto Reglamentario N.o 844, porque la Contraloría General de la República, en una prolija revisión, sorprendió casos de falsificación de certificados de estudio. En atención a que la ley N.o 9.864 establece como requisito habilitante para el desempeño de la docencia en la Enseñanza Particular, a falta de certificados de estudio, el ejercicio de 10 años servidos en dicha enseñanza, se exigió para ello la presentación de copias de actas de exámenes, por cada año, visadas por los Inspectores Escolares respectivos.

Bien se comprenderá el enorme trabajo que ha demandado el cumplimiento de estos preceptos legales, ya que más o menos 10.000 certificados de estudios han debido confrontarse con las respectivas actas originales de exámenes.

Este trabajo, felizmente ya practicada la correspondiente comprobación, no necesita repetirse al año siguiente, de tal modo que la etapa inicial ha sido la difícil, y ella se ha hecho con escasez de personal, e, incluso, de medios materiales.

Soy partidario de buscar siempre soluciones, porque es un deber elemental de quienes tienen responsabilidades de Gobierno resolver los problemas, para dar satisfacción a quienes recurren al Ministerio impetrando derechos. Por este motivo, con el objeto de la búsqueda de estas soluciones, es que se han brindado, tanto por el personal de mi dependencia como por mí mismo, las más amplias facilidades a las personas encargadas del trámite de Subvenciones, proporcionándoseles toda clase de informaciones, copias de Decretos, Resoluciones, Reglamentos, Circulares, etc.

Pero esto no es todo. En mi afán por hacer más operante la tramitación administrativa de las Subvenciones, he traído al Ministerio, en comisión de servicios, a un distinguido abogado, quien, asesorado por funcionarios, estudia la organización de un Departamento que atenderá exclusivamente el otorgamiento de este beneficio, con un criterio uniforme centralizado; con ello, espero, se eviten trámites inútiles, en las tres ramas de la Enseñanza Particular.

El Ministerio, en el aspecto material, adquirió recientemente una propiedad, y la destinará para que funcione allí el Departamento de Subvenciones, a fin de poder proporcionar una mejor atención.

Finalmente, deseo expresar que me asiste el íntimo convencimiento de haber realizado, hasta ahora, una labor digna y efectiva, que, sin apartarse de las normas legales, ha tendido, en todo momento, a cumplir con la obligación dispuesta por la ley en favor de la Enseñanza Particular.

Patricio Barros Alemparte, Ministro de Educación Pública."

Convención Agraria Americana



Dirigentes de los agricultores de Colombia, que llegaron a Santiago para participar en la Segunda Convención de las Asociaciones Agropecuarias Americanas Amigas, que se inaugurará el próximo lunes en esta capital, bajo el auspicio de la Sociedad Nacional de Agricultura. Son los señores Oliverio Lara, Benjamín Angel May, Elías Borrero y Londono Olimpo, de la Sociedad de Agricultores de Colombia. Fueron esperados por los dirigentes chilenos, señores Domingo Godoy Matte y César Sepúlveda.

SOLUCIONAN LA ESCASEZ DE AGUA EN CHAÑARAL

Una planta resacadora de de agua de mar, destinada a solucionar el problema de escasez de abastecimiento de agua de Chañaral, comprará la Dirección de Obras Sanitarias, en un millón de escudos.

Con este objeto, ayer se abrieron propuestas públicas.

La planta servirá en Chañaral, mientras se dispone la construcción de la aducción Chañaral-Juncalito, que en principio había aceptado ejecutar la Anaconda Company. Una vez que cumpla servicios en Chañaral, la planta podrá ser trasladada a cualquier punto del país que sufra escasez de agua.

Esta maquinaria tiene una capacidad de mil metros cúbicos diarios.

COMIDA EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA SECH.

Escritores y amigos del novelista y presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Rubén Azócar, le ofrecerán un almuerzo hoy domingo, a las 13 horas, en el Restaurante "Las Tejas".

Las adhesiones se reciben en la "Librería Nacimento", y en la "Casa del Escritor", calle Alte. Simpson N.o 7, teléfono 393321.

Comida en honor del Ministro de Hacienda de Colombia, J. Mejías

Una comida en honor del Ministro de Hacienda de Colombia, Jorge Mejías Palacios, ofreció el Ministro de Hacienda de Chile, Luis Mackenna Shiell, en el Club de la Unión, la noche del viernes último.

Concurrieron al homenaje, además de los Ministros mencionados y señora de Mackenna, el Embajador de Colombia, Abel Naranjo y señora; el presidente del Banco Central, Fernando Illanes y señora; el diputado Nicanor Allende y señora; el Superintendente de Bancos, Miguel Ibáñez y señora; el presidente de la Caja de Amortización, Alfonso Quintana y señora; la secretaria general de la Comisión Chilena de la Zona de Libre Comercio, señorita Vivian Shwartz, y otras altas personalidades.

Caja de Colonización inspeccionará uso de aguas del Lauca

Consejeros y técnicos de la Caja de Colonización Agrícola viajarán a Arica para imponerse de la forma en que están aprovechando las aguas del río Lauca los predios de colonos de esa institución.

La distribución de las aguas, que realiza la Caja en el Valle de Azapa, tiene por objeto aumentar la productividad de los terrenos que proveen de artículos de consumo alimenticio a Arica.

Realizarán la jira inspectiva los consejeros en representación del Presidente de la República, ingeniero Víctor Pellegrini Portales y Raúl Díaz Montt. Los acompañarán el jefe del Departamento Técnico, Joaquín Leiva, y el ingeniero Edmundo Subiabre.

MANUEL CASANUEVA DESIGNADO GERENTE GENERAL DE IANSA

Manuel Casanueva Ramírez, ex Ministro de Agricultura, fue designado Gerente General de la IANSA, por el directorio de este organismo, en reemplazo de Hugo León Puelma, quien presentó su renuncia en carácter de indeclinable, debido a la urgente necesidad de atender sus actividades particulares, descuidadas por el desempeño de esa gerencia.

El señor Casanueva tiene una larga hoja de servicio, en relación con las actividades agropecuarias del país. Es ingeniero agrónomo, funcionario de carrera en el Ministerio de Agricultura, y en dos oportunidades se ha desempeñado como Ministro de Agricultura. También ha sido Ministro de Tierras y Colonización.

Durante su permanencia en el Ministerio, se han dictado la Ley de Fomento Lechero, Ley de Cooperativas Vitivinícolas y Ley de Control de Comercio de Semillas.

El señor Casanueva se hará cargo de sus funciones en el mes de junio próximo, fecha hasta la cual continuará desempeñándose en la Gerencia don Hugo León.

El uniforme, los útiles y textos de estudio que tengáis en vuestra casa, que sirvieron a vuestros hijos, tendrán el mejor de los destinos si ellos sirven para educar a otros niños sin recursos. Velad por ellos. HOGAR DE CRISTO.

Cerros porteños



—Nosotros también deberíamos reclamar a la OEA.

TRIBUNA LIBRE:

Cooperemos

En nuestro país estamos acostumbrados a esperarlo todo de parte del Gobierno y, cuando no obtenemos lo que ambicionamos, lo culpamos hasta de la falta de lluvias o del exceso de ellas, pero poco o nada se hace para colaborar con él en beneficio común.

En efecto, podríamos preguntar a esos eternos inconformistas: ¿Ha pagado las contribuciones? ¿Con el excedente de sus ganancias, ha contribuido a alguna obra de progreso, como la construcción de alguna casa? ¿Ha mejorado la condición de sus obreros o empleados? ¿Aprovecha las facilidades de la CORVI o de la Caja de Colonización para adquirir la casa propia o la parcela?

Seguros estamos de oír como respuesta disculpas y más disculpas, pero esta misma persona tendrá dinero suficiente para ir al cine, a las boites nocturnas, a los grandes restaurantes del centro, lugares que se ven apretujados y a veces con largas colas en espera de ser atendidos.

Si vamos a alguna oficina pública, tampoco comprobamos el afán de secundar el espíritu de progreso del Presidente de la República. Se deben hacer largas esperas para hablar con empleados secundarios, algunos jefes exigen la petición anticipada de audiencias que se dan para la semana siguiente, no se resuelven los asuntos pendientes, sino que se dilatan con providencias de mero trámite cuestiones de gran urgencia.

Debemos reconocer que durante esta Administración se ha mejorado bastante la atención burocrática, pero de las dilaciones, demoras, falta de pagos, etc., de todo se culpa al Gobierno. Sin embargo, nadie protesta de las peticiones exageradas de algunos grupos sociales, de huelgas injustas y de la verdadera confabulación de los enemigos del régimen, para desencadenar una nueva inflación que desvalorice la moneda, esterilice los ahorros y los fondos de previsión, eleve los precios y termine la patriótica estabilización lograda por el firme carácter del Jefe del Estado.

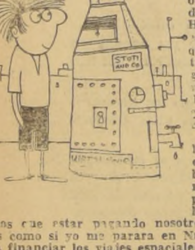
Por eso, invitamos a todos los hombres sanos de este país a colaborar con S. E., a fin de no lamentarnos más tarde del trastorno institucional.

Juan de Dios Reyes M.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La cápsula de Glenn

Ayer casi no pude llegar al diario a trabajar. Resulta que cuando iba llegando a la Plaza de la Constitución, me encontró con una tremenda cola que comenzaba cerca de la calle Bandera, y daba varias vueltas a la manzana. Yo al comienzo no sabía de qué se trataba, y pensé que podía ser gente que esperaba a los dos taxis que todavía no se han plegado a la huelga, o los candidatos a la presidencia del Banco Central. Hasta que un viejo chico que estaba en la cola me explicó que en la Plaza estaban mostrando la cápsula en que el gringo Glenn se dio las tres vueltas en el aire, alrededor de la Tierra. Así que antes que me ganaran el hueco me coloqué en la fila.



Como a la hora y media llegamos hasta un quiosco donde un gallo estaba cobrando entradas. Yo al comienzo le iba a largar un par de garabatos, porque no había derecho que tuviéramos que estar pagando nosotros los viajes de Mr. Glenn. Es como si yo me parara en Nueva York a pedir plata para financiar los viajes espaciales a Cuba del Chicho Allende.

Pero cuando me explicaron que los cien pesos no eran para pagar la última letra de la cápsula, sino que estaban destinados a un proyecto de los carabineros que quieren construir un hogar para los niños vagos, largué mi billetito sin chistar.

Ya una vez adentro de la Plaza, yo creí que iba a ver la cápsula al tiro, pero resulta que había que seguir en una cola más retorcida que las explicaciones comunistas a las declaraciones de Ampuero.

Así que como a las dos horas y media vinimos a quedar cerca del vehículo espacial. Para apurar un poco a una pila de viejas curiosas que estaban delante, yo insinué en voz alta, que tenía todas las sospechas de que la cápsula debía tener radiactividad del año que le pidieran, y que no sería raro que al poco tiempo se nos empezara a caer el pelo, los dientes, o las uñas. Para que decir la que se armó. Unas cuantas arrancaron gritando:

—¡Ave María Purísima... que la radiactividad no nos pille en pecado...!

Otra gorda se tiró al suelo, mientras se encomendaba a San Eufemio, patrono de los viajes siderales.

Así que en menos de un minuto avanzamos como treinta lugares y llegamos hasta la cápsula.

Por fuera no tiene ninguna gracia, y se parece al sombrero de Hugo Goldsack, pero un poco más grande. En cambio adentro tiene más comodidades que una casa Ley Pereira. Y no me explico cómo Glenn no se quedó una temporada más larga aprovechando que no tenía que pagar arriendo. Además, el perla llevaba radio, televisión, calefacción central, una despensa bien provista, una foto de la Jane Mansfield, un paquete de chiclets, el Reader's Digest, un libro, "Cómo ganar amigos a más de 3.000 metros", una docena de Coca-Colas, y un folleto dedicado a la jardinería. Es decir, todo lo que un americano necesita.

Pero después de ver la cápsula, no veo dónde está la gracia del gringo Glenn. En cambio a los astronautas chilenos que tenemos que viajar diariamente en las cápsulas Matadero-Palma, bastante más apretados que el norteamericano, nadie nos da pelota y lo que es peor es que a la llegada no nos abraza la Jacqueline Kennedy.

Bigote

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Operación Cuncumén

Cuncumén es un pueblecito rural cercano a Melipilla, donde viven, trabajan, sufren y procrean campesinos nuestros, como los 800.000 que laboran la tierra a lo largo y ancho de Chile.

Allí quiso el Gobierno iniciar su programa de Créditos Supervisados en favor del campesinado chileno, y el Ministro de Agricultura fue entregando a cada uno de esos modestos propietarios rurales las órdenes de entrega de semillas y fertilizantes para la próxima siembra, que deberá poner a su disposición el Banco del Estado, 50 sacos de trigo y 50 de salitre, a uno; 20 y 20, a otro; 30 y 30 al de más allá.

Y, entonces, los campesinos hablaron.

"Es ésta la primera vez —dijo uno— que los pequeños campesinos de Chile recibimos una ayuda práctica y concreta del Gobierno, en la puerta misma de nuestros ranchos..."

"Veo que ahora se comprenden las necesidades del pobre, y se le presta verdadera ayuda y no puras palabras", expresó otro.

"Estamos muy contentos del Gobierno, que nos trae créditos y asistencia a la puerta misma de la casa. Dios y la Virgen quieran que esta buena política siga adelante, para bien de todos", agregó un tercero.

"Esta ayuda es como llovida del cielo. Es para mejor que el Gobierno le ponga más empeño en seguir ayudando a los pobres", dijo un cuarto.

"Aquí somos huasos a la antigua. Devolveremos hasta el último centavo que nos preste el Gobierno. Digan que los cuncumeninos estamos felices, porque ahora el Gobierno nos tiende la mano", señaló otro.

Como testimonio directo del sentir y pensar campesinos frente a esta nueva política de créditos supervisados, las frases transcritas bastan y sobran.

Es la voz de todo el campesinado chileno la que aflora a través de esas palabras.

El campesino chileno, por primera vez, se siente comprendido, ayudado, protegido.

Ochocientos cincuenta mil escudos en una primera etapa, y diez millones de escudos en una segunda, será la ayuda que los pequeños propietarios campesinos recibirán en los años 1962 y 1963. Ello redundará en una mayor producción agrícola del país.

Por cierto que es posible calcular numéricamente esa mayor producción, pero el aumento de la confianza del campesinado en el régimen institucional del país no podría valorarse mediante cálculos numéricos.

Y ése será, acaso, el mejor rendimiento de esta política tan positiva y tan humana, que ha emprendido el actual Gobierno, como un anticipo de la Reforma Agraria, que el país aguarda.



EN EL GRABADO, a la derecha, aparece Carlos Dittborn junto a su colega de delegación Juan Pinto Durán, también fallecido, en el Congreso de la FIFA en Lisboa, y en el momento en que se designó a Chile como sede del 7 o Campeonato Mundial de Fútbol.

Carlos Dittborn

¡MURIO CARLOS DITTBORN! — En el tráfago de los diarios y múltiples acontecimientos del mundo, la noticia dada así, fríamente, no debería tener otro alcance que la lógica zozobra que siempre produce la desaparición de una vida humana. Pero no es así. No puede ser así. La muerte del dirigente chileno ha hermanado los sentimientos de toda la familia deportiva del país, y más aún, de todo el pueblo, de toda la ciudadanía de Chile.

El Gobierno, a través de sus personeros más destacados, ha manifestado su pesar. También lo han hecho los dirigentes deportivos nacionales: la prensa hablada y escrita e incluso el pueblo que en modesto entender justipreció perfectamente el valer intelectual, moral y de alta calidad humana del dirigente desaparecido.

Hacer un panegírico de lo que fue la personalidad de Carlos Dittborn resulta en estos momentos casi un despropósito. El mismo tal vez lo rechazaría. Basta su obra. Es suficiente mirar hacia atrás y recordar lo que aportó al deporte chileno y a través de él, lo que el mundo conoció de Chile como expresión de democracia amplia y libre, de sus hombres y del tremendo empuje y espíritu de sacrificio que éstos poseen.

Dueño de un talento extraordinario, elocuente, sencillo, de mente limpia y clara, fue Dittborn un dirigente de excepción. Llegó a las más altas esferas directivas por un proceso de selección natural. Aportó no sólo inteligencia, visión y un sentido especial de organización. Acuñó algo más: ese algo indefinible que lo hizo distinto, profundamente diferente a los hombres que logran destacar. Ese algo que algunos llaman "saber vivir" y que en el fondo no es otra cosa que una calidad en la que la sensibilidad jugó un papel principalísimo.

Ese algo contribuyó y fue factor decisivo en su meteórico ascenso y fue también determinante en su logro máximo, cual fue la obtención para Chile de la sede del Campeonato Mundial de Fútbol, en cuya secuela de esforzada lucha fue él su máximo paladín.

Carlos Dittborn muere joven, para ser más preciso, en la plenitud de su vida. Tenía, a la sazón, 41 años recién cumplidos. Nació en Río de Janeiro, Brasil, el 16 de abril de 1921. Su padre, Eugenio Dittborn Torres, se desempeñaba como Cónsul de Chile. En compañía de él y de su madre, doña Luz Pinto, volvió a Chile a los 4 años de edad.

Sus estudios humanísticos los hizo completos en el Colegio de los Padres Franceses, de Santiago. Más tarde, a los 17, en una muestra clara de su talento, se tituló de Bachiller en Filosofía, Historia y Letras. Luego viajó a Estados Unidos de Norteamérica, donde, en la Universidad de Notre Dame, recibe el título de "Master" en Ciencias Económicas. La necesidad de ganarse la vida para él y para su familia, formada por su mujer, doña Juana Barros Orrego, y sus seis pequeños hijos, y uno por venir, dinamizó más aún la existencia naturalmente dinámica y pujante de Carlos Dittborn.

Salido de la órbita estrictamente comercial de su existencia, es atrapado el dirigente ido por el embrujante vaivén del deporte. Allí encuentra un cauce hecho para su recia y hábil personalidad. Asciende rápidamente. Socio del Club Deportivo de la Universidad Católica desde 1939, ocupa en esta entidad cargos importantes que culminaron con la designación de presidente general durante los años 1954 y 1955. Al final de este período es elegido presidente de la Federación de Fútbol de Chile.

Más tarde, y en pleno tren ascendente, es designado presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol durante el período 1956-1957. Organizador en esta época del Primer Campeonato Panamericano.

Delegado de Chile al Congreso de la FIFA en Lisboa en 1956, consigue para nuestro país la sede del Campeonato Mundial de 1962. A su regreso se le designa presidente del Comité Ejecutivo de este certamen. Su última actuación la cumplió los días 28 y 29 de septiembre pasado, como miembro del Congreso de la FIFA efectuado en Londres.

Arancel periodístico

La Comisión que estudia la reglamentación para aplicar la Ley N.o 14.837, que autoriza los aranceles profesionales de los periodistas, acaba de terminar su labor y ha puesto sus conclusiones a disposición del Ministerio del Trabajo para que se dicte el respectivo decreto.

En general, la Comisión establece cuatro categorías de periodistas:

1a.— Para directores y subdirectores de diarios;

2a.— Para jefes de informaciones y de redacción;

3a.— Para jefes de crónicas, subjefes de secciones y secretarios de la dirección, y

4a.— Los "demás periodistas".

El arancel mínimo, que lo fijaría una comisión mixta especial, regiría para la cuarta categoría y tendría un recargo de 25 por ciento, 50 por ciento y 75 por ciento para las categorías tercera, segunda y primera, respectivamente.

No cabe la menor duda que la Comisión ha trabajado presionada por el tiempo, sin disponer de los elementos de juicio necesarios y con la premura de terminar su trabajo lo más pronto posible. De otra manera no se explicaría la escasa importancia que se asigna al grueso del gremio —"demás periodistas", según la cuarta categoría— y que son los que con un trabajo duro y sacrificado hacen posible que las noticias lleguen oportunamente a conocimiento del público. Y, en cambio, se coloca a los subdirectores de diarios en el mismo plano que los directores, lo que no cabe, puesto que los últimos pueden ser no periodistas, de acuerdo con la ley misma del Colegio de Periodistas. Habría sido explicable una categoría especial para los directores... y nada más.

En cuarta categoría, por ejemplo, dentro de la denominación "demás periodistas" caen Joaquín Edwards Bello, Daniel de la Vega y muchos redactores, reporteros y reporteros gráficos cuya capacidad profesional está, o puede estar, por encima de la de muchos jefes de crónica, de informaciones, subdirectores o directores... Bien, estos periodistas, por disposición legal, pasan a ser de cuarta clase.

Hay periodistas de fama mundial, como Herbert Mathews, que nunca han sido jefes de nada... y nadie se atrevería a decir de ellos que son de segunda, tercera o cuarta clase.

Pero el fondo de la cuestión es de estricto orden económico, aunque derive hacia una clasificación en series, y es en lo económico donde hay que poner el acento.

Habría sido mucho más importante para el gremio de periodistas que la Comisión se hubiese preocupado de buscar el mecanismo para establecer un arancel mínimo compatible con una manera decente de vivir para no obligarlo a trabajar en tres o cuatro partes diferentes —radios, relaciones públicas y diarios, simultáneamente—. Este es el "quid" de la cuestión y no otro.

Una sola categoría es suficiente para englobar a todos los periodistas, porque o son periodistas o, simplemente, no lo son.

Lo importante para el periodismo es que el profesional esté bien rentado, que ya se preocuparán las empresas de pagar sueldos compatibles con su jerarquía a los jefes llámense éstos jefes de informaciones o subdirectores, ya que en la práctica se ha demostrado que cuando se llega a esos cargos se es más parte de la empresa que del personal, aunque en la tertulia de café se afirma lo contrario.

La dignificación de la profesión, en lo fundamental, se obtiene dando a los periodistas medios de vida adecuados. Buscar esa finalidad, y no otras, debió haber sido el cometido de la Comisión.

TAURUS

LA SEMANA POLITICA:

Bolivia a la intemperie en la OE[A]

Brillante y documentado alegato de los Embajadores Especiales, Oscar [Ga]jardo y Enrique Berstein.— Torpe e injusta la acusación contra Chil[e] Los diputados también respaldan la actuación del Gobierno en el dife[rendo] del Lauca.— Misión de tres parlamentarios.— Actividades en el Cong[reso] y en los partidos

EN UNA NUEVA sesión secreta, que esta vez tuvo por escenario el hemiciclo de la Cámara de Diputados, en la tarde del martes 24 de abril, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor reafirmó los antecedentes históricos, diplomáticos y jurídicos que justifican el aprovechamiento, por Chile, de una parte del caudal del río Lauca.

Como ya había ocurrido en el Senado, la actuación de nuestro Gobierno, frente a este problema creado por Bolivia, fue aprobada por sectores de todos los partidos políticos.

El jueves 27 volvió a reunirse, en la ciudad de Washington, el Consejo de la Organización de Estados Americanos, organismo ante el cual Bolivia ha acusado a Chile de "agresión", invocando el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro, en 1947.

Allí cupo relevante actuación, en defensa de los derechos de Chile, a los Embajadores Especiales señores Enrique Gajardo y Enrique Berstein, Jefe del Departamento de Fronteras y Límites y Asesor Político, respectivamente, de nuestra Cancillería. Dos funcionarios de reconocida y respetada trayectoria, en numerosos e importantes torneos internacionales. Hace apenas dos años, el señor Gajardo tuvo lucida intervención en el estudio del Tratado Antártico, alternando con los especialistas más calificados de las Grandes Potencias. El señor Berstein fue uno de los redactores del Tratado de Río de Janeiro.

Ambos contestaron, en exhaustivas y documentadas intervenciones, la demanda de la representación boliviana, y fueron escuchados, según lo atestiguan todas las informaciones cablegráficas, con el interés que despiertan las causas justas, cuando son bien planteadas. Enseguida, el Consejo de la OEA suspendió sus sesiones para posibilitar la reanudación del entendimiento directo, a algún tipo de mediación. Los observadores creen advertir en esta actitud de la OEA el propósito de evitar a Bolivia el mal momento de un rechazo de su demanda.

DE LA INTERVENCION de don Oscar Gajardo se desprenden las siguientes conclusiones:

1) Chile hizo oportunamente la denuncia a Bolivia de las obras que proyectaba construir en el río Lauca, y permitió, inclusive, que técnicos bolivianos inspeccionaran las obras en dos oportunidades distintas: cuando ellas no habían comenzado y cuando estaban en vías de terminarse; 2) Bolivia dejó pasar el plazo de tres meses que fija la Declaración de Montevideo, de 1933, sin señalar perjuicios, lo que puso a Chile en condiciones de iniciar las obras; 3) El caudal de aguas que Chile capta, para regar tierras destinadas a la producción de alimentos, es menos de la mitad del caudal con que el río Lauca penetra en territorio boliviano; 4) Chile propuso a Bolivia iniciar negociaciones directas para tratar de encontrar una solución amistosa, y en caso de que estas negociaciones no dieran resultados, recurrir a alguno de los procedimientos pacíficos del sistema interamericano; 5) El Gobierno de Bolivia puso obstáculos a las negociaciones directas formulando exigencias previas inaceptables para Chile, por cuanto ellas lesionan sus derechos soberanos; 6) Bolivia ha acusado a Chile de haber cometido "un acto de agresión contra su integridad territorial que pone en peligro la paz de América". Esta acusación constituye una grave ofensa contra el Gobierno chileno, y no descansa en ningún hecho real porque Chile, al usar las aguas del río Lauca —un río que nace y corre, en una extensión de cien kilómetros, por su territorio—, está ejerciendo un derecho reconocido por el Derecho Internacional, y 7) La captación de aguas del río Lauca está destinada a la producción de alimentos para la población chilena en una zona particularmente árida de su territorio, en que ha habido un aumento considerable de sus habitantes en los últimos años.

Si —como afirma el Gobierno boliviano— el aprovechamiento racional de las aguas del Lauca que hará Chile, podría llegar a afectar las condiciones climáticas del Altiplano, la cuestión verdadera, sometida a cualquier sano criterio, se reduce a establecer —comentó el señor Gajardo— "si el uso de un metro cúbico y medio de agua, o sea 1.500 litros por segundo, 415 galones, podrán modificar el clima de un Altiplano inmenso, cuyas características climáticas dependen de la altura en que se encuentra y no de la cantidad de agua que posee, ya que si así fuera contaría con un clima ideal, puesto que posee grandes lagos, como el Titicaca y el Poopó, y ríos caudalosos como el Desaguadero".

Por otra parte —señaló el señor Gajardo, desvirtuando otro impresionista argumento boliviano—, ¿acaso no es tan respetable, como el patrimonio territorial de Bolivia, el patrimonio territorial de Chile? Si Bolivia estima que el caudal del Lauca forma parte de su patrimonio territorial, ¿por qué Chile no puede sostener lo mismo y decir que la oposición de Bolivia a la utilización de las aguas del Lauca, en una proporción razonable, infiere un gran daño al patrimonio territorial chileno?

EN CONCLUYENTE alegato jurídico, don Enrique Berstein puso en evidencia que Chile no ha cometido ningún acto de "agresión" contra Bolivia, al utilizar una parte de las aguas del río Lauca, porque a la luz del derecho y los claros preceptos de los Tratados Internacionales vigentes, no ha amenazado la integridad territorial de Bolivia, no ha hecho uso de la fuerza contra esa integridad territorial, no ha amenazado la independencia política de dicho país, no ha privado a Bolivia de sus recursos económicos derivados de un justo trato en el intercambio comercial internacional, no ha puesto en peligro su economía básica afectando a su seguridad, ni ha inhabilitado a ese país para actuar en su propia defensa y para cooperar en la defensa colectiva de la paz.

También es peregrina la invocación, por Bolivia, del Tratado de Río de Janeiro —puntualizó el señor Berstein, en un acabado análisis histórico de la gestación de este convenio—, por cuanto lo que ese país llama "caso típico de agresión" cometido por Chile, "no tiene atingencia ni remota", con los actos específicamente señalados en dicho Tratado.

"Yo puedo aquí asegurar en la forma más enfática, que la paz de América no será perturbada por Chile", afirmó el Embajador Berstein. Reiteró, asimismo, "que fue Chi[le] ... Bolivia el país que pro[puso] negociaciones direc[tas] ... Chile y no Bolivia, el ... ofreció el recurso de ... cedimientos de soluc[ión] ... fica que señala el De[recho] ... teramericano para el ... que tales negociaciones ... no prosperarán; que ... livia y no Chile, el ... tomó la iniciativa de ... pensión de las relac[iones] ... plomáticas como ... crear un ambiente de ... dalo internacional".

El señor Berstein ... pidiendo el rechazo de ... unión del Organo de ... —una nueva Reun[ión] ... Cancilleres Americanos ... citada por Bolivia, no ... bido a la falta de hec[hos] ... cretos expuestos en ... ción, sino porque Chile ... que el Consejo de la O[EA] ... ne la ineludible oblig[ación] ... evitar que el Tratado ... tencia Recíproca sea ... tizado, sea devaluado, ... tinado".

ENTRETANTO, tres ... guidos parlamentarios ... recorren los países ... ricanos con el objeto de ... tar mayores anteceden[tes] ... bre la posición de nues[tro] ... en el diferendo del Lau[ca] ... ellos el senador Sergio ... veda, liberal, y los d[iputados] ... Florencio Galleguillos, ... y Sergio Diez, conser[vador] ...

EL MIERCOLES 25 ... trevistaron con el C[anciller] ... Martínez representantes ... máticos de los países ... americanos: Panamá, ... Rica, Honduras, El S[alvador] ... Guatemala y Nicaragua ... cusó su inasistencia, por ... vos de salud, el repre[sentante] ... de Haití. A la salida de ... unión, los asistentes ... ron su impresión fav[orable a] ... la posición chilena.

EL EJECUTIVO ... la convocatoria una ... los senadores Correa, ... Sepúlveda y Zepeda, ... glamenta el pago de ... gaciones contraídas ... res, u otras monedas ... jeras, antes del 28 de ... bre de 1961. La urge[ncia] ... calificada de "simple" ... significa despacho de ... 30 días.

—Senadores y diputa[dos] ... dieron homenaje a la ... ría de los ex parlam[entarios] ... Luis A. Silva y Luis ... Barrios, recientemente ... dos.

—El Senado aprobó ... sajes que designan a ... res Luis Melo Lecaros ... Embajador en la India, ... nando Donoso, como ... dor ante las oficinas de ... en Europa.

—En reuniones secre[tas] ... gentes de los partidos ... lista y Comunista con ... la discusión de las d[iferencias] ... doctrinarias, puestas de ... ve en la reciente pol[émica] ... Ampuero-Corvalán.

—Las asambleas radi[cales de] ... todo el país eligen ... delegados ante la ... Nacional del partido, ... berá constituirse el 11 ... yo próximo.

—Dirigentes y par[lamenta]rios del Partido Co[nservador] ... inician esta tarde ... unión Ampliada, en ... de Santo Domingo. ... el momento político y ... carán la acción futura ... colectividad.

—El Gobierno inició ... la Cámara de Diput[ados] ... proyecto de ley que ... rentas de los médicos ... tas, químicos y farm[acéuticos] ... del Servicio Nacional de ...

Lucha contra el subdesarrollo

A pesar de la demagogia política de quienes impugnan la labor de la Administración, es imposible negar responsablemente el actual auge de la construcción, que se expresa, preferentemente, a través de un sinnúmero de obras que tienden a facilitar el proceso productor, esto es, a capitalizar la economía nacional antes que a proporcionar meros servicios.

Todos los que trabajan en esta rama, en sus diversos niveles, coinciden en señalar que, después de un breve descenso en la actividad constructora, ésta ha repuntado vigorosamente, y que mediante un bien definido programa de obras públicas tan significativas como puentes, caminos, aeródromos, el gran aeropuerto de Pudahuel, etc., se están echando las bases de un poderoso resurgimiento económico del país. Lógico es que así sea, porque la consolidación de una firme infraestructura industrial y técnica representa, en la vida de los pueblos modernos, el requisito indispensable para que su progreso se desarrolle sobre bases sólidas y seguras, que eviten peligrosos retrocesos.

No es necesario, por otra parte, abundar en mayores antecedentes sobre el Plan Habitacional del Gobierno del señor Alessandri, que, en volumen y cuantía jamás igualados por ningún régimen anterior, le ha proporcionado y le sigue proporcionando a los sectores populares y medios, viviendas confortables y económicas, a cambio de un pequeño porcentaje de la renta media de trabajadores y empleados.

A lo largo de todo el territorio, en especial en los sectores asolados por los sismos de 1960, el ritmo de construcción sigue elevándose, absorbiendo la cesantía obrera y llevando un nuevo ímpetu en el desarrollo de las provincias.

Una visita somera al sur del país sirve para apreciar, por ejemplo, la forma en que Obras Públicas está realizando un plan de caminos, que vivifican la economía de diversas zonas, al conectar más rápida y eficientemente los centros de producción con los de consumo y al sacar de un secular aislamiento a distantes poblaciones.

Paralelamente, la construcción de grandes y costosísimas obras de electrificación, a cargo, principalmente, de la Empresa Nacional de Electricidad —que duplicarán con creces la actual potencia instalada, en los próximos años—, proporcionará la energía suficiente para mover con la debida celeridad todo el comp[lejo de la] economía nacional ... que ésta tome con ... dido el camino que ... mañana a Chile de ... ción de país subde[sarrollado].

Todos estos hechos ... ran un cuadro pro[misorio] ... habla elogiosamente ... pacidad de los equ[ipos] ... cos e industriales ... der a las urgencias ... ra, y, asimismo, de ... no que, en medio de ... y aun adversas con[diciones] ... superando la incom[prensión de] ... muchos, no descuida ... nacional, y, con ... nacidad, impulsa y ... verdadero resurgim[iento del] ... país.

La vida color de rosa

Elizabeth Taylor parece una película demasiado vista. Pero todavía hay que preocuparse de ella antes de que pase su cuarto de hora, como dicen los tangos.

Su emulación de Cleopatra, aún antes de conocerse la cinta en que la interpreta, parece tan perfecta, que es imposible no dedicarle alguna atención.

Por de pronto, lo que siempre ha intrigado a todo el mundo es su hobby matrimonial. ¿Para qué se casa? Nadie se lo explica.

Tal vez la causa resida en que casi siempre escoge hombres "amarrados". Una forma de demostrar su poder como cualquiera otra.

Ahora, por fortuna, está llegando a la franqueza absoluta. Como aún no convence al ex minero Burton, hoy flamante Marco Antonio, de que abandone a su esposa, resolvió no mostrarse tan puntillosa y pasar con él la Semana Santa en un balneario ... no a la moda.

Con ánimo ... pictórico, eligieron ... bungalow color ... mo sus sueños. Allí ... otras cosas, según ... distas fisgoneadores, ... plaron el mar y ... al calor del hogar. ... Liz, tan hogareña, ... haber sido delicioso.

En suma, una ... ca de Adán y Eva en ... raíso.

Por desgracia, el ... fue propicio. La pareja ... un disgusto y el ... de week-end fue ... violentamente por Liz ... ruptura? Así parece ... za del hábito.

Sería una lástima ... pareja tan bien ... separara por unas ... más o unas palabras ... Y, sobre todo, en Se[mana] Santa.

Hoy eligen cien delegados a la Asamblea Nacional Radical

● Los comicios empiezan a las 9 horas. ● El nuevo organismo del partido mayoritario deberá con stituirse el 12 de mayo

En votación directa, las asambleas radicales de todo el país eligen hoy a cien de los ciento cincuenta delegados que formarán la Asamblea Nacional de esta colectividad política, creada por la Vigésimoprimera Convención de este partido. Al efecto, las mesas receptoras de sufragios se constituirán, a las 9 horas, en todas las sedes de las asambleas respectivas, y funcionarán en forma continuada, durante ocho horas.

La Asamblea Nacional del Radicalismo reemplaza al antiguo Consejo Consultivo. Es la segunda autoridad de este partido, después de la Convención, e iniciará sus labores el sábado 12 del mes de mayo próximo.

PRIMER DISTRITO.— Aunque la elección de hoy ha despertado extraordinario entusiasmo en todas las asambleas del partido mayoritario, la campaña de los candidatos ha sido particularmente intensa, en los cuatro distritos de la provincia de Santiago, que eligen un total de 25 delegados: 12 el Primer Distrito; 5 el Segundo; 6 el Tercero, y 2 el Cuarto.



W. Villalobos



C. Acuña

En el Primer Distrito, que abarca diez comunas, se han presentado tres listas.

La Lista A lleva, como único candidato, a Enrique Vera, secretario del Centro "Pedro León Gallo" y es patrocinada por la diputada Ana Eugenia Ugalde. Además, ayer le expresaron su adhesión los senadores Exequiel González y Hermes Ahumada, el diputado Manuel Magalhaes y los vocales del CEN, Alberto Baltra, Alejandro Ríos, Aníbal Palma y Anselmo Sule.

La Lista B reúne los siguientes nombres: Celso Acuña, ex presidente de la Asamblea Radical de la 7a. Comuna; Edwin Altermann, ex consejero nacional sindical y presidente de la 3a. Comuna; Pedro Aravena, ex consejero nacional y ex presidente de la 2a. Comuna; Bernardino Ayala, ex consejero nacional y ex presidente de la 5a. Comuna; Oscar Gacitúa, ex presidente de la 10a. Comuna; Tristán Gálvez, ingeniero y ex presidente de la 1a. Comuna; Ramón García, ex presidente de la 14a. Asamblea; Enrique Grandi, dirigente de la 8a. Comuna y presidente de los Semifiscales; René Ibáñez, profesor universitario y dirigente de la 4a. Comuna; Luis Palma Zúñiga, escritor y ex secretario de la 1a. Comuna, y Ernesto Vargas, presidente de la 10a. Comuna.

Esta lista es patrocinada por el diputado Jacobo Schaulsohn, Presidente de la H. Cámara, y el regidor Ramón Alarcón.



J. Soto

La Lista C destaca a los siguientes candidatos: Luis Figueroa, ex presidente de la 5a. Comuna; Eduardo Marín; Luis Morales Abarzúa, dirigente del Grupo Radical de la Caja de Empleados Particulares; Hernán Muñoz Segura, ex presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", de la 1a. Comuna; Gustavo Osorio, presidente de la 9a. Comuna; Humberto Pizarro Amaro, dirigente ferroviario; Nibaldo Solís, ex presidente de la 4a. Comuna; Josefina Soto, profesora y dirigenta de la 1a. Comuna; Luis Valdés Varas, dirigente de la 8a. Comuna y Wenceslao Villalobos Olivares, ex presidente provincial de Santiago.



H. Muñoz S.

La Lista C es apoyada por el senador Angel Faivovich, por los diputados Carlos Morales y Juan Martínez, y por los regidores Voltaire Lois y Luis Ugarte.

POSIBILIDADES.— Candidatos de la Lista B señalaban en la tarde de ayer, que el pronóstico no es fácil, porque la lucha se advierte pareja. Añadieron que irán a la Asamblea Nacional "a fiscalizar y a estimular la acción progresista del Partido".

Por su parte, los dirigentes de la campaña de la Lista C aseguraban que obtendría el triunfo de 6 delegados, en el Primer Distrito, y de no menos de 16, en toda la provincia de Santiago.

LOS RADICALES DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO

Estamos a pocas horas de un acto partidista de trascendencia, como lo es la elección de la Asamblea Nacional, organismo político al que le competen elevadas funciones, de acuerdo con lo resuelto en nuestra última Convención.

En el Primer Distrito de Santiago se han presentado tres listas. Nosotros reconocemos las altas condiciones y merecimientos de los distinguidos correligionarios que las integran. Todos tienen una dilatada y fructífera labor al servicio de los superiores intereses del Partido y de las grandes causas nacionales.

Estamos conscientes que cualquiera de los que logren triunfar sabrán interpretar dignamente las elevadas y difíciles funciones que la hora presente le ha entregado el Radicalismo, como fuerza orientadora de la política nacional, en la búsqueda de aquellas soluciones que signifiquen el mantenimiento de nuestro régimen democrático y la defensa de los intereses de las clases trabajadoras. Frente a tan selecto grupo de correligionarios, hemos optado por apoyar los candidatos que lleva la Lista C, y lo hacemos, porque estamos convencidos que quienes la integran están por encima de posiciones personalistas y sólo miran el futuro del Partido y su inquebrantable anhelo de ver materializados los acuerdos de la XXI Convención Radical.

La lista que apoyamos está formada por los siguientes correligionarios:

LISTA C

- 1.—FIGUEROA LEON, LUIS
- 2.—MARIN CAVADA, EDUARDO
- 3.—MORALES ABARZUA, LUIS
- 4.—MUÑOZ SEGURA, HERNAN
- 5.—OSORIO MELO, GUSTAVO
- 6.—PIZARRO AMARO, HUMBERTO
- 7.—SOLIS ROJAS, NIBALDO
- 8.—SOTO SILVA, JOSEFINA
- 9.—VALDES VARAS, LUIS
- 10.—VILLALOBOS OLIVARES, WENCESLAO

La sola enunciación de los nombres mencionados, basta para aquilatar de inmediato sus merecimientos en el orden político y gremial, por lo que estimamos innecesario referirnos en detalle a sus cualidades personales.

En esta virtud, hemos resuelto, decididamente, prestar, como lo hemos hecho, nuestro incondicional apoyo para lograr su éxito y nos permitimos solicitar de nuestros correligionarios de todas las Asambleas del Primer Distrito, su adhesión en favor de cualquiera de ellos, para el acto electoral de hoy domingo.

ANGEL FAIVOVICH I., Senador; JUAN MARTINEZ C., CARLOS MORALES A., Diputados; LUIS UGARTE S., VOLTAIRE LOIS P., RAFAEL SEÑORET, Regidores.

Concentración de los democráticos porteños

Los democráticos porteños celebrarán esta tarde una concentración en Valparaíso, para acordar los trabajos de reestructuración del partido que fundara Malaquías Concha. Concurrirán dirigentes nacionales —informa la secretaría de la nueva Junta Ejecutiva— y usarán de la palabra, entre otros, el presidente provincial, Juan Lobos Sepúlveda, el regidor Jorge Martinángelli, y el ex Ministro y ex Alcalde de Valparaíso, Leonidas Leyton.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL.— La Asamblea de la Segunda Comuna cita a reunión ordinaria, para las 19 horas del miércoles 2 de mayo, en Catedral 1183.

—El Grupo Liberal de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, ha elegido la siguiente nueva directiva: presidente, Guillermo Sáez Tudela; vicepresidente, Fernando Baquedano Moreno; secretario general, Héctor Guzmán Carrasco; secretario de actas, Elías Gutiérrez Peralta; tesorero, Sergio Aguirre Mancilla; directores: Eulalia Contreras Santander, Sergio Salazar y Sergio Herrera Domínguez.

Se acordó un voto de adhesión a Jorge Castellón Gajardo, ante ataques de prensa de que ha sido víctima.

...ERALES APOYARAN PROYECTO ...REVALORIZACION DE PENSIONES

...mesa directiva del Partido Liberal, que preside don Ladislao Errázuriz, ha acordado recomendar a los parlamentarios de esta colectividad política que presten su más amplio apoyo, en el Congreso Nacional, al proyecto de ley sobre revalorización de pensiones, de que es autor el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Así lo informó ayer la setaría liberal.

Agrega que la mesa del partido ha acordado, también, solicitar la inclusión en la legislatura extraordinaria del proyecto de reforma del DFL. 39 de que son autores los diputados Gregorio Eguiguren y Domingo Cuadra, y que permite a los empleados de modesta renta optar a la compra de los departamentos que arriendan a las Cajas de Previsión.

...en favor ...pequeños ...triales

...diputados liberales Hugo ..., Bernardino Guerra, ...Lehuedé, Patricio Phi..., Gabriel de la Fuente, ... Bunster, Iván Urzúa, ... Eguiguren, Nicanor ... y Hardy Momberg pre... una moción que exi... pago de impuesto a la ... los pequeños comer... minoristas y a los pe... industriales.

...yecto establece que los ...antes minoristas que ... un activo que no exce... cinco sueldos vitales del ...mento de Santiago, y ...queños industriales cuyo ...no exceda de diez suel...tales, quedarán eximidos ...puesto a la renta. Agre... los comerciantes e in... anteriormente men..., deberán pagar el im... de compraventas de ... con las declaraciones ... afectas a este impues... Finalmente, condona las ... que estos comerciantes ...triales han contraído ...licación del Art. 19 de ... 14.171, y el artículo 56 ... Ley 14.453.

...alimentar a nues... niños se necesitan co... comestibles. Para ve... su sueño, colchones, ... Para cubrirlos, ro... ...patos. Para educarlos, ... para comprar mate... escolar y herramientas ... talleres. Usted nos ... ayudar... lo espera... en Alonso Ovalle 1479.

Funerales de la señora Prosperina Villalobos

En el Cementerio General fueron sepultados, en la mañana de ayer, los restos de la señora Prosperina Villalobos viuda de Barra, madre del diputado socialista por Concepción, Albino Barra Villalobos.

Al sepelio concurrieron el Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn; el Secretario y el Prosecretario de esta Corporación, Eduardo Cañas y Arnoldo Kaempfer, respectivamente; el Edecán, Coronel (R) Oscar Vallejo; el senador Salvador Allende; los diputados Gustavo Alessandri y Patricio Phillips, liberales; Luis Valdés y Manuel Tagle, conservadores; Rafael de la Presa, democrático nacional; Santos Medel, comunista, y otros parlamentarios de todos los partidos.

AYER LLEGO A LA CAMARA PROYECTO DE LOS MEDICOS

● Es incluido en la legislatura extraordinaria, con trámite de urgencia

Firmado por el Presidente Alessandri, y por los Ministros Luis Mackenna, de Hacienda, y Benjamín Cid, a las 13.10 horas de ayer, se recibió, en la Cámara de Diputados, el proyecto de ley que mejora las rentas del personal de médicos, dentistas, químicos y farmacéuticos del Servicio Nacional de Salud. Establece una bonificación de E° 90 mensuales, y su costo de 9 millones de escudos. Se financian con una retasación de los avalúos de los bienes raíces.

El proyecto consta de 15 artículos permanentes y 4 transitorios. Modifica la Ley que estableció el Estatuto del Médico Funcionario.

El Mensaje incluye este proyecto en la convocatoria de la presente legislatura extraordinaria, con trámite de urgencia.

Constituído Centro para estudio de la esterilidad

Bajo la presidencia de la Dra. Amalia Ernst, se constituyó una nueva agrupación científica, denominada provisoriamente Centro para el Estudio de la Esterilidad Conyugal. Dependerá de la Asociación Internacional de Fertilidad, de la que es Secretaria General la Dra. Ernst.

Secretaria Adjunta del Centro será la Dra. Elena Palma.

PROVECHOSA FUE PRESENCIA DE CHILE EN LA REUNION DEL BID

Declaraciones del Ministro de Economía a su regreso ayer a Santiago

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, llegó a las 12.45 horas de ayer a esta capital procedente de Buenos Aires, a donde concurrió a la Tercera Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo. Junto al Ministro regresaron también los señores Arturo Mackenna, Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción; Jorge Marshall, del Banco Central, y Carlos Grebe, asesor del Ministro.

Poco después de haber llegado el Ministro expresó a la prensa su satisfacción por el provecho que había significado para el país la presencia de la delegacion chilena y por la proyección de los acuerdos alcanzados en la reunión del BID.

Añadió que aprovechó su viaje a la capital argentina para ponerse en contacto con los personeros de la economía continental, con quienes conversó y discutió numerosos problemas de actualidad. En primer término, el señor Escobar destacó su conversación con el Secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Douglas Dillon, a quien informó sobre el avance de nuestro desarrollo económico y con quien discutió los problemas que encara la economía nacional. Sobre los mismos temas discutió con el Subsecretario de Estado norteamericano y Administrador de la Alianza para el Progreso, señor Teodoro Moscoso. Del mismo modo, el Ministro hizo un examen de los préstamos que Chile tiene pendientes con el Banco Interamericano de Desarrollo, en una prolongada y beneficiosa conferencia que celebró con el "staff" directivo y ejecutivo de dicha institución y, finalmente, la noche antes de viajar de regreso al país sostuvo una conferencia de 4 horas con el presidente del BID, señor Felipe Herrera.

Al referirse a los acuerdos más trascendentales de la Asamblea de Gobernadores del BID, el Ministro reiteró sus ideas acerca de la resolución apoyada por Chile mediante la cual se otorgan al Banco las facultades y medios necesarios para que pueda financiar las exportaciones de América Latina. Coincidiendo con el discurso que, en representación de Chile pronunciara en la quinta sesión plenaria de la Asamblea de Gobernadores, el señor Escobar dijo: "Sabemos que existen en nuestros países muchas industrias que pueden colocar sus productos en condiciones competitivas de precios y calidades con las que suministran otros países industrialmente más avanzados, pero que tienen dificultades para otorgar términos de pagos similares a los que dan sus competidores de países altamente industrializados. Es útil destacar —añadió— que en el fondo de esta iniciativa está el reconocimiento de que la debilidad de ahorro interno de los países latinoamericanos exige no solamente el apoyo financiero de los países exportadores de capital, para financiar niveles de inversión que hagan posible la aceleración de nuestro desarrollo económico y social, contenido en programas bien elaborados, sino que también la necesidad de un esfuerzo cooperativo internacional para transferir transitoriamente parte de estos ahorros a otros países por la vía de la venta a plazos de productos que podemos elaborar y que para ubicarlos en la competencia mundial que —solos— desafortunadamente no podemos afrontar. Es innegable que la promoción de las exportaciones latinoamericanas es un ingrediente inevitable para lograr diversificar nuestra economía y acelerar nuestra tasa de crecimiento y dar satisfacción a los anhelos comunes de un mejor nivel de vida.

Refiriéndose a la labor desarrollada por el BID, conocida a través de la cuenta de su presidente, Felipe Herrera, el Ministro expresó en esa asamblea, "que hay urgencia en acelerar los recursos ordinarios de capital del Banco porque —como lo demostró Herrera— sus recursos se han ido comprometiendo con celeridad, de modo que si no queremos correr el riesgo de una paralización o de una disminución en el ritmo de operaciones, debemos considerar el incremento de su capital desde ahora." El Ministro, a nombre de la delegación chilena, hizo presente su opinión en el sentido de que los aumentos de recursos ordinarios de capital deberían tener lugar de preferencia en el capital exigible. "Planteamos esto —afirmó el Ministro— porque nos parece que el BID debería aportar al desarrollo del área una proporción más alta de recursos provenientes desde fuera del área, de lo que está en condiciones de hacer actualmente.

"Si consideramos los recursos ordinarios y el Fondo de Operaciones Especiales en su conjunto, con prescindencia del capital exigible suscrito por la América Latina, veremos que esta parte del continente contribuye con US$ 300 millones, incluidos los pagos en moneda local que el Banco, como es natural, está utilizando en sus préstamos y ello le da la oportunidad de obtener créditos adicionales por US$ 450 millones que es la contribución total de fuera del área, que hoy aún se identifica con el aporte de los Estados Unidos de América. De modo que cada dólar latinoamericano es complementado por solamente US$ 1.5 venido desde fuera de América Latina, sin considerar los fondos administrados en fideicomiso. Creemos —sostuvo el Ministro— que esta proporción debería alterarse en favor de América Latina."

El Ministro Escobar se refirió también ayer a las experiencias que había recogido en su viaje a Buenos Aires respecto de las economías de otros países latinoamericanos y sobre las posibilidades de Chile para el futuro próximo, en relación con el apoyo económico solicitado al BID para las programaciones del Gobierno, y expresó que sobre la materia dará una amplia conferencia de prensa mañana a las 18 horas, en su gabinete de trabajo.

75 nuevos ahijados de S. E.



A lo largo del país, ayer, 75 niños, séptimos hijos varones, fueron distinguidos con la condición de ahijados del Presidente de la República, en ceremonias de bautizos realizadas en las respectivas ciudades. En Santiago, la capilla de la Moneda contuvo a los felices padres y familiares de 12 pequeños que recibieron el óleo y la crisma de manos del padre Prudencio Salvatierra. El Jefe del Estado estuvo representado por su Edecán Naval, comandante Carlos Borrowman. Desde que amusió el mando de la nación, el Presidente Alessandri ha apadrinado 1.300 niños, con el consiguiente obsequio de ajuares. En el grabado, durante la ceremonia de bautizo en la Moneda, el padre Salvatierra impone el sacramento a los 12 niños: de izquierda a derecha, Jorge Franco Hurtado, Reinaldo Alfonso Alvarado, Jorge Torrealba, Miguel Angel Contreras, Jorge Hernán Valenzuela, Enrique Alejandro Troncoso, Miguel Angel Sorondo, Jorge Bahamondes, Jorge Vergara, Jorge González, Jacinto Rodríguez y Juan Acceton. Cada uno está en brazos de su respectiva madrina, mientras el comandante Borrowman actúa de padrino.

OBRAS PUBLICAS

PAVIMENTACION EN LA GRANJA.— Con un costo de 200 mil escudos, la Dirección de Pavimentación Urbana iniciará trabajos en la Población "José Maza", de la comuna La Granja. Este anuncio fue hecho ayer, poco después de la entrevista que sostuvo el Director de Pavimentación con el Alcalde de La Granja, Roberto Philips. Las obras serán financiadas con aportes iguales por los beneficiados y el organismo fiscal.

CORREOS DE LINARES.— En un plazo de 300 días la Dirección de Arquitectura entregará totalmente terminado el edificio de Correos y Telégrafos de Linares. En estos trabajos se invertirán 138 mil escudos.

CUARTEL DE BOMBEROS. — El Director subrogante de Arquitectura, Narciso Morales, informó ayer que se estudia la aplicación de planos tipos para dos carros-bombas que tendrá el edificio del cuartel de bomberos de Illapel, que se proyecta construir. Esta obra tiene un costo aproximado de 50 mil escudos, para lo cual la CORVI ya ha destinado parte de los fondos.

FRAUDE TRIBUTARIO SERA SEVERAMENTE SANCIONADO

La Dirección de Impuestos Internos ha organizado la Oficina de Investigaciones de Delitos Tributarios, la que forma parte del programa de modernización del servicio que se está poniendo en práctica con la asistencia técnica de la Misión Económica de los Estados Unidos, Punto Cuarto.

La oficina en referencia está funcionando asesorada por el señor Wilson Stiteler, jefe da la División de Inteligencia de Impuestos Internos de Filadelfia, Estados Unidos. Esta nueva seccion de Impuestos Internos de nuestro país perseguirá particularmente el fraude tributario, para lo cual personal adiestrado se encuentra reuniendo pruebas y antecedentes de fraudes, para configurar el delito que la ley sanciona con penas corporales.
-üdya

GRANDES UTILIDADES PRODUCE AL MUNICIPIO FRIGORIFICO LO VALLEDOR

Cien mil escudos de ganancia dejó el año pasado, cifra que tiende a aumentar. Alzadas las tarifas

El alza de las tarifas a los usuarios del Frigorífico del Matadero Lo Valledor, en un 25 por ciento fue aprobada anoche por la Municipalidad de Santiago.

Por la entrada de cada 10 cajones de manzanas, peras y otras frutas en envase standard, hasta 25 kilógramos de peso cada una, se cobrará 37 centésimos de escudo y por almacenaje diario, tres décimos de escudos.

También se elevan las tarifas por el trabajo del personal en horas extraordinarias.

El Director de Subsistencias, Rafael Gundelach, informó evacuando una consulta, que el Frigorífico dejó el año pasado una utilidad neta de 100 mil escudos y que en lo que va corrido del año esta utilidad se mantiene y tiende a aumentar. Agregó que el establecimiento funciona con absoluta normalidad.

No se podrán instalar industrias que usen combustible en sector urbano

No se otorgarán permisos de instalación de industrias que trabajen con elementos de alta combustibilidad en los barrios residenciales, según se acordó anoche en la Municipalidad, luego de oírse un impresionante informe sobre el incendio ocurrido recientemente en una fábrica de muebles de la calle Almirante Barroso.

El informe fue dado por el regidor José Pablo Domínguez, cuyo domicilio estuvo a punto de ser arrasado por las llamas. El sitio amagado, que resultó totalmente destruido, está ubicado en un inmueble antiguo y había en el interior de la industria gran cantidad de pinturas, barnices, ácidos, madera, muebles, tapices etc., cuya combustibilidad facilitó la acción del fuego. Cinco bomberos resultaron lesionados.

Hubo acuerdo para encomendar a los departamentos técnicos respectivos revisar las peticiones de patentes para este tipo de industrias, para prevenir futuros siniestros.

Liceo N.o 3 celebra sus 62 años



Alumnas y profesoras del Liceo N.o 3 de Niñas suspendieron ayer las clases para celebrar con cantos, bailes, presentaciones y el sólo discurso de la directora del establecimiento, Inés del Canto, los 62 años transcurridos desde la fundación del Liceo. El programa consistió, además del Himno del Liceo, dirigido por Zoila Romero, y del discurso de la directora, en una interpretación de la "Primavera en Tokio", a cargo de las alumnas del V año A, baile ecuatoriano de "San Juanito", "Conjunto Primavera", dirigido por Marta Díaz; "París en el año 20", por alumnas del V año B; "Romería Española", por alumnas del IV Año B, y danzas tradicionales como El Pequén, La Resfalosa y la Cueca, por el conjunto "Voces y Guitarras". En la foto, un aspecto de la fiesta aniversaria.

Bienestar material es indispensable para readaptación moral de reclusos

Afirma Ministro Ortúzar al dar a conocer política carcelaria en marcha

El Ministerio de Justicia tiene ahora en sus manos la herramienta legal que hará llevar adelante la nueva política carcelaria programada por el Gobierno, al ser aprobado recientemente por el Congreso el proyecto de ley que aumenta la planta del Servicio de Prisiones y lo reestructura.

"Esta política carcelaria está inspirada en los conceptos de la criminología moderna, que ve en el delincuente un ser humano, muchas veces producto del ambiente, susceptible de readaptación", manifestó el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

Este año, el Ministerio de Justicia ha destinado más de un millón de escudos, a fin de impulsar estos programas.

DOS PENALES MODELOS

Los establecimientos carcelarios de Arica y Puerto Montt serán los penales más modernos con que contará el país. Ambos tendrán celdas individuales y serán construidos de acuerdo a las técnicas más nuevas en materia carcelaria.

El de Puerto Montt se inició el año pasado, en la reserva forestal de Chin-Chín. Tendrá capacidad para 400 reclusos, y consistirá en un presidio-escuela forestal. Ya se encuentra terminado el muro de circunvalación del terreno que ocupará el penal, el que tiene una superficie de cuatro hectáreas, informó el Ministro Ortúzar.

En el presente año se invertirán 120 mil escudos, a fin de construir los primeros pabellones. Este presidio servirá también de cárcel para los detenidos y procesados por los Juzgados de Puerto Montt y Puerto Varas, debido a que los recintos de ambas localidades fueron prácticamente destruidos por los simos de mayo de 1960.

El de Arica no tendrá nada que envidiarle a su congénere sureña. Será de tipo agrícola, y se levantará en el actual Anexo de Chacalluta, que dispone de un predio de 22 hectáreas.

Este penal viene a reemplazar un vetusto edificio de capacidad insuficiente que está en pésimas condiciones.

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Entre los nuevos presidios cuyas construcciones se han iniciado este año, figuran los de Collipulli, Mulchén, Lebu y Coihaique, todos ellos con capacidad para 100 reclusos.

Los penales de Los Angeles y Puente Alto se construirán a partir de mediados de año.

El primer paso en este tipo de construcciones modelos fue puesto en marcha con la Penitenciaría de Taitao, pero los programas se fueron aplazando por falta de dinero.

Hoy se inaugura Seminario de Auxiliares de Enfermería

Hoy se dará comienzo al Seminario de Evaluación del Plan Nacional d Adiestramiento de Auxiliares de Enfermería, organizado por la Dirección General del SNS.

En la calle Esmeralda número 678, a las 10 horas, se efectuará la sesión inaugural, en la que hará uso de la palabra el doctor Gustavo Fricke, Director General del SNS; la Directora de la Escuela de Enfermería del SNS, Eugenia Gaete, y la jefa de la Sección Enfermería del mismo servicio, Gladys Peake.

El miércoles 2 de mayo, a las 9 horas, tendrá lugar una sesión plenaria en la que se desarrollarán diferentes temas.

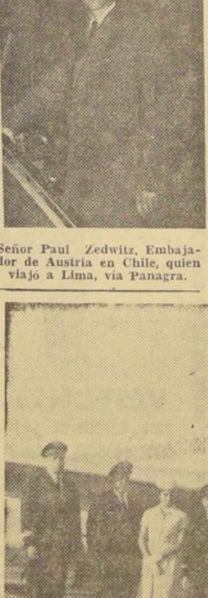
El Seminario se clausurará el sábado 5 de mayo, a las 9.30 horas, con un discurso del jefe del Departamento Técnico del SNS, doctor Alfredo L. Bravo.

Sorteo de boletas de compraventas se efectúa mañana

Mañana lunes, a las 9.30 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, se efectuará el 48.o Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas, en el que participan todas las boletas y vales de caja que hayan sido emitidos durante el mes de MARZO de 1962, con el siguiente programa de premios: Un Premio Mayor de 10.000 escudos y doscientos Premios Menores de 500 escudos cada uno. Además, se sortearán CINCO VIVIENDAS ECONOMICAS, en calidad de Premios Extraordinarios. El público dispone de entrada libre a la Sala de Sorteos.

Aparte de lo anterior, tendrá derecho a cobrar premios de 50 escudos cada uno, toda aquella persona que presente una boleta cuyo número sea igual al de la boleta favorecida con el Premio Mayor de 10.000 escudos y que haya sido emitida en cualquier día del mes de marzo por cualquier negocio del país.

Además, hay dos premios de 5.000 escudos cada uno y veinte de 500 escudos cada uno, para las boletas emitidas por los negocios adheridos a la Campaña de Precios Bajos.



Señor Paul Zedwitz, Embajador de Austria en Chile, quien viajó a Lima, vía Panagra.

BREVES

MONUMENTO A PRAT.— El 20 de mayo próximo será inaugurado el monumento a Arturo Prat, en la ribera sur del río Mapocho, de la capital. A la ceremonia asistirán representantes del Gobierno, Ministerio de Defensa, de la Defensa Nacional, autoridades civiles y eclesiásticas. Se harán presentes en la ocasión un batallón de cadetes de la Escuela Naval que lleva su nombre, con su Banda de Guerra e Instrumental.

CURSO DE JAPONES.— El 3 de mayo próximo se inaugurará un curso de japonés, el que cuenta con los auspicios y patrocinio del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, institución que tiene abiertas las inscripciones correspondientes. El curso estará a cargo del profesor Masatoshi Yamamoto, licenciado en Leyes de la Universidad de Weseda, Tokio, y que actualmente sigue cursos de perfeccionamiento en la Universidad de Chile.

ROMERIA DE LOS SCOUTS. — A las 10.45 horas de hoy se reunirán los grupos de scouts, dirigentes nacionales y provinciales, para visitar la tumba del fundador de los scout de Chile, Alcibíades Vicencio, en el Cementerio General, con ocasión de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento. También se rendirá un homenaje a la señora Elvira Nieto de Vicencio y a don Alvaro Vicencio.

RETIRO ESPIRITUAL.— A las 18 horas de ayer se efectuó el Retiro Espiritual para los Hermanos Terceros Mercedarios, en la Basílica de la Merced. Mañana se oficiará una misa en el Colegio Pedro Nolasco.

HERMANDAD DE LA COSTA.— La reunión de la Hermandad de la Costa se efectuará el día 9 de mayo próximo, a las 21 horas, en el Club de Carabineros, y no el miércoles 2, como se había anunciado primitivamente.



NUEVO RECORD DE AIR FRANCE.— El Jet Boeing 707 "Chateaux de Chenonceaux", de Air France, piloteado por el Comandante Duchange, efectuó, el viernes pasado, el vuelo entre Lima-Santiago, en 2 horas y 35 minutos, batiendo con ello el record de velocidad en dicho recorrido. Volando a 35.000 pies de altura, el avión alcanzó, en ciertos momentos, una velocidad superior a los 1.050 kms. por hora. En el grabado, la tripulación del "Chateaux de Chenonceaux".

Importante aumento de la producción de remolacha

Las siembras subieron en 6.100 hectáreas en el presente año

Un notable aumento de la producción de remolacha se advierte durante el presente año, de acuerdo con las cifras proporcionadas por la gerencia de IANSA y que se refieren a la siembra de este producto. El siguiente es el texto de la información entregada por IANSA:

"La Industria Azucarera Nacional S. A., herramienta destinada por la Corporación de Fomento de la Producción al incremento de la productividad agrícola del país, ha continuado durante la temporada 1961-62 su labor en el agro, con el objeto de cumplir las metas que le fueran señaladas.

Después de la restricción de las superficies sembradas con remolacha en la temporada 1960-61, se ha producido una notable recuperación de las hectáreas sembradas con esta sacarina, lo que demuestra la comprensión e interés del medio agrícola por elevar el nivel técnico de sus explotaciones, introduciendo en las rotaciones culturales la remolacha con todas las ventajas adicionales que representa, además, de constituir un mercado seguro y un precio reajustable para la comercialización de la remolacha.

En efecto, la superficie sembrada en esta campaña alcanza a un total de 13.400 hectáreas contra 7.300 sembradas en el año anterior, es decir, hay un aumento de 84 por ciento en 1961-62.

En el mes de octubre de 1961, el Consejo de la Corporación de Fomento aprobó una modificación de los estatutos de IANSA, en el sentido de permitir a esta industria elaborar azúcar refinada proveniente de caña, con el doble objetivo de obtener un mejor aprovechamiento de los equipos de sus fábricas y completar la capacidad de producción instalada. Durante el año 1961 se hizo una importación de 20.000 toneladas de azúcar cruda adquirida al Gobierno cubano, azúcar que se ha procesado en una de las plantas de IANSA, la de Los Angeles, durante los meses de diciembre de 1961 a febrero de este año.

Los resultados técnico-económicos que se han obtenido con esta operación, son altamente beneficiosos para el país y para la Industria Azucarera Nacional S. A.

Los efectos positivos de la acción de la Industria Azucarera Nacional S. A. en el campo agrícola han sido medidos por ingenieros técnicos del Ministerio de Agricultura y es importante citar aquí el resultado de tales investigaciones.

"Se concluye —dice el informe—, que desde el año agrícola 1954-55 a 1959-60 se ha producido casi la totalidad de los beneficios que se esperaba obtener con el cultivo de la remolacha azucarera: mejoramiento del uso de la tierra, aumento del empleo de fertilizantes, mayores rendimientos en trigo, mayor disponibilidad de forrajes, aumento de la producción de carne y leche, mayor uso de la maquinaria agrícola, etc."

Es indiscutible que las conclusiones anteriormente enunciadas son el argumento más importante para continuar el subsidio económico del Estado a IANSA a través de la Corporación de Fomento de la Producción, mientras no se normalice la situación financiera de esa institución, mediante adecuadas disposiciones legislativas que el Gobierno tiene en estudio y que permitirán a IANSA, incluir nuevas zonas agrícolas en su labor de fomento."

No se podrán borrar las anotaciones del prontuario penal

Con el Ministro de Justicia, señor Enrique Ortúzar, se entrevistó ayer el Director del Registro Civil e Identificación, señor Fernando Montaldo, para continuar los estudios destinados a ampliar la planta del personal de esos servicios.

Por otra parte, se tuvo conocimiento de que dicha Secretaría de Estado tiene en estudio una reforma a las disposiciones que regulan el beneficio de la libertad condicional. Esta medida tiene por finalidad impedir que delincuentes habituales puedan obtener su excarcelación bajo fianza, cada vez que son detenidos por la comisión de algún delito. La modificación tiende, además, a eliminar la actual franquicia que permite borrar las anotaciones prontuariales, en determinadas circunstancias.

P O L I C I A

Un Ministro en Visita conocerá proceso contra Oscar de la Cruz

Se le acusa de haber intentado dar muerte a su esposa

El Pleno de la Corte de Apelaciones a celebrarse mañana a las 14 horas, deberá designar a uno de sus miembros para que se constituya en visita en el Séptimo Juzgado del Crimen y prosiga con la sustanciación del proceso que se instruye en contra de Oscar de la Cruz Toledo, caratulado "por parricidio frustrado".

La designación se hará a requerimiento de la Corte Suprema, que ayer envió un oficio en tal sentido a la de Apelaciones.

LOS HECHOS

Angela Albornoz Grandi es esposa de Oscar de la Cruz y según ella afirma, la noche del 28 de marzo último comió junto con su marido en un restaurante céntrico de la capital. La razón de esta cita era buscar solución a dificultades entre ambos.

Finalizada la comida —prosigue el relato Angela Albornoz— Oscar de la Cruz le pidió que lo llevara a Valparaíso en su automóvil, en donde tenía urgentes diligencias comerciales que resolver. Ella accedió. Sin embargo, como se hallaba en estado de avanzada gravidez y a fin de evitar que la venciera el sueño mientras manejaba hacia el puerto, su marido pasó a una botica y le compró unos calmantes para los nervios. También adquirió otra medicina con idénticos fines.

Enseguida tomaron el camino hacia el puerto por Los Cerrillos, en cuyo lugar cargaron bencina y ya no recuerda ningún otro hecho hasta que gravemente herida es recogida por un chofer de camión en un barranco en la Cuesta de Barriga y su automóvil NSU, de color rojo, totalmente destrozado.

LA INVESTIGACION

El magistrado del Séptimo Juzgado, Luis Lazo Correa, ha desplegado gran actividad en torno a este suceso, y procura de dilucidar hasta dónde es verídica la narración de Angela Albornoz Grandi, funcionaria de la Caja de Previsión de Carabineros, por cuanto Oscar de la Cruz Toledo niega haber viajado en el automóvil de su esposa, ni a Valparaíso, ni a ningún otro sitio.

Entre otros testigos, el Tribunal interrogó al chofer del camión José Astete Lar..., quien la condujo en su vehículo hasta Padre Hurtado, localidad en la que dio cuenta a los carabineros y estos últimos le prestaron las primeras atenciones a la herida Angela Albornoz.

Un herido leve al caer ayer un avión civil en Casablanca

Una fuerte ráfaga de viento precipitó a tierra, en la tarde de ayer, a un avión civil, en el sector de la localidad de Casablanca, resultando el piloto ileso, no así su acompañante, que sufrió heridas leves.

Carabineros de la localidad de Casablanca informó ayer a la Dirección General que, a las 13.35 horas, debió aterrizar en un potrero del fundo "Las Tunas", el avión Bonanza, matrícula PMC—0149, que era piloteado por Sergio del Sante Monckeberg, 39 años, casado, agricultor, y que llevaba como pasajero a Víctor Martínez Martínez, 38 años, casado, ambos con domicilio en esta capital.

El piloto Del Sante manifestó a la policía que cuando volaba a la cuadra de Casablanca, le sorprendió una fuerte ráfaga de viento en contra que hizo "picar" bruscamente al aparato, y, a fin de evitar consecuencias más graves, optó por aterrizar en el predio agrícola.

A causa de los baches del terreno, el avión sufrió daños de consideración en el motor, en el tren de aterrizaje y en ambas alas.

El pasajero Martínez recibió un golpe en la región frontal, de carácter leve, según la posta de primeros auxilios de Casablanca.

La caída del aparato tuvo un testigo ocular en el campesino René Catalán.

POLICIAS AGREDIDOS

Dos funcionarios policiales fueron agredidos en la madrugada de ayer, hallándose fuera de servicio, y uno de ellos resultó gravemente herido.

A las 3.30 horas, el sargento 2.o Víctor Lucero Díaz, integrante del Orfeón de Carabineros —vestía de civil—, fue agredido por un grupo de desconocidos en la calle San Nicolás al llegar a la Plaza Madeco, en la comuna de San Miguel.

A causa de las heridas, debió ser internado en la Posta 2 de la Asistencia Pública.

Los atacantes despojaron de sus ropas, dinero, placa de servicio y revólver al sargento Lucero.

El otro policía —no se reveló su identidad— no recibió lesiones, porque alcanzó a utilizar su revólver y sus atacantes se dieron a la fuga. Este último hecho ocurrió poco después de la 1 hora en Avenida Recoleta esquina de Artesanos.

INCENDIO

Trece casas de construcción ligera, habitadas por grupos familiares obreros, quedaron reducidas a cenizas cuando a las 4 horas de ayer se declaró un incendio en la oficina salitrera "Santiago Anderson" de Iquique.

..La información policial agrega que no hubo desgracias personales y se ignoraban las causas que originaron el siniestro.

SUICIDIO

Carabineros de Chanco —Cauquenes— informó que en la mañana de ayer el empleado particular César León Verdugo, de 47 años, se quitó la vida con un disparo de revólver en la región cardíaca.

El suicida se hallaba de visita en las casas del dueño del fundo "La Península", Eduardo Mendoza Arbe..., fue éste quien dio aviso del hecho a la policía.

JAPON CELEBRA EL NATALICIO DE S. M. IMPERIAL HIROHITO

El Presidente de la República, el Gobierno y el pueblo chilenos, harán llegar sus saludos al Emperador del Japón. Lucido brillo tuvo en Santiago la celebración de la "Semana del Japón".

El pueblo nipón celebra hoy su Día Nacional ... sexagésimoprimer aniversario del Natalicio de Su Majestad Imperial Hirohito, Emperador del Japón. El Emperador, que representa el símbolo del Estado y de la unidad japonesa, celebra su aniversario rodeado del afecto de su pueblo y de los pueblos y Gobiernos que mantienen cordiales relaciones con su país.

Chile, país al que unen tradicionales vínculos de amistad con Japón y con su Emperador, se ha adherido al júbilo de la nación japonesa dedicando la semana que acaba de finalizar a la realización de un variado programa. Los diversos actos sirvieron para acentuar estos vínculos que se van vigorizando a través del tiempo.

Con motivo de este aniversario el Embajador de Chile en Tokio hará llegar a Su Majestad Imperial Hirohito, el afectuoso saludo del Presidente don Jorge Alessandri. Por su parte el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, hará llegar al Ministro de Asuntos Extranjeros del Japón, señor Zentaro Kosaka, los saludos oficiales del Gobierno y del pueblo chilenos, que se asocian a esta celebración.

El Príncipe Heredero



Su Alteza Imperial, el Príncipe heredero Akihito, en compañía de su esposa, la Princesa Michiko. Ambos jóvenes gozan de un sólido aprecio en el pueblo nipón y su romance que los condujo al matrimonio el 10 de abril de 1959, ha sido seguido con especial afecto en el mundo entero.

En Santiago los actos de lo que se llamó la "Semana del Japón", organizada por el Instituto Chileno-Japones de Cultura que preside don Juan Hinrichsen, culminaron con una Velada de Gala, efectuada el viernes en la tarde en el salón de honor de la Universidad de Chile. Durante esta velada hicieron uso de la palabra el Presidente del Senado de la República, don Hernán Videla Lira; el Embajador del Japón, señor Mitsuo Tanaka, y el señor Hinrichsen.

El programa de celebración santiaguina, (también los hubo en las principales ciudades del país, entre ellas Antofagasta, Valparaíso, Concepción, etc.), abarcó actividades sociales, gremiales, educacionales, municipales, artísticas, deportivas, religiosas, y ha sido uno de los de mayores relieves de los últimos tiempos.

Establecimientos educacionales, instituciones mutualistas, societarias y gremiales, organizaciones culturales, centros deportivos, los municipios de Santiago, Providencia y Ñuñoa y representantes de otras actividades, participaron en los diversos festejos en los que se rindió afectuoso homenaje al pueblo nipón y a S. M. Imperial Hirohito.

La colectividad japonesa, en su sede social, organizó para ayer sábado su "Noche del Japon", acto en el cual se revivieron las costumbres de su país. El desarrollo de esta velada alcanzó extraordinarios relieves y brillo.

LA FAMILIA IMPERIAL

El Emperador es, en el Japón, el símbolo del Estado y la unidad del pueblo. El deriva su posición de la voluntad del pueblo, que tiene soberano poder. El actual Emperador, Su Majestad Imperial Hirohito, es el 124.o descendiente de la Dinastía Imperial del Japón.

Tal como se ha establecido en el artículo primero de la Constitución, el Emperador no tiene poder relacionado con el Gobierno, y ejecuta solamente funciones ceremoniales. Nombra al Primer Ministro designado por la Dieta y al Jefe de Justicia de la Suprema Corte designado por el Gabinete. Además, con aprobación del Gabinete ejecuta actos estatales en beneficio del pueblo, tales como la promulgación de las leyes y tratados, convocación de la Dieta y la determinación de honores.

Su Majestad Imperial Hirohito, Emperador del Japón, nació en Tokio, el 29 de abril de 1901. Estudió en la Escuela Peer y en un instituto especializado establecido para su educación.

A continuación realizó un viaje a países europeos por espacio de seis meses. En 1921 fue designado Príncipe Regente. Contrajo enlace con la actual Emperatriz Nagako en el año 1924. Luego del fallecimiento del Emperador Taisho en 1926, sucedió a éste en el Trono Imperial. Su coronación tuvo lugar en el año 1928.

Es bien conocido como entusiasta investigador de las especies biológicas marinas.

EL HEREDERO

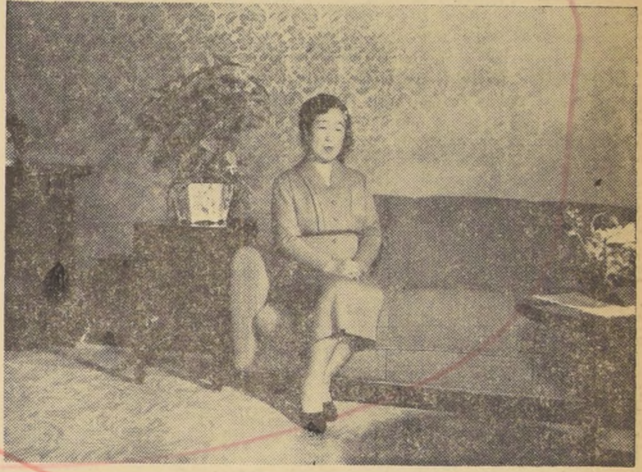
Su Alteza Imperial, el Príncipe heredero Ahikito, nació en Tokio el 23 de diciembre de 1933. Graduado en la Escuela Superior de Gakushuin en 1952, estudió luego en la Universidad de Gakushuin hasta el año 1956, continuando sus estudios e instrucción privada en su residencia. El 10 de abril de 1959 contrajo matrimonio con la señorita Michiko Shoda.

En 1953, el Príncipe heredero realizó una jira de seis meses. Visitó catorce países.

Desde el fin de la guerra, Sus Majestades Imperiales han viajado a menudo y extensamente por el interior del país, para alternar con su pueblo y alentarlos en sus esfuerzos hacia la rehabilitación de la patria. La familia Imperial tiene también sumo interés en los asuntos culturales, y el mismo se refleja no solamente en el recibimiento concedido a los grandes personales de esta especialidad en el Palacio, sino también en la asistencia a exposiciones y reuniones deportivas.

SUS MAJESTADES IMPERIALES





Sus Majestades Imperiales gozan del aprecio, el afecto y la devoción que sólo en un pueblo de avanzada cultura como el japonés es posible conquistar. La familia imperial es para el pueblo japonés el símbolo del Estado y de la unidad de todos los sectores. Su vida pública y privada está a la altura de este afecto y ello influye en el hondo aprecio de que Sus Majestades Imperiales gozan en el resto del mundo. En el grabado superior, el Emperador del Japón, Su Majestad Imperial Hirohito, en su gabinete. Es un entusiasta investigador de las especies biológicas marinas. En el segundo grabado, Su Majestad la Emperatriz Nagako, hija del Príncipe Kuni con la que contrajo matrimonio el 26 de enero de 1924.

Japón participa en la ayuda a los países subdesarrollados

Hace ya mucho tiempo que comenzó a acentuarse la importancia de la ayuda de las naciones industrialmente avanzadas a los países en vías de desarrollo, que han conseguido su independencia política en los años de postguerra y que aspiran voluntariamente al desarrollo económico, segundo objetivo después de la autonomía política. Hay aspectos dignos de tenerse en cuenta en lo que se refiere a las actividades de ayuda para el desarrollo internacional.

Entre ellos el progresivo reconocimiento de la urgencia de mejorar la ayuda para el desarrollo. Según datos publicados recientemente por la Organización para la Cooperación Económica Europea, los fondos facilitados por Estados Unidos, por los países más avanzados de Europa y por Japón, sobre base bilateral o a través de organizaciones internacionales, asciende a un promedio anual de $ 3.500 millones en la primera mitad de la década de 1950 al 60. En la segunda mitad de dicha década los fondos casi se doblaron llegando a unos $ 6.800 millones anuales.

A pesar del incremento de esta ayuda económica, las llamadas "diferencias de riqueza" entre las naciones más avanzadas y las menos se han acentuado. Y crece con progresiva exigencia la demanda por parte de estas naciones recientemente independizadas por más ayuda.

Primera lección del Príncipe Hiro



... años de edad acaba de cumplir el Príncipe Hiro, hijo de S. A. I. el Príncipe Akihito y de su esposa la Princesa Michiko. En el grabado la joven Princesa enseña al nieto de S. M. I. Hirohito la práctica de la fotografía, mientras cariñosamente observa su padre la escena.

En 1958 se creó en Tokio la Sociedad Latinoamericana

Como uno de los medios de fortalecer aun más los vínculos existentes entre el Japón y la América Latina, en el mes de julio de 1958 se creó en Tokio la Sociedad Latinoamericana, que cuenta entre uno de sus principales propósitos estrechar los lazos culturales y vínculos de colaboración técnica y económica entre el Japón y el Nuevo Mundo.

En su corta existencia esta Sociedad ha realizado una labor fecunda y entre sus numerosas actividades se pueden señalar principalmente las siguientes: 1) Fomento del intercambio económico, técnico, cultural y de emigración entre el Japón y los países de América Latina; 2) Envío y recepción de especialistas, técnicos y estudiantes, teniendo como futuro el intercambio de cooperación técnica; 3) Censo y estudio de datos estadísticos y material económico sobre asuntos latinoamericanos, para luego estudiar, investigar y divulgar estos antecedentes en Latinoamérica y Japón; 4) Colaboración con las organizaciones culturales y comerciales que tengan como finalidad promover la amistad y el intercambio económico y cultural de los pueblos de América Latina; 5) Realizar toda clase de actividades que tengan por finalidad lograr los propósitos para los que fue creada esta Sociedad.

[IN]TEGRAL APROVECHAMIENTO DE LA RIQUEZA [H]IDRAULICA EFECTUAN INGENIEROS NIPONES

El Japón es un país formado por una cadena de islas [ex]tendidas de norte a sur, con altas montañas en el centro. Durante el verano (21 de junio a 21 de septiembre), [sopla] el viento sudoeste y se producen lluvias abundantes a lo largo de la falda de esas montañas en la costa del Océano Pacífico. En invierno domina el viento noroeste que provoca grandes nevadas sobre las sierras que se alzan frente al mar del Japón. Así se explica que los ríos sean caudalosos en todas las épocas del año y que por la misma topografía, las corrientes sean rápidas, lo que ha formado ríos muy aptos para el aprovechamiento de esta energía hidráulica en la generación de fuerza hidroeléctrica.

Siendo el Japón un país altamente electrificado se explica el enorme consumo de energía, el que año a año aumenta en un diez por ciento con clara tendencia a elevar las cifras actuales. En el año fiscal 1958, que terminó el 31 de marzo de 1959, el consumo alcanzó a 58.500.000.000 KWH. Un 15,6 por ciento correspondió a consumo por concepto de luz el 84,4 por ciento restante al de fuerza motriz.

En la sureña isla de Kyushu y en la nórdica de Hokkaido, así como en otras regiones, existen yacimientos de carbón que también contribuyen a la producción de energía eléctrica en modernas plantas, centrales o usinas termoeléctricas ubicadas en las cercanías de los grandes centros de consumo elevado. En las mismas regiones carboníferas se han contruido plantas termoeléctricas para aprovechar los carbones de baja calidad.

La red nacional del servicio público de fuerza eléctrica está formada por nueve compañías privadas de electricidad con sus respectivos distritos de abastecimiento

ALGUNAS REPRESAS

TAGOKURA.— Sobre el río Agano, y la mayor obra de cemento armado del país. Altura: 150 metros con un volumen de cemento armado ascendente a 1.960.000 metros cúbicos y una capacidad de almacenamiento de 370 millones de metros cúbicos de agua, para generar en la Central Hidroeléctrica de Tagokura la potencia de 380.000 KW como máximo con una caída de 105 metros y 540 millones de KWH por año. La obra se inició en 1953 para su término en 7 años.

RIO KUROBE.— Existe interés mundial en el campo de la técnica por la construcción de una gigantesca represa en arco para la planta hidroeléctrica N.o 4 del río Kurobe, y que será la segunda del mundo en su ramo, por el tamaño. El río Kurobe tiene una longitud de 86 kilómetros y naciendo de las montañas Tateyama y Atotateyama se extiende por los Alpes japoneses del norte, hacia la bahía de Toyama. La precipitación de esta área es de un alto promedio anual y durante la estación de invierno se produce una nevada de 5 metros que abarca una superficie de 787 kilómetros cuadrados, lo cual suministra las condiciones más favorables para el suministro de energía eléctrica.

Esta planta comenzó a construirse en 1956. Se espera terminarla en siete años con un gasto de 42 500 millones de yens.

La represa en arco es de 186 metros de alto y tendrá una capacidad de 200 millones de toneladas de agua que serán encauzadas a una planta motriz subterránea situada a diez kilómetros más abajo. La producción total de energía sería de 258.000 KW. En esa zona han estado funcionando cuatro plantas productoras de fuerza motriz desde antes de la guerra.

Los deportes se incorporaron a la tradición del pueblo japonés

El Japón se prepara para los próximos Juegos Olímpicos Mundiales de 1964

El Japón figura como un país altamente desarrollado en materia deportiva y sus representantes han logrado figuraciones extraordinarias en las diversas competencias que se han venido realizando en los últimos cincuenta años. Especialmente en el campo atlético. Ahora Japón se prepara para ser sede de las próximas Olimpiadas programadas para 1964. Su condición de país sede fue concedida por el Comité Olímpico Mundial.

DEPORTES TRADICIONALES

La afición por los deportes en el Japón es una característica que se evidenció desde los albores de su propia historia, teniéndose ya referencia de algunos de ellos en los más antiguos documentos existentes. La práctica de los mismos se ha mantenido ininterrumpida, en algunos casos, hasta la actualidad con las lógicas variaciones y reglamentaciones que con el transcurso del tiempo habrían de experimentar.

Es así, como hoy día, junto a los deportes de carácter moderno, en los que tan destacada actuación han sabido conquistar los deportistas japoneses, se practican aquellos deportes tradicionales que cuentan con gran número de cultores y admiradores. A estos últimos nos referiremos en los párrafos siguientes en una breve relación de sus características esenciales.

SUMO

El "sumo" o lucha japonesa es practicado en el Japón desde tiempos casi legendarios. El recuerdo más antiguo que se posee de este deporte corresponde al encuentro sostenido entre Nominosukune y Taimanokehaya, realizado durante el reinado del Emperador Suinin (69 a. C. - 70 d. C.), en el que venció el primero dando muerte a su rival.

Por un largo tiempo no existieron reglamentaciones para los luchadores, teniendo como objeto imponerse a su rival en un duelo mortal mediante golpes con los puños, con los pies o bien cualquier otro medio de empleo de la fuerza física.

A partir del reinado del Emperador Shomu (701-756), hasta la era Heian (784-1185), estos combates formaron parte del ceremonial de la corte para lo cual se escogían los más corpulentos atletas de todos los rincones del país.

Los encuentros de sumo tienen lugar en un cuadrilátero de arena en cuyo interior se halla enmarcado un círculo. Los luchadores usan tan solo como vestimenta el "mawasni", cobertura muy sintética que se ajusta a la cintura a manera de faja. Las acciones están determinadas por 48 reglas que delimitan 12 movimientos para cada una de las 3 técnicas empleadas.

La victoria se decide cuando uno de los rivales logra hacer trasponer a su contrincante el círculo o bien lo derriba. Un árbitro, llamado "gyoji", declara al vencedor.

JUDO

Es también una forma de lucha de antiguo origen, que en la era Tokugawa cobró carácter de un verdadero arte en la defensa propia, siendo sin embargo establecidas sus bases recién en 1882 por el profesor Jigoro Kano en el denominado "Kodokan Judo", donde se define al judo como "la manera de emplear el poder del cuerpo y de la mente del modo más eficiente". En efecto, la talla o la fuerza física no revisten aquí importancia primordial, pues esta lucha, mediante una rigurosa disciplina de los reflejos y de la atención, permite desbaratar los ataques más violentos e imponerse sobre su rival aprovechando sus puntos débiles y descuidos.

Los luchadores visten un pantalón de gruesa tela que se extiende hasta algo más abajo de la rodilla, y una especie de chaqueta amplia de la misma tela, la que se cierra de izquierda a derecha y se ciñe a la cintura con una faja blanca, negra, violeta o de otro color según el rango. Existen nueve rangos, pero los cuatro más altos, del sexto al noveno, son esencialmente honoríficos.

Las variedades de golpes y tomas empleados, basados todos en la utilización de la fuerza del adversario en propio beneficio, pueden agruparse en las siguientes 3 divisiones: "nage-waza" o técnica para derribar al oponente, "katame-waza" o técnica para inmovilizarlo, y "ate-waza" o técnica para atacar los puntos vitales del cuerpo.

KENDO

El "Kendo" o esgrima japonesa, se remonta igualmente a tiempos primitivos y se desarrolló como una de las artes militares. Durante la era feudal, aparte de su carácter militar fue considerado como un atributo esencial por parte de quienes hacían un culto de la hidalguía japonesa.

Esta concepción ha penetrado en la moralidad, filosofía y religión japonesas, y en la actualidad el Kendo, constituye un verdadero deporte nacional practicado entusiastamente en todo el país.

El equipo de esgrima japonesa consta de 1) una espada de bambú de 1,10 m. a 1.18 m. de largo, que se empuña con las dos manos; 2) Una careta protectora; 3) Una armadura de bambú para protección del cuerpo; 4) Acolchados rellenos para las espaldas; y 5) Gruesos guantes para protección de las manos.

La acción consiste en lograr golpes de plano sobre la cabeza, la cara, los brazos y el tronco del rival o bien golpes de "estocada" en la garganta. Los puntos son acordados en base a las partes del cuerpo que han sido alcanzadas y de acuerdo a ciertas reglas precisas.

KYUDO

El "Kyudo", o tiro con arco es otro de los deportes actuales que tienen sus antecedentes en orígenes remotos.

Arcos y flechas fueron usados en sus comienzos como medios de caza, y posteriormente como elementos de combate en todos los países, pero a mediados del siglo XVI comenzaron a perder importancia en el Japón debido a la introducción de las armas de fuego. A partir de entonces se ha practicado tan sólo como un entretenimiento y ejercicio corporal, y en ocasión de la celebración de ceremonias, volviendo a cobrar gran impulso popular desde fines del siglo pasado.

Su práctica requiere una gran educación en el poder de la concentración, que se evidencia en la identidad de ese trinomio —persona, arco y flecha—, funcionando como unidad indisoluble.

La longitud del arco, confeccionado de madera y bambú, es de 2,20 m. y la de la flecha oscila entre 0,85 m. a 1,00 m. La distancia del blanco en un torneo varía de 28 a 60 metros.

KARATE

Fue originalmente un arte de defensa propia que se introdujo de las islas Ryukyu a comienzos de la era Tokugawa, alrededor del año 1610. Estas islas se hallaban entonces bajo el control del clan Shimazu, el que prohibió a sus habitantes el uso de armas, quienes desarrollaron, como compensación, un violento modo de lucha en base a golpes y puntapiés en las partes vulnerables del cuerpo humano.

En vista de su peligrosidad, el karate es practicado actualmente sin oponente o bien sin llegar a concretar el ataque sobre el adversario.

NATACION JAPONESA ANTIGUA

Se diferencia de la natación moderna en que su práctica estuvo condicionada a fines militares. Prevaleció durante el régimen feudal, particularmente a partir del año 1600, desarrollando cada uno de los clanes diversas técnicas de natación que le permitiesen, a pesar de su equipo, la mayor soltura y acción durante una travesía a nado.

Las escuelas más prominentes de este género de natación fueron: la de Kobori en Kyushu, la de Shinden en Chugoku, la de Kankai en Chubu y la de Suifu en Kanto.

DAKYU O POLO JAPONES

Proveniente de China a principios del siglo VI, fue prontamente adoptado en los círculos de la nobleza como un deporte favorito, siendo practicado hasta el comienzo de la era Meiji (1868).

Intervienen en él dos bandos de cinco jinetes cada uno, provistos de un taco de bambú de una longitud aproximada de 1,05 metro, que termina en su extremo en una especie de marco de unos 10 centímetros por 7 centímetros, cubierto con una red de seda.

La pelota es de unos 5 cms. de diámetro y el campo de juego posee aproximadamente 63 metros de largo por 18 metros de ancho. En ambos extremos del campo se halla el tablero para marcación de los tantos, elevado a unos 2 metros del suelo y con un orificio en su centro de unos 4 centímetros de diámetro. Frente al tablero, a poco más de 5 metros, hay dispuesta una baranda que los jinetes no pueden sobrepasar.

El juego consiste en lograr acertar en el orificio del tablero con 5 pelotas correspondientes a cada equipo y diferenciadas por su color: rojas para uno y blancas para el otro. Estas pueden ser recogidas, llevadas y arrojadas tan sólo con la larga raqueta, lo que requiere de por sí una manifiesta destreza para evitar al mismo tiempo la acción de los oponentes.

La duración del encuentro está dividida en dos períodos. El primero dura hasta que uno de los bandos haya logrado acertar con sus 5 pelotas, con lo cual se da comienzo al segundo. En este período se arroja al campo de juego una pelota a rayas que definirá la victoria para el equipo que, habiendo concluido con las anteriores, logre dar igual destino a esta última. Como consecuencia se suscitan emocionantes alternativas entre los integrantes del equipo que aún no ha logrado colocar todas sus pelotas, esforzándose por impedir a sus rivales la concreción del tanto definitorio y poder, entretanto, igualar las acciones, y los integrantes del equipo opositor que ponen todo su empeño en el sentido opuesto.

KEMARI O FUTBOL JAPONES ANTIGUO

El "kemari" o "shûkiku" es una forma antigua de fútbol japonés, procedente, como el anterior, de China, y que fue practicado por más de diez siglos por los círculos de la nobleza.

Los jugadores, en número de cuatro, seis u ocho, realizan entre sí una serie de "pases" con una pelota de cuero de venado, evitando que la misma toque el suelo. La duración de este juego es de unos 20 minutos y la extensión del área donde se desarrolla es de 12 a 14 metros cuadrados.

En vista de su peculiaridad, no exige el Kemari un juego violento, sino antes bien se busca en su desarrollo la elegancia y armonía de movimientos. En cuanto a la indumentaria se conserva aún el uso de los antiguos trajes cortesanos, aunque notablemente simplificados, complementados con zapatos negros laqueados.

En 1881, el emperador Meiji, deseando conservar esta antigua manifestación deportiva que iba perdiendo popularidad ante las nuevas tendencias, propició la creación de la "Sociedad para Preservación del Kemari", en Kioto. Esta Sociedad ofrece cinco espectáculos anuales de kemari en las siguientes fechas: enero, 7 de mayo, 7 de julio, 3 de noviembre y diciembre.

El Canciller practica "karate"



Las prácticas deportivas en el Japón no excluyen a nadie. En el grabado el Ministro de Asuntos Exteriores, Zentaro Kosaka, práctica "Karate", un deporte tradicional que originalmente fuera un arte de defensa propia introducido alrededor del año 1610, y que procedía de las Islas Ryukyu. Su instructor es Nakayama, campeón en su especialidad.

Puentes japoneses reflejan ingenio a través del tiempo

...tán construyendo hoy en Japón gigantescos con las últimas técnicas de ingeniería, de los que se puede citar como ejemplos el "... Grand Bridge" de ... metros, en el norte de ..., y el "Choshi Grand ..." de 1.020 metros a la desembocadura del río Tone. También se es- que los guerreros destruían en sus interminables guerras.

Después de una larga lucha, Hideyoshi Toyotomi puso a todo el país bajo su mando, en el año 1592. Haciendo todo lo posible por mantener la paz, construyó tres notables puentes en Osaka, donde estaba situado su majestuoso castillo. Estos tres puentes, conocidos como Tenjin, Tenman y Naniwa, sirvieron para conectar los deltas a lo largo del Río Yodo, formando de esta forma una ciudad mas grande, y sus nombres están asociados a la prosperidad de Osaka. En 1590, cuando Hideyoshi construyó el puente Sanjo en Kioto, fueron usados por primera vez en Japón los pilares de piedra. Aunque está hecho de madera, el puente se conserva aún como uno de los tesoros arquitectónicos del país.

En las regiones montañosas y en el campo se construían, a través de estrechas cañadas y arroyuelos, puentes primitivos de troncos. Sobre las cañadas más amplias y ríos más grandes, se construían puentes de madera con un alto concepto de ingeniería.

Sin embargo, en algunos distritos, la gente hábilmente formaba una cadena de barcas en los ríos, para reemplazar a los puentes. Un ejemplo sobresaliente es el "Funa Bashi" (puente de barcos), a través del río Tone, en la Prefectura de Chiba, al este de la ciudad de Tokio. El puente, de 4 metros de ancho y 237 metros de largo, es desplazado a uno de los tributarios menos turbulentos durante la época de los tifones, desde julio a septiembre. Resulta obvio aclarar que este método para atravesar ríos en Japón, ya ha perdido su actualidad.

El prototipo de los "Puentes de Barcos" del cual se tienen antecedentes era el "puente de 48 barcos", con el cual el jefe guerrero Katsushige Shibata cruzaba en 1576 el río Kuzuryu, del lado del Mar de Japón. En esos días, ese tipo de puente era de extrema utilidad y muy estratégico, ya que podía ser desplazado en cualquier momento para cerrarle el paso al enemigo.

En los tiempos antiguos, Japón se benefició con la avanzada tecnología extranjera. El conocimiento de la misma fue traído por los inmigrantes, comerciantes y misioneros, y fue enteramente fundida por las técnicas nativas. El puente de piedra en forma de arco fue introducido a través de Nagasaki, el primero de los puertos japoneses abiertos a los extranjeros, donde se construyó uno de este tipo en 1635. Se lo llamó Megane (gafas), porque su forma se parecía al armazón de los anteojos. En esta época en que prevalecían los puentes de madera el puente arqueado de piedra atrajo considerable atención. Asimismo, se construyeron en diversas localidades puentes similares.

En 1848 se construyó en la Prefectura Kumamoto, Kiushu, el puente Reidai, de 141 metros de largo. El puente de piedra Tsujun, construido en 1854, no muy lejano al Reidai, ha adquirido renombre por haber sido de utilidad en dos aspectos prácticos, como un eslabón en una importante ruta de transporte y como un necesario vertedero para las zonas vecinas faltas de agua.

Un hacendado llamado Yasunosuhe Numoda, el arquitecto del puente arriba mencionado, simpatizaba con la gente de los pueblos de las montañas, contribuyó a sacar agua de una distancia de 4 kilómetros y bombearla hasta el canal Todoroki. Esta agua era llevada a los campesinos por un vertedero construido en el puente Tsujun. Desde entonces, los agradecidos campesinos han hecho una tradición el abrir el vertedero y dejar que el agua corra todos los años en el 1.o de agosto en honor y memoria de su "salvador".

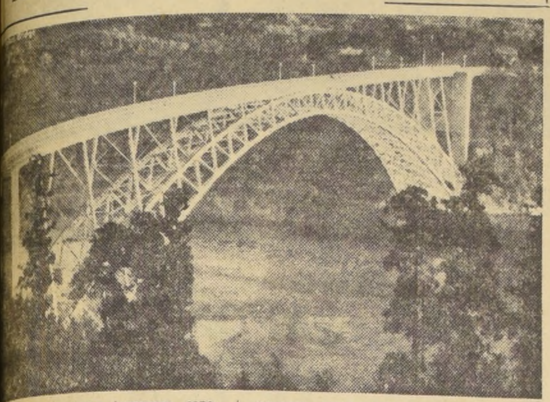
Las personas que realizaron la larga construcción (seis años) del puente fueron llamadas a Tokio después de la Restauración Meiji en el año 1868, para construir los puentes de piedra que aun mantienen su esplendor. El famoso Mansei, que atraviesa una rama del río Sumida en el barrio Kanda y el Niju (doble), entrada al Palacio Imperial, muestran gráficamente la labor de años.

En contraste con el puente arqueado de piedra, el puente Kintai, sobre el río Nishiki en la Prefectura Yamaguchi, Japón Oriental, es conocido por su estructura única. Construido en 1678, el puente, de 225 metros de largo, tiene 4 pilares bases hechos de piedra, diseñados para aguantar el impacto de las aguas. Además de su apariencia estética, el puente está diseñado para aumentar su resistencia a las inundaciones cuando se le colocan sobre sus bases bolsas de arena haciendo que los arcos se estiren ligeramente, ajustando de esa forma las uniones del puente. Esta excelente idea, solamente vista en este puente, es originaria del noble Hiroyoshi Kikkawa, cuyos descendientes controlaron el área por generaciones.

El puente Saru (mono), que cruza el río Katsura en la Prefectura Yamanashi presenta una peculiaridad característica. Esta está dada por el tema de una de las obras maestras del famoso artista de estampas Hiroshige Ando (1787—1858). El puente une dos acantilados escarpados, separados unos 30 metros, sin apoyos perpendiculares. En aquellos días era imposible parar pilares en la cañada de unos 30 metros de profundidad. Tres filas de vigas de cuatro capas se extendieron desde ambos lados y se unieron por un puente tipo arco. La leyenda dice que fue diagramado por un jardinero chino y construido hace 1.000 años, pero no existe ningún documento que confirme esto.

Tanto el puente Kintai como el Saru son particularmente interesantes como piezas de arquitectura que reflejan la cultura del Japón antiguo.

Arcadas de atractivas líneas



...as de los puentes japoneses, especialmente por sus líneas arquitectónicas en ... con el paisaje, son un detalle que ... la atención al visitante. El puente del grabado corresponde al que se encuentra ubicado sobre el Río Saikai. Es una hermosa arcada que da sobrio marco al paisaje forestal.

...ando observaciones tomadas previas a la construcción de un puente que ... transversalmente el Mar ... Seto, la isla principal ... con Shikoku.

...r de estos puentes "mo... existen puentes de tipo antiguo" que conservan ...pias y únicas características que atraen la admiración de la gente. Estos puentes "antiguos" han sido reconocidos en cada localidad como posesiones culturales.

...ológicamente, el primer ... japonés del cual se ... antecedentes, es el ... Kobashi, construido en ... 326, sobre el Río Ku... en la actual ciudad de ... Aunque no se conocen ... detalles de éste, se ... que fue una construcción ...dera.

...l año 611, los coreanos ...eron en Japón el tipo de arquitectura de puentes ...ndo como resultado la ...ción de los puentes ...dos que adornan hoy los jardines japoneses. ...períodos subsecuentes, ... el país se veía separado por las batallas entre ... jefes guerreros, mon...istas ofrecieron sus ... como arquitectos y ...res de los puentes. Es... ...araron y guardaron en ...ondición los puentes

Cosechan naranjas gigantes



Uno de los más interesantes planes puestos en práctica por el Japón es el correspondiente al mejoramiento de su horticultura. En la última década e... ...te sentido ha evolucionado a pasos agigantados y el ...a sido posible por los métodos científicos empleados. Gracias a esto el país aumentó su producción, en 1960, a 240 billones de yens. En el grabado jóvenes niponas cogen naranjas de verano cuyo tamaño es similar o mayor al de las toronjas.

Viejo puente que tiene su historia: el de Nihonbashi

Uno de los más conocidos puentes japoneses es el Nihonbashi (Puente Japón) que fue el comienzo de Tokaido (carretera de Tokio a Kioto), en tiempos antiguos y constituye hoy el centro de la parte baja de Tokio. La historia de este puente nos habla de la historia de la construcción de puentes en el país. Lo que originalmente era un puente de madera hoy es una estructura de acero y cemento bellamente decorada con adornos de bronce. "Oedo Nihonbashi" (Nihonbashi de la floreciente capital de Edo), como se lo llama en canciones tradicionales, ha sido reconstruido diversas veces aplicándose las últimas técnicas de la ingeniería. Hay 125 mil 700 puentes en Japón, con un largo total de 16.720.000 kilómetros. De ellos, 46.200 son puentes de madera, extendiéndose sobre un total de 5.700.000 kilómetros. Representan la tradición de la antigua cultura japonesa y la afición que la gente siente por la tan venerada belleza arquitectónica. Pero los grandes puentes de madera están desapareciendo gradualmente, dándole paso a los de acero y cemento.

A LA CABEZA DE LOS PAISES PESQUEROS MARCHA EL JAPON

De acuerdo a las estadísticas recopiladas por el Departamento de Pesca del Ministerio de Agricultura y Forestal, el total de pesca de las flotas japonesas en 1959 alcanzó a 5.875.000 toneladas (excluyendo las ballenas), de las cuales 436.100 toneladas fueron exportadas por el valor de 2.050.000 dólares. El 75 por ciento del total pescado fue obtenido por barcos costeros.

La caza de ballena en el Antártico fue dirigida en 1959 por seis flotas japonesas (67 barcos y buques) y produjo 109.852 toneladas de aceite aparte de 94.931 toneladas de carne y grasa.

La operación de la caza de la ballena en el Pacífico Norte y en las aguas costeras fue dirigida por 80 barcos particulares que produjeron 36.617 toneladas de aceite, fuera de 7.969 ballenas cazadas.

El salmón pescado por los japoneses en el área designada por el acuerdo pesquero soviético-japonés, es el siguiente: 70.917 toneladas por barcos fábricas de conservas y 84.320 toneladas por otros barcos pesqueros operando en el área de las islas Kuriles.

La pesca de cangrejos por barcos fábricas de conservas (tonelaje total de 228.877 toneladas) con 65 barcos cogieron en las bahías Aleutianas y Okhotsk, 10.347.000 cangrejos fuera de las 350.000 cajas en conservas.

La red de pesca de arrastre operado por 2.442 barcos logró recoger 1.166.000 toneladas. Se pescaron 182.782 toneladas de peces voladores y 292.061 toneladas de atún. Mientras fueron exportadas 128.657 toneladas de atún congelado junto con 33.074 toneladas en conserva.

En el mar de Arafura, fueron recogidas 346 toneladas de ostras que producen perlas.

Respecto al cultivo de la ostra realizado por 8.009 familias y firmas en el país en un área de 2.669 acres produjeron 149.480 toneladas de ostras frescas, incluyendo 105 toneladas de ostras en el período inicial de desarrollo que fueron exportadas en 1959.

La producción de ostras en el mismo año registró 51.308 kilos, de los cuales el 84,6 por ciento fue exportado, por valor de 24.219 dólares.

Pescadores japoneses en plena faena



El Japón se ha colocado a la cabeza de los países pesqueros, tanto por el monto como por la calidad del producto que extrae de sus aguas y de los mares del mundo por donde se extienden sus actividades. De especial importancia es para los japoneses caza de la ballena y la elaboración de diferentes subproductos. En el grabado, embarcación pesquera en plena y produc faena.

[CA]SAS DE REPOSO PARA SILICOSOS [CON]STRUIRAN LOS OBREROS CUPREROS

[E]s uno de los acuerdos del congreso extraordinario que clausuraron en horas de la madrugada de [hoy] ● Torneo se desarrolló en su moderna sede social que inauguraron el martes pasado con asistencia del Ministro del Trabajo

(Por NIBALDO MELLA R.)

[Un]a de las primeras conclu[siones] aprobadas en el [Congreso] Nacional Extra[ordinario] que viene cele[brando la] Confederación de [Trabajado]res del Cobre desde [el martes] pasado, fue la de "autorizar a la directiva nacional de la institución para que inicie los estudios tendientes para construir en cada uno de los tres más importantes campamentos mineros que explotan las Compañías cupreras "Chile Exploration "Company", "Braden Copper Company" y la "Andes Copper Mining Company", CASAS DE REPOSO para su afiliados".

La iniciativa se llevaría a cabo mediante los aportes de los propios trabajadores del cobre estatales o de otro origen. Las CASAS DE REPOSO tendrán la finalidad de albergar a los obreros afectados por silicosis, invalidez, vejez, etc.

EL PERIODICO "COBRE"

Además, quedó establecida la aparición del periódico "Cobre", órgano oficial de la Confederación y su circulación se circunscribirá a todos los campamentos cupreros del país. Para ello, se facultó a los dirigentes nacionales para hacer las gestiones del caso. En él se darán a conocer todos los problemas de los trabaadores de la Gran Minería del Cobre. Además, se imprimirá un boletín, mensualmente, condensando las mismas materias.

CONSEJO DEL DEPTO. DEL COBRE

También ya fue aprobada la designación de un consejero suplente, en representación de los empleados, ante el Departamento del Cobre.

GASTOS E INVERSIONES

En una de las sesiones plenarias celebrada ayer, en la que se leyeron los informes de la "Comisión Organización", se aprobó por unanimidad la moción relativa a las inversiones de la Confederación, en la cual se incluyó el gasto que irrogó la adquisición de la nueva sede social —orgullo en su género— en la calle Mac-Iver de la capital y que alcanzó a la suma aproximada de 72 millones de pesos.

CONFLICTO COLECTIVO

En relación a los acuerdos adoptados en el Congreso ordinario de mayo del año pasado, fueron ratificados. Ellos inciden en movimientos solidarios de todos los trabajadores del cobre cuando exista un conflicto huelguístico legal en alguno de los minerales.

INVITADOS AL CONGRESO

Durante el desarrollo del torneo han actuado, en calidad de delegados fraternales, representantes de la CUT, Federación Minera, de la Confederación de Empleados Particulares, FINC y parlamentarios de las tres provincias donde se explotan minerales del cobre y de las diversas colectividades políticas, más el presidente de la Confederación de Trabajadores Gráficos del Brasil.

CLAUSURA DEL TORNEO

El torneo finalizó a altas horas de la madrugada de hoy. Se anunció que al mediodía estarán redactadas las conclusiones finales del mismo. En esta ocasión no hubo elección de nueva mesa directiva de la Confederación por tratarse de un evento extraordinario.

DONDE FUNCIONO EL CONGRESO

El Congreso funcionó en la moderna y confortable sede social que este gremio adquirió recientemente y que fue inaugurada con un coctel el martes pasado. A este acto inaugural asistieron el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo; otras autoridades del mismo Ministerio; el vicepresidente de la ANACONDA —de la cual son subsidiarias las Compañías Chile Exploration Company y la Andes Copper Mining Company— Rodolfo Mitchell; el jefe del Departamento de Estadística e Informaciones, de ANACONDA, Fernando Ortúzar; autoridades de la Dirección General de Carabineros; parlamentarios, dirigentes gremiales y periodistas.



CONGRESO CUPRERO.— El grabado muestra un aspecto de la mesa que presidió algunas de las sesiones del congreso extraordinario de la Federación de Trabajadores del Cobre. De izquierda a derecha, aparecen, Rubén Meneses, presidente de Debates; Manuel Ovalle, presidente de la Confederación; Senén Sepúlveda, secretario de actas; Newton Eduardo de Oliveira, presidente de la Confederación de Trabajadores Gráficos del Brasil; Julio Benítez, consejero de la CUT; Armando Garrido y Gastón Sánchez, secretarios generales de la Confederación.

ASAMBLEA TIENEN HOY LOS CANILLITAS DE LA CAPITAL

A las 19 horas de hoy, tendrán una asamblea general los suplementeros de Santiago, con el objeto de adoptar acuerdos relativos a las gestiones que el gremio iniciará ante los poderes Ejecutivo y Legislativo, en orden a lograr la obtención de una previsión social.

La reunión se efectuará en la sede social de la Federación respectiva, Arturo Prat 464, y a ella asistirán algunos delegados de provincia que concurrieron a un reciente congreso nacional de este gremio.

El carnet profesional es otra de las conclusiones de dicho congreso, y es probable que también sea tratado nuevamente en la asamblea de esta tarde.

SIN SOLUCION EL CONFLICTO DE OFICIALES DE MARINA MERCANTE

Se encuentra sin solución el conflicto que afecta a los Armadores con el Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante Nacional. Según se informó ayer tarde desde Valparaíso, fracasaron las gestiones de arreglos que se venían realizando ante la Junta de Conciliación dependiente de la Inspección Provincial del Trabajo.

El problema tiene relación con un pliego de peticiones presentado por el Sindicato, el que no habría sido aceptado por la parte patronal.

La Junta de Conciliación —según se informó desde el puerto—, dio el pase para la huelga legal, cuya votación se practicará entre las 11 y 13 horas de mañana lunes.

Tampoco hubo acuerdo entre los Armadores y el Sindicato de Tripulantes, pero se espera que se arribe a un acuerdo en los próximos días, pese a que también se autorizó la votación de la huelga legal.









EL ARZOBISPADO DE VALPARAISO ANUNCIO VISITA DEL CARDENAL

En un comunicado oficial dio detalles del programa de recepción y homenaje al ilustre prelado

VALPARAISO.— El jueves 3 de mayo próximo, a las 20 horas, llegará a Valparaíso el Cardenal Raúl Silva Henríquez, en la primera visita oficial que realizará fuera de su Arquidiócesis de Santiago.

Aquí lo dio a conocer un comunicado oficial del Arzobispado de Valparaíso, que da detalles sobre el programa de recepción y homenajes al purpurado.

El Cardenal Raúl Silva permanecerá hasta el viernes en la noche en Valparaíso, y desarrollará un intenso programa oficial que le copará todo el día.

El día jueves el Cardenal será recibido por Valparaíso a las 20 horas, en la Avenida Pedro Montt, por la que avanzará hasta el Obispado, desde donde dirigirá la palabra a los presentes y para oficiar a continuación un solemne Tedéum en la Iglesia Catedral.

A las 21.45 horas, del mismo día, el Alcalde de Valparaíso agasajará al prelado con una comida en el Auditórium de Playa Ancha.

El día viernes, el Cardenal inicia sus actividades con una visita a la Universidad Católica, programada para las 10 horas. A las 11 horas, visitará la Población Quebrada Verde, de la CORVI, en lo alto de Playa Ancha. A las 11.30 horas, será recibido en la Plaza Sotomayor por el Intendente, y hablará desde los balcones de la Intendencia. Enseguida depositará una ofrenda floral a los pies del monumento a los Héroes de Iquique.

A las 13 horas, el Clero le ofrecerá un almuerzo en la casa de ejercicios del Cerro Barón.

A las 17 horas, el Cardenal subirá a lo alto de Placeres para visitar los terrenos en que se están levantando varias villas por el sistema de cooperativas de autoconstrucción, con la ayuda del Instituto de Viviendas de Caritas.

Posteriormente visitará el barrio de Santa Inés, de Viña del Mar, y a las 18.30 horas llegará a la Quinta Rioja, donde el Alcalde de Viña le ofrecerá un coctel. El último acto será una misa que oficiará en la Iglesia Catedral, a las 19.30 horas.

Hoy se inaugurará Escuela Achupallas

VALPARAISO.— En la mañana de hoy, se efectuará la ceremonia de inauguración de la nueva Escuela construida por la Municipalidad de Viña, en el sector de Achupallas, obras que significan una inversión superior a los cinco mil escudos.

El acto será presidido por el Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca; el Director Local de Educación, Pedro Retamal, y regidores, además de numerosos invitados especiales.

Refugio de Cristo inaugurará Casa para Adolescentes

VALPARAISO.— En ceremonia que se efectuará el martes próximo a las 19 horas, en la calle Montealegre, presidida por el Obispo Diocesano, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias otras autoridades eclesiásticas y civiles, será inaugurada la Casa del Adolescente, obra impulsada por el Refugio de Cristo.

Este nuevo hogar, el cuarto en su tipo con que cuenta el Refugio de Cristo permitirá hacer vida familiar a otros 25 jóvenes, cuya edad fluctúa entre los 14 y los 18 años.

De acuerdo a la reglamentación que rige en estos casos, los jóvenes que se alberguen en la Casa del Adolescente, contribuirán al mantenimiento de la obra, con un aporte equivalente al 20 por ciento de sus sueldos.



CONCHALI.— Población La Gran Familia.— La Junta de Vecinos de la Población La Gran Familia, con sus propios recursos ha creado un Departamento de Bienestar para ayudar a los pobladores. En la reunión que celebrarán hoy, a las 15 horas, se fijará la fecha de su inauguración. En el grabado, el presidente de la Junta de Vecinos, Angel Ferrada, y la secretaria, Norma Aguilera, quienes visitaron el diario LA NACION para agradecer las publicaciones relacionadas con el adelanto de esta Población.

Obras de construcción de Ciudad del Niño visitó ayer el Alcalde

VALPARAISO — Una visita a las obras en construcción de la Ciudad del Niño, junto a la laguna del Parque Sausalito, efectuó en la mañana de ayer el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca, en compañía del Director de Obras Municipales, arquitecto Héctor Abarca.

La visita tuvo por principal objeto conocer algunos problemas que se han planteado allí y que significaría la paralización momentánea de las obras.

El Jefe Comunal impartió instrucciones para remediar la situación, estimándose que en los próximos días se reiniciarán los trabajos.

Como se ha informado, la Ciudad del Niño significa una obra de alto contenido social, ya que permitirá albergar en los modernos pabellones a no menos de mil niños desamparados a quienes, junto con brindarles un techo seguro, se les dará alimentación e instrucción adecuadas.

La obra está a cargo del Pbro. Félix Ruiz de Escudero.

70.o ANIVERSARIO DEL LICEO 1 DE NIÑAS FUE CELEBRADO AYER

VALPARAISO.— Con diversos actos, que alcanzaron especial lucimiento, celebró ayer el 70.o aniversario de su fundación el Liceo N.o 1 de Niñas, que dirige la conocida educadora señora Eufemia Rufinatti de Mena.

El programa conmemorativo se inició con una misa en la Catedral, oficiada por el Obispo Diocesano, Monseñor Emilio Tagle C.

A las 9.30 horas las profesoras y el alumnado se concentraron en el local del Liceo, donde se procedió a izar, en la fachada principal del edificio, el Pabellón Nacional. Posteriormente, a las 11 horas, se inició una velada cultural, que contó con la presencia de las autoridades civiles, militares y educacionales de la provincia.

En la misma oportunidad se hizo entrega de premios de aprovechamiento escolar, correspondiendo la distinción de Mejor Alumna del segundo ciclo de humanidades a la señorita Teresa Quinlan Cortés, y el de Mejor Bachiller a la señorita Silvia Pinto N.

Al término del programa conmemorativo del aniversario, la Dirección del plantel y profesorado ofrecieron un coctel en honor de las autoridades y demás invitados.

Será habilitado un resguardo aduanero

PISAGUA.— Un resguardo en Pisagua ha resuelto habilitar la Superintendencia de Aduanas. Con tal fin ha consultado una inversión de 20 mil escudos en programa de construcciones aprobado para este año.

La habilitación del resguardo fue determinada por la instalación de una industria pesquera en este puerto nortino. En Pisagua, no existen dependencias aduaneras desde hace más de veinte años, cuando hizo crisis su decadencia como puerto.

La construcción del resguardo tiene prioridad en el plan de obras y para elaborar el proyecto viajará en fecha próxima a esta localidad un funcionario de la Sección Bienes Inmuebles.

Nueva directiva eligió la Asamblea Radical de Rancagua

RANCAGUA.— Con gran afluencia de votantes se llevó a efecto el domingo último, la elección de nueva directiva de la Asamblea Radical de esta ciudad, con el siguiente resultado:

Presidente, Raúl Cádiz Villalón; vicepresidentes, Olivia Romero Brandt y Manuel Paredes Herreros; secretarios, de actas, Héctor Palominos; femenina, Otilia Walker Catalán; cultural, Alfonso Bocaz Faúndez; prensa y propaganda, Albino Jaramillo; bienestar, Vicente Cepeda Zelada.

Delegado al Consejo Provincial, Washington Zúñiga Carvacho.

El más alto porcentaje de sufragios lo obtuvo la señorita Olivia Romero Brandt, para la primera vicepresidencia. Sin duda, la gran votación que hubo en este acto, la más numerosa de los últimos años, se debe al buen pie a que ha llevado a la asamblea su presidente, durante el reciente período, Luis Risco Pereira, entusiastamente secundado por la señorita Romero, Raúl Atala y demás miembros de la directiva.

Un hecho que debe destacarse, es que la gran mayoría de la nueva directiva es ampliamente partidaria de la línea política que sustenta el presidente del radicalismo, Jaime Tormo, y la mayoría del CEN.

Mañana domingo, se elegirá a tres delegados a la Asamblea Nacional, cargos a los que postulan Mario Neira, Marcos Alvarez, Waldo Medina y Renato Salgado.

DECLARACION DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

El Consejo General —como lo expresara en declaración pública hecha en la prensa del jueves 19 recién pasado— estima que el Colegio Médico ha agotado todos los procedimientos aconsejados por la mesura para obtener favorable acogida por el Ejecutivo a las peticiones que se le formularon y que ha estimado justas el propio Gobierno.

No puede el Consejo desconocer el hecho de que el Cuerpo Médico no desea continuar prestando servicios al Estado a cambio de una remuneración cuya exigüidad nadie discute. Es así como —según el país lo sabe— prácticamente la totalidad de los Médicos Funcionarios han presentado a la autoridad competente la renuncia de sus cargos a contar del próximo día 2 de mayo. Ello significa que desde esa fecha dejarán de funcionar el Servicio Nacional de Salud y demás Servicios Médicos Asistenciales. La responsabilidad de lo que suceda no será del Colegio Médico, cuyos esfuerzos no han encontrado la respuesta que era de esperar frente a las manifestaciones que se les hizo por quienes tenían en sus manos la solución del problema.

El Consejo General encomienda a los Consejos Regionales del país que, conjuntamente con la Federación Médica de Chile, adopten las medidas que sean procedentes a objeto de mantener en los Hospitales, Maternidades y Servicios de Urgencia, los turnos de emergencia que las necesidades requieran, a objeto de evitar a los enfermos mayores sufrimientos, mientras se resuelve el conflicto o se organiza un nuevo sistema de atención médica en reemplazo del que haría crisis por la imposibilidad en que el Cuerpo Médico se encuentra de continuar trabajando por una remuneración que estima absolutamente inadecuada, crisis que el Cuerpo Médico no ha buscado ni desea.

El Cuerpo Médico espera sinceramente que las gestiones que se están realizando prosperen antes del 2 de mayo, para evitar las incalculables consecuencias que tendría para el país la dejación de los cargos médicos. En caso contrario, la responsabilidad de la situación no será del Cuerpo Médico, sino de las autoridades que en siete meses no han dado solución satisfactoria a las legítimas aspiraciones de los médicos.

EL CONSEJO GENERAL
DEL COLEGIO MEDICO

Hoy será clausurada Conferencia de Municipalidades de Atacama

A su sesión inaugural concurrieron el Ministro y el Subsecretario de Minas, parlamentarios y altos jefes de la Administración Pública

CHAÑARAL.— Ayer en la mañana se inició la Conferencia de Alcaldes y Regidores de las Municipalidades de la provincia de Atacama, con asistencia del Ministro y el Subsecretario de Minas, Joaquín Prieto y Samuel Lira; los senadores Hernán Videla Lira y Chelén Rojas; los diputados Magalhaes y García; del Director de Arquitectura, Edwil Weill; del Director de Planeamiento, José Barriga; del Gerente de ENANI, Enrique Valenzuela; del Secretario General de la Comisión Coordinadora del Norte, Joaquín Fontbona; del Obispo de Copiapó, Monseñor Juan Francisco Fresno; del presidente mundial de la Anaconda, Charles Brinkerhoff; del Gerente de la Andes Copper, Wiliam Beneet; del Director del Litoral, almirante Arturo Oxcley, y del Visitador de Educación de la Zona Norte, Alejandro Valdés.

De inmediato, se designaron las siguientes comisiones: Minería, Puerto, Vías y Comunicaciones; Educación, Salud y Obras Sanitarias; Viviendas Industriales y Leyes de Excepción Judicial y Carcelaria. En la comisión Puerto, después de un largo debate, se acordó que se inicie acción contra los concesionarios de los relaves del río El Salado, porque éstos son los causantes de los perjuicios que sufre la bahía de Chañaral, al arrojar al mar veinte mil toneladas diarias de relaves, con gran porcentaje de arena.

El Centro para el Progreso ofreció ayer un almuerzo a las autoridades, en el cual el Gobernador de Chañaral, Mario Salvago, y el presidente del Centro, José Francisco Fuenzalida, dieron a conocer los problemas de la zona y lo que esperaban que se realizara. En la noche, el Alcalde, Fernando Lemus, a nombre de la Municipalidad de Chañaral, dio una comida a los participantes de la Conferencia de Municipalidades de la provincia de Atacama en el casino de la compañía minera Santa Fe.

Hoy a las 13 horas, la Conferencia y la exposición [illegible] fica y fotográfica de los [illegible] blemas de Chañaral, [illegible] clausuradas en un almuerzo [illegible] en el cual las comisiones [illegible] rán cuenta del resultado [illegible] sus estudios. A continuación [illegible] los invitados harán una [illegible] por las diversas localidades [illegible] departamento para ver [illegible] obras en construcción y [illegible] problemas en el terreno [illegible] mo. (Albino Pezoa, enviado especial.)

SAN ANTONIO:

Ayer se inició un Seminario Sindical organizado por la U.

SAN ANTONIO. — Con el objeto de ofrecer a los dirigentes sindicales de San Antonio la oportunidad de prepararse gremial y culturalmente, el Departamento de Extensión Cultural y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, por intermedio de su Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos, ha programado un Seminario de Capacitación Sindical en este puerto, el cual se inició ayer sábado, de 15 a 18 horas, en el local del Liceo Fiscal.

En esta primera sesión, el abogado Pedro Guglielmetti, Director del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos se referirá a los "Aspectos Generales del Sindicalismo". El Seminario continuará los sábados siguientes con "Historia Sindical de Chile", por el catedrático de la Universidad de Chile en Valparaíso, Alejandro Soto; un "Análisis de la Previsión Social de Chile en Valparaíso", a cargo del abogado de la Superintendencia de Seguridad Social, Luis Orlandi; una conferencia sobre "Organización y Administración Sindical", por el catedrático de la Universidad de Concepción, Arodys Robles, y, finalmente, una lección sobre "Desarrollo Económico de Chile", por el profesor Carlos Fredes.

Este Seminario, el primero que se realiza en esta ciudad, cuenta con el auspicio del Consejo local Martimi, de San Antonio.

Ayer inauguraron el año académico en la Univ. de Chile

VALPARAISO.— Ayer viajó especialmente a este puerto, con el objeto de inaugurar el Año Académico de la Universidad de Chile, el Rector señor Juan Gómez Millas.

El acto se efectuó en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, en presencia de autoridades e invitados especiales, así como de los profesores y alumnos de las diferentes escuelas universitarias porteñas.

Instalarán matrices para agua potable en el cerro Yungay

VALPARAISO.— En respuesta a observaciones formuladas por un parlamentario de la zona, el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, ha informado que se han impartido instrucciones al Delegado Provincial del Servicio, para que se proceda a la instalación de matriz de agua potable en la calle Dos y Diego de Almagro, del cerro Yungay, con lo cual quedará resuelto el problema que afecta a los pobladores de dicho sector de Valparaíso.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

DIRECTIVA DE UNION CIVICA

En una reunión celebrada recientemente por la [illegible] Cívica de Ñuñoa, institución que agrupa a numerosos [illegible] tés de adelanto vecinal y centros cultu[illegible] procedió a elegir su nueva mesa direc[illegible] la cual quedó compuesta así: presi[illegible] Enrique Leyens; vicepresidente, Oscar [illegible] llana Guzmán; secretaria general, [illegible] Morales de Quevedo; tesorera, María [illegible] zalida de Lake; directores: Manuela [illegible] de Alvear, Berta Pino Silva Nolasco Al[illegible] do, Humberto Valencia y Humberto Díaz.



Por aclamación de la asamblea se tomaron los siguientes acuerdos: 1.o) Designar presidente honorario al Alcalde José María Narbona Cortés, quien fuera fundador y primer presidente de ese organismo, hace diez [illegible] 2.o) Efectuar sesiones de [illegible] rectorio todo los días [illegible] a las 18.30 horas, y asambleas generales quincenalmente [illegible] mismos días, a las 19.30 [illegible] ras.

San Bernardo

POLICLINICA PARROQUIAL.— En la Parroquia [illegible] Fátima, ubicada en la Plaza Guarello de esta ciudad [illegible] inauguró recientemente una policlínica construida por [illegible] Cura Párroco Nicolás Koomen con la cooperación de [illegible] o menos 300 personas de ese sector.

Esta policlínica tiene tres salas equipadas y dos [illegible] cos atenderán dos veces a la semana. La atención es [illegible] tuita para la gente de modestos recursos.

JEFES DE MAESTRANZA. — Los jefes de talleres de la Maestranza Central de San Bernardo designaron el nuevo directorio, el cual quedó integrado así: presidente, Samuel Catalán Luco; vice, Alfredo Santibáñez; [illegible] rio, Víctor Olate; pro[illegible] rio, Enrique Arias; te[illegible] Raúl Quezada; prote[illegible] Roberto Donoso, y di[illegible] Fernando Brand. (Al[illegible] corresponsal).

La Cisterna

POBLACION CLARA ESTRELLA.— Hoy a las [illegible] la mañana, en Avenida Lucila Godoy esquina de [illegible] la Junta de Vecinos, de la Población Clara Estrella, [illegible] zará una concentración pública con asistencia de los [illegible] gidores y el Alcalde de La Cisterna, para darles a co[illegible] los problemas y pedirles que arbitren los medios para [illegible] les solución. También han sido invitados los parlamen[illegible] rios del Segundo Distrito.

Maipú

RECLAMOS DEL VECINDARIO.— Arturo Cald[illegible] Juan Flores, presidente y secretario de la Junta de [illegible] nos del Barrio Residencial Los Cerrillos, en una nota [illegible] gida a LA NACION, dan a conocer sus problemas [illegible] dice así: "No hace mucho esta Junta solicitó al Direc[illegible] la ECTE, que aumentara la dotación de buses de la [illegible] 31 (Bellavista-Cerrillos), la cual desde hace un tiem[illegible] esta parte, deja mucho que desear".

"Posteriormente, la Junta se entrevistó con el Jefe de Tráfico, señor Veloso, quien se mostró muy interesado en solucionar este problema dentro de las posibilidades existentes. Desgraciadamente, los buenos propósitos de este jefe, no han fructificado".

"La cantidad de pasajeros que se moviliza entre el sector Los Cerrillos y el [illegible] de la ciudad, ha aum[illegible] en tal proporción que la [illegible] tual cantidad de m[illegible] con que se atiende esta [illegible] se hace totalmente [illegible] ciente. A esto debe [illegible] la mala distribución [illegible] que se observa en la [illegible] parte del día, en que los [illegible] sajeros deben esperar [illegible] una hora".

Quinta Normal

POBLACION CARRASCAL.— Hoy, a las 10.30 [illegible] se reunirán los vecinos de la Población Carrascal [illegible] escuchar la cuenta de la Junta de Vecinos, compue[illegible] Acdónico Torres, Luis Ramírez, Arturo Olivares, [illegible] Vargas y Fernando Salas, sobre las gestiones que han [illegible] lizado ante las autoridades para legalizar la com[illegible] sus terrenos.

Conchalí

POBLACION SAN CRISTOBAL.— Hoy, a las [illegible] horas, la Junta de Vecinos que preside la señora [illegible] Sáez, celebrará una asamblea para dar cuenta de las [illegible] tiones para colocar agua potable y vender los de[illegible] de agua de riego, que en la actualidad se pierden.

Confusión política favorece a comunistas para la elección presidencial italiana

El Mandatario es elegido por el Congreso y cumple funciones sólo decorativas.— Comunistas podrían obtener triunfo propagandístico

Cualesquiera sean las instrucciones de último momento que reciban de los dirigentes políticos, los partidarios del Gobierno del Primer Ministro Amintore Fanfani están divididos en casi media docena de grupos que apoyan a otros tantos candidatos. Cada grupo trata de imponerse a los demás y muchos observadores temen que los comunistas sean quienes se aprovechen en última instancia de la situación.

Si los partidos del Gobierno están divididos y realizan maniobras maquiavélicas para el logro de sus fines, el importante y compacto grupo comunista podrá decidir la elección de la manera que quiera.

Es cierto que ello no significará que los comunistas podrán asumir el control del país, pero les dará oportunidad de alardear de su poderío y de convencer al electorado que el Gobierno de centro-izquierda no puede funcionar sin los comunistas.

No se cree que el resultado de la elección pueda ejercer ninguna influencia en la política exterior del país, pero en cambio tendrá gran influencia nacional.

PRESIDENCIA DECORATIVA

A pesar de que el Presidente de Italia es poco más que una figura decorativa en tiempos normales, está a su cargo la elección del Primer Ministro designado cuando ocurre una crisis. También es el que decide sobre la disolución del Parlamento o la convocatoria a nuevas elecciones. Además, es elegido por un período de siete años y no puede ser removido del cargo.

La elección de un Presidente de centro-izquierda, como es el dirigente social demócrata Giuseppe Saragat o el propio Gronchi, fortalecería el nuevo curso de la política nacional, pero haría pasible al Presidente de la sospecha de favorecer a su partido.

La elección de un candidato más independiente o de centro-derecha, sería interpretada como que el Parlamento ha cambiado de posición con respecto a la política de Fanfani.

El Gobierno de Fanfani, que ya tiene dos meses de existencia, constituye un valiente experimento en materia de colaboración con los socialistas de izquierda de Pietro Nenni, que en muchos aspectos siguen ligados a los comunistas.

El Gobierno es una coalición de tres partidos anticomunistas y firmemente pro occidentales: los demócratas cristianos, los demócratas sociales y los republicanos.

Importantes leyes han sido promulgadas ya con el apoyo de los socialistas. En el futuro deberán votarse importantes proyectos de ley, incluso el de nacionalización de los servicios eléctricos, que es reciamente atacado pon la derecha.

Felicitan a Khrushchev por su reelección

TOKIO, 28 (UPI).— El Presidente de China comunista, Liu Shao-Chi y el Primer Ministro, Chou En-lai, cablegrafiaron felicitaciones al Presidente de la Unión Soviética, L. I. Brezhnev y al Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, por haber sido reelectos para esos altos cargos.

El mensaje dice que "la gran unidad y amistad de los pueblos chino y soviético es de particular importancia para la causa común de todo el mundo socialista y la victoria en la lucha que los pueblos del mundo libran para la paz, la independencia nacional, la democracia y el socialismo".

Los dos dirigentes chinos hicieron votos además por el "constante desarrollo de la inquebrantable amistad y unidad de los pueblos chino y soviético.

Temen violencia en Argelia para este fin de semana

ARGEL, 28 (UPI).— Fuerzas policiales y patrullas del Ejército, poderosamente apoyadas por vehículos blindados, recorren hoy las calles de Orán para impedir que los ataques terroristas de la OES (Organización del Ejército Secreto) y la represalia de la población musulmana culminen en un choque de proporciones incontrolables.

En Rocher Noir, capital administrativa del país, el Ejecutivo Provisional anunció que desea fortalecer y aumentar la fuerza musulmana local y colocarla parcialmente a disposición del Ejército francés en Argel y Orán.

La OES trata de sabotear el acuerdo de armisticio firmado el 19 de marzo entre los argelinos y el Gobierno francés.

Se prohibió que el público se asome a las ventanas, azoteas de los edificios, a fin de impedir la acción de francotiradores. A partir de mañana, los automóviles no podrán circular por el centro de la ciudad.

Un comunicado oficial dice que el Ejecutivo Provisional se esfuerza por reclutar otros 2.000 policías para incorporarlos a la fuerza de 40.000 musulmanes que tendrá a su cargo el mantenimiento del orden hasta que se celebre el plebiscito en el mes de mayo o junio.

Se confirmó que esta fuerza será utilizada en las ciudades para luchar contra los elementos de la OES.

NUEVOS ATENTADOS

Los actos terroristas continúan. En el peor de ellos, miembros de la OES ametrallaron a un grupo de musulmanes en pleno centro de Argel, dando muerte a una persona e hiriendo a tres. Estallaron bombas de material plástico en Bone, Orán y Philippeville.

En toda Argelia el número de muertos ascendió ayer a 17 y el de heridos a 14. Desde el primero de enero, la lista asciende a 4.021 muertos y 8.432 heridos.

Tropas del ejército ocuparon los pisos de varios edificios de la ciudad. Los residentes fueron evacuados y se colocaron ametralladoras y morteros en las azoteas y terrazas.

Las autoridades temen que los musulmanes salgan en masa a repeler los ataques y las provocaciones de la OES. Preven que la OES lanzará este fin de semana la serie de ataques de mayor violencia, a fin de obligar a los musulmanes a ofrecer lucha y a las fuerzas francesas a atacar, sin discriminación, a musulmanes y europeos.

Muerte del Duce recordaron fascistas

ROMA, 28.— (UPI).— Los brazos levantados de un millar de sus recalcitrantes partidarios solemnizaron hoy el décimoséptimo aniversario de la muerte del dictador Benito Mussolini.

Los irreductibles "nostálgicos", según se califican a sí mismos el puñado de italianos que añoran los tiempos del Duce, llenaron la iglesia de Santa María Sopra Minerva, cerca del antiguo panteón, donde se celebró un oficio en memoria de su desaparecido ídolo.

Mussolini y su amante, Claretta Petacci, fueron ejecutados por guerrilleros comunistas en el norte de Italia el 28 de abril de 1945, cuando trataban de huir del país.

Los "nostálgicos", después de asistir a la misa, se aglomeraron alrededor de un catafalco que ostentaba un medallón de "Il Duce" y, en actitud de "firmes", hicieron el saludo fascista del brazo levantado mientras muchos lloraban.

Los sobrinos del dictador, Vito Mussolini y Conde Vanni Teodroani, representaron a la familia en el acto.

Richard Burton está con su esposa y "Liz" Taylor con una enfermera

ROMA, 28.— (UPI).— El actor Richard Burton y su esposa Sybil, se hallan hoy juntos en su villa, a pocos metros de la que ocupa Elisabeth Taylor quien, según se informó, está bajo la atención permanente de una enfermera.

Burton y su esposa concurrieron ayer al aeropuerto Fiumicino, de esta capital, para esperar a su hijita Kate, de 4 años, que llegó procedente de Londres.

La señora Bianca Valieri, que el jueves renunció a su cargo de secretaria de Burton, afirmó haber visto ayer por la tarde a Elizabeth Taylor en un estado de gran depresión. Agregó que la protagonista del papel cinematográfico de Cleopatra, está atendida permanentemente por una enfermera.

Un vocero de la empresa cinematográfica informó que la Taylor, deberá reanudar su actuación en los estudios el lunes o el miércoles próximo. Agregó que no tenía noticias sobre el "estado de depresión" de la actriz o sobre los servicios que le presta la enfermera. Dijo que "según personas importantes del estudio, el estado de la señorita Taylor hasta las seis de la tarde era excelente".

Con respecto a las lastimaduras que Elizabeth Taylor sufrió en el rostro en el accidente automovilístico ocurrido hace poco menos de una semana, se informó que no le impedirán reanudar su actuación en la película.

La esposa de Burton regresó a esta ciudad, después de haber permanencido un mes en Londres. Aparentemente pasó varios días en su villa después de la vacaciones de Pascuas que el actor británico y la actriz norteamericana pasaron en una playa italiana.

Desde el aeropuerto, la familia Burton, se dirigió a su villa. Los fotógrafos que permanecieron en sus inmediaciones hasta casi medianoche, no vieron que el actor volviera a salir.

Las comunicaciones telefónicas con la villa de Elizabeth Taylor están interrumpidas desde anoche.

Kennedy y Macmillan acordaron proseguir gestiones con Rusia sobre caso de Berlín

POR AHORA SE DESCARTA POSIBILIDAD DE UNA CONFERENCIA EN LA CUMBRE

WASHINGTON, 28.— (UPI) — El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, acordaron hoy que el Gobierno norteamericano debe continuar sus gestiones con Rusia, en un esfuerzo por determinar la base que permita solucionar la crisis de Berlín.

Ambos mandatarios, según fuentes británicas y norteamericanas, también se mostraron de acuerdo en que los contactos entre Oriente y Occidente deben continuar a todos los niveles, pero descartaron por ahora la posibilidad de una "Conferencia en la Cumbre" por estimar que en las circunstancias actuales no daría resultados útiles.

En esas esferas se citó el estancamiento de las negociaciones sobre Berlín y la categórica negativa soviética a aceptar un sistema de fiscalización internacional en un futuro tratado de proscripción de pruebas nucleares como factores que excluyen una "superconferencia" por el momento. Se agregó que, sin embargo, podría aceptarse la posibilidad de una reunión de ese tipo en el futuro, siempre que ofreciera posibilidades de realizar algún progreso.

Kennedy y Macmillan conferenciaron durante todo el día sobre los principales problemas internacionales, tales como Berlín, el desarme y el Mercado Común Europeo, en la quinta de las reuniones que celebran desde que el Mandatario norteamericano asumió su alto cargo.

EL CASO DE BERLIN

El propio Kennedy calificó las conversaciones de "muy buenas".

El Presidente y el Primer Ministro británico se reunieron a solas durante una hora en el despacho del primero, antes de llamar a sus respectivos ayudantes principales del Departamento de Estado y la Cancillería británica.

Fue ésta la primera de una serie de entrevistas que terminarán mañana por la tarde, ocasión en que Macmillan viajará por vía aérea a Ottawa.

Voceros de la Casa Blanca dijeron que la sesión privada de la mañana fue dedicada a deliberar informalmente acerca de los principales problemas.

Se cree que Kennedy dio a Macmillan informes completos sobre la reciente serie de conversaciones relacionadas con Berlín entre el Secretario de Estado, Dean Rusk y el Embajador de Rusia, Anatoly Dobrynin.

Gran Bretaña y Estados Unidos parecen estar de acuerdo completamente en cuanto a una nueva proposición norteamericana encaminada a internacionalizar las rutas de acceso a Berlín, en la que se reservará algún papel a las comunistas de Alemania oriental en cuanto al funcionamiento de tales rutas.

Malestar en Bonn por conducta de EE. UU. hacia Alemania comunista

BONN, 28 (UPI).— El ex Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, Heinrich von Brentano, sale mañana para Washington, con el fin de prevenir a los Estados Unidos de que no se debe ayudar a la comunista Alemania oriental, a avanzar por la senda del reconocimiento internacional.

Brentano pasará en Washington cinco días, durante los cuales conferenciará con las más altas autoridades norteamericanas, incluso el Presidente Kennedy, a quien... el lunes.

El viajero, que desempeñó el Ministerio del Exterior... Canciller Konrad Adenauer durante cinco años, y actualmente, es el jefe del... parlamentario del Partido Demócrata Cristiano del... ller no hace ningún... del hecho de que el tema principal de sus conversaciones en Washington serán los... de solventar el problema de Berlín.

Fuentes del Partido... que, sobre todo, Brentano se ocupará de la proyectada... ta Internacional de Control de 13 naciones para las rutas de acceso a Berlín occidental. Alemania Occidental... la que la participación de las dos zonas del país en la organización de control, se... gle en forma que no ... a un reconocimiento del régimen de la zona comunista.

Se espera, según fuentes informadas, que el ex Ministro exprese su temor de ... les repercusiones ... entre la población tanto ... Este como del Oeste de Alemania, a menos que se ... da hacer tal arreglo.

Como jefe parlamentario del partido más numeroso de Alemania, Brentano posee considerable poder ...

Se han observado ... de un serio desacuerdo ... Brentano y el presente Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroeder.

Protestas en Tokio y Londres por pruebas atómicas de Estados Unidos

TOKIO, 28.— (UPI).— Más de 3.000 japoneses dirigidos por elementos comunistas llevaron a cabo hoy una marcha por las calles de Tokio, mientras entonaban cantos y lemas exigiendo que se ponga fin a las pruebas nucleares de Estados Unidos y se anule el Tratado de Seguridad entre Estados Unidos y Japón.

Avanzando en grupos de cuatro, los manifestantes pasaron a cuatro cuadras de distancia de la Embajada de Estados Unidos, pero la policía dijo que mantuvieron el orden.

No se dirigieron a la Embajada propiamente, frente a la cual una multitud de 2.000 estudiantes de la militante Organización Zengakuren hizo frente ayer a los agentes policíacos cuando pretendieron introducirse en los terrenos de aquella.

Los manifestantes portaban también carteles exigiendo la devolución de Okinawa controlada por Estados Unidos desde que terminó la segunda guerra mundial. Concentraron así en una sola protesta los tres principales agravios que los izquierdistas nipones tienen contra Estados Unidos.

Previamente, durante la mañana de hoy, 600 manifestantes partidarios de que se prohiba la bomba atómica se reunieron frente a la Embajada de Estados Unidos, pero no hicieron intento alguno de abrirse paso a través de las líneas de la policía, 500 de cuyos miembros protegen el edificio.

La policía cree que las protestas cesarán en los próximos días. La oficina de Zengakuren, en Tokio, dijo que no se proyectan nuevas demostraciones hasta el primero de mayo.

El Partido Comunista japonés que organizó la marcha de protesta de hoy, pidió a los ciudadanos de Tokio que "expulsen a los Estados Unidos del Japón".

PROTESTAS EN LONDRES

LONDRES, 28.— (UPI).— Un grupo de manifestantes contra las pruebas nucleares hizo vigilia durante toda la noche frente a la sede de la Embajada de los Estados Unidos.

Un funcionario de la representación diplomática norteamericana, refiriéndose a la firme determinación del grupo, informó que sus integrantes, que en ningún momento fueron más de doce, se turnaron constantemente y mantuvieron su marcha frente al moderno edificio de la Embajada.

La policía informó que los pacifistas actuaron dentro del mayor orden, en contraste con lo ocurrido el jueves por la noche, cuando una multitud de varios miles de personas protestó ruidosamente frente a la Embajada norteamericana por la reanudación de las pruebas nucleares por los Estados Unidos.

En esa oportunidad fueron detenidas 192 personas, 79 de las cuales comparecieron ayer ante el juez. Tres personas —incluso una muchacha— fueron condenadas a dos semanas de cárcel por haberse negado a identificarse. El resto debió pagar multas que ascendieron a 320 libras esterlinas, equivalentes a 896 dólares.

LONDRES, 28.— (UPI).— Los periódicos de Europa oriental y occidental publican hoy comentarios sobre "las nubes en forma de hongo" que se elevaron sobre el Océano Pacífico. Los occidentales opinan de diversa manera sobre la posibilidad de que la reanudación de las pruebas nucleares por parte de los norteamericanos haya agravado las relaciones soviético-norteamericanas.

El diario finlandés "Soumen Socialdemokrasti", dice: "Las nubes en forma de hongo se elevan una vez más sobre las pequeñas lagunas del Pacífico Sur, creando horror y protestas en el mundo. El resultado inevitable de esto será una tensión internacional aún mayor, lo que es deplorable, ya que recientemente las grandes potencias habían comenzado a mostrar indicios de coincidir."

Peronistas dejarán constancia legal que se les impide asumir sus cargos

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — En Argentina, como en otros países, el primero de mayo es festividad pública; pero probablemente este Día del Trabajo será el más tranquilo de muchos años.

Es obvio que no se efectuará la tradicional sesión conjunta de ambas Cámaras del Congreso para escuchar el mensaje anual del Presidente de la República sobre el estado de la nación.

El Presidente José María Guido no puede convocar a una sesión del Congreso hasta después de que éste haya llevado a cabo sus reuniones preliminares para designar autoridades para el nuevo período legislativo.

Este proceso, que debió comenzar el 26 de abril, se postergó hasta el 22 de mayo por decisión de los dos principales parlamentarios: Los Radicales Intransigentes y los Radicales del pueblo.

LUCHA LEGAL PERONISTA

Andrés Framini, el dirigente obrero textil peronista que fue elegido Gobernador de la provincia de Buenos Aires en los comicios del 18 de marzo, que fueron anulados por un decreto presidencial en que se invocaba un "estado de necesidad", proyecta presentarse en la Casa Provincial de Gobierno el primero de mayo acompañado de un notario.

Se presume que los demás Gobernadores peronistas harán lo mismo. Naturalmente, Framini supone que se le impedirá hacerse cargo. Entonces hará que el notario redacte una protesta pública y luego se trasladará a un local gremial donde dará lectura a lo que hubiera sido su mensaje a la provincia.

En alguna ocasión posterior, los peronistas proyectan poner todas sus protestas legales a disposición de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Nueva York.

El llamado grupo de "Los 62", de la Confederación General del Trabajo (CGT), presionaba anoche a la Central Obrera para que dispusiera por una huelga general nacional, antes del primero de mayo. Dentro de un número total de alrededor de 2.400.000 afiliados, ese grupo representa a unos 1.800.000 Sin embargo, la CGT está en manos de una comisión provisional: diez delegados peronistas y diez independientes. Estos últimos no están a favor de una huelga general en estos momentos.

Cuando "Los 62" decidieron el pasado 23 de marzo actuar por su cuenta, sólo lograron paralizar la producción industrial: los servicios públicos funcionaron normalmente, incluso la publicación de diarios, estaciones de radio, televisión, transportes y ferroviarios.

POSIBILIDADES DE HUELGA

Desde que el primero de mayo es, de todos modos, feriado, si el grupo de "Los 62" gremios insiste en la huelga, ésta tendría lugar, probablemente, el lunes 30 de abril o el miércoles dos de mayo.

Para el día primero, los gremios han decidido que el personal de salas teatrales y cinematográficas no trabaje, en tanto que los ferroviarios harán un paro simbólico, de cinco minutos, en todas las líneas a las doce del día. Esto es en conmemoración del Día del Trabajo, y no tiene significado político alguno.

La policía federal ha prohibido todas las demostraciones tanto ahora como el primero de mayo. Anoche impidió un intento de la Juventud Radical Intransigente, de realizar un acto, en la sede del partido, para bregar por la integración a la Presidencia de la República de Arturo Frondizi.

Con candidato único y abstención opositora El Salvador elige hoy un nuevo Presidente

Será elegido el coronel Julio Adalberto Rivera.— La oposición no participa en los comicios

SAN SALVADOR, 28 (UPI). El electorado de todo el país participará mañana en elecciones para elegir al Teniente Coronel Julio Adalberto Rivera, único candidato, como próximo Presidente Constitucional de la República.

En virtud de la Constitución de 1962, el Teniente Coronel Rivera, que fue cabecilla del golpe que derrocó el 25 de enero de 1961 a una junta izquierdista, asumirá el Gobierno el primero de julio próximo, por un período de cinco años.

Su compañero de fórmula es el candidato a la Vicepresidencia, Francisco Roberto Lima, abogado que actuó como Embajador salvadoreño en los Estados Unidos.

El Partido de Conciliación Nacional, oficialista, ha realizado en las últimas semanas, grandes esfuerzos para lograr la más amplia participación del pueblo en el acto electoral, con vistas a demostrar que, a pesar de las afirmaciones de la Oposición, dicha facción política goza de amplio apoyo popular.

Entre las reuniones públicas en diversas partes de la ciudad, se destacó la realizada el sábado último, en el Parque Libertad, donde el candidato Rivera habló ante cámaras de la televisión. Según el PCN, asistieron al acto 50.000 personas.

En sus discursos, Rivera reafirmó su fe en el program Alianza para el Progreso, y subrayó que el directorio Cívico Militar —que él integró— promulgó el año pasado, leyes de "justicia social".

El Consejo Central de Elecciones informó que 848.130 personas están inscritas en los registros electorales y que fue triplicado el número de Juntas Receptoras de votos, a fin de que el mayor número de personas pueda votar en el período legal.

BOYCOT DE LA OPOSICION

En las elecciones parlamentarias celebradas el 17 de diciembre, muchas personas reclamaron que no pudieron votar, debido al número insuficiente de Juntas Receptoras.

Los partidos opositores que participaron en las elecciones del mes de diciembre, bajo el nombre de Unión de Partidos Democráticos, boicotearon las elecciones de mañana y no designaron candidatos, debido a que "las elecciones de diciembre no fueron justas ni libres".

El Gobierno, por su parte, acusa a la Oposición de que no cuenta con apoyo popular, y que "no designó candidatos porque sabe que no podrá ganar". Rechazó la exigencia de la oposición, de que las elecciones fuesen aplazadas hasta el cinco de agosto. La Asociación General de Estudiantes Universitarios salvadoreños también pidió el aplazamiento, para poder convertirse en partido político y participar en la elección.

El Gobierno sostiene que sólo, mediante una enmienda de la Constitución es posible alterar la fecha de las elecciones.

La organización estudiantil realizó un desfile en el Parque Libertad "para presentar a un candidato que podrá derrotar a Rivera en las próximas elecciones".

El "candidato" resultó ser un burro envuelto en paño del color de los uniformes militares con gorra militar y revólver. Las autoridades no interrumpieron el acto.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

LIDIA CASTILLO VALENZUELA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa-habitación, José Joaquín Pérez N.o 2709, Población Bulnes, Renca. Salida del funeral a las 16.30 horas.

Su esposo e hijo.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato del Mundo, nuestro querido amigo, señor

CARLOS DITTBORN PINTO
(Q.E.P.D.)

Invitamos a nuestros directores, socios y jugadores de los clubes afiliados a concurrir a sus funerales, cuyo cortejo partirá a las 10 horas de hoy desde la Iglesia de los SS. CC. (Padres Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062, hacia el Cementerio General.

El Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato del Mundo, nuestro querido amigo, señor

CARLOS DITTBORN PINTO
(Q.E.P.D.)

Invitamos a los señores dirigentes, socios y jugadores de los clubes afiliados a concurrir a sus funerales, cuyo cortejo partirá a las 10 horas de hoy desde la Iglesia de los SS. CC. (Padres Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062, hacia el Cementerio General.

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

✝ Ha fallecido nuestro querido presidente, don

CARLOS DITTBORN PINTO

Sus restos serán trasladados, a las 8 horas de hoy, desde la sede de la Federación de Fútbol de Chile, Huérfanos 1535, a la Iglesia de los Sagrados Corazones (PP. Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062. Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la misma Iglesia.

Comité Ejecutivo Campeonato Mundial de Fútbol 1962.

✝ Ha fallecido nuestro ex presidente, don

CARLOS DITTBORN PINTO

Sus restos serán trasladados, a las 8 horas de hoy, desde la sede de nuestra Federación, Huérfanos 1535, a la Iglesia de los Sagrados Corazones (PP. Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062. Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, partiendo el cortejo desde la misma Iglesia.

Federación de Fútbol de Chile.

✝ Ha fallecido don

CARLOS DITTBORN PINTO

Sus restos serán trasladados, a las 8 horas de hoy, desde la sede de la Federación de Fútbol de Chile, Huérfanos 1535, a la Iglesia de los Sagrados Corazones (PP. Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062. Los funerales tendrán lugar en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, partiendo el cortejo desde la misma Iglesia.

Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

✝ Ha fallecido nuestro querido presidente, don

CARLOS DITTBORN PINTO

Sus restos serán trasladados, a las 8 horas de hoy, desde la sede de la Federación de Fútbol de Chile, Huérfanos 1535, a la Iglesia de los Sagrados Corazones (PP. Franceses), Alameda Bernardo O'Higgins 2062. Los funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la misma Iglesia.

El personal del Comité Ejecutivo Campeonato Mundial de Fútbol 1962.

Asociación Nacional Fútbol Amateur

✝ Con motivo del sensible fallecimiento de don

CARLOS DITTBORN PINTO
(Q.E.P.D.)

se invita a los señores consejeros y Asociaciones de Santiago y provincias, a sus funerales, que se realizarán hoy a las 10 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia de los Padres Franceses, Alameda Bernardo O'Higgins 2062.

El Directorio de ANFA.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana, tía y cuñada, señora

JULIA CARAVALLO CASTELLON

Sus funerales se efectuaron ayer privadamente en el Cementerio General.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ En nombre de Amparo García vda. de Delgado, su hijo Víctor Delgado García, familias respectivas y en el nuestro, expresamos los agradecimientos a los parientes, amigos y demás personas que nos acompañaron en el dolor y en los funerales de nuestro querido hermano, don

VICTOR DELGADO ALVAREZ
(Q.E.P.D.)

Julio y Rodrigo Delgado Alvarez.

In Memoriam.



Señora

ELBA QUINTANILLA DE CARVACHO
(Q. E. P. D.)

Elbita, al partir de este mundo dejaste un vacío difícil de llenar.
Como esposa, fuiste un modelo;
como madre, como tú, no habrá.
Tus hijos te recuerdan con [cariño.
Tu madre y hermanos aún [llorando están,
y tu esposo, que no encuentra [tu consuelo,
por tus hijos solo luchará.
Mirando tu retrato lo comprendo
por qué el Divino Señor te llevó.
La alegría, la bondad y pureza [de tu alma,
le hacía falta al lado del Señor.
Así era ella.
De dones maravillosos de [su gran
corazón de madre y de mujer.

Tu esposo.

Al cumplirse el primer aniversario de su muerte, el 2 de mayo de 1962, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Santa Sofía, a las 20 horas (Lord Cochrane esquina Pedro Lagos). Se invita a los familiares, amigas y amigos que fueron en vida de ella.

Su esposo, hijos y familia.

DEFUNCIONES.—

✝ El Consejo Provincial del Primer Distrito de Santiago del Partido Demócrata Cristiano tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro camarada

CARLOS DITTBORN PINTO
(Q. E. P. D.)

Y cita a todos sus militantes del Distrito para hoy, a las 11 horas, en Alameda y Brasil, para concurrir a sus funerales.

El Consejo Provincial 1er. Distrito Santiago.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

ELENA LAZO RIVERA VIUDA DE CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, Independencia N.o 3124, al Cementerio General.

La familia.

Críticas a la Alianza para el Progreso en reunión del BID

WASHINGTON, 28.— (UPI). —La asamblea de los directores del Banco Interamericano de Desarrollo, celebrada esta semana en Buenos Aires, fue por momentos escenario de ataques de altos funcionarios latinoamericanos a la Alianza para el Progreso.

La delegación de los Estados Unidos, presidida por el Secretario del Tesoro, Douglas Dillon, no dio respuesta formal a esos ataques, encabezados por el Ministro de Hacienda de Colombia, Jorge Mejía Palacios, y el Ministro de Asuntos Rurales de Bolivia, Roberto Jordan Pando.

Hoy se conoció el motivo de la falta de respuesta. En vista de la airada reacción de los Estados Unidos que incluso tuvo eco en comentarios editoriales de algunos diarios norteamericanos, los críticos latinoamericanos atenuaron sus declaraciones originales en sesiones privadas de la Conferencia.

En vista de ello, el brioso coordinador de la Alianza para el Progreso, Teodoro Moscoso, se abstuvo de pronunciar un discurso que tenía preparado como contestación adecuada a los detractores de la política de ayuda de los Estados Unidos a la América Latina.

La United Press International, ha logrado obtener una copia de este discurso que Moscoso, prudentemente, no llegó a pronunciar.

RESPUESTA A BOLIVIA

Las mejores réplicas de Moscoso, se dirigían a declaraciones del joven Ministro de Asuntos Rurales de Bolivia, Roberto Jordan Pando. Este había hecho la clásica crítica latinoamericana contra la "irrealista mentalidad bancaria", del personal de ayuda para desarrollo de los Estados Unidos.

Muchos altos funcionarios de la Alianza comparten en privado este criterio de que ciertos supervivientes de la Administración de Cooperación Internacional (ACI), todavía siguen viviendo en el pasado.

Jordan Pando declaró: "El Presidente de los Estados Unidos y su equipo de intelectuales han propuesto un nuevo programa que ha hecho concebir esperanza, pero el resto del mecanismo..., sigue todavía las normas tradicionales y no se adapta a los nuevos conceptos".

Calificando de "algo injusto", este reparo del Ministro boliviano, Moscoso añadía que sería mejor pasarlo por alto, y aplicaba a la crítica de Jordan Pando, esta cita del presidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera. "Es costumbre expresar dudas o críticas de la ayuda internacional, alegando que la asistencia llega tarde, que la burocracia encargada de administrar los respectivos fondos es rígida, que los requisitos son engorrones y frecuentemente innecesarios. Estos argumentos resultan aún más impresionantes en relación con la perentoriedad con que se precisa la ayuda, particularmente cuando un país experimenta tensiones políticas y problemas sociales no resueltos".

Moscoso observaba incisivamente que, como la ayuda exterior es un nuevo concepto, "no es extraño que exista falta de comprensión... aún en sectores que, por sus responsabilidades técnicas, debieran tener un entendimiento claro de la cuestión".

QUINTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 29 DE ABRIL DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Doloroso impacto produjo deceso de Carlos Dittborn



EN HOMENAJE rindieron los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol a Carlos Dittborn. Visitaron la capilla ardiente levantada en la sede de la Federación, y en silencio espiritual demostrativo de lo mucho que sintieron su partida, le dieron el último adiós. Para ellos, el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, más que un directivo fue un amigo. De allí el sentimiento de pesar, que claramente queda reflejado en la escena. Rodean el féretro los dirigentes Raúl Mosquera, Aquiles Cáceres, Antonio Labán, Joaquín Dueñas, Gregorio Bustamante, y los jugadores Toro, Ortiz, R. Sánchez, Tobar, Contreras, Escutí, Godoy, Campos, Navarro, Cruz, Moreno, L. Sánchez, Bello, Musso, Lepe y Astorga, junto a ellos, el entrenador Fernando Riera y el kinesiólogo Nelson Ibacache.

Se conmovió el deporte mundial ante el anuncio del fallecimiento del distinguido dirigente del fútbol nacional.— Muestras de emoción y pena hubo en la capilla ardiente que se erigió en la Federación de Fútbol de Chile.— Cablegrama de condolencias de Federaciones extranjeras y ofrendas florales llegaron al Comité Ejecutivo de la Copa Rimet.— Los funerales del pionero del Torneo Mundial se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General

La noticia del lamentable fallecimiento de Carlos Dittborn produjo en todos los ambientes una profunda consternación. Nadie quería creerla. Extendida al extranjero, surgieron presurosas las manifestaciones de pesar, por parte de todo el deporte mundial. La tristeza embargó los rostros de las autoridades, de los hombres que dirigen el deporte nacional y de todos los deportistas de nuestro país. Había caído para siempre el pionero de la VII Copa Jules Rimet.

En los últimos días, Dittborn se sintió afectado de un cólico renal, del que se agravó en las primeras horas de ayer, falleciendo a las 3.30 horas.

Conocido el sensible deceso del que fuera gestor entusiasta y decidido del Campeonato Mundial de Fútbol, se realizó una reunión extraordinaria de la Comisión Coordinadora del torneo, bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, acordándose comisionar al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para presentar sus condolencias a la familia del extinto y a la Federación de Fútbol de Chile, misión que cumplió antes del mediodía.

Alrededor de la 14 horas, los restos de Carlos Dittborn fueron trasladados a la sede de la Federación, ubicada en calle Huérfanos 1535. Desde el instante mismo que se irigió la capilla ardiente, comenzó una romería incesante. Todos quisieron dar un ¡adiós! al activo y distinguido dirigente que fue Carlos Dittborn.

El Gobierno hizo llegar sus condolencias por intermedio del Secretario General, Patricio Silva. Igualmente, llegaron hasta el local de la Federación los más altos dirigentes del deporte nacional, como asimismo los representantes de las diversas entidades deportivas sudamericanas y europeas. Una nota emotiva se registró en el instante que los integrantes de la Selección chilena de fútbol, con el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, llegaron hasta la capilla para formar una guardia de honor durante largos minutos junto a la urna donde reposaban los restos mortales del distinguido dirigente.

Mientras tanto, las diversas salas del local, pronto se tapizaron de coronas y ofrendas florales enviadas por las distintas Federaciones y clubes nacionales y extranjeros. En la secretaría del Comité Ejecutivo de la Copa Rimet y de la Federación, se recibieron también numerosos llamados telefónicos y cablegramas, donde se manifestaban el hondo pesar producido en el deporte de todo el mundo ante el sensible fallecimiento de Carlos Dittborn.

Los funerales del distinguido dirigente, se efectuarán hoy a las 11. horas, en el Cementerio General. Previamente, se oficiará una misa en la Iglesia de los Padres Franceses (Alameda Bdo. O'Higgins 2062), adonde serán conducidos los restos a las 8 horas. El cortejo partirá desde la Iglesia por Avenida Bernardo O'Higgins, para seguir por la calle Amunátegui y continuar por la Avenida La Paz.

Antes de la sepultación harán uso de la palabra para despedir los restos, Fernando Renard, Director de Deportes del Estado; Juan Goñi, en representación de la Federación de Fútbol de Chile, Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol, Asociación Central y Asociación Nacional; un dirigente del Club Deportivo de la Universidad Católica y Simón Stancic, presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

Luto perpetuo llevarán los equipos de Chile

Ante el sensible e irreparable fallecimiento de Carlos Dittborn Pinto, ex presidente de la Federación; ex tesorero de la Asociación Central y presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol 1962, del cual fue fundador infatigable e insustituible realizador, la Federación de Fútbol de Chile, el Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, en sesión conjunta de sus directores, convocados en forma extraordinaria y con la asistencia del Director de Deportes del Estado, Fernando Renard, adoptaron los siguientes acuerdos: 1) Manifestar su condolencia a la familia; 2) Rogar a la familia permita levantar una capilla ardiente en el Salón del Consejo de la Federación de Fútbol de Chile, para dar oportunidad a todos los dirigentes y deportistas de rendirle un postrer homenaje; 3) Asistir en cuerpo a los funerales, encomendando al señor Juan Goñi, presidente de la Federacion de Fútbol de Chile, hacer uso de la palabra a nombre de los organismos presentes a esta sesión solemne y 4) Agregar al uniforme nacional de nuestros equipos representativos de fútbol una escarapela negra de perpetuo homenaje a don Carlos Dittborn Pinto.

La sesión solemne se levantó a las 12.30 horas, para concurrir todos los dirigentes a la casa del señor Dittborn y acompañar su traslado hasta el Salón del Consejo de la Federación de Fútbol de Chile.

Cronistas deportivos se asocian al duelo

El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos se reunió ayer, extraordinariamente, ante el sensible fallecimiento de Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, y tomó los siguientes acuerdos:

1) Lamentar hondamente su fallecimiento; 2) Enviar una corona de flores y presentar sus condolencias a la familia; 3) Asistir en cuerpo a sus funerales, y recomendar a sus socios también lo hagan, y 4) Encomendar a su presidente haga uso de la palabra en el sepelio.

30 días de luto en la tricota de U. Católica

Universidad Católica, entidad que Carlos Dittborn dirigió por espacio de muchos años y a la cual entregó sus mejores sacrificios como dirigente nacional, también tomó acuerdos en reunión extraordinaria relacionados con el sensible desaparecimiento del destacado dirigente deportivo.

Primero: Dejar constancia en acta del profundo pesar que experimenta la UC por el desaparecimiento de este connotado consocio.

Segundo: Designar al presidente del club para que despida sus restos en el Cementerio General.

Tercero: Enviar una ofrenda floral y hacer una donación a una institución de caridad en su nombre.

Cuarto: Izar la bandera del club a media asta en la sede y estadio de la institución, como asimismo, llevar luto en las camisetas durante 30 días.

Quinto: Ofrecer la misa de la mañana de hoy domingo en el Estadio Santa Rosa de Las Condes por el descanso de su alma.

Sexto: Asistir en cuerpo a sus funerales, invitando a todos sus cuadros deportivos y asociados en general, y

Séptimo: Levantar la sesión en señal de duelo.

"La verdad implacable nos golpeó en la pizarra de LA NACION"

...vez que vi al señor Dittborn Pinto fue en ... años. El Cónsul de ... Lausanne, señor Jac... me había dicho la ... a llegar a París el señor Dittborn. Su nombre quizá no le diga mucho; le recuerdo que es el presidente chileno del próximo Campeonato Mundial de Fútbol. También es el alma de él. Me habría gustado ir a saludarlo, pero mis obligaciones me lo impiden. ¿Puede ir en lugar mío?"

Al día siguiente descubrí, sentado en el hall de un hotel, cerca de la Estación Saint-Lazare, un hombre enérgico que me acogió calurosamente. Me convidó a comer y, me habló largamente de "su Campeonato". Nos escuchó contar el Campeonato Mundial de Suiza de 1954. Al fin de la comida, clavando sus ojos claros en nosotros, él dijo simplemente: "Buscamos un hombre en Europa. Tenemos necesidad de puntos de apoyo. Chile y Suiza tienen muchas cosas en común. ¿Quiere Ud., con el señor Kimche, ayudarnos a defender el Campeonato?"

Aceptamos naturalmente, con entusiasmo. No sabíamos nada de Chile, pero el señor Kimche, en 1956, en Lisboa, estaba presente y activo, cuando fue votada la atribución del Campeonato del Mundo a Chile. El nos había hablado de este país que él conoce y ama.

Desde ese instante nos pusimos al trabajo. El Comité Ejecutivo de Chile nos había encargado de abrir y mantener en Lausanne un servicio de prensa europeo. Se trataba de extender y sostener la idea de que Chile debía y podía organizar el Campeonato del Mundo. Podríamos escribir un libro de lo que fue esta lucha. Después de los terribles temblores de mayo de 1960, el Campeonato estaba comprometido. Dittborn era un luchador. Se agigantó. En América, en Europa, en conferencias, en reuniones, en jiras, él defendió a brazo partido su proyecto, que tomaba poco a poco cuerpo. "Durante años, nos decía él recientemente, he debido inventar el Campeonato. El milagro es que ahora la idea ha tomado cuerpo".

En Roma, durante los Juegos Olímpicos, volvimos a encontrar a Carlos Dittborn. Fatigado, con los ojos brillantes, pero más enérgico y voluntarioso que nunca. Acabábamos de preparar el comentario de la Exposición que haría el presidente ante las autoridades del Fútbol. Al salir de la Sala, Dittborn vino hacia nosotros y dijo simplemente: "Gracias, lo lograremos".

Un movimiento espontáneo de simpatía, en Alemania y Suiza, especialmente, había barrido con las objeciones. El Fútbol Mundial depositaba su confianza en Chile, en Dittborn, que volvió a América sin esperar el fin de los juegos, a fin de proseguir su tarea, su finalidad única.

Lo que fueron sus preocupaciones, sus batallas, la historia del Fútbol lo contará un día. Ebrio de fatiga, presente en todas las partes en que su Campeonato lo exigiera, Dittborn no contó ni su tiempo ni su esfuerzo. Respondía a cada ataque con un brillo extraordinario. Era, en este mundo del fútbol en plena evolución y contradicción, una especie de pionero del siglo pasado, arrancando las pepitas de oro con una obstinación de buscador encarnizado.

Lo volvimos a ver varias veces. En enero último se quejaba de haber estado enfermo. Pero la organización había tomado cuerpo, las tareas estaban repartidas. "Es su problema, ya no es el mío", había respondido a nuestras preguntas".

Poco a poco, él se había distanciado, superando la masa de detalles que lo había agobiado. Los colaboradores lo rodeaban. Iba a poder, decía, dar una mirada de patrón y hacer la síntesis de su trabajo. El informó a la delegación de la FIFA, mostró con un legítimo orgullo el resultado primero de su trabajo, que en estos días, precisamente, se está mostrando. He aquí que en el instante en que iba a poder —en un mes— sentarse en la Tribuna Presidencial para sonreír al fin, la muerte le alcanzó.

Habiendo llegado el miércoles a Chile, no habíamos podido ver a Dittborn, del cual podemos decir, era nuestro amigo. Le habíamos traído de Europa un pequeño libro sobre Napoleón, sabiéndolo admirador de la leyenda del Gran Corso. Ayer, escribíamos una pequeña dedicatoria que se pretendía espiritual, haciendo un juego de palabras sobre la "bue...

(PASA A LA PAGINA 29)

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

...contó anoche Pedro Fornazzari, jefe del Departamento de Prensa del Comité Ejecutivo del Campeonato ...de Fútbol:

—El miércoles vi por última vez a Carlos Dittborn, du... las horas de trabajo en el Comité. Me dijo que sen... dolor a la boca del estómago. Lo miré a los ojos ...advertí hundidos, con evidentes muestras de ago... Veíase nervioso. Pero ese día, como de costum... trabajó intensamente, derrochando dinamismo y te... jueves y viernes debió guardar reposo en su casa. ...sábado en la mañana tuve la noticia de su muer... parece increíble. Todavía tengo toda la sensación ...recibido un golpe en la cabeza. No consigo re...

...nazzari trabajó codo a codo con él todos estos años ...paración del Mundial. Fue su colaborador, pero más ...su amigo, porque Dittborn, con su espíritu acoge... ingenio y su calidad humana, tuvo la virtud de ...en amigos a quienes se acercaron a él. Preten... algo más, pero opté por quedarme callado, por... a esas alturas la voz de Pedro Fornazzari había ...un tono vacilante...

...restos de Carlos marcharán hoy con rumbo al cam... Es de imaginarse lo que será eso. Ya anoche ...dio la despedida desfilando junto a su féretro en ...ración de Fútbol. A través de un tapiz de coronas ...gente de toda condición: hombres de Gobierno, ...narios, dirigentes del deporte, mujeres elegante... vestidas, jóvenes de ambos sexos. Y gente que po... llamar del montón; hombres y mujeres de pueblo ...en Dittborn a un luchador, a un chileno que ...una empresa que en un comienzo pareció des... y que él supo llevar adelante para honra y or... nuestro país.

...unos minutos me paré junto a su ataúd. Sobre ...labio inferior tenía una herida como si apretando los ...hubiese querido atrapar un aliento más de vida, ...la ilusión de mantener latente su corazón hasta ...de mayo. Faltaba tan poco, y él tenía ese día una ...la pelota de fútbol y el mundo entero... Volví ...las palabras que me dijera una de las últimas ...conversamos: "Te das cuenta, estamos a las ...del Mundial. Miro hacia atrás, veo el camino reco... todo esto me parece increíble, cosa de milagro. ...falsa modestia, que he cumplido conmigo y con

¡Y cómo cumplió! Lo dio todo: talento, esfuerzo, tran... económica y de hogar. La vida misma. Hasta ...impresión de que él sospechaba que iba hacia el ...; pero nunca se quejó ni jamás transigió: dióse ...a su inmensa y hermosa labor que hoy es como ...que nos queda a los chilenos. Un legado del que ...somos herederos y que tenemos la obligación de ...de concretar, mejor dicho, porque Carlos lo dejó ...Listo.

...y moreno como es, Ernesto Alvear, uno de los ...mosqueteros de Lisboa y firme soporte de su labor, ...un rostro macilento cuando me refirió los ins... finales de su presidente y amigo: "El miércoles, ...de la reunión del Comité, fuimos a comer al club ...Carlos charló con esa sugestión mágica que pa... sus palabras, mostrándose muy feliz por estar ...al término de la gran jornada que iniciamos hace ...en Portugal. Ahora se fue, ha desaparecido, y ...a reaccionar frente a esta tremenda injusticia ...Murió en el baño de su casa, porque abandonó ...al sentirse mal. Al bajarse de la cama se fue ...pero aún así, luchador como era, logró reincor... y llegar al sitio donde su corazón generoso se

...Alvarez, un hombre que como pocos supo de ...son estas batallas del deporte, me llamó para de... "Estoy profundamente impresionado porque, con ...Chile y su deporte pierden a un hombre de gran ...Fue un dirigente brillante y realizador, un hombre ...y leal, y un padre de familia ejemplar. Se pue... de él —como Jacinto Benavente en una de sus ...— que la vida no alcanzó a pagarle lo que le debía. ...inexorable del destino lo privó de la que habría ...mayor satisfacción: estar en el Estadio Nacional la ...de la inauguración de la Copa Rimet".

...Dittborn supo cumplir. Hizo lo suyo. Su obra ...que este Campeonato del Mundo le pertenecerá ...le impuso la vida como precio, y no tuvo vacila... entregarla. Lo demás le corresponde al Selec... Nacional, al público, a todos los chilenos, sin ex... El se ha ido, pero su espíritu presidirá la fiesta ...del fútbol, y se meterá en el corazón de los jugado... para nutrirlos de esa fuerza maravillosa que ...siempre su existencia. Habrá que dejar un asiento ...en la tribuna de honor. O dos, mejor dicho, por... probable que, desde arriba, Juan Pinto Durán, su ...compañero de ruta, le señale: ...a sentarnos, Carlos, que ya comenzó el par...

RAUL HERNAN LEPPE



SU ULTIMA FOTO.— Fue el domingo pasado en el Estadio de la Braden en Rancagua, donde Carlos Dittborn realizó su última actuación oficial. El pueblo entero en sostenido aplauso agradeció la gestión del destacado dirigente que dio a la ciudad histórica una subsede del Mundial. Siete días antes había sido Arica, quien le había demostrado su admiración como dirigente ejemplar. En la escena el dirigente desaparecido escucha con profunda atención las palabras del Alcalde de la ciudad y a la vez presidente de O'Higgins, Patricio Mekis.

LA SELECCION RINDE OTRO EXAMEN PRE MUNDIAL ANTE PREUSSEN MUNSTER

Homenaje póstumo en la memoria de Carlos Dittborn, previo a la iniciación del match. El equipo nacional está en situación de mejorar hoy el rendimiento que mostró ante Huracán. Con su plana mayor saldrá a la cancha el cuadro rojo. Los germanos entrenaron tres cuartos de hora en el Estadio Universidad Católica. Están optimistas para el partido de esta tarde

La Selección Nacional rinde esta tarde su segundo examen internacional, pre Mundial. Su rival, Preussen Munster, de Alemania, que en Buenos Aires perdió con las Selecciones Argentina "A" y "B", por 2 — 1 y 2 — 0, respectivamente, debe constituirse en un buen examinador para el cuadro rojo.

Técnicamente, los germanos no deben ser tanto problema para los nacionales, como los argentinos de Huracán. Pero físicamente, el cuadro alemán se presenta como un adversario que reune muchas mayores condiciones que los trasandinos. Y si recordamos que lo malo que se observó en la Selección, en su match con Huracán, fue precisamente el aspecto físico, debemos estimar que Munster puede constituirse en un adversario de riesgo para la escuadra de Riera.

El plantel titular de la Selección Nacional no entrenó ayer. En cambio lo hizo el cuadro "B" que el martes jugará la revancha con los germanos. El equipo que se opondrá a los germanos es conocido. En la semana, sus integrantes mejoraron notoriamente su condición física. Y a no dudar que en este aspecto, el progreso será fácil observarlo en el cotejo de hoy. (Sin embargo, el estado anímico de los seleccionados, y el coach, a raíz del recio impacto recibido por el fallecimiento de Carlos Dittborn, no es de los mejores y puede influir en su desempeño de esta tarde.)

(Al margen de esto, a no dudar que la Selección se encuentra en situación de mostrar a los aficionados un rendimiento mucho más alto que el que evidenció ante Huracán. Hay confianza en jugadores y entrenador, en el buen desempeño. Es más, se espera borrar todo saldo desfavorable que pudieron dejar en su primera presentación internacional de 1962.

Riera estima que el partido de esta tarde es tan difícil y serio como cualquier otro. Sin embargo, dentro del riesgo que se corre en todo lance, cree que la Selección está en situación de cumplir una buena presentación. Y lo que es más importante, ganar.

La escuadra titular que saldrá a la cancha será la misma que inició el cotejo con Huracán. Vale decir: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y E. Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Fouilloux y L. Sánchez. Listos para entrar en cualquier momento estarán, Rodríguez, Valdés, Ortiz, Moreno y Bello.

El match comenzará a las 15.45. Y previo a su iniciación se guardará un minuto de silencio, con toque de clarín, en memoria de Carlos Dittborn.

ACTIVIDAD DEL CUADRO ALEMAN.— Tres cuartos de hora entrenaron en la mañana de ayer los jugadores del Munster, que hoy nuevamente examinarán a la selección chilena.

Trabajos suaves de gimnasia y disparos al arco, fueron los ejercicios que más practicaron los germanos. Una vez terminado el entrenamiento, volvieron al hotel para almorzar y luego se entregaron a una siesta reparadora, esperando el partido de hoy. En general, el cuadro no tiene ninguna baja que lamentar. Todos los jugadores están en perfectas condiciones físicas.

A raíz de la sensible muerte del presidente del Comité Ejecutivo, señor Carlos Dittborn, el equipo del Munster, saldrá mañana al campo del Estadio Nacional con un brazalete negro, en señal de duelo. El equipo formará como sigue: Eiteljorge, en el arco; Kanie, Bockish y Tybussek, en la zaga extrema; Drewes y Dorr en la línea media; Lulka, Pohlschmidt, Beyer, Bensmann, y Geerken, en la punta izquierda.

ACUERDOS DEL CONSEJO NAC. DE DEPORTES

El Consejo Nacional de Deportes, en reunión extraordinaria, acordó enviar, en primer término, una corona de flores a la Federación de Fútbol de Chile, en homenaje al dirigente desaparecido, señor Carlos Dittborn, y concurrir en masa al despido de los restos de tan ilustre dirigente, hoy en la mañana.

LA NACION conversó con el presidente de dicho organismo, Alfredo Achondo, quien nos manifestó que, pese a las diferencias que habían tenido con el señor Dittborn, siempre se le reconoció el mérito innegable que tuvo como dirigente deportivo, y que era una injusticia tremenda que el artífice del Torneo Mundial no pudiera presenciar la obra que él mismo creó.



Quedó instalado en la Dirección de Deportes del Estado, un Colegio Técnico que asesorará a ese organismo en las diversas materias de su consideración. Además, desarrollará ciclos de seminarios de diversas especialidades, manuales de divulgación técnica, dictará cursos de perfeccionamiento y prestará asistencia técnica a las entidades deportivas del país. En el grabado, el director señor Fernando Renard firma la nota en que consta la formación del Colegio Técnico.

Melba Wolcott y Alberto Bravo ganaron el florete

Resultados de esta arma en el torneo de apertura

Con bastante animación se realizó en la Federación de Esgrima el programa de florete del torneo de apertura que está realizando la Federación Chilena de Esgrima.

En los combates para damas, con la actuación de tres competidoras, se impuso Melba Wolcott, invicta, con dos victorias, a otras internacionales, Ester Crouchet, con una victoria y una derrota, y a Jeanette Valencia, con 2 derrotas.

VARONES.— Por su parte, los varones, lucharon también con entusiasmo, ganando finalmente Alberto Bravo, con 5 victorias, invicto también, sobre 4 victorias y una derrota de su hermano Héctor. Bien se vio el destacado valor internacional nuevamente. En las demás clasificaciones: 3) Edgardo Lattes (GE), 3 y 2; 4) el cadete naval Luis Loyer, 2 y 3; 5) Hernán Romero (GE) 1 y 4, y 6) Hugo Ramírez, con 5 derrotas y 0 victoria.

EN ASUNCION:

SIN SOBRESALTOS CHILE SUPERO SEGUNDO ESCOLLO

El cuadro nacional abrumó a Ecuador, goleándolo 71 por 30. Sabino Aguad fue reelegido presidente del básquetbol. Campeonato de Tanteo prosigue hoy en dos canchas

Su segundo triunfo consecutivo logró la selección femenina de básquetbol, en el IX Campeonato Sudamericano que se está disputando en Asunción, Praguay, al derrotar por 71 a 30 al conjunto ecuatoriano que nada pudo ante la mayor envergadura del juego desarrollado por las actuales campeonas sudamericanas, que tuvieron en Irene Velásquez su más alto valor, como que anotó veinticuatro puntos, casi un tercio del scorer.

Chile cumplió en el Estadio Comuneros, un cometido sin fallas y apabulló al modesto rival que le tocó en suerte. Las vencedoras ejercieron amplio dominio de cancha y una excepcional puntería, además de ejercer atinada marcación individual, sistema que las ecuatorianas no pudieron romper en ningún instante, pese a los treinta puntos anotados. La tercera actuación del cuadro nacional en Asunción, será el próximo martes, ante el representativo peruano.

Sabino Aguad fue reelegido para un nuevo período, en el cargo de presidente de la Federación de Básquetbol de nizado por la Asociación San-Chile. Junto con el timonel máximo del básquetbol nacional, fueron reelegidos los dirigentes Alfredo Carrasco y Villalba. El nuevo directorio quedó integrado así: presidente, Sabino Aguad; vicepresidente, Alfredo Carrasco; secretario, Julio Villalba; prosecretario, Vittorio Robino; tesorero, Carlos Céspedes; protesorero, Mario Solimano; director, Luis Castillo.

En dos canchas prosigue hoy la rueda de clasificación del Campeonato de Tanteo orgatiago. En el Gimnasio Nataniel se enfrentan, a las 10 horas, Thomas Bata, de Peñaflor y Deportivo Sirio; 11, Hospital, de San Antonio y Universidad Técnica. En el Gimnasio Famae, a las 10 horas, juegan Dávila Baeza con Readi, y a las 11, Famae con Palestino.

En la fecha anterior, Famae ganó a la selección de Talagante 56-52 y Colo Colo a Palestino 62 por 41. Unión Española y Luis Marambio son hasta ahora, los únicos equipos clasificados para la rueda final que se jugará por doble eliminación.

Definitivamente la Federación de Básquetbol acordó postergar hasta el 26 de junio la iniciación del Campeonato de Campeones que pensaba realizar conjuntamente con el Mundial de Fútbol. Esta determinación fue tomada considerando la imposibilidad de contar con pasajes aéreos para esa fecha. Al torneo en cuestión concurrirán los siguientes equipos: Sirio, de Brasil; Hindú, de Argentina; Tabaré, de Uruguay. Chile estará representado en este evento por Unión Española, doble campeón de Santiago.

Fútbol:

SEIS PARTIDOS AGRUPA ETAPA DEL REGIONAL

Con seis partidos en canchas de localidades vecinas y dos en campos locales, prosigue hoy, en su tercera jornada, el Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central.

Todos los partidos comenzarán a las 15.45 horas, y son los siguientes:

CANCHA N.o 2 DEL ESTADIO FERROVIARIO:

EN SANTIAGO.— LAN-Chile (3 puntos) con Lautaro (2); árbitro, Antonio Vergara.

EN SAN MIGUEL.— Cancha Mademsa: Andarivel (1) con Mademsa (3); árbitro, Fernando Merino.

EN LLO-LLEO.— Huracán (0) con Defensor (0); árbitro, Ambrosio Ulloa.

EN PEÑAFLOR.— Bata (3) con Aviación (0); árbitro, Moisés Ortega.

EN SAN VICENTE.— General Velásquez (2) con Insa (2); árbitro, Héctor Poblete.

EN LAS VIZCACHAS.— Fatucén (4) con Comercio (1); árbitro, Mario Jañas.

EN RENGO.— Cancha Volcán: Guillermo Guzmán (3) con Unión Cepol (4); árbitro, Pedro Escudero.

EN GRANEROS.— Chiprodal (0) con Walter Müller (2); árbitro, Jaime Meneses.

Osorno Defensor y Dep. Unión Puma

En disputa de un balón, se enfrentan esta tarde y con sus tres equipos, los clubes de deportes Osorno Defensor con Dep. Unión Puma. Los partidos se efectuarán en canchas del Cementerio Católico, calle Valdivieso N.o 505.

Empezando los terceros equipos a las 14 horas.

Boca Juniors con Atlético Caliche

Con Boca Juniors, nuevo club ingresado este año a la Asociación Metropolitana, se mide hoy en la mañana Atlético Caliche. Este encuentro amistoso, a modo de preparación para el campeonato oficial que se inicia el próximo mes, se llevará a efecto en el Estadio Academia de Humanidades, con 3 equipos, empezando los 3.os cuadros a las 9.15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

TRES PARTIDOS POR EL TORNEO DE PREPARACION

En provincias: Wanderers con Everton, Luis Cruz con U. Española y O'Higgins con Palestino. Póstumo homenaje a Carlos Dittborn en todos los escenarios

Debido al sensible fallecimiento de Carlos Dittborn, la Asociación Central suspendió el encuentro entre Universidad Católica y Santiago Morning, programado para ayer, en el Estadio Independencia, por los cuartos finales del torneo de preparación.

Para hoy —y en homenaje al temperamento de constante actividad de Dittborn— se mantiene la programación de este torneo. Es la siguiente: en Valparaíso, Wanderers con Everton; en Curicó, Luis Cruz con Unión Española; y en Rancagua, O'Higgins con Palestino. (Todos los encuentros comenzarán a las 15.30, y previo a su iniciación se guardará un minuto de silencio en memoria de Carlos Dittborn.)

AMISTOSOS.— Para esta tarde se hallan pactados los siguientes amistosos en provincias, en sedes de los equipos nombrados en primer término: Coquimbo con Unión Calera, Lister Rossel con San Luis, Trasandino con Colo Colo, La Serena con Magallanes, San Antonio con Audax Italiano y Valparaíso Ferroviario con Colchagua.

PIETRO MORALES REAPARECE HOY EN MOTO-CROSS



Organizado por el Audax Club Sportivo Italiano y bajo el control y patrocinio de la Asociación Central de Motociclismo y la dirigente máxima de este deporte en nuestro país, esta tarde se llevará a efecto en los terrenos particulares del nuevo Estadio Italiano en Los Domínicos, la segunda fecha oficial por el Campeonato Nacional de Moto-Cross.

Tomarán parte en esta atrayente reunión motorista los mejores especialistas chilenos en esta moderna modalidad motociclística, tales como Pablo Gamberini, Erhard Kausel, Reinhold Winkler, Enrique Horta, Patricio Morales, Luis Gatica, y Pietro Morales, crack internacional de Green Cross, que reaparece.

La competencia tendrá por estímulo máximo el trofeo "Rafael Lasalvia D'Elía" y el programa que se ha confeccionado es el siguiente: 14.30 horas: Carrera para motos hasta 85 cc. de cilindrada; 15 horas: Carrera para motos hasta 150 cc; 15.30 horas: Carrera para motonetas hasta 175 cc. y 16 horas: "Gran Premio Rafael Lasalvia D'Elía" para motos de 250 cc. de cilindrada.

Tenis extranjero:

LAVER GANO OTRO TITULO

BOURNEMOUTH, Inglaterra, 28 (UPI).— El australiano Rod Laver, campeón de Wimbledon, conquistó hoy el campeonato de individuales masculinos del torneo de tenis de Harc Court, venciendo al neozelandés Ian Crookenden, por 6|3, 6|3 y 6|3.

Renee Chuurman de Sudafrica, ganó el campeonato de individuales femeninos, imponiéndose a Angela Mortimer, inglesa y campeona de Wimbledon, por 5|7, 6|2 y 6|4.

La señorita Schuurman también compartió un segundo título, ganando con la inglesa Elizabeth Starkie, el campeonato de los dobles femeninos, al vencer a Pat Hird y Caroline Yates Bell, por 5|7, 6|1 y 6|2.

NAPOLES, 28 (UPI).— El italiano Sergio Tacchini venció hoy a Yvo Pimentel, de Venezuela, en un partido semifinal del campeonato de individuales masculinos del Torneo Internacional de Tenis de Nápoles. La anotación fue 5|7, 6|3 y 6|2.

Otros resultados del día fueron los siguientes:

Individuales femeninos. Semifinales: Judy Tegart, de Australia, venció a Renata Ostermann, de Alemania, por 6|2 y 6|3; Donna Floyd, de Estados Unidos, eliminó a Lucía Bassi, de Italia, por 6|4, y 7|5.

Dobles mixtos. Cuartos de final: Francesca Cordigiani, de Italia y Fred Stolle, de Australia, derrotaron a Jack Miller, de Estados Unidos y Elenor Oneil, de Irlanda, por 6|2 y 6|4; la señorita Tegart y John Fraser, de Australia, se impusieron sobre Donatella Taroni y Aldo Mei, ambos de Italia, por 6|4 y 6|1.

BEIRUT, 28 (UPI).— Los Australianos Bob Hewitt y Ken Fletcher disputarán el final del campeonato de individuales masculinos del Torneo Internacional de Tenis del Líbano, después de sus victorias de hoy, en los semifinales.

Hewitt venció a su compatriota D. Davidson por 6|2, 6|2, y 6|1, mientras que Fletcher venció a Rejno Nyyssonen, de Finlandia, por 3|6, 1|6 11.9| 6|3 y 12|10.



JORGE LUCO, mediovolante de Unión Española, equipo que hoy enfrenta en Curicó al cuadro del Luis Cruz, por el Torneo de Preparación.

Equitación:

Vassile Pinciu ganó premio Esquilino en certamen de Roma

ROMA, 28.— (UPI). — El teniente rumano Vassile Pinciu ganó hoy el "Premio Esquilino', competencia inaugural del concurso hípico de Roma, que se prolongará ocho días, superando por un segundo al brasileño Nelson Pessoa.

El resultado de la prueba, en qui Pinciu conquistó también el cuarto puesto, fue el siguiente:

1.— Pinciu, con Barsan, 1.16:1.

2.— Nelson Pessoa, Brasil, con Cangaceiro, 1.17:1.

3.— Piero Dinzeo, Italia, con Westcourt, 1.19:3.

4.— Pinciu, con Classix, 1.20:0.

5.— Virgil Barbuceanu, Rumania, con Ghidranrcwzta, 1.20:2.

6.— Antonio Opeps, Italia, con Visconte, 1.24:4

7.— Pessoa, con el Caudilho, 1.25:3.

Municipal enfrenta a Selección Bancaria

Deportivo Municipal, nuevo integrante de la División de Ascenso del Fútbol Profesional, enfrenta hoy, a las 10.30 horas, a la selección del Banco del Estado, en el Estadio El Llano. Los bancarios llegan a este difícil compromiso prestigiados con sus recientes victorias sobre Unión Española y Green Cross. Luego de este match, la selección que dirige el ex meta de Wanderers y Audax Italiano, Jorge Vélez, se medirá con la selección nacional que prepara Fernando Riera.

HOY SE DISPUTA TERCERA FECHA DEL TORNEO MONUMENTAL DE LOS BARRIOS

Con 16 encuentros a disputarse en siete canchas de las diversas comunas de Santiago, prosigue hoy el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, organizado y auspiciado por la Compañía de Cervecerías Unidas.

El torneo cuenta con valiosos estímulos entre los que destaca la Copa Monumental, donada gentilmente por el propietario de la popular Casa Sederap, Atilio Paredes. Esta tercera fecha, ya permitirá vislumbrar a los elencos con más méritos para adjudicarse el sensacional trofeo.

El programa completo, consulta los siguiente encuentros:

CANCHA ROBERTO DEL RIO, Panteón con San José, 14.15 horas, Estudiantes de Yungay B con Los Vikings B. Arbitro y turno: Centro Hijos de Parral. 15.40 horas, Estudiantes de Yungay A con Deportivo Capri B. Arbitro y turno: Los Vikings. 17 horas, Sergio Gálvez B con Lo Miranda B. Arbitro y turno: Deportivo Capri.

CANCHA "UNION DOÑIHUE", Olivos 1007: 14.15 horas, Tricolor Einstein con Unión Parroquial B. Arbitro y turno: Los Halcones y U. Doñihue. 15.45 horas, Unión Doñihue con Deportivo Olimpo. Arbitro: Unión Parroquial; turno: Los Caciques. 17 horas, Deportivo Boston con Los Caciques. Turno: Unión Doñihue. Arbitro: Olimpo.

QUINTA NORMAL, cancha Britania: 15 horas, Capitán Gálvez con Los Mauchos. Turno y árbitro: Deportivo Canadá. 16.30 horas, Radiadores Pedrero con Jorge Ahumada. Turno y árbitro: Flamengo.

SAN MIGUEL, cancha Flamengo, Población Dávila: 14.30 horas, Santa Adela con 19 de Enero. Turno: Juventud Cerrillos; árbitro: Los Vagabundos. 16.30 horas, Inglaterra con Los Vagabundos. Turno: Santa Adela. Arbitro: 19 de Enero.

LA CISTERNA, cancha Población La Blanca: 14.30 horas, Tricolor Lo Ovalle A con Atlético Uruguay. Turno: Cultural La Blanca. Arbitro: Deportivo Covadonga. 16.30 horas, Cultural La Blanca con Tricolor Ovalle B. Turno: Tricolor A. Arbitro: Atlético Uruguay.

LA GRANJA, 17 horas: Deportivo Hijos de Combarbalá con Malaquías Concha. Turno: Juventud y Progreso. Arbitro: Juventud Católica.

BLANQUEADO, San Pablo 5871: 15.30 horas, Real España con Cultural River Plate. Turno y árbitro: Alianza Colo Colo. 16.15 horas, Alianza Colo Colo con Los Bohemios. Arbitro oficial: Juan Poblete. Turno: Deportivo Resbalón. 17 horas, Población Blanqueado con Condorito. Turno y árbitro: Cultural River Plate.

Ipswich, Campeón

El cuadro que ascendió a primera el año pasado, dejó con un palmo de narices a todos, haciendo suyo el título del fútbol inglés, al vencer ayer por 2-0 a Aston Villa. Meteórica carrera del flamante vencedor. Otra goleada del Sporting Cristal en Singapore

FUTBOL EN EL Mundo

LONDRES, 28 (UPI).— Once futbolistas eran la gloria de Ipswich esta noche mientras la ciudad celebraba que hubieran ganado el Campeonato de la Liga en el primer intento.

Ipswich, que ascendió de la segunda división el año pasado, había sido descartado de toda posibilidad al principio de esta temporada del fútbol. Pero el bravo equipo dejó de una pieza a todos avanzando firmemente palmo a palmo entre clubes favoritos como Tottenham Burnley y Everton, para clasificarse campeón hoy con su triunfo de dos a cero sobre Aston Villa.

Burnley, el único que pudo impedirle obtener el título, dictó la sentencia de muerte de esa posibilidad al empatar hoy en un gol con Chelsea, uno de los dos equipos que van al descenso.

El héroe de Ipswich fue en esta jornada el centro delantero Ray Crawford, que señaló los dos tantos de la victoria. Villa presentó una gran resistencia, y no fue sino hasta los 27 minutos del segundo tiempo que las esperanzas de los locales de adjudicarse el campeonato se hicieron realidad. Crawford remató tras un rebote de Elsworth y cuatro minutos más tarde consolidó el triunfo con una magnífica corrida individual.

Cuando la multitud que presenciaba el partido en la cancha de Portman Road se enteró de que Chelsea había obligado a Burnley a empatar quitándole las esperanzas de discutir el título de Ipswich, rugió de delirio. El grito de "Queremos a Ramsey... queremos a Ramsey" podía oírse desde kilómetros a la redonda, al exigir el público que el manager Alf Ramsey pronunciara unas palabras.

En apenas seis años Ramsey ha llevado a Ipswich a ganar sucesivamente los títulos de tercera, segunda y primera división. El triunfo en el primer intento en la división máxima ha establecido un "record" en la historia de la Liga Inglesa de Fútbol.

Burnley, de haber ganado hoy, podría hasta haber equiparado la doble victoria de Tottenham del año pasado. Burnley tenía por delante un partido más por jugar que Ipswich, y la semana próxima debe enfrentar a Tottenham por el campeonato de la Asociación. Ahora, si bien todavía puede imponerse en la Copa de la Asociación, ya ha perdido sus probabilidades en la Liga.

Fulham, bajo la inspiración de su capitán Johnny Haynes en la entreala izquierda, batió a su visitante Manchester United, ganándose así el derecho a quedar en la primera división.

En acciones brillantemente coordinadas por Haynes, Fulham marcó su primer tanto a los tres minutos de juego mediante su centrodelantero Maurice Cook. 17 minutos más tarde el puntero derecho Graham Leggatt aumentó la cuenta, y ya United no pudo alcanzar a Fulham.

La esperanza de Cardiff de no ser relegado a la segunda división fue verdadera y definitivamente desbaratada por Everton, que lo goleó por 8 a 3, en Goodison Park.

La carrera por el ascenso de la segunda división, que estaba aún más disputada que la de Ipswich y Burnley por el torneo de primera, también se definió hoy. Ya se sabía desde tiempo atrás que Liverpool sería promovido, pero faltaba determinar el segundo puesto.

Este se hallaba empatado —con apenas una leve diferencia de gol average— entre Leyton Orient y Sunderland. Orient venció hoy a Bury por dos a cero, gracias a lo cual, y al empate de Sunderland en un gol con Swansea, acompañará a Liverpool en la promoción. Dicho sea de paso, también gracias al empate de Sunderland, Swansea podrá quedarse en la segunda división.

Malcolm Graham fue el hombre del día en Orient. A última hora se lo hizo jugar en reemplazo del lesionado Ron Foster, y marcó los dos goles del triunfo.

En cuanto a Sunderland, abrió el score a los 20 minutos por medio de su centrodelantero Brian Clough, pero a los 21 minutos del período complementario Brian Donnelly anotó el gol del empate que salvó a Swansea del relegamiento a la tercera división.

LONDRES, 28.— (UPI). — Los resultados de los partidos de fútbol por el Campeonato de la Liga, primera división, fueron los siguientes:

Arsenal 2, Sheffield United 0; Birmingham 2, Tottenham 3; Bolton 1, West Ham 0; Burnley 1, Chelsea [illegible] Everton 8, Cardiff 3; Fulham 2, Manchester United 0; Ipswich 2, Aston Villa 0; Leicester 2, Nottingham 1; Manchester City 3, Blackburn [illegible] Sheffield Wednesday 1, Wolverhampton 2; West Bromwich 7, Blackpool 1.

LONDRES, 28 (UPI).— Tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol:

Ipswich, 42 partidos y [illegible] puntos; Burnley, 41 y [illegible] Tottenham, 41 y 50; Everton 41 y 49; Sheffield United [illegible] y 47; Sheffield Wednesday 41 y 44; Aston Villa y Arsenal, 41 y 43; West Bromwich, 42 y 43; West Ham [illegible] y 42; Bolton, 42 y 42; Manchester City y Blackpool [illegible] y 41; Leicester, 40 y [illegible] Blackburn, 41 y 39; Manchester United, 42 y 38; Birmingham, 42 y 38; Wolverhampton y Nottingham Forest, 42 y 36; Fulham, [illegible] 33; Cardiff, 41 y 31; Chelsea, 42 y 28.

SINGAPORE, 28 (UPI).— El equipo de fútbol Sporting Cristal, del Perú, finalizó su jira por Singapore y Malaya con un encuentro en que venció cuatro a cero al representativo de All Singapore.

El primer tiempo finalizó con la victoria peruana por tres a cero, con tantos conseguidos por Gallardo, [illegible] y Ramírez. El cuarto gol fue marcado por Pasache.

El encuentro fue presenciado por cinco mil personas.



PETER SWAN: zaguero internacional de Sheffield Wednesday, uno de los grandes del fútbol inglés.

Sólo dos golpes liquidaron a Pardo

...sorpresivo el nocaut que sufrió el ex campeón de los moscas ante el ...entino Guido Granizzo. A partir del 5.o asalto aseguró Stevens su triun... Escasos recursos mostró el panameño Belgrave. El viernes 4 de mayo ...pelea Canistra con Silva o Rubio. Louis proyecta pelea de Ortiz con Loi

...difícil valorar un com... o las posibilidades de ...les cuando él se re... en dos vueltas y cuan... finiquito llega por el ... de un golpe, justo, ... pero hasta cierto ... sorpresivo. Es poco ... o menos lo que ocurrió ... el nocaut de Germán

... dos vueltas y la últi... medio camino, y el ex ... de los moscas esta... el suelo totalmente in... El primer asalto ... a Pardo, ganoso, en ... estado físico y con evi... deseos de liquidar el ... rápido. Granizzo, en ... posición cautamente de... fue atrás, buscando ... el golpe de dere... del valdiviano. Lo logró ... el expediente muy sim... de levantar su izquierda ... altura de la cabeza. ... llegaron la mayoría de ... de Pardo, sin cau-sar daño. Le faltó variación al ataque del valdiviano. Siempre, golpes largos y por afuera, con olvido de su izquierda rápida, punzante y en recto, que antes fue su mejor arma.

Vino el segundo round, en el mismo enfoque: atacando Pardo y Granizzo, vigilante, ceñido a un plan que tenía como meta el contragolpe. Fue Pardo muy abierto y de improviso, entró una izquierda corta de Granizzo y seguida de un derechazo rapidísimo, con que todo se terminó. Cayó Pardo arrodillado, giró sobre sí mismo, trató de pararse, pero fue inútil. La rapidez y justeza del impacto había hecho su obra y el valdiviano había perdido un combate cuando recién se iniciaba.



...FREY STEVENS: Hasta el cuarto asalto tuvo pro... para dominar a Claudio Barrientos. De ahí para ...lante fue clara su superioridad y justo su triunfo.

■ La derrota de Pardo dio tonalidad emocional a la reunión, que en los otros dos combates no alcanzó categoría. La eliminación rápida del panameño Belgrave a manos de Abelardo Gutiérrez no merece casi comentarse. Sin vestigios de recursos, el peleador de color dio una impresión pobrísima. El vigor y los mayores conocimientos de Gutiérrez lo apabullaron. Muy golpeado en la primera vuelta, se defendió malamente con recursos primarios. Un derechazo largo de Gutiérrez lo tiró a la lona totalmente nocaut. Lo salvó la campana, pero por poco rato. En el segundo, una nueva embestida del chileno puso fin al combate, que en calidad de tal sólo tuvo el nombre.

■ En la pelea estelar, Godfrey Stevens consiguió una victoria indiscutible, pero que en sus primeros tramos ofreció cierta dificultad. Barrientos, agresivo y fuerte, se llevó por delante al invicto en los asaltos iniciales. No hubo en el accionar del osornino, claridad ni pureza técnica, pero sí movilidad y mucho intento de hacer pesar su mayor contextura física.

Hasta el cuarto asalto, logró Barrientos lo que pretendía. Impuso su juego y ante él pareció disminuido el pluma santiaguino. Pero fue cosa de tiempo. Concentró Stevens sus golpes a la línea baja, usó más su izquierda en hook, con mayor movilidad y más variedad de golpes y de inmediato cambió la cara del combate.

Sin piernas, Barrientos buscó equilibrar el pleito con recursos poco galanos. Mucho amarre, empujones reiterados y cabezazos por ambos lados restaron limpieza al combate y lo hicieron desagradable de ver. Sin embargo, aún en esta línea, fue evidente la superioridad de Stevens que ya a partir del quinto round se vislumbró como el lógico ganador.

Fue así que en los asaltos postreros, sacudió Stevens a Barrientos con precisos golpes de izquierda, dejándolo en malas condiciones. El fallo, como era natural, reconoció la faena superior del invicto que, sin cumplir una actuación de muchos méritos, logró superar a un rival experimentado, que fue difícil hasta el cuarto round.

■ Para el próximo viernes se anuncian dos combates internacionales. El argentino Narcizo Páez con Manuel Hernández y el ítalo-argentino Nunzio Cannistra con Luis Silva o bien una revancha con Domingo Rubio. Esto se resolverá el lunes, luego de la prueba de suficiencia.

■ MILAN, 28.— (UPI).— El ex campeón de boxeo Joe Louis cablegrafió a Steve Klauss, manager del campeón mundial peso welter junior Duilio Loi, proponiéndole un encuentro entre éste y el campeón peso liviano Carlos Ortiz, de Nueva York, en la ciudad de Los Angeles.

Joe Louis, que ahora se dedica con éxito a la organización y promoción de encuentros de boxeo, señaló que el encuentro sería por una de las dos categorías.

Klaus informó a la United Press International que antes de decidir consultará con el Dr. Vittorio Strumolo, el principal promotor de boxeo de Italia, con vistas a establecer si es posible que la pelea entre Loi y Ortiz se realice en Milán en el mes de junio o julio próximo.

Agregó que en caso de que acepte la iniciativa de Louis, exigirá una garantía mínima de 50.000 dólares, libre de impuestos, así como los gastos pagados para tres personas.

Pablo Ruz, primero en la esgrima de novicios: pentatlón

Pablo Ruz, aspirante de Carabineros, se impuso ayer en los combates de esgrima para novicios, dispuestos por la Federación de pentatlón, en el plan de entrenamiento de este año.

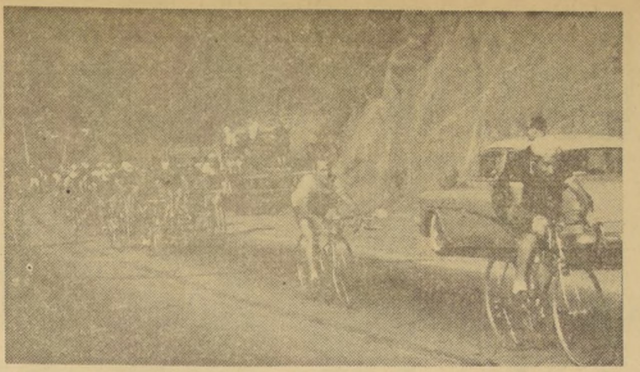
Segundo fue otro defensor policial, Carlos Espinoza, que superó al cadete militar Carlos Crisóstomo, al capitán de aviación Jorge O'Ryan, al aspirante de carabineros, Fernando Bahamondes, al cadete militar René Vuscovich, y al aspirante Carlos Hurtado.

La competencia seguirá el próximo 13, con equitación a realizarse en el cerro San Cristóbal, y con la organización de la Escuela de Carabineros.

Fútbol escolar:

Hispano Americano goleó a Buen Pastor

En la primera fecha del Campeonato de Fútbol Intercolegios, controlado por la rama escolar del Club Universidad Católica, se registraron los siguientes resultados: categoría infantil, Hispano Americano a Buen Pastor, 3-0; Sagrados Corazones a Academia de Humanidades, 3-1; León Prado a Verbo Divino, 3-1; Alonso de Ercilla a Colegio Claretiano, 2-0; Saint George's a San Gabriel, 3-1; Luis Campino a Sagrada Familia, 3-1; Gratitud Nacional y Liceo Murialdo, 2-2; San Ignacio a Juan Bosco, 2-1. Categoría Intermedia: Hispano a Buen Pastor, 8-0; León Prado a Verbo Divino, 2-0; Alonso de Ercilla y Claretiano, 2-2; Saint George's a San Gabriel, 6-0; Sagrada Familia a Luis Campino, 2-1; Murialdo a Gratitud, 1-0; San Ignacio y Juan Bosco, 0-0. Categoría Superior: Hispano a Buen Pastor, 6-1; Sagrados Corazones a Academia, 2-1; Saint George's a San Gabriel, 9-0; Sagrada Familia a Luis Campino, 2-0; Gratitud a Murialdo, 3-1, y San Ignacio a Juan Bosco, 1-0.



CON GRAN PROMEDIO: 39 kilómetros 800 metros a la hora, Julio Ascui, a quien vemos aquí a la cabeza del pelotón principal, ganó ayer en brillante forma la 1a. etapa de 130 kms. de los "Dos Días Ciclistas", que finalizó en Quillota. La última jornada se correrá hoy, con meta en el Velódromo de San Eugenio.

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

■ BRASIL TAMBIEN tiene un caso clínico en su "scratch". Se trata nada menos que del famoso puntero derecho internacional Julinho. El extraordinario alero actualmente está junto a los cuarenta jugadores que se encuentran concentrados en CAMPOS DE JORDAO. Pero no hace ejercicios, ni entrena. Su actuación en el próximo Torneo Mundial está acondicionada al veredicto que sobre su lesión a la rodilla emitirá dentro de 20 días el médico Hilton Gossling. Ondas cortas, calor húmedo y comprimidos de Tanderil son suministrados tres veces al día en un tratamiento intensivo para lograr una pronta mejoría.

■ AL IGUAL que nuestro Chepo Sepúlveda, Julinho acusa en la concentración un estado de ánimo que a las claras denota una preocupación por su participación en el próximo Mundial. El alero brasileño actuó en Suiza en 1954, no pudo hacerlo en Suecia en 1958, cuando salieron campeones, y ahora pensó que este torneo sería su consagración definitiva en los torneos mundiales. Vamos a ver cuál de los dos cracks, Sepúlveda o Julinho, vence la mala suerte de las lesiones.

■ MUY ABURRIDOS se encuentran los jugadores chilenos en su concentración de Avenida Colón. Nos contaban la otra noche que ya los jugadores no tienen de qué conversar. Como pasan todo el día juntos, ya han agotado los temas sobre fútbol y ahora lo único que hacen es mirarse unos a otros para ver si se les ocurre un temita para charlar.

■ PUSKAS ES UNO de los pocos jugadores en la historia de los torneos mundiales que va a jugar en dos de ellos defendiendo distintos emblemas. Jugó por Hungría y ahora lo hará por España. Monti, jugador argentino, fue otro de los que realizó la misma gracia. En 1930, en Uruguay, defendiendo a Argentina, y el año 1934, a Italia.

■ ¿QUE DIRAN AHORA en Argentina a raíz del triunfo ruso de cinco goles a cero sobre Uruguay? ¿Habrán cambiado de opinión? Porque los "troncos" que ellos vieron el año pasado son los mismos que apabullaron a goles a la inmortal "celeste". El pez muere por la boca.

■ FLAVIO COSTA, el popular entrenador brasileño, ha declarado en Brasil que el fútbol de ese país debe tener mucho cuidado con España en la serie de Viña del Mar, que es el candidato más peligroso para el "scratch".

"La verdad...

(DE LA PAGINA 27)

na parte" del éxito que sería la suya. El libro está delante de nosotros y una carta, pidiéndole una última intervención para uno de los problemas innumerables, que atenazaban su espíritu. La mañana de su muerte, el portero de nuestro hotel nos dijo: "Una llamada telefónica para usted, a propósito del señor Dittborn". — "Ah, qué bueno, habíamos respondido riendo, al fin podremos saludarlo". —"No lo creo, señor. El señor Carlos Dittborn ha muerto".

Por supuesto, no lo creímos. Y después, la verdad ha venido, implacable. Pasando por Agustinas, esta calle de Santiago, en la cual nos hablaba en enero último, tomándonos familiar y amigablemente por el codo, un gran cartel decía: "LA NACION informa que el presidente del Mundial, Carlos Dittborn Pinto, ha muerto hoy". Pocas palabras para anunciar el fin de una carrera y la inmensa desolación de su familia.

La señora Dittborn espera un niño, y sus otros seis hijos, de los cuales dos están en la Escuela Militar, no quedan solos. Dentro de un mes, el Campeonato del Mundo comenzará. Detrás de todos sus actos, Carlos Dittborn estará presente.

RAYMOND PITTET, Jefe de la Oficina de Prensa Europea en Lausanne.

LA NACION, diario oficial del Club Escudo de Chile

"Escudo de Chile", de Santiago, acordó en su última sesión, designar a LA NACION, como su diario oficial. Agradecemos este gesto quedando a su disposición. La secretaría del club: está ubicada en Luis Weinstein 1025, sector Vivaceta, donde desarrolla interesante labor.

CICLISMO:

Julio Ascui ganó primera etapa de los "Dos Días"

Venció en el embalaje final por 20 segundos a Juan Pérez.— 3 horas 15 minutos empleó el ganador para los 130 Kms. de distancia entre Santiago y Quillota. Gran promedio: 39.800 KPH.— La prueba finaliza hoy en el Velódromo de San Eugenio

Julio Ascui, joven valor pedalero de Audax Club Sportivo Italiano, fue el brillante ganador de la primera etapa Santiago-Quillota, de la interesante competencia en ruta "Los Dos Días Ciclistas", organizada por el Club Quinta Normal y que tuvo carácter internacional por haber intervenido en ella cinco corredores argentinos y un uruguayo.

El vencedor superó por 20 segundos escasos en el embalaje final en la Plaza de Armas de Quillota, a Juan Pérez, de San Bernardo, empleando para la distancia de 130 kilómetros del tramo, el excelente tiempo de 3 horas 15 minutos. Su promedio horario fue de 39.800 K. P. H. Segundo entró, como lo anotamos, Juan Pérez; tercero Juan Pradenas, y cuarto Augusto Silva. Este cuarteto llegó 6 minutos 37 segundos separado del segundo grupo. Encabezaba este segundo pelotón puntero en la ruta, el corredor Juan Vallejos, seguido por Guillermo Vargas, David Orellana, argentino; Marcelino Gómez, argentino; Toribio Morales y Orlando Guzmán, en los diez primeros lugares.

HOMENAJE A DITTBORN. — Impuestos del sensible fallecimiento del presidente del Comité Ejecutivo del Mundial de Fútbol, Carlos Dittborn, los corredores, antes de largar, a las 13 horas de ayer, frente a la Municipalidad de Quinta Normal, guardaron un minuto de silencio en su homenaje.

Alinearon en la largada 39 ruteros, 33 de ellos chilenos, 5 argentinos: David Orellana, Marcelino Gómez, Ernesto Robles, Guillermo Fagardo y José Figero, y un uruguayo: Nelson Lara.

EXITOSA ESCAPADA.— Neutralizadas las primeras fugas, la carrera tuvo un normal desarrollo hasta Quilicura, donde escaparon sorpresivamente Augusto Silva, Julio Ascui, Juan Pérez y Juan Pradenas. Aprovechando la velocidad de Silva y Ascui, este cuarteto fue alejándose paulatinamente del grueso de los corredores, logrando, en vigoroso accionar, sacarle a los demás, 4 minutos de ventaja cuando iban corridos 40 kilómetros. Al acometer la brava subida de Las Chilcas, el cuarteto puntero en el camino había aumentado a casi cinco minutos la ventaja sobre el segundo grupo que intentaba infructuosamente darles alcance y que encabezaban Juan Vallejos y Guillermo Vargas.

GANA JULIO ASCUI.— En lo que restó de la prueba, todos los esfuerzos de Vallejos y Vargas, más los de los argentinos Orellana y Gómez y los chilenos Orlando Guzmán y Morales que se les habían unido, resultaron estériles para "pillar" a Silva, Ascui, Pérez y Pradenas, los que haciendo inteligentemente "equipo" no sólo conservaron su lugar de privilegio, sino que aumentaron a 6 minutos y fracción su ventaja, teniendo ya a la vista a Quillota. El embalaje final para definir un vencedor absoluto, lo ganó, como queda anotado, Julio Ascui, seguido a 20 segundos por Juan Pérez; Tercero, a 20 segundos de Pérez, entró Juan Pradenas, y cuarto, también a 20 segundos de Pradenas, y a un minuto del ganador, Augusto Silva. El segundo grupo de los diez primeros estuvo formado por Juan Vallejos, Guillermo Vargas, David Orellana, Marcelino Gómez, Toribio Morales y Orlando Guzmán, que registraron un tiempo de 3 horas 22 minutos y 37 segundos.

El uruguayo Lara llegó en el segundo grupo y los argentinos Robles y Fagardo en el tercero. Abandonó, antes de la subida de Las Chilcas, el argentino Figero.

La segunda y última etapa se iniciará hoy, a las 9 horas desde la Plaza de Armas de Quillota, teniendo una hora de neutralización en Curacaví. La prueba finalizará en el Velódromo San Eugenio.

José Mella preside Club "A. Valjalo"

El Club Antonio Valjalo ha elegido sus nuevas autoridades para un nuevo período, en la siguiente forma:

Presidente, José Mella; vicepresidente, Héctor Valdés; secretario, Eduardo Barraza; prosecretario, Claudio Figueroa; tesorero, Osvaldo Poblete; protesorero, Francisco Fuentes. Directores: Benito Correa, Juvenal Aravena, Juan Barraza. De rama infantil, Hernán Soto, y técnico, Andrés Mella. Los equipos del Antonio Valjalo juegan hoy en Manantiales, con "La Tuna".

ESPECIAL BRILLO TUVO ENTREGA DE PREMIOS A GOLEADORES DE 1961

En emotiva y simpática ceremonia realizada el viernes, Embotelladora Andina S. A., Chilena, entregó sus estímulos a los 5 jugadores nacionales y a Ricardo Trigilli. La Ronda Deportiva de Coca Cola y RCA Victor transmitió todos los detalles del acto

El viernes, en el acogedor lugar de concentración del seleccionado chileno, se realizó la entrega de los premios donados por Embotelladora Andina S. A. Chilena a los goleadores del Campeonato Profesional de Fútbol 1961.

Los embotelladores de Coca Cola no lo habían hecho antes debido a los naturales compromisos del Seleccionado. Y aunque los propósitos eran que el acto fuese público, para que los favorecidos con estos estímulos recibieran el merecido aplauso de sus admiradores, la ceremonia tuvo caracteres realmente significativos y fue un acontecimiento que los concentrados recibieron con vivas muestras de interés y simpatía.

UN SIMPATICO ESPECTACULO

Poco después de las 18.00 horas, el señor Mario Pacheco, Jefe de Relaciones Públicas de Embotelladora Andina, hizo uso de la palabra en representación del Gerente de la Compañía, señor Alfredo Moreno Aguirre, poniendo de manifiesto el espíritu que motivó la institución de los premios y la confianza de los chilenos en el desempeño de su cuadro nacional en el próximo torneo. Enseguida, Gustavo Aguirre, Director de la Ronda Deportiva de Coca Cola y RCA Víctor, fue llamando a los favorecidos, Carlos Campos, Honorino Landa, Francisco Valdés, Luis Hernán Alvarez, Armando Tobar y Ricardo Trigilli, quienes, luego de recibir su cheque, fueron entrevistados por Raúl Hernán Leppé. Cada uno de estos cracks fue cariñosamente ovacionado por sus compañeros, autoridades deportivas y periodistas presentes. También se agradeció a Patricio Vildósola, miembro de la Comisión Técnica, y a Fernando Riera, el entrenador nacional, las facilidades otorgadas. A continuación, poniendo una alegre nota chilena, se hizo presente el magnífico conjunto de Silvia Infantas y Los Cóndores, que interpretó lo mejor de su repertorio, culminando su actuación con cuecas, que bailaron en gran estilo con Silvia Infantas.

LO QUE SIGNIFICAN ESTOS ESTIMULOS

Al instituir estos estímulos, Embotelladora Andina S. A. Chilena, que siempre ha estado en permanente contacto con las actividades deportivas del país, tuvo en vista la obligación que todos tenemos en estos momentos de alentar a los jugadores que defenderán los prestigios del fútbol chileno en el Campeonato Mundial que se realizará entre los meses de mayo y junio próximos. La competencia profesional de la División de Honor, que fue prácticamente la antesala de este gran torneo internacional, destacó a los jugadores que fueron llamados a la Selección, y tres de ellos fueron, precisamente, los ganadores de los premios que se entregaron el viernes.



La gracia y simpatía de Silvia Infantas y Los Cóndores acapararon la atención de los jugadores. En el grabado, observan, entre otros, Eladio Rojas, Armando Tobar y Ricardo Triguilli.

Sólo resta ahora confiar en el desempeño que el cuadro representativo de Chile habrá de tener en los difíciles compromisos que le esperan. Y esa confianza de los hinchas del fútbol, como del público en general, tuvo en el acto de entrega que comentamos, una manifestación cariñosa y calurosa. Es lo que Chile entero quisiera hacer y que los embotelladores de Coca Cola expresaron de modo cordial y sincero.

ENTREGA DE TELEVISOR RCA.

En esa misma oportunidad, la Corporación de Radio de Chile S. A. y Embotelladora Andina S. A. Chilena instalaron en la residencia de la concentración un Televisor RCA Victor, Modelo Dorado, para contribuir al solaz y esparcimiento de los muchachos chilenos, que se preparan para el campeonato próximo.

PESAR ANTE FALLECIMIENTO DE C. DITTBORN

Todas estas ceremonias se cumplieron sin que nadie pudiese anticipar la sensible noticia, conocida pocas horas más tarde, del fallecimiento de Carlos Dittborn, a quien todos admiraban por su empuje y confianza en el torneo máximo del balompié.

La Ronda Deportiva de Coca Cola y RCA Victor se asocian sentidamente al duelo que aflige al deporte chileno y mundial ante el irreparable desaparecimiento.



Luis Hernán Alvarez recibe su premio junto a Gustavo Aguirre. El delantero colocolino compartió su lugar en la tabla de goleadores con Armando Tobar. Al centro, Patricio Vildósola, el activo miembro de la Comisión Técnica.



El inquieto y chispeante centrodelantero chileno Honorino Landa recibe el premio otorgado por Embotelladora Andina S. A. Chilena, de manos de uno de sus representantes. El puesto de goleador máximo del torneo lo compartió con C. Campos, quien sonríe a su espalda.

EL EQUIPO "B" SUPERO A LA CUARTA DE U. DE CHILE, 3 A 0

Moreno, Campos y Soto, marcaron los goles. Musimessi en conversaciones con Los Angeles. Temuco apeló por el rechazo de la inscripción de Osvaldo Rojas

Futbolerías

■ El plantel "B" de la Selección superó por 3 a 0 al equipo juvenil de Universidad de Chile, en un match de práctica efectuado en la mañana de ayer, en la cancha principal de la Escuela Juan Pinto. El cuadro rojo se movilizó bien, en líneas generales. Formó con Godoy; Valdés, Lepe y Rodríguez; Cruz y Ortiz; Moreno, Tobar, Campos, Soto y Bello. La "U" formó con Avalos; Bermúdez, Moris y M. Rodríguez; J. Rodríguez y Hodge; E. Sepúlveda, Angulo, Ibarra, Marcos y Astorga. Los goles los marcaron: 13' Moreno; 26' Campos, y 28' Soto.

■ En este partido corto de los suplentes de la Selección, los titulares hicieron de espectadores —en tenidas de calle—, con caras muy compungidas ante la tragedia que significó el fallecimiento de Carlos Dittborn. Especialmente, el entrenador Riera, se mostraba visiblemente conmovido por la irreparable pérdida del prestigioso dirigente.

■ Chepo Sepúlveda entrenó algunos minutos bajo el control del traumatólogo José Ercole y del Dr. Emilio Deik, presidente de la Comisión médica. En algunos piques, Chepo acusó dolor a su tobillo derecho, cojeando visiblemente. Se le recomendó intensifique su tratamiento de ultratermia en el pie afectado. (A 30 días del Mundial, éste, que se podría llamar retroceso en la recuperación de Sepúlveda, puede terminar con las esperanzas de que sea de la partida en el campeonato.)

■ El peso —promedio— controlado de los seleccionados es en la actualidad el ideal. Es decir, clínicamente la mayoría de los cracks acusan su mejor estado. Sin embargo, la comisión médica estaba algo disgustada con algunas interferencias producidas con los alimentos recomendados, en relación a los que se les han servido últimamente en la concentración. Lo cual, habría producido indigestión en algunos cracks. Pero cosa curiosa, esto se debería a que los regalonea mucho la concesionaria, dándoles en el gusto en todo lo que piden; y que no siempre les hace bien.

■ Municipal juega en la mañana de hoy, en la cancha del Estadio El Llano, con la Selección del Banco del Estado, que dirige Jorge Vélez. A Municipal lo entrena Antonio Valjalo.

■ Manuel Astorga, arquero de la Selección, se halla totalmente recuperado de su lesión al codo derecho. Por su parte, Carlos Campos, ya entrenó y está listo para formar en el equipo rojo el martes próximo, frente a Preussen Munster.

■ Temuco apeló a la Federación por la resolución que rechazaba la inscripción del jugador Osvaldo Rojas; por pertenecer a Palestino. Los temuquenses estaban seguros de ganar la apelación...

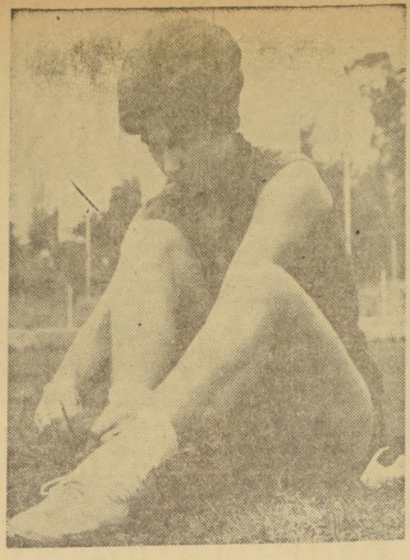
■ Valparaíso Ferroviarios contrató al coach José Valdivia. Y hoy viaja a San Fernando a jugar un amistoso con Colchagua. Por su parte, Los Angeles contrató al coach Julio Sanz, con un sueldo de E° 150 mensuales, y 10 escudos por punto ganado.

■ Entre hoy y el martes se juega la cuarta fecha del torneo regional sureño de fútbol. La cartelera es la siguiente: Universitario con Lota, Temuco con Marcos Serrano, F. Vial con Huachipato, Naval con Lord Cochrane y San Vicente con Gente de Mar.

■ Julio E. Mussimessi, arquero argentino que actuó en Green Cross, —club al que regresaría— está en conversaciones con Deportivo Los Angeles. Al decir de la prensa angelina, las posibilidades de que Mussimessi juegue por Los Angeles, son muchas.

■ Fernández Vial contrató a Hugo Sanhueza, mediovolante que jugó en Ferrobádminton. Roberto Vidovic, delantero argentino que ha actuado en Trasandino y Flap, firmó contrato con Lota.

■ O'Higgins transfirió a Temuco en 1.800 escudos a su puntero izquierdo Gonzalo Cuevas. Por su parte, el club temuquense le extendió un buen contrato al jugador.



GANO LA BALA: Smilia Dasulovic, después de imponerse en este lanzamiento en el torneo de ayer en la UTE, con 11.58 metros, una de sus mejores marcas, y que logró en la segunda tentativa.

Vóleibol:

Selección Femenina será designada hoy

Por falta de árbitros, la Asociación Santiago suspendió programación de la tercera fecha del Torneo de Apertura. Viene Gremio Náutico Uniao

■ La Asociación de Vóleibol de Santiago se vio obligada a suspender la programación completa de la tercera fecha del Campeonato de Apertura, debido a la falta de jueces para dirigir los encuentros, que estaban anunciados en los gimnasios Maccabí y Universidad Católica. Este estado de cosas se debe a que los clubes afiliados a la Santiago, no han cumplido con la disposición reglamentaria que los obliga a incorporar al Cuerpo de Arbitros, dos socios al iniciarse cada temporada.

■ En el momento, el Cuerpo de Arbitros cuenta solamente con siete jueces para controlar los encuentros programados. Si consideramos que en cada fecha se realizan sobre quince partidos, es casi imposible que los siete existentes los controlen todos. Es de esperar que en el transcurso de la semana esta situación se solucione y el torneo prosiga su desarrollo normalmente.

■ De 9 a 13 horas entrenan hoy, en el Gimnasio de Universidad Católica, los equipos seleccionados que se preparan para el Campeonato Sudamericano. Los varones lo harán de 9 a 11, con el entrenador Alfredo Aceituno. Según nos manifestó el coach, ordenará a sus pupilos hacer ejercicios livianos de precalentamiento y luego jugar cinco sets, dividiendo a los players en dos equipos, posiblemente el de los titulares y suplentes. Cumplida esta práctica, ocupará el local la preselección femenina que dirige la brasileña Carín de Kordal. Finalizada la práctica de las damas, la entrenadora procederá a designar la selección definitiva.

■ Es casi seguro que a mediados de mayo próximo vendrá a enfrentar a los equipos seleccionados de damas y varones, el club brasileño Gremio Náutico Uniao, de Porto Alegre. Este mismo club mandó el año pasado a dos equipos que probaron la capacidad de los representativos nacionales concurrentes al Sudamericano de Lima. Las damas regresaron invictas, no así los varones que sufrieron dos derrotas a manos de los nuestros.

SORPRESA EN ATLETISMO:

VIGUERAS GANO A GONZALEZ Y VIDAL EN 5.000 METROS

Excelente actuación del fondista lotino, que cubrió la distancia en 15'14". Díaz superó a Crispieri, en martillo. Poco animada la etapa inicial del torneo "Carlos Strutz"



JUVENIL SALTADORA: Bélgica Villalobos, la joven [illegible] de la "U", que salvó ayer 1.35 metro, confirmando sus [illegible] des para el salto. Fue superada por Gloria Mund que [illegible] sus ensayos en 1.30 metro, y María Modinger, pero con [illegible] registro que ella.

La tarde fría, tal vez, posible saturación causada por el reciente torneo nacional, o la disgregación de elementos en dos competencias simultáneas (la otra, universitaria) restaron brillo a la etapa inicial del torneo "Carlos Strutz", que se realizó ayer en el Estadio de Universidad Técnica.

Incluso, las mismas ex figuras que bridaban un nuevo homenaje al maestro, se hicieron presentes en escaso número, perdiendo impulso la iniciativa de realizar este evento en recuerdo de quien formó generaciones de atletas. Sensible, como se comprenderá, por motivos obvios.

Así, las marcas estuvieron de acuerdo con este clima de poca animación, y también de reducidos competidores, lo que se reflejó en los rendimientos. Apenas si se exceptuaron el de los 5.000 metros y el largo. También el martillo, pero efectuado en otro estadio.

VIGUERAS EN 5.000 METROS.— La actuación del lotino José Vigueras fue la nota destacada de la tarde, al imponerse sobre elementos tan calificados como Ricardo Vidal y Jorge González, que estaban dispuestos a mejorar sus tiempos del Nacional. Consiguieron ambos sus objetivos, al anotar 15'16.6" y 15'20", sobre 15'18,4" y 15'20,2", pero a costa de la superación más amplia —y que constituyó una sorpresa— del sureño, que les venció con inteligencia, y con el mejor rendimiento de su vida. El anterior era de 15"24" del zonal sur. El tren fue gastado por los que definiremos como "perdedores", hasta la 10a. vuelta, después de dos primeras muy rápidas, especialmente de González, que les hicieron perder el ritmo a ambos. Se mantuvieron con Vidal en la iniciativa, y en tren sostenido, hasta que Vigueras, que les precedía, quebró sus líneas, no pudiendo reaccionar y siendo ganados inobjetablemente por quien tuvo más energías finales. Un triunfo estimulante para el joven fondista, que llegó a la pista dispuesto a rehabilitarse del 6.o lugar del Nacional, y los 15'50" que registró, afectado por una molestia estomacal.

MARTILLO.— En este lanzamiento, realizado en el foso del Físico, en Ñuñoa, ganó ahora Alejandro Díaz, con buenos 52.83 metros, fruto de su habitual tenacidad, mejorando sus últimos 52.28 metros. Segundo de clasificó el ariquegistroy Bélgica Villalobos, y ño Lido Crispieri, que estuvo en 50.03 metros, inferiores a su marca del domingo pasado, teniendo en contra no haber entrenado en la semana. Un error que no debe cometer de nuevo. De calidad los 49.61 metros de Francisco Mora, su mejor marca del año, igual que los 46.61 metros del joven Rodolfo Vargas.

OTROS RESULTADOS. — En el resto del programa los ganadores fueron: largo, Carlos Tornquist, 6.92 metros, buscando los 7 metros, pero sin la velocidad suficiente aún, y ausente Enrique Naranjo por lesión; 100 metros, Iván Moreno, 11"; bala, Fernando Morales, regulares 13.75 metros; 400 metros, José Bellagamba (OS)), 52,1". Y en decatlón, con cuatro competidores, el ganador parcial, después de 3 pruebas, es Hernán Figueroa, con 1.746 puntos, y su mejor marca en bala (13 metros); 2.o Francisco Carbó, 1.566; 3.o [illegible] Oettingger, 1.427, y 4.o [illegible] Peralta, 1.354.

DAMAS.— Nada tampoco [illegible] gran relieve en el [illegible] femenino. Las ganadoras [illegible] metros, Marisol Masot, [illegible] to, Gloria Mund, 1.35 [illegible] con menores ensayos [illegible] ría Modinger, con [illegible] gistro, y Bélgica Villalobos [illegible] bala, Smiliana Dasulovic [illegible] metros, sobre 11.05 metros [illegible] Gladys González.

PROGRAMA DE [illegible] TARDE.— El orden de [illegible] bas de la segunda etapa [illegible] siguiente: 15 horas; 110 [illegible] vallas decatlón; 15.20: [illegible] tros vallas, garrocha [illegible] garrocha; 15.40: 80 metros [illegible] llas, damas; 16: triple, [illegible] damas; 200 metros [illegible] c/tpo.; 16.30: 400 metros [illegible] c/tpo.; largo, damas; 16.50 [illegible] metros, damas; disco [illegible] 17.10: 800 metros, [illegible] c/tpo.

Golf:

Arturo Mori ganó la Copa "Uruguay"

Arturo Mori, en una actuación muy pareja, consiguió ayer, en los links del Prince of Wales Country Club, la posesión definitiva de la Copa Uruguay, trofeo que había empatado con Jaime Vergara a 304 golpes para los 72 hoyos del certamen.

En el partido de desempate logró Mori señalar un score de 75 golpes para los 18 hoyos del match medal play, mientras Vergara hizo un total de 77.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

MODIFICACION DE TRANSITO

Por acuerdo municipal y decreto de esta Alcaldía N.o 446, de fecha 16 del presente mes y año, se ha fijado la siguiente modificación de tránsito:

DECRETO:

Promúlgase el acuerdo indicado adoptado por la H. Corporación, en su sesión de 11 de abril del presente año y

1.—Fíjase el tránsito de Poniente a Oriente, en la calle Simón Bolívar, en toda su extensión.

2.—Fíjase el tránsito de Oriente a Poniente en la vía formada por las calles Sucre, Chile-España y Echeñique, de la siguiente manera: a) Tránsito de Oriente a Poniente en Echeñique, desde su límite Oriente hasta su unión con Chile-España; b) Tránsito de norte a sur en Chile-España, desde su unión con Echeñique hasta su empalme con Sucre; c) Tránsito de Oriente a Poniente en Sucre, desde su unión con Chile-España hasta su límite Poniente.

3.—Fíjase el tránsito de Poniente a Oriente en la calle Dublé Almeyda, en toda su extensión.

4.—Fíjase el tránsito de Oriente a Poniente en la calle Eduardo Castillo Velasco, en toda su extensión.

El presente decreto regirá a contar del 7 de mayo del presente año.

JOSE M. NARBONA CORTES
Alcalde
ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

OFRECE "LA NACION" A SUS LECTORES Y DEPORTISTAS DE TODO EL PAIS:

PREMIO MAYOR DE LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL: ¡Eº 2.000,00!

El público asistente al acto de ayer, en que se efectuó el Segundo Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, ya conoció la grata noticia que mantenía en expectación de todos los deportistas del país, relacionada con el Primer Premio del popular Concurso de LA NACION. En efecto, la Empresa Periodística de nuestro diario, en un significativo esfuerzo por dar a este concurso toda la trascendencia que se merece y satisfacer también el inmenso interés que ha provocado entre nuestros lectores y público en general de Arica a Magallanes, dispuso que el Primer Premio consistiera en Eº 2.000,00 —DOS MILLONES DE PESOS— EN MERCADERIAS, QUE EL GANADOR PODRA ESCOGER A SU GUSTO EN LOS ALMACENES PARIS, prestigiosa casa comercial santiaguina, ubicada en Alameda con San Antonio.

Evidentemente, un gran premio para un gran concurso. Se trata, desde luego, del premio más importante que se haya ofrecido en Chile en concursos de esta naturaleza. Por cierto que esta grata noticia que damos a nuestros lectores y participantes de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL hará que aumente el interés por intervenir en él, como asimismo el número de cupones, que ya se considerable.

Conviene recordar que se trata de una sencilla encuesta futbolística, en la que hay que acertar, desde luego, el nombre del país que se clasificará campeón —participan 16 en total— y, enseguida, dos preguntas básicas en las que debe contestarse bien el nombre de los cuatro países semifinalistas y luego el de los dos finalistas y el score del match final. Estas preguntas llevan puntaje según se explica en las bases del concurso y que se han publicado en repetidas oportunidades.



DURANTE EL SEGUNDO SORTEO SEMANAL realizado ayer. Un niñito está retirando los cupones que serán los vencedores esta vez, y en razón del duelo que aflige al fútbol y al deporte nacional, con motivo del fallecimiento de Carlos Dittborn, se suspendió la parte festiva y artística del espectáculo.

En el segundo sorteo semanal de la Polla efectuado ayer, los premios especiales quedaron distribuidos entre los cupones depositados en buzones de Argentina y España

Postrer homenaje se rindió a la memoria de Carlos Dittborn

Ayer tuvo lugar, en el hall de nuestro diario, el Segundo Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, popular concurso organizado por LA NACION, y que ha conseguido interesar a toda la afición deportiva del país.

El fallecimiento del presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial, Carlos Dittborn Pinto, y que enluta al fútbol y al deporte de Chile, motivó que el acto de ayer se ciñera estrictamente al sorteo, eliminándose la acostumbrada parte festiva y artística del espectáculo.

POSTRER HOMENAJE

En el momento de iniciarse la reunión, y en presencia de un público numeroso, LA NACION y autoridades del concurso POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, rindieron un postrer homenaje al dirigente nacional desaparecido tan prematuramente, guardando toda la concurrencia un minuto de silencio a su memoria.

El acto fue transmitido por Radio Magallanes CB-146, con su locutor oficial Fernando James.

ARGENTINA Y ESPAÑA

De acuerdo con las bases del concurso, un niño, escogido de entre el público asistente, determinó cuáles iban a ser los dos buzones elegidos esta vez para el Segundo Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. La suerte recayó, de nuevo, en el buzón N.o 1, que corresponde a Argentina —que también había salido favorecido en el sorteo anterior— y en el N.o 8, correspondiente a España.

En consecuencia, los premios establecidos para este Segundo Sorteo, fueron distribuidos entre los cupones depositados desde el domingo 15 hasta ayer, en los buzones de Argentina y España.

La nómina de los concursantes premiados la damos en información aparte, lo mismo que el resultado del sorteo realizado entre el público asistente, y cuyos premios consistieron en entradas para los cines del centro y Albumes del Concurso Caramelos Campeonato.

GRAN NOTICIA

Enseguida, el Inspector General de LA NACION, señor Juan Carvajal, informó al público, por el micrófono, que la Empresa Periodística de nuestro diario había acordado que el Primer Premio del Concurso de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, fuera la apreciable suma de 2.000 escudos (dos millones de pesos), en mercaderías de Almacenes París, prestigiosa casa comercial ubicada en Alameda con San Antonio.

A DON CARLOS ROJAS

Las autoridades de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL hacen presente al concursante **Carlos Rojas, casilla 83-D**, que está a su disposición en la oficina del Departamento de Propaganda de LA NACION, primer piso, un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia, correspondiente al Primer Sorteo Semanal, y que obtuvo un premio de terminación.

TERCER SORTEO SEMANAL

El próximo sábado, 5 de mayo, a las 12 horas, se hará el Tercer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION, en el que optarán a los premios especiales todos los cupones que hayan sido depositados en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, entre el domingo 29 y el sábado 5.

EL BUZON DE ARGENTINA:

EL RELOJ PULSERA DE CASA GABOR FUE PARA CONCURSANTE MIGUEL LETELIER

● Domiciliado en Ismael Valdés 1954, San Miguel.— Nómina de los otros premios

Los concursantes vencedores entre los que depositaron sus cupones en el buzón correspondiente a ARGENTINA, que fue el primero de los buzones elegidos ayer por la suerte:

MIGUEL LETELIER C. (Ismael Valdés V. 1954, San Miguel), un reloj pulsera de CASA GABOR (Estado 48).

SERGIO ORELLANA (Seminario 1690, Santiago), una camisa de ALMACENES NELBEC (Alameda 3083).

OSVALDO LOBOS S. (Teniente Bello 1871), un delantal u overol de CASA JULIN SERRA (San Antonio 559, y Diagonal Cervantes 684).

JUAN H. REYES P. (10 de Julio 458); FRANCISCO OYARZUN C. (Montenegro 1176); FERNANDO AVILA (Maestranza 3333); ANGEL CABELLO (Sánchez Colchero 3371); O. FUENTEALBA (Cisterna); L. MEJIA G. (San Francisco 1637); OSCAR POBLETE (Avenida España 88); EDUARDO CACERES (Lircay 0166); NELSON JIMENES (Vera 510), y CARLOS GALLEGOS (Tomás Edison 7305), un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

LUIS MUÑOZ R. (Santo Domingo 3); ARMANDO MUÑOZ G. (La Victoria 2386), y OSCAR AGUILERA PEREZ (Liceo de Hombres de Quillota), un disco de la CASA RADIOLANDIA (San Antonio N.o 790).

LUIS O. ALLENDE (Francisco Zelada 93), dos cojines plásticos "INFLOPLAST".

LOS PREMIOS SERAN ENTREGADOS EL MIERCOLES 2, A LAS 17 HORAS

Los interesados deberán acreditar su identidad con el carnet respectivo

Los vales correspondientes a los premios del Segundo Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION", efectuado ayer, serán entregados el próximo miércoles 2 de mayo, a las 17 horas, en la Oficina del Departamento de Propaganda de nuestro diario, primer piso.

Reiteramos que es indispensable presentar el carnet de identidad, tal como lo exigen las bases del Concurso.



GANARON LOS PREMIOS que se sortean entre el público asistente a los actos del sábado y que consisten en entradas a los cines del centro y Albumes del Concurso Caramelos Campeonato. Entre ellos está Angel Llamedo, que aparece atrás, al lado derecho, y que es uno de los más entusiastas participantes de éste y de los anteriores concursos organizados por LA NACION.

EN EL BUZON DE ESPAÑA:

ATILIO CARRASCO OBTUVO UN PAR DE ZAPATOS DE LA CASA "RAFA"

● José Valdivieso, una camisa de Almacenes Nelbec, y Julio Valdés, un delantal u overol de la Casa Julín Serra.— Nómina de los demás concursantes premiados

De los cupones depositados en el buzón correspondiente a España, que fue el segundo buzón elegido ayer por la suerte, resultaron premiados los siguientes:

ATILIO CARRASCO A. (Vic. Rozas 5519), un par de zaptos de ZAPATERIA "RAFA" (San Pablo 1054).

JOSE VALDIVIESO P. (Chacabuco 1752, Depto. 3), una camisa de ALMACENES NELBEC (Alameda 3083).

JULIO VALDES A. (Agua Santa 26, Viña del Mar), un delantal u overol de la CASA JULIN SERRA (San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684).

JOSE SOTO (Los Albañiles 1618); IGNACIO ROZAS (5 Norte 734). ARNOLDO OYARZUN O. (Alessandri 1044); PABLO RIVERA R. (Calle Nueva 3122); MIGUEL CHICON (Recoleta 2305); MAURICIO HERRERA (Dieciocho 93), FRANCISCO FIERRO (Carlos Pezoa Véliz 769-A); CLAUDIO SOLIS (Cuevas 1336); JUAN DIAZ (Vivaceta 910); y ALFONSO LEE L'EPPE (Santo Domingo 3998), un cuarto de entero de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

GUILLERMO WOOD G. (Salesianos 1490); CARLOS FLORES H. (Manco Capac 1609); e ISIDRO DE LA PRIDA (Huérfanos 2419), un disco de CASA RADIOLANDIA (San Antonio 790).

MARIO GUZMAN OLMEDO (Carrera 722 Of. 1), dos cojines PLASTICOS "INFLOPLAST".





MILLONARIO, GRAN CARTA PARA EL "INTERNACIONAL"

COMPETENCIA SOBRE LA DISTANCIA DE 2.600 METROS, EN DONDE LUCE GRAN OPCION PUPILO DE J. CAVIERES

Una de las pruebas importantes de nuestros calendarios se corre esta tarde, en el Club Hípico. Es el premio "Internacional", una competencia que en su lista de ganadores anota, casi en la mayoría de las veces, a la "élite" de su época.

El severo recorrido, 2.600 metros, en esta oportunidad, nos hará ver en la pista a seis ejemplares. De ellos, dos son ganadores del "Saint Leger", en su respectiva época, como son Zorro Veloz y Teseo. Aparecen anotados tres ejemplares de la generación de tres años, que ha sido la que más veces lo ha ganado en los últimos treinta años.

Los rivales de esta ocasión son los siguientes:

ZORRO VELOZ, 61 (José Escobar).— Es el más veterano del grupo —cinco años—, y, por lo tanto, el de más larga campaña. El compromiso le es difícil, ya que su anterior presentación, en un tiro similar, en el Hipódromo Chile, lo ubicó en el quinto lugar. En esta pista no desentona, pero el compromiso le será bravo.

MILLONARIO, 60 (Rogelio Parodi).— Llega a este compromiso en muy buena forma. Con igual peso viene de ganar a Satélite, en 2.000 metros. Se le ha trabajado con empeño, y sus tiempos son buenos. Confiamos a él nuestro pronóstico.

EL ZORRO, 55 (Pedro Ulloa).— Es un excelente potrillo, y que en cada presentación se ha ido revelando como elemento de porvenir en pruebas de largo aliento. Tiene, esta vez, eso sí, una gran contra, el no conocer la pista, pues es la primera vez que corre en ella. En esta distancia, en el Hipódromo Chile, fue 3.o de Sobresalto y Galardón. Lo dejamos para el segundo lugar.

EPIGRAMA, 55 (Aurelio Núñez).— Una prueba de fuego para él. Un elemento que se ha ubicado, pese a su porte y cargando peso alto, entre los buenos fondistas de nuestro medio. Viene de ganar en 2.000 metros, con 59 kilos encima.

REYNALD, 55 (Fernando Toro).— En el Chile es todo un astro. Cuando lo vimos correr en esta pista, no nos agradó su desempeño. Hace una semana nada más que ganó en 2.200 metros, y en la arena. Allí se vio muy superior a sus rivales, que, dicho sea de paso, eran otros.

TESEO, 55 (Enrique Araya).— Su última carrera, en La Palma, es un fracaso; claro que no hay que olvidar que en esta pista hizo muy buenas presentaciones. Todo depende de cómo lo corran. Ello es un problema pues, "si lo aguantan" puede gastarse al freno, y si lo dejan correr, bueno, puede pasar lo que ya le vimos. Algo importante: lo hemos visto más tranquilo en sus paseos diarios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Absalón Apenado Cocoroco	Damur Llamativo Black Magic	Ring Sabotaje Cencerro	Licaonte Pileque Resorte	Señorial Piñacha Aldebarán	Queen Bess Quel Fou Tipazo	Agradecida Canta Gitana Cimbrón	Millonario El Zorro Teseo	Ambientado Romaña Emiliano	Sibila Hill Prince Grandiosa	Jarder La Linotte Flamme	Scandaleuse Timbao Astén
LA SEGUNDA	Absalón Apenado Blue Fog	Chancer Llamativo Damur	Cencerro Ring Sabotaje	Pileque Resorte Licaonte	Addax Doña Isaura Vanagloria	Phillipp Quel Fou	Cimbrón Halcón Angurriento	Epigrama Teseo El Zorro	Romaña Abydos Ambientado	Hill Prince Riña Grand Slam	Flamme Panditxú La Linotte	Timbao Scandaleuse Symphonist
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Absalón Apenado Cocorocó	Llamativo Chancer Damur	Cencerro Ring Sabotaje	Pileque Resorte Licaonte	Vanagloria Quieto Piñacha	Phillipp Quel Fou Queen Bess	Halcón Cimbrón Canta Gitana	Teseo El Zorro Epigrama	Romaña Ambientado Bricketazo	Riña Dominado Rial	Panditxú Flamme Isolda	Scandaleuse Río Tajo Timbao
LA HIPICA	Cocorocó Absalón Apenado	Llamativo Damur B. Amigo	Cencerro Ring Fortachín	Licaonte Pileque Resorte	Piñacha Quieto Señorial	Phillipp Q. Bess	Cimbrón Angurriento C. Gitana	Millonario El Zorro	Romaña Ambientado Panhandle	Dominado Grandiosa R. del Sol	Jarder Panditxú La Linotte	R. Tajo Luzón Matsú
ULTIMA HORA	Absalón Apenado Cocorocó	Llamativo Damur Kalibek	Cencerro Ring Anasac	Pileque Licaonte Resorte	Quieto Piñaja Señorial	Phillipp Quel Fou	Cimbrón C. Gitana Agradecida	Millonario Epigrama	Romaña Ambientado Panhandle	Sibila Riña G. Slam	Panditxú Isolda Africander	Scandaleuse Timbao Río Tajo
LA HUASCA	Absalón Apenado Blue Fog	Llamativo Kalibek Damur	Cencerro Ring Estupendo	Pileque Licaonte Resorte	Quieto Doña Isaura Lekeitio	Phillipp Quel Fou	Canta Gitana Yalosé Halcón	Teseo Epigrama	Romaña Ambientado Abydós	Dominado Grandiosa H. Prince	Panditxú Africander La Linotte	Timbao Astén Río Tajo
"TIERRA DERECHA" R. Nacional.	Absalón Apenado Cocorocó	Llamativo B. Amigo Damur	Cencerro Ring Anasac	Pileque Resorte Licaonte	Quieto Piñacha Vanagloria	Phillip Quel Fou	Angurriento Cimbrón Halcón	Teseo El Zorro Epigrama	Ambientado Romaña Bricketazo	Grandiosa Riña G. Slam	Panditxú Africander Flamme	C. Claro Scandaleuse Timbao
LA TERCERA	Blue Fog Apenado Absalón	Llamativo Damur B. Amigo	Cencerro Ring Fortachín	Resorte Pileque Licaonte	Quieto Señorial Vanagloria	Tipazo Queen Bess Quel Fou	C. Gitana Angurriento Cimbrón	El Zorro Reynald Millonario	Romaña Bricketazo Ambientado	Sibila Grandiosa Riña	La Linotte Africander Isolda	Timbao Scandaleuse Symphonist
EL CLARIN	Absalón Apenado Blue Fog	Llamativo Chilenazo Kalibek	Cencerro Ring Bandoneón	Licaonte Resorte Pileque	Quieto D. Isaura Vanagloria	Phillipp Quel Fou	C. Gitana Agradecida Yalosé	Teseo El Zorro	Romaña Ambientado Eybar	Grandiosa Dominado Grand Slam	Pandixtú Jarder Isolda	Scandaleuse Río Tajo Luzón

CLUB HIPICO

Domingo 29 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.45 horas.

0—0	1	Absalon	55	6	C. Pezoa	J. Inda
0—0—0	1a	Tadeo	55	2	J. Castro	J. Inda
4—2—0—0—0	2	Acapulco	55	15	O. Muñoz	J. Zúñiga
2—0—0—5	3	Agresor	55	12	L. Espinoza	C. Covarrubias
0—0—2—2	4	Anarquista	55	3	E. Contreras	A. Breque
0	5	Apenado	55	11	G. Jorquera	J. Rodríguez
0—4	6	Big Prince	55	10	P. Muñoz	C. Tapia
0—2—0—0—3	7	Blue Fog	55	16	P. Ulloa	P. Bagú
0—0	8	Cocorocó	53	1	R. Jaque	J. Salas
0—0—4	9	Dust Mog	55	14	J. Araya	L. Gajardo
0	10	El Darico	55	9	D. Basoalto	L. Santos
0	10a	Míster Gay	55	18	L. A. Rojas	L. Santos
0—0—0—0—0	11	Entre Ríos	55	4	E. Saavedra	R. Maggi
0—2—0—0—4	12	Incaico	55	19	J. Baeza	E. Inda
0—0—0	13	Jusito	55	5	J. Caro	E. Rodríguez
0—0—0—0—0	14	Monday	55	13	B. Parra	A. Valdés
0—4—0	15	Polignac	55	7	A. Núñez	A. Breque V.
0—0—0—0	16	Quintal	55	20	N. N.	F. Castro I.
2—4—2	17	Tartagal	55	17	R. Valenzuela	O. Silva
	18	Tenorio	55	8	G. Meneses	M. Reyes

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13.05 horas.)

0—0—5—0—0	1	Benavides	55	3	G. Saavedra	J. Fuentes
0	2	Black Magic	55	11	L. Espinoza	C. Covarrubias
4—0—0—4	3	Buen Amigo	55	7	R. Jaque	J. Chamorro
.—.—.—.—.	4	Crispín	55	10	P. Ulloa	P. Bagú
.—.—.—.—.	5	Chancer	55	14	E. Araya	A. Bullezú
0	6	Chilenazo	55	1	C. Pezoa	D. Sotomayor
3	7	Damur	55	6	E. Castillo	E. Castillo
0—0—0	8	Indomable	55	15	O. Muñoz	J. Zúñiga
.—.—.—.—.	9	Jauja	55	5	G. Jorquera	C. Muñoz G.
0—0—4—4	10	Kalibek	55	13	J. Escobar	S. Miceli
3	11	Llamativo	55	8	J. Araya	D. Sandoval
.—.—.—.—.	12	Malborough	55	9	J. Castro	L. Santos
.—.—.—.—.	13	Messager	55	12	R. Parodi	L. A. García
0—0	14	Perpingnan	55	2	J. García	A. Castro
5—0	15	Shearer	55	4	J. Baeza	P. Inda

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 13.40 horas.

5—5	1	Anasac	55	3	L. Espinoza	E. Adwanter
0	2	Bailando	55	8	E. Contreras	J. Fuentes
.—.—.—.—.	3	Bandoneón	55	14	O. Muñoz	R. Allen
.—.—.—.—.	4	Careo	55	9	R. Valenzuela	C. Tapia
3—2	5	Cencerro	55	13	A. Núñez	A. Breque
4—0—0—0—0	6	Don Jaime	55	10	J. L. Silva	M. Ortiz
0—0	7	Don Rufo	55	2	C. Pezoa	J. Suárez
.—.—.—.—.	8	Estupendo	55	1	P. Ulloa	P. Bagú
0—0—5	9	Fortachín	55	12	R. Jaque	J. Inda
.—.—.—.—.	10	Gary	55	11	G. Jorquera	L. A. García
6	11	Masorah	55	4	E. Araya	A. Bullezú
0—0—2	12	Ring	55	5	J. Escobar	A. Castro
0	13	Sabotaje	55	6	R. Parodi	C. Urquidi
0	14	Tres Puentes	55	7	S. Vera	V. Ramírez

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 14.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13.55 horas.)

.—.—.—.—.	1	B. Azul	55	3	E. Saavedra	J. Melero
.—.—.—.—.	2	Cañamal	55	13	R. Valenzuela	J. Maldonado
0	3	Congo	55	8	E. Araya	L. Santos
.—.—.—.—	4	Despierto	55	12	C. Pezoa	A. Muscatt
.—.—.—.—.	5	Inquisivi	55	4	R. Latorre	C. Tapia
2	6	Licaonte	55	5	L. Espinoza	J. Chamorro
0—0	7	Lucas	55	9	H. Salas	J. Zúñiga
.—.—.—.—.	8	Mimoso	55	7	J. Castro	E. Inda S.
.—.—.—.—.	9	Mister Nat	55	14	A. Núñez	A. Breque
0	10	Moscardo	55	11	O. Muñoz	R. Allen
0—2—4—2	11	Pileque	55	10	G. Jorquera	C. Muñoz G.
0—0	12	Proust	55	6	J. Escobar	P. Bagú
2—3—3—2—4	13	Resorte	55	2	R. Parodi	G. Urquidi
.—.—.—.—.	14	Talito	55	1	J. Baeza	P. Inda

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14.35 horas.

0	1	Duchito	58	5	O. Olivares	E. Inda
0—0—0	2	Tamar	58	8	E. Contreras	A. Breque
0—4—0—0	3	Don Alfonso	57	16	C. Ojeda	J. Castro R.
1—0—0	4	Addax	55	14	J. Escobar	J. Inda
0—0—0—0—0	5	Aldebarán	54	9	J. Castro	E. Rodríguez
0—0—1—5—0	6	Lekeitio	54	6	O. Muñoz	P. Medina
3—0—0—0—0	7	Grímpola	54	13	E. Araya	V. Romo
0	7a	La Pelaita	46	4	P. Muñoz	F. León R.
0—5—0	8	Pelagonte	54	7	N. González	L. A. Orellana
2—2—0—0	9	Doña Isaura	52	18	R. Jaque	F. Jacial
0—0—0—0—5	10	Piñacha	51	1	C. Pezoa	S. Puentes
0—5—5—4—2	11	Quieto	51	17	H. Salas	J. Troya
0—0—0—0—1	12	Vanagloria	51	10	N. Vásquez	E. Barticevic
5—0—5—0—0	13	Botón Rojo	50	2	J. Caro	J. Zúñiga
0—4	14	Señorial	49	11	S. Vera	G. Sarmiento
0	15	Bier Hall	48	3	G. Meneses	M. Valenzuela
0—0—0	16	Inversionista	48	15	L. A. García	R. Albornoz
0—0—0	17	La Martinica	45	12	F. Arredondo	V. Contreras

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Handicap.— A las 15 horas.— NOTA: En esta carrera habrá juego de dupla y a ganador.

2—2—1—0	1	Tabacal	57	4	G. Jorquera	V. Ramírez
4—3—4—1—1	2	Phillipp	55	6	R. Valenzuela	C. Tapia
0—2—4—1—1	3	Quel Fou	53	2	A. Núñez	J. Melero
0—5—0—0—2	4	Queen Bess	48	1	R. Gatica	J. M. Baeza
3—1—1—1—0	5	Shangri La	48	3	S. Escudero	H. Navarro
5—5—3	6	Tipazo	45	5	J. Caro	P. Bagú

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. serie.— A las 15.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.20 horas.)

3—2	1	Sarajevo	57	3	E. Contreras	A. Breque
0—1—2—4—1	2	Cimbrón	56	7	R. Parodi	J. Cavieres
3—0—3—0	3	Halcón	53	4	R. Valenzuela	A. Petit
0—4—4—1—3	4	Yalosé	52	6	G. Jorquera	P. Bagú
0—0—5—0	5	Agradecida	51	1	A. Núñez	J. Cavieres
1—0—0—2—2	6	Canta Gitana	51	8	C. Pezoa	J. Suárez
1—4	7	El Jerarca	49	9	J. Baeza	J. Salas
2—0—0—0—2	8	Angurriento	47	2	S. Vera	J. Melero
4—2—0—5	9	Beligerante	47	5	A. González	A. Valenzuela
3—3—0—0	10	Lupako	45	10	F. Arredondo	A. Proschle

OCTAVA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 2.600 metros.— Clásico "Internacional".— NOTA: En esta carrera habrá juego de dupla y a ganador.

1—2—2—5	1	Z. Veloz	61	3	J. Escobar	J. Suárez
3—1—2—1—1	2	Millonario	60	5	R. Parodi	J. Cavieres
1—3—2—1—3	3	El Zorro	55	4	P. Ulloa	G. Sarmiento
1—2—0—1—1	4	Epigrama	55	2	A. Núñez	D. Sandoval
4—1—1—4—1	5	Reynald	55	1	F. Toro	J. Melero
2—1—0	6	Teseo	55	6	E. Araya	A. Bullezú

CARRERA "A".— A las 16.15 horas.— 4.200 metros.— Steeplechase.— (Sin apuestas).

.—.—.—.—.	1	Maremoto	85	1	A. Carreño	A. Carreño
.—.—.—.—.	2	Ventarrón	77	5	A. Rojas	A. Luna
.—.—.—.—.	3	Mic Mac	67	8	F. Zúñiga	J. Chamorro
.—.—.—.—.	4	Pangalito	65	7	A. Venegas	H. Garretón
.—.—.—.—.	5	Noromo	62	4	J. Alarcón	Ern. Castillo
.—.—.—.—.	5a	Spring	62	3	A. Díaz	A. Carreño
.—.—.—.—.	6	Aeróstico	60	6	J. Rojas	P. Fuentes
.—.—.—.—.	7	Fernandito	60	2	R. Castillo	R. Villa

Selección de aprontes en la pista del Club Hípico

Los mejores aprontes para cada carrera.

1.a ABSALON, C. Pezoa, 600 metros en 38 segundos.
AGRESOR, L. Espinoza, 300 metros en 18 2|5, repitiendo la misma distancia en el mismo tiempo.
BLUE FOG, P. Ulloa, 500 metros en 32 segundos.
COCOROCO, R. Jaque, 600 metros en 39 segundos.

2.a BLACK MAGIC, L. Espinoza, 400 metros en 25 segundos.
CHILENAZO, C. Pezoa, 500 metros en 31 segundos 2|5.
DAMUR, E. Castillo, 600 metros en 37 segundos 3|5.

3.a ANASAC, L. Espinoza, 600 metros en 37 segundos 2|5.
CENCORRO, A. Núñez, 500 metros en 30 segundos 3|5.
FORTACHIN, J. Castro, 400 metros en 24 segundos 4|5.
RING, J. Escobar, 500 metros en 30 segundos 2|5.

4a. CONGO, E. Araya, 400 metros en 26 segundos.
LUCOS, J| Araya, 500 metros en 31 segundos 3|5.
PILEQUE, G. Jorquera, 500 metros en 31 segundos.
31 segundos.

5a. ALDEBARAN, D. Reyes, 400 metros en 25 segundos.
PIÑACHA, aprendiz, 500 metros en 31 segundos.

6.a TABACAL, G. Jorquera, 800 metros en 50 segundos.
PHILLIPP, R. Valenzuela, 400 metros en 25 segundos, repitiendo en 24 2|5.
QUEEN BESS R. Gatica, 1.600 metros en 1.47 3|5.

7a. SARAJEVO, E. Contreras, 800 metros en 51 segundos.
CIMBRON, R. Parodi, 400 metros en 25 segundos.
LUPAKO, F. Arredondo, acompañado, 800 metros en 53 segundos.

8.a ZORRO VELOZ, F. Toro, vuelta en 1.51 en el Chile, y 1.200 metros con I. Sandoval, en 1.15 3|5.
MILLONARIO, R. Parodi, 1.000 metros en 1.7 reptiendo 1.400 metros, acompañado con Opositor en 1.32.
EL ZORRO, P. Ulloa, 1.200 metros en 1.19.
TESEO, E. Araya, 1.400 metros en 1.32.

9.a FAZRA, J. Caro, 500 metros en 32 segundos.
PANHANDLE, R. Valenzuela, 400 metros en 26.
EMILIANO, R. Gatica, 1.200 metros en 1.20.

10a GRANDIOSA, R. Parodi, 600 metros en 38 segundos.
HILL PRINCE, J. M. Baeza, 500 metros en 31 segundos.
SIBILA, A. Núñez, 700 metros en 44 1|5.
RIÑA, R. Jaque 600 metros en 36 segundos 2|5.
DOLMAR, P. Muñoz, acompañado, 500 metros en 31 segundos.

11a. BAD BERKA, R. Latorre, 600 metros en 37 segundos.
ISOLDA, C. Pezoa, 400 metros en 24 segundos 2|5.

12a MATSU, D. Reyes, 700 metros en 45 segundos 2|5.
SCANDALEUSE, G. Jorquera, 400 metros en 24 segundos 3|5.
RIO ATAJO, aprendiz, 500 metros en 31 segundos.

NOVENA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.15 horas.)

0	1	Conquistador	56	5	H. Ponce	P. Pfau
.—.—.—.—.	1a	Valenciano	55	15	D. Cerda	L. A. Orellana
0—0—0—0—0	2	Sacarino	56	7	O. Muñoz	F. León R.
4—1—0—0	3	Canaletto	55	11	C. Ojeda	J. Castro R.
0	4	Trámbelo	55	14	G. Saavedra	P. Inda
3—3—0—3—5	5	Abydos	54	17	C. Pezoa	E. Rodríguez
2—3—3—5—0	6	Cataviento	54	1	M. Lazzús	O. Jara
0—0—0	7	M. Rosalinda	54	16	E. Saavedra	E. Inda S.
0—0	8	Vértigo	53	6	J. Castro	D. Sotomayor
0—3—0—0—0	9	Agitación	52	2	N. N.	J. Chamorro
0—0—0—5	10	Bricketazo	52	12	N. N.	J. Zúñiga
0—0—0—0—0	11	Nazra	52	9	J. Caro	O. Silva
0—2—2—4—0	12	Panhandle	52	3	R. Valenzuela	J. Maldonado
0—0—0—0—0	13	Colito	51	18	N. N.	J. González H
0—5—4—0—4	14	Romaña	51	8	A. Núñez	J. Argagnon
0—0—0—0—0	15	Eybar	50	4	R. Jaque	A. Castro
2—2—0—0	16	Chinesca	47	10	S. Escudero	D. Sandoval
.—.—.—.—.	17	Emiliano	47	13	R. Gatica	F. Jacial
2—3—2—0—2	18	Ambientado	46	19	N. Vásquez	L. A. García

DECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

0—5—0—0—3	1	Dominado	56	7	G. Jorquera	J. Herane
3—3—2—0—5	2	Buena Pinta	55	8	P. Ulloa	G. Urquidi
2—0—2—0—0	3	Rey del Sol	55	13	O. Muñoz	F. Jacial
1—2—2—0—0	4	Grandiosa	54	9	R. Parodi	A. Castro
0—0—4—0—0	5	Peiping	54	1	E. Araya	S. González
0—3	6	Hill Prince	52	6	S. Vera	J. Inda
5—1—0—0—5	7	Sibila	52	11	A. Núñez	A. Breque V.
3—3—0—3—0	8	Rial	50	3	B. Parra	V. Romo
0—2—0—0—4	9	Riña	49	5	R. Jaque A.	R. San Martín
0—3—5—0—0	10	S. Magallanes	49	12	A. González	J. Castro R.
0—0—1—0—0	11	Gran Slam	47	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6	12	Dolmar	46	4	S. Escudero	J. Fuentes
0—0—0—5—0	13	Nantar	45	10	G. Meneses	R. Maggi

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.15 horas.)

5—1—4—0—0	1	Nixe	56	3	O. Muñoz	V. Romo
0—0—0—0—0	2	Busca	55	14	O. Olivares	A. Valdés
1—2—0—0—0	3	Bad Berka	54	13	R. Latorre	O. Pfau
0—0—0—0—0	4	Jarder	54	5	R. Parodi	P. Medina
2—1—0—0—0	5	Teterbero	54	7	J. Castro	E. Rodríguez
0—5—3—0—5	6	Huiscapi	53	17	G. Jorquera	F. León R.
5—2—0—5—2	7	Panditxú	53	9	A. Núñez	
0—4—5—4—2	8	Africander	52	16	J. Baeza	P. Bagú
0—2—5—0—3	9	La Linotte	52	15	M. Yáñez	J. Argagnon
0—0—0—0	10	Tolondrón	52	12	D. Cerda	L. A. Orellana
1—0—0—0—0	11	Agasajada	51	6	R. Valenzuela	C. Tapia
0	12	Amagana	51	10	J. Martínez	A. Bullezú
5—1—4—8—1	13	Flamme	51	18	J. Caro	S. Fuentes
0—0—0—2—0	14	Isolda	51	1	C. Pezoa	D. Sotomayor
0—0—0—0—0	15	Tamboreo	51	8	R. Jaque	J. González H
1—0—0—0—0	16	Don Basilio	50	2	S. Vera	J. Melero
1—0—0	17	Rectángulo	47	4	S. Escudero	J. Zúñiga
0—4—0—0—0	18	Purapinta	45	11	A. González	C. Rivera

DUODECIMA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.

0—5—0—0—0	1	Vera Cruz	58	15	M. Alquinta	E. Cáceres
0—3—5—4—0	2	Matsú	56	3	E. Araya	P. Valderrama
0—1—1—2—1	3	Timbao	56	1	R. Parodi	J. González H
3—2—5—0—0	4	Pollito de Oro	55	11	H. Basay	A. Muñoz
1—5—0—2—5	5	Astén	54	7	O. Muñoz	R. Constantini
0	6	Lao-Tsé	53	16	G. Farfán	L. Navarro
0—1—1—0—0	7	Cielo Claro	52	6	A. González	C. Rivera
0—0—2—5—0	8	Luzón	52	12	C. Pezoa	J. Inda
0—0—0—2	9	Maciza	52	14	C. Sepúlveda	A. Castro
0—0—2—1	10	Scandaleuse	52	8	G. Jorquera	C. Muñoz G.
3—0—0—0—3	11	Río Tajo	51	2	R. Jaque	P. Medina
0—1—0—0—0	12	Plácida	50	5	A. Núñez	O. Silva
0—0—0—0—4	13	Symphonist	49	13	J. Martínez	H. Medina
0—0—0	14	Yoyo	49	9	D. Cerda	L. Orellana E.
5—3—0—0—0	15	Q. of Clubs	48	4	S. Escudero	E. Rodríguez
5—0—0—0—0	16	Don Manuel	46	10	G. Meneses	L. Guajardo

Pronósticos para el Sporting Club

1a. carrera: Zelandia, Rouen, Caro Nome.
2a. carrera: Cobrillo, Huilco, Los Rulos.
3a. carrera: Félix, Callín, Arroyo.
4a. carrera: Alado, Cayena, Aituí.
5a. carrera: Bataglia, Purey.
6a. carrera: Mira Ríos, Rey Claro, Siempre Bien.
7a. carrera: Rapiña, Jubiloso, El Bombo.
8a. carrera: Roi D'Amour, Uberlandia, Cachito Mío.
9a. carrera: Bankú, Lady Chatterley, Guirigay.
10a. carrera: Capeletti, Muñequita Linda, Beltrame.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 29 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.15 horas.— P... QUEEN.— Handicap.

0—5—4—5	1	Browntop	55	14	R. Pavez
6—0—0—4	2	Caro Nome	55	2	S. Pérez
0—0—0—0	3	Revery	55	4	M. Carrasco
0—6—0—0	4	Basilia	54	11	L. Mejías
3—0—2—3	5	Chimbona	54	16	H. Rozas
—.—.—.—	6	Chippendale	52	6	J. González
0—0—0—6	7	Farma	51	13	J. Manríquez
0—0—6	8	Zelandia	50	10	A. Torres
5—0—0—0	9	Altavoz	50	5	F. Suárez
0—0—5—0	10	Dalmata	49	9	L. Vásquez
0—0	11	G. Dean	49	7	M. Cofré
0—2—0—0	12	Mentor	49	15	R. Quiroz
0—6—2—6	13	Rouen	49	3	N. N.
0—0—4—0	14	M. Californ.	47	1	J. Parra
0—0—0	15	Loustau	46	12	L. Arquero
Reaparece	16	Bonina	45	8	M. Gatica

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 12.45 horas.— P... QUEMOA.— Condicional.

—.—.—.—	1	B. Revés	54	10	E. Frías
0—0—6—0	2	Cobrillo	54	5	C. Astorga
0	3	Donaldo	54	9	J. Farías
0—0—0—0	4	Huilco	54	7	J. Pacheco
—.—.—.—	5	Los Rulos	54	8	S. Pérez
0—0	6	Stranidin	54	2	H. Soto
0—0—3	7	F. de Ulmo	51	6	J. Manríquez
—.—.—.—	8	La Can Can	51	3	E. Muñoz
0—0—0	9	La Mora	51	4	J. Parra
0—0—0	10	La Signorina	51	1	A. Orellana

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.15 horas.— P... QUEMAO.— Condicional.

3—2—2—5	1	Arroyo	54	6	G. Núñez
6—5	2	Big Life	54	3	E. Muñoz
0—5—4—3	3	Callín	54	7	S. Arellano
5—5—2	4	Félix	54	5	C. Astorga
0—3—3—2	5	Machuco	54	2	E. Romero
0	6	F. Nativa	51	4	A. Orellana
4	7	Q. Libertad	51	9	J. Pacheco
0—0—0—0	8	Susy	51	8	J. Cornejo
0—0	9	Tonadillera	51	1	R. Arredondo

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.45 horas.— P... QUEBEC.— 3 años y más no ganadores.

—.—.—.—	1	Farafrá	56	12	O. Saavedra
4—2—0—3	2	Aituí	48	11	G. Núñez
—.—.—.—	3	Samoyedo	[illegible]	3	E. Romero
Reaparece	4	Pascuerito	55	4	J. Manríquez
0—6—0—0	5	D. Oro	49	5	S. Arellano
0—0—0—0	6	Tramposo	49	10	J. Pacheco
0—0—5—4	7	Alado	48	8	R. Durán
5—0—0—0	8	Hortalicero	48	7	A. Orellana
0—4—3—0	9	Menos Mal	48	6	L. Arquero
5—2—2—4	10	Cayena	45	2	J. Parra
0—0—3—0	11	La Gauchada	45	1	Av. Parra
0—0—4—6	12	Pistolina	45	9	H. Rivera

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.20 horas.— P... QUEMARROPA.— Handicap.

5—4—4—0	1	Rotary	56	1	O. Saavedra
1—3—2—1	2	Bataglia	54	2	C. Astorga
2—0—2—3	3	Sintonía	54	5	S. Pérez
0—6—0—6	4	El Andaluz	51	6	H. Obregón
0—5—4	5	G. Chance	48	4	J. Parra
0—1—0	6	Purey	46	3	A. Orellana

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.55 horas.— Premio ... BRAJADO.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta ... ple.)

0—0	1	Esquire	55	5	S. Pérez
1—2—6	2	Mira Ríos	55	3	E. Muñoz
Reaparece	3	Serafín	55	8	L. Mejías
1—3—5—4	4	Bendix	54	2	E. Romero
4—0—0—4	5	Nankín	53	4	J. Farías
0—0—0—0	6	Trombón	53	12	R. Arredondo
0—2—1	7	Rey Claro	52	15	J. Manríquez
5—6—0—1	8	S. Hero	49	16	A. Orellana
0—0—1—3	9	S. Bien	51	11	S. Arellano
0—0—0—3	10	Cobertizo	49	6	M. Gatica
0—0—3—1	11	Delicioso	49	14	C. Astorga
1—2—2—0	12	Filmada	49	9	J. Pacheco
5—0—2—1	13	Frederica	49	7	H. Obregón
0—6—1	14	Pamplemous	49	10	H. Quijada
3—3—2—4	15	Leal Amigo	48	1	L. Arquero
0—2—1—0	16	P. al Viento	47	13	R. Durán

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.30 horas.— P... GUILLERMO LAZOMBY.— Carrera Especial.— (Primera ... para la Apuesta Doble.)

2—0—2	1	Fastuosa	62	6	O. Saavedra
1—3—0—6	2	Jubiloso	58	1	R. Arredondo
0—4—3—1	3	Rapiña	55	7	S. Arellano
0—2—1—3	4	Acreedor	52	2	J. Miranda
3—1—5—0	5	Fondax	50	5	C. Astorga
2—0	6	Panacea	50	3	S. Pérez
5—0—1—5	7	Marusiña	46	8	R. Durán
2—3—1—1	8	El Bombo	45	4	J. Parra

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.05 horas.— P... QUENITA.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta ... ple.)

0—5—0—2	1	Laúd	56	13	J. Manríquez
3—1—6—3	2	Landeau	54	9	N. N.
3—0—4—4	3	Farrero	53	10	H. Obregón
0—3—0—0	4	Mundo Raro	53	6	E. Muñoz
4—0—4—3	5	Uberlandia	53	2	L. Vásquez
0—0—0—0	6	Zampano	53	8	A. Orellana
1—2—3—6	7	Aquitania	52	15	H. Quijada
4—5—0—2	8	Cachito Mío	51	16	G. Núñez
0—4—0—1	9	Margoso	50	5	S. Pérez
0—4—1—4	10	Mache	51	11	C. Astorga
4—0—3—1	11	R. d'Amour	51	4	J. Pacheco
—.—.—.—	12	Estrusca	49	14	J. Parra
2—4—2—0	13	Pandero	49	1	S. Arellano
Reaparece	14	Flechada	48	12	F. Suárez
1—0—0—0	15	Rígida	47	3	H. Rivera
Reaparece	16	Míster Fox	46	7	M. Cofré

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.40 horas.— P... QUENA.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta ... ble.)

2—1—1	1	Guirigay	56	10	C. Astorga
Reaparece	2	El Cachorro	54	5	H. Soto
1—6—5—0	3	Charivari	53	16	E. Muñoz
1—6—6—4	4	Pullover	51	6	J. Pacheco
0—3—5—2	5	L. Chatterley	53	9	J. Manríquez
5—0—5—0	6	Mandato	53	2	A. Orellana
0—0—0—6	7	Torquemada	52	3	S. Arellano
0—1—4—5	8	Weil	52	8	J. Farías
1—0—1—1	9	Krupp	51	12	S. Pérez
0—5—6—3	10	Marfare	51	11	R. Arredondo
0—0—2—2	11	Bujara	50	7	G. Núñez
Reaparece	12	Pontiac	50	14	J. Parra
0—2—0—2	13	Bankú	49	1	R. Durán
0—1—3—0	14	Becquer	48	4	H. Obregón
—.—.—0	15	Olivo	48	15	Av. Parra
Reaparece	16	T. Verde	47	13	F. Suárez

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.20 horas.— Premio ... BRANTADO.— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta ... ple.)

—.—.—0	1	Pto. Nuevo	60	6	M. Carrasco
— —0—3	2	P. Dura	47	1	L. Vásquez
Reaparece	3	Kolchak	59	11	O. Saavedra
0—0—1—3	4	Libertita	56	12	C. Astorga
0—5—3—0	5	Palaciego	53	14	H. Soto
4—1—1—1	6	Capeletti	52	9	H. Rivera
—0—0—4	7	Masterlike	52	3	J. Pacheco
—0—0—0	8	Sigilo	48	2	L. Arquero
Reaparece	9	Rajadiablo	52	13	A. Orellana
4—0—0—1	10	Póker	51	10	R. Arredondo
—.—0—0	11	Ciclón	49	8	H. Quijada
4—0—2—2	12	M. Linda	49	5	S. Arellano
1—2—3—1	13	Beltrame	48	7	H. Obregón
Reaparece	14	Dark Blue	47	4	R. Durán

HIPODROMO Chile

Domingo 29 de abril de 1962

RA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

1 Arpa	54	10	F. Meneses	G. de la Cerda
2 Atipada	54	12	C. Ojeda	L. A. Orellana
3 Boliné	54	15	G. Farfán	J. Vial
4 Bou	54	3	M. Lazzús	E. Bécar
5 Chams	54	11	J. M. Aravena	J. Bernal
6 Chaqueta	54	13	J. Amestelly	J. Castro R.
7 Dálida	54	1	E. Soto	H. Gazmuri
8 Eudemis	54	2	S. Azócar	R. Maggi
9 Ghislaine	54	6	G. Jorquera	E. Castillo
10 La Escocesa	54	9	H. Basay	A. Muñoz
11 L. Rencorosa	54	8	F. Guzmán	O. López
12 Menorca	54	7	B. García	O. Becerra
13 Mi Tinca	54	5	I. Sandoval	A. López
14 Olvidosa	54	14	J. Adasme	L. Guajardo
15 Quita	54	4	F. Toro	G. Toro

A CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

1 Amorebieta	54	1	E. Soto	S. Miceli
2 Ardentera	54	10	F. Guzmán	O. López
3 B. Chilleneja	54	5	J. Toro	R. Quiroz
4 Connie	54	7	J. Baeza	A. Petit
5 Golosa	54	11	D. Cerda	L. A. Orellana
6 Ipacaraí	54	14	G. Farfán	J. Castro R.
7 Jaqueca	54	13	G. Jorquera	P. Bagú
8 Magdalena	54	9	C. Ojeda	A. Henríquez
9 Mancera	54	6	L. A. García	O. Becerra
10 Mi Rucia	54	15	F. Toro	J. Melero
11 Off Set	54	4	H. Basay	H. Cisternas
12 Roseina	54	2	J. García	C. Santos
13 Seda	54	3	J. Aravena	M. Martínez M
14 Tarsiana	54	12	I. Sandoval	A. Valenzuela
15 Verdunoise	54	8	J. Martínez	R. Maggi

A CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

1 Galesa	54	1	I. Sandoval	H. González
2 L. Perdida	54	4	U. Gaete	R. Celpa
3 L. Muchacha	54	9	L. Cataldo	J. García A.
4 Llocasty	54	8	J. Adasme	C. Santos
5 M. Clavery	54	10	G. Jorquera	J. Muñoz
6 Onerosa	54	6	G. Farfán	A. López
7 Policasta	54	3	L. A. García	N. Peralta
8 Spartana	54	7	O. Hermosilla	R. Villa
9 Speedy Gal	54	2	C. Ojeda	R. Albornoz
10 Tsushima	54	5	E. Soto	E. Inda S.

A CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 9.20 horas.

1 Quepilcho	56	11	J. Pérez	H. Yáñez
2 Sun Glory	56	13	S. Véliz	E. Núñez
3 Obscurito	55	5	H. Pilar	Ern. Castillo
4 Calpe	53	9	F. Guzmán	M. Martínez M.
5 Alusiva	53	18	A. Díaz	J. Muñoz
6 Guay	52	15	L. A. García	N. Peralta
7 Lucero	52	6	G. Ayub	V. Ramírez
8 Cursado	51	4	A. Mora	S. Miceli
9 Flores Negras	50	10	S. Azócar	J. Bernal
10 Merluza	50	1	J. Adasme	C. Santos
11 La Joya	50	8	R. Jaque	J. Chamorro
12 Nurelya	49	16	D. Cerda	E. Barticevic
13 Abanderado	49	14	V. Espinoza	V. Valenzuela
14 Austríaco	49	12	J. Baeza	R. Constantini
15 Avaricia	49	7	H. González	O. Lizama
16 Billete	48	17	L. Hevia	R. Quiroz
17 Gaucho Rojo	47	3	M. Campos	J. Galleguillos
18 Monte Real	45	2	J. Amestelly	E. Scala

A CARRERA.— 1.400 metros— 6a. serie.— A las 9.55 horas.

1 Trotinette	54	4	D. Cerda	P. Gazmuri
2 Atómico	53	2	F. Meneses	G. de la Cerda
3 Bordón	53	6	I. Sandoval	A. Ramírez
4 Emula	53	1	A. González	S. Gajardo M.
5 Hincapié	53	16	C. Ojeda	R. Albornoz
6 Siniscola	53	7	U. Gaete	O. López
7 Stock	53	5	J. Martínez	R. Maggi
8 M. Theresia	45	11	S. Azócar	R. Maggi
9 Aura	52	8	L. A. García	C. Santos
10 Huechuquito	52	15	F. Toro	D. Miranda
11 Lujosa	52	15	J. Aravena	H. Gazmuri
12 Andén	51	10	G. Jorquera	J. Herane
13 Calculador	50	14	S. Vera	J. Galleguillos
14 Lady Fau	48	9	V. Romero	S. Miceli
15 Correltuana	47	12	Hugo Pilar	J. Quinteros
16 Bayón	46	3	J. Amestelly	V. Valenzuela

A CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 10.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1 Black Emp	60	3	M. Díaz	J. Bernal
2 Tunuyan	55	1	D. Cerda	L. A. Orellana
3 Reprint	54	5	F. Toro	A. Bullezú
4 Endimión	54	6	R. Jaque	R. San Martín
5 Yungay	53	2	A. Núñez	J. Cavieres
6 Montecatini	47	7	F. Meneses	J. Castro R.
7 Contulmo	45	4	A. González	M. Valenzuela
8 Tumbaito	45	8	J. Amestelly	R. Rabello

A CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 11 horas.

1 Rebotado	54	5	J. Martínez	A. Sepúlveda
2 Quilmeña	54	8	F. Toro	J. Bernal
3 H. Master	53	9	A. Núñez	J. Cavieres
4 Positivo	52	10	J. García	J. García A.
5 Vilcura	52	11	G. Farfán	J. Castro R.
6 Alouet	49	1	F. Meneses	A. Henríquez
7 Chisela	49	7	D. Cerda	E. Scala
8 Garnir	48	12	C. Sepúlveda	R. Villa
9 Rigoletto	48	3	S. Azócar	R. Maggi
10 A. Luisa	46	4	S. Allende	E. Rodríguez
11 Alighieri	46	6	A. González	O. Becerra
12 Jabugo	46	2	J. Amestelly	R. López

A CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1 G. Puyehuito	61	4	M. Alquinta	E. Cáceres
2 Ambo	57	2	G. Jorquera	F. Jacial
3 Recital	57	6	P. Ulloa	S. Fuentes
4 Bob	55	3	E. Soto	A. Vodanovic
5 Dacrón	53	10	O. Muñoz	T. Herrera
6 Garrochista	51	9	S. Vera	S. Miceli
7 Riesgo	51	8	G. Farfán	J. Castro R.
8 Yaquil	51	1	J. Martínez	R. Maggi
9 Huamachuco	48	7	R. Jaque	E. Inda G.
10 Flaubert	46	5	F. Meneses	G. Mancilla

A CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 12.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1 Sixty	57	11	L. E. Toledo	O. Jara
2 Mequetrefe	55	5	J. Gómez	A. Sepúlveda
3 A. de Triomp.	53	2	F. Toro	J. Bernal
4 Bataclán	53	8	C. Ojeda	R. Rabello
5 El Lolo	52	7	L. A. García	C. Santos
6 Hungría	49	4	G. Farfán	J. Castro R.
7 Qué Valor	48	6	L. Gutiérrez	C. Pfau
8 Respetable	47	10	L. Marchant	S. Miceli
9 Victimado	47	1	A. González	A. Valenzuela
10 Chalons	47	9	S. Allende	F. Gazmuri
11 Rafumón	47	3	F. Meneses	L. Contreras

A CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.50 horas.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1 Idealista	55	14	S. Véliz	A. H. García
2 Chen Yu	54	11	F. Meneses	G. de la Cerda
3 Manubrio	54	1	G. Farfán	J. Vial
4 M. Rojo	54	12	F. Toro	A. López
5 Pastelón	53	2	D. Cerda	L. A. Orellana
6 Gitano	52	8	H. Basay	J. Troya
7 Mudejar	52	16	J. Martínez	J. Posadas
8 El Espiante	51	15	U. Gaete	O. Jara
9 Marignan	51	7	S. Azócar	F. Galleguillos
10 Cuto	50	10	J. Adasme	A. Valenzuela
11 Desolado	50	17	E. Soto	C. Santos
12 P. Azul	50	4	J. Toro	J. Galleguillos
13 Souvenir	49	6	S. Vera	O. Becerra
14 Lomaso	49	3	S. Allende	V. Contreras
15 Romancero	48	5	H. Salas	P. Briones
16 Vizcaíno	48	13	A. González	E. Castillo
17 Arabesque	48	9	J. Amestelly	F. Castro

IMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.30 horas.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1 A. Ego	54	11	F. Toro	A. López
2 B. Basque	54	12	H. González	O. Lizama
3 La Lolito	54	2	I. Sandoval	D. Torres
4 Gavia	53	7	F. Guzmán	O. López
5 Binding	53	8	J. Martínez	A. Valdés
6 Gifford	52	10	L. Marchant	V. Ramírez
7 G. and Rhum	52	9	J. Adasme	L. Guajardo
8 Kurimapú	52	9	G. Farfán	J. Castro R.
9 Eliano	51	5	C. Sepúlveda	A. Ramírez
10 Azulejo	51	4	A. González	A. Valenzuela
11 Nike	51	6	H. Salas	A. Lab
12 Scevola	51	1	D. Cerda	A. Luna Q.
13 L. Golondrina	50	13	J. Toro	A. H. García
14 Yacoti	50	14	S. Vera	G. Sarmiento

ECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 14.10 horas.

1 Planetario	56	18	D. Cerda	A. Petit
2 Q. Ideal	56	5	U. Gaete	O. Lizama
3 Ahora Sí	55	11	M. Díaz	S. Gajardo M.
4 Bengasi	55	13	L. E. Toledo	O. Jara
5 Cobrador	55	16	A. Jaque	J. González H
6 Candil	54	4	S. Azócar	R. Bernal G.
7 Ashley	54	10	S. Véliz	J. Bernal
8 Curanela	53	7	J. Martínez	D. Torres
9 El Trebuaco	53	1	H. Salas	P. Briones
10 Banquero	52	15	E. Soto	A. Vodanovic
11 Blonda	47	14	J. Amestelly	A. Vodanovic
12 Villita	52	2	F. Toro	C. Tapia
13 La Estancilla	51	17	S. Allende	F. Gazmuri
14 Bizantino	50	9	G. Farfán	G. Mancilla
15 Fistón	49	8	V. Barra	G. Urquidi
16 La Borde	48	12	M. Campos	J. Castro D.
17 U. Hora	47	5	C. Sepúlveda	A. Ramírez
18 Hereje	47	3	F. Meneses	G. de la Cerda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera
LA NACION	Quita Eudemis Boliné	Amorebieta Tarsiana Verdunoise	Galesa Onerosa Policasta	Monte Real Merluza Quepilcho	Emula Huechuquito Correltuana	Reprint Endimión Montecatini
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Boline La Escocesa Quita	Mi Rucia Amorebieta Verdunoise	Onerosa Tsushima Policasta	Merluza Quepilcho Lucero	Emula Huechuquito Aura	Reprint Montecatini Endimión
LA SEGUNDA	Boline La Escocesa Eudemis	Amorebieta Verdunoise Mi Rucia	Tsushima Onerosa Speedy Gal	Merluza Quepilcho Alusiva	Huechuquito Emula Aura	Reprint Montecatini Yungay
ULTIMA HORA	Boline La Escocesa Quita	Mi Rucia Tarsiana Verdunoise	Onerosa Tsushima Spedy Gal	Merluza Quepilcho Alusiva	Aura Emula Calculador	Reprint Montecatini Yungay
LA HUASCA	Boliné La Escocesa Quita	Mi Rucia Tarsiana Amorebieta	Tsushima Onerosa Policasta	Quepilcho Merluza Alusiva	Emula Huechuquito Aura	Reprint Montecatini Endimión
LA HIPICA	Boline Atipada Chams	Mi Rucia Tarsiana Jaqueca	Tsushima Onerosa Llocasty	Merluza Alusiva Nurelya	Aura Emula Siniscola	Reprint Montecatini Yungay
RUIDO DE CASCOS, C. VITALICIA	Boliné La Escocesa Chams	Tarsiana Verdunoise Jaqueca	Policasta Onerosa Tsushima	Merluza Quepilcho Obscurito	Aura Emula Huechuquito	Endimión Montecatini Reprint
TIERRA DERECHA. R. NACIONAL	Boliné La Escocesa Quita	Jaqueca Verdunoise Mi Rucia	Onerosa Tsushima Policasta	Austríaco Merluza Alusiva	Aura Emula Calculador	Reprint Montecatini B. Emperor
LA TERCERA	Boliné Chams Atipada	Verdunoise Tarsiana Mi Rucia	Tsushima Policasta Onerosa	Merluza Austríaco Quepilcho	Calculador Huechuquito Bayón	Reprint Montecatini Yungay
EL CLARIN	Boliné Atipada Quita	Mi Rucia Tarsiana Verdunoise	Tsushima Onerosa Policasta	Alusiva Cursado Calpe	Huechuquito Emula Aura	Montecatini Yungay B. Emperor

	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	H. Master Rigoletto Garnir	Yaquil Flaubert Bob	Chalons Hungría Qué Valor	Marignán Metal Rojo Souvenir	Eliano Yacoti Kurimapú	Ultima H. Hereje Ahora Sí
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Rigoletto Quilmeña Garnir	Yaquil Huamachuco Flaubert	Arc de T. Hungría Chalons	Romancero Marignan Metal Rojo	Eliano Yacoti La Lolito	Hereje Ultima Hora Candil
LA SEGUNDA	Rigoletto Quilmeña Gamin	Yaquil Flaubert Huamachuco	Arc de T. Hungría Chalons	Romancero Marignan Desolado	Eliano Yacoti Kurimapu	Hereje Candil Ultima Hora
ULTIMA HORA	Garnir Rigoletto Quilmeña	Yaquil Riesgo Flaubert	Hungría Arc de T. Chalons	Desolado Marignan Metal Rojo	Eliano Yacoti Curimapu	Ultima Hora Hereje Pillita
LA HUASCA	Garnir Rigoletto Hill Master	Yaquil Recital G. Puyehuito	Chalons Arc de T. Hungría	Manubrio Mudejar Romancero	Yacoti Eliano Binding	Ultima Hora Villita Ahora Sí
LA HIPICA	Hill Master Alighieri Garnir	Flaubert Yaquil Recital	Chalons Arc de T. El Lolo	Romancero Metal Rojo Souvenir	Yacoti Eliano La Lolito	Hereje Blonda Curanela
RUIDO DE CASCOS, C. VITALICIA	Garnir Quilmeña H. Master	Bob Flaubert Yaquil	A. de Triomphe Chalons Qué Valor	Vizcaíno Metal Rojo Marignan	Eliano Azulejo La Lolito	Villita Bizantino Ultima H.
TIERRA DERECHA. R. NACIONAL	Garnir Rigoletto H. Master	Flaubert Yaquil Bob	Bataclán Chalons Hungría	Desolado Idealista Marignan	Yacoti Azulejo Eliano	Blonda Hereje Ultima H.
LA TERCERA	Rigoletto Garnir Alouet	Recital Huamachuco Yaquil	Chalons Bataclán Hungría	Romancero Marignan Desolado	Eliano Yacoti Azulejo	Hereje U. Hora Blonda
EL CLARIN	Garnir Alouet Quilmeña	Yaquil Flaubert Ambo	Chalons Hungría Respetable	Desolado Idealista Arabesque	Yacoti Eliano Binding	Blonda Ahora Sí U. Hora

Yáquil en óptima condición: nuestro favorito

En los 1.400 metros de la prueba principal de hoy en el H. Chile

En el Hipódromo Chile la prueba principal es una competencia sobre 1.400 metros en que nuestras preferencias se las otorgaremos a Yaquil, un hijo de Trois Moulins y Yaraví, que ha venido progresando paulatinamente y que con la eficiente monta de Juan Martínez debe vender muy cara su derrota.

Para el segundo puesto dejamos a Flaubert y para el tercero a Bob, que tan parejas actuaciones tiene en sus últimas presentaciones.

A continuación, nuestra habitual Selección de Aprontes:

1.a BOLINE: 400 metros en 24.3|5, con Gustavo Farfán.

CHAQUETA: 500 metros en 32.2|5, con Juan Amestelly.

OLVIDOSA: 400 metros en 24.3|5, con José Adasme.

QUITA: 600 metros en 38 segundos, con Fernando Toro.

2.a IPACARAI: 500 metros en 38.2|5, con Gustavo Farfán.

MI RUCIA: 1.000 metros en 1.03.2|5, con Omar Muñoz, acompañada y en el Club Hípico.

VERDUNOISE: 400 metros en 25.2|5, con Juan Martínez.

3a. ONEROSA: 400 metros en 24 segundos, de bajada, con Gustavo Farfán.

POLICASTA: 600 metros en 38 segundos, con Luis A. García.

SPEEDY GAL: 400 metros en 24.3|5, con Clemente Ojeda.

4.a QUEPILCHO: 400 metros en 24.3|5, con Juan Gómez.

GUAY: 400 metros en 26 segundos, con Jorge Aravena.

ABANDERADO: 1.400 metros en 1.32, con Luis E. Toledo.

MONTE REAL: 200 metros en 12.2|5, repitió en 13 con Luis A. García.

5a. BORDON: 500 metros en 31.1|5, con Mario Valdivieso, acompañado.

SINISCOLA: 600 metros en 39 segundos, con Juan Amestelly, acompañado.

MARIA THERESIA: 1.200 metros en 1.17, con Orlando Castillo.

LUJOSA: 800 metros en 50 segundos, con Neftalí Vásquez.

ANDEN: 400 metros en 23.1|5, con Galvarino Jorquera, de bajada.

BAYON: 1.400 metros en 1.31, con José Adasme.

6.a MONTECATINI: 800 metros en 51 segundos, con Fernando Meneses.

CONTULMO: 600 metros en 39 segundos, con Artemio González.

TUMBAITO: 800 metros en 53 segundos, con Juan Amestelly.

7.a POSITIVO: 600 metros en 37 1|5, con Claudio Paredes.

ALOUET: 1.200 metros en 1.17, con Fernando Meneses.

CHISELA: 1.200 metros en 1.15 2|5, con Iván Sandoval.

GARNIR: 200 metros en 12 2|5, con Fernando Meneses.

JABUCO: 200 metros en 12 segundos; repitió en 12 1|5, con Juan Amestelly.

8.a GRAN PUYEHUITO: 400 metros en 25 segundos, con Matías Alquinta.

AMBO: 700 metros en 44 2|5, con Enrique Núñez. Club Hípico.

RIESGO: 400 metros en 25 segundos, con L. E. Toledo; repitió en 24 3|5, con Gustavo Farfán.

HUAMACHUCO: 1.400 metros en 1.33, con Iván Valenzuela, en el Club Hípico.

FLAUBERT: 400 metros en 25 segundos, repitió en 26, con Fernando Meneses.

9.a ARC DE TRIOMPHE: 600 metros en 36 seundos, de bajada, con Fernando Toro.

BATACLAN: 400 metros en 25 segundos, con Clemente Ojeda.

HUNGRIA: 400 metros en 24 1|5, con Luis Hevia.

VICTIMADO: 600 metros en 38 segundos, con Artemio González.

CHALONS: 200 metros en 12, y 400 metros en 25, con S. Allende.

10a IDEALISTA: 500 metros en 31 2|5, con Santiago Véliz.

METAL ROJO: 500 metros en 31 segundos, con Fernando Toro.

MUDEJAR: 800 metros en 53 segundos, con Juan Martínez.

EL ESPIANTE: 400 metros en 25 2|5, con Matías Alquinta.

ROMANCERO: 500 metros en 31 4|5, con David Cerda.

11.a ALTER EGO: 400 metros en 24 segundos, con Fernando Toro, y acompañado.

GAVIA: 600 metros en 39 segundos, con Fco. Guzmán, y acompañada.

GIN AND RHUM: 600 metros en 38 segundos, con José Adasme.

ELIANO: 500 metros en 31 1|5, con Hernán Olguín y acompañado.

SCEVOLA: 400 metros en 25 segundos, con Gustavo Farfán.

12a AHORA SI: 200 metros en 12 2|5, con Manuel Díaz.

ASHLEY: 600 metros en 37 segundos, con Fernando Toro, y de bajada.

LA ESTANCILLA: 400 metros en 25 segundos, con Segundo Allende.

ULTIMA HORA: 500 metros en 31 segundos, con Luis A. García.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares fueron retirados para las reuniones de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a carrera: La Rencorosa (11).
2a. carrera: Mancera (9).
6a. carrera: Tumbaito (8).
9a. carrera: Rafumón (11).
10a. carrera: Romancero (15).
11a. carrera: Gavia (4).

CLUB HIPICO

1a. carrera: Jusito (13).
3a. carrera: Tres Puentes (14).
4a. carrera: Brillante Azul (1).
7a. carrera: El Jerarca (7).
9a. carrera: Valenciano (1-A).

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

PERMUTO LIEBRE BORGWARD, con buen recorrido, modelo 1957, en perfecto estado, por casa-habitación. Verla y tratar: Alameda 418.
25, 26, 27, 28, 29|4. 4 P.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 80, ARRIENDASE DEPARTAMENTO calle Merced, cuadra 500, interior, segundo piso, dos ambientes, cocina, baño completo, artefactos gas licuado. Tratar propietario. Avenida Pedro de Valdivia 1673, teléfono 497684.
28, 29, 30|4. 8 Z.

DOY PIEZA MATRIMONIO SOLO, modesto, jubilado, entienda cuidado aves, 90764.
28, 29, 30|4. 8 Z.

Eº 55, DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, hall, altos. Juan Vicuña 1405.
28, 29, 30|4. 8 Z.

Eº 80, DISPONIBLE, CASA arriendo. Gálvez, altura 800. Tratar: Hasparren 1484, La Palmilla.
28, 29, 30|4. 8 Z.

POR VIAJE, URGENTE, TRASPASO espléndida casa a puertas cerradas. Regios muebles, grandes habitaciones. Living inmenso, galería. Gran cocina instalada. Garaje. Canon, Eº 130. Fono 33996.
28, 29|4. 8 s|c.

65 ESCUDOS, ARRIENDO CASA, 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño. Verla, tratar Miguel Angel 03211, Población Las Rosas. Bus 62 Marcoleta, solamente 10 a 15 horas.
28, 29 y 30|IV. 8. Z.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola. Chacabuco 1332, casa N.o 20.
28, 29 y 30|IV. 8. Z.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

POR VIAJE, VENDO SIN USO: Completísimo juego porcelana "Rosenthal", 12 personas; decorado Alemania, repuesto todas las piezas. Juego cuchillería Solingen, alemán, de plata, de 900 milésimos, 12 personas, cincelado y platinado. Finísimo mantel hilo italiano, bordado a mano, 12 personas, con 12 servilletas. Juguetes a pila, estufas "Madem-sa", a gas parafina. 2 juegos camas gemelas, de tubo desarmables con somier. Raqueta tenis, etc., etc. Tratar: Europa 2130, fono 40589.
24 al 30|4. 9 Z.

Eº 25, BOMBA RELOJ EXTRACTORA, importada. Los Acacios 1563, Renca.
28, 29, 30|4. 9 Z.

POR CAMBIO DE RESIDENCIA vendo un juego comedor Chippendale vitrina. Maplex, juego porcelana, Bavaria. Cuadro La Ultima Cena, por pintor chileno. Cocina eléctrica, 3 platos y varios artículos para el hogar. Verlos de 14 adelante. Avenida Sucre 2605-A.
28, 29, 30|4. 9 Z.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

CINE SONORO EN SU HOGAR. Cinemascope. San Diego 1365, fono 475380-50768.
28, 29, 30|4. 13 Z.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SE RUEGA A LA PERSONA QUE haya encontrado la Libreta de la CORVI N.o 1903, de Luis Valenzuela G., devolverla a Pacífico 2406. Se le gratificará. Gracias.
27, 28, 29|4. 14 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 359662 del Banco Arabe de Chile por Eº 500.—, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
27, 28 y 29|4 14 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO quedan nulos cheque N.o 256665 y N.o 256675 del Banco Sud Americano Suc. Vicuña Mackenna, por 26 escudos c|u, orden Enciclopedia Británica.
28, 29 y 30|IV. 14. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA. Señor Intendente de Coquimbo. Guillermo Doren Hunt, ingeniero de Minas, domiciliado en La Serena, cale Eduardo de la Barra N.o 415, en representación de la Sociedad "Coompañía Minera El Molle", del mismo domicilio, al señor Intendente respetuosamente solicita: La "Compañía Minera El Molle tiene construida en terrenos de su propiedad, ubicados en la comuna de La Higuera, en la localidad Parcela El Molle, una planta de tratamiento de minerales. Esta comuna pertenece al departamento de La Serena, provincia de Coquimbo. Para su funcionamiento y para el uso del personal de empleados y obreros que trabajan en dicha planta, se están construyendo tres pozos, de los cuales se extraen en la actualidad 160 metros cúbicos diarios de agua, cantidad que será necesario aumentar a 400 metro scúbicos diarios, para satisfacer las necesidades industriales de la nueva planta que se construirá. El agua que pensamos obtener la extraeremos de las aguas subterráneas provenientes de la cuenca de las quebradas que descienden hacia el norte de la Cuesta de Buenos Aires, por la Quebrada Patos y sus afluentes, todos los cuales son afluentes de la Quebrada Choros Altos, que está ubicada en la vecindad inmediata a la planta de flotación de minerales de cobre de propiedad de mi representada, y en terenos que le pertenecen, en la comuna de La Higuera, departamento de La Serena, provincia de Coquimbo. Como se ha dicho, las aguas objeto de esta merced son subterráneas y es posible que parte de ellas sean estáticas y el resto se escurran y sigan el curso de la quebrada. La cantidad de agua que se desea extraer es de cinco litros por segundo, y en la actualidad ya han sido alumbradas por sus dueños, la "Compañía Minera El Molle". El destino que se dará a estas aguas es para el tratamiento de los minerales en la planta y para las necesidades de los empleados y obreros que trabajan en ella. Tanto la planta como la población de empleados y obreros, están instaladas en la Parcela El Molle, ubicada a unos 400 metros del camino longitudinal, hacia el oriente, y a cinco kilómetros hacia el poniente del pueblo La Higuera. La captación de las aguas se hará de tres pozos en actual construcción, de los cuales ya se está extrayendo 160 metros cúbicos diarios, identificados con los nombres de Pique uno, Pique dos y Pique tres, que se encuentran ubicados el Pique 1 a 200 metros y y el 2 a unos 300 metros al poniente de la Planta de Flotación, y el Pique tres a 400 metros al sureste de la misma planta, en los llanos que corresponden a la Quebrada Patos y otras, todas afluentes de la Quebrada Choros Altos. Todos estos Piques se encuentran en terrenos de la Compañía Minera El Molle y amparados por las pertenencias mineras denominadas Pique Tres uno al catorce. El agua que se obtenga será bombeada a un estanque acumulador, utilizando bombas centrífiguas eléctricas. Habrá dos estanques acumuladores de agua, uno para fines industriales que está ubicado a 150 metros del Pique dos hacia el este, y el otro para agua potable, instalado en la vecindad del campamento. Como se trata de terrenos particulares, no habrá necesidad de imponer servidumbres de ninguna clase. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto que van a ser extraídas es de cinco litros por segundo. No existen canales o aprovechamientos en la vecindad, ni otros posibles usuarios a quienes pueda afectar la concesión de merced de agua que solicito. Se deja constancia, que no hay industrias en la región que utilicen estas aguas, ni existe cultivo agrícola que las aproveche, por tratarse de terrenos abiertos e incultos. La merced que se solicita es de ejercicio permanente y continuo y no alternado con otras personas. El agua del estanque acumulador se bombeará a través de una instalación ya construida, a otro estanque contiguo a la planta y a mayor altura que ésta, de donde se alimentará a los diversos puntos de consumo. El agua que se utilice en la planta, mezclada con materias en suspensión que corresponden a los minerales molidos, ya tratados, se vaciará en un depósito de relaves, donde se dejará decantar. El agua decantada, se bombeará al estanque acumulador para utilizarla nuevamente en la planta. Como el depósito de relaves se encuentra sobre el terreno natural, se producirá a través de éste la filtración de parte del agua hacia el subsuelo, siendo entonces éste el punto de devolución de las aguas a su cauce subterráneo normal. La energía eléctrica necesaria para estos fines industriales la produce una planta de fuerza, compuesta de tres grupos diesel eléctricos, de 75 HP cada uno, y se complementará en el curso de este año con otros dos grupos diesel eléctricos de 310 HP cada uno. Se adjunta a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras que, contiene un croquis de situación, una memoria explicativa, un presupuesto del costo aproximado de las obras, y demás datos necesarios para la mejor comprensión de las obras que se proyectan construir. La merced que solicito es por un plazo de veinticinco años, que corresponde a la duración aproximada de los minerales que se tratarán en la planta, minerales que provienen de las minas que la Compañía posee en el mineral de La Higuera, vecino a la planta. Se estima que estos minerales lleguen a 1.500.000 toneladas, que, tratados a razón de 5.000 toneladas mensuales alcanzan para abastecer la planta por el plazo indicado. Por tanto, al señor Intendente ruego: tener por presentada esta solicitud de merced de agua para la "Compañía Minera El Molle", ordenar se le dé la tramitación correspondiente, se hagan las publicaciones que el C. de Agua establece y, en definitiva, que se me conceda en la forma que lo dejo pedido y por el plazo señalado. La Serena, once de abril de mil novecientos sesenta y dos. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 261 del Código de Aguas, publíquese y remítase copia a la Junta de Vigilancia respectiva y ténganse por acompañados los documentos en la forma solicitada — Francisco Alvarez Mery, Intendente Subrogante de Coquimbo. Jorge Villalobos González, secretario subrogante.
27, 28, 29|4|62 14 P

SINDICATO PROFESIONAL DE Matarifes y Ramos Similares de Puente Alto. Con fecha 12 de abril de 1962, ante la señora Inspectora del Trabajo, señora Ena Jiménez de Fuentealba, se eligió directorio para el período 1962 a 1963, el que quedó compuesto de la siguiente forma: presidente, Francisco Sandoval Castro; secretario, Erasmo Pavez Casanova; tesorero, Leopoldo Urízar Bustamante; directores, Jerónimo Cáceres Rodríguez, Eufracio Núñez Milo. Se hace la presente publicación en cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
27, 28, 29|4|62 14 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI, Rol 81, de Coronel, perteneciente a Germán Sandoval Arias, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
27, 28, 29|4|62 14 P

RENOVACION DE DIRECTORIO. El Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, con la presencia de los Inspectores del Trabajo, señores Adolfo Olivares O. y Belisario 2.o Egas M., efectuó la elección de directorio el día 18 de abril de 1962, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, Miguel Carvajal N.; secretario, Anselmo Bonnemaison C., tesorero, Manuel Escobar V.; director, Manuel Quirilao A. y director, Ruperto Bravo M. Se hace la presente, conforme a la ley.
27, 28, 29|4|62 14 P

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado Aprendiz Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
30|4. 18. C.

SECRETARIAS. TAQUIGRAFAS dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
30|IV. 18. P.

EDUCACION MUSICAL PRIMER Ciclo de Humanidades. Por Gonzalo Sepúlveda. Nuevo texto auxiliar de la Educación Musical. Pídalo en Librería y Almacenes de Música.
17 al 1.o|V. 18. P.

CLASES DE TECNICA INSTRUMENTAL. Escuela clásica y moderna de Jazz: flautas alemanas, Oboe-clarinete, saxophones, trompeta, batería, teoría y solfeo. Profesor de Educación Musical. Neff. Norte 192, Gran Avenida, Paradero 21 1|2.
17 al 1.o|V. 18. P.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

POSTULANTES

PARA LA AMPLIACION DE LA POBLACION CHILLAN

PENSIONADOS	PUNTOS
1.—José González Quiroga	1.120
2.—Esteban Montoya Carrera	1.070
3.—Luis López Aguilera	980
4.—Enrique Guajardo Guajardo	955
5.—Guillermo Rojas Riquelme	955
6.—Matías Ríos Alvarez	925
7.—José Araya Concha	925
8.—Danildo Bustos Opazo	890
9.—Alejandro Elgueta Ambanter	885
10.—Miguel Muñoz Aguayo	875
11.—Miguel Alvarez Toseo	865
12.—Luis Barrera Sandoval	830
13.—Joaquín Benítez Mella	815
14.—Juan Vidal Sáez	760
15.—Leonardo Chávez Sandoval	750
16.—Julio Jara Rivera	735
17.—Mario Avendaño Contreras	695
18.—Armando Bernardín Orellana	690
19.—Carlos Brunet Ortega	690
20.—Augusto Navarrete Orías	655
21.—Luis Oróstica Lozier	625

MONTEPIOS	PUNTOS
1.—Clorinda Ulloa López	865
2.—Carmen Alvarez Garay	710
3.—Eliana Abarzúa Zapata	695
4.—Atála Morales Mancilla	505

ACTIVO EJERCITO	PUNTOS
1.—Crisanto Ortiz	720
2.—César Mera Mera	695
3.—Carlos Balboa López	670
4.—Isidoro Valderrama Pozo	670
5.—Pablo Gastón Cruz Quintana	545
6.—Mario Carrasco González	535
7.—Mario González Fuentes	495
8.—Oscar René Lagos Fortín	480
9.—José Villablanca Riveros	470
10.—Valenzuela Solís de Ovando	470
11.—Enrique Yávar Martín	470
12.—Luis Ermst Blanco	470
13.—Gerardo Cortez Rencoret	445
14.—Adolfo del C. Bravo Benavides	445
15.—Andrés González Palma	435

ACTIVO ARMADA	PUNTOS
1.—Germán Martínez Ordóñez	810
2.—José Muñoz Rojas	785
3.—Ramiro Ramos Reyes	760
4.—Horacio Hernández Parra	745
5.—Demetrio Mora Contreras	735
6.—Lautaro Roseyear Torres	735
7.—José Barría Ojeda	735
8.—Jorge Apablaza Flores	710
9.—Enrique Toledo Moscoso	710
10.—José M. Rojas	685
11.—Ernesto Rocha Suazo	660
12.—Enrique Mellado Saavedra	635
13.—Salvador López Ayala	610
14.—René Chávez Parra	535

En conformidad a las prescripciones reglamentarias sobre la materia, se efectúa la presente publicación de los imponentes que postulan a la ampliación de la Población CHILLAN, de acuerdo con el orden de precedencia con que aparecen en los escalafones de puntaje elaborados al efecto y con el objeto de que presenten las reclamaciones a que pudiere dar lugar dicha selección, reclamaciones que sólo se recibirán hasta el 25 de mayo próximo.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 75. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294 Of 42 teléfono 66559

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
30|4 G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
8|5. GP. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C

MEDICOS

Doctor LAMBERTO LEVI
Medicina General
Corazón. Riñón. Hígado. Reumatismo. Alameda Bernardo O'Higgins 580. Departamento 1107, 11.o piso. Reservar hora atención consultorio y domicilio. Teléfono 67915. Lunes, miércoles y viernes, 18-20 horas. Martes, jueves y sábado, 16-18 horas.
Desde 19|4 a 18|5. G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828
H|O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68, Santiago Teléfonos 94094-465451. Atención de 4 a 7. 3|5|62 GP

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono N.o 86762

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
24|3. al 2|4. G. P.

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 38268.
6|12|62 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103.
30|4 G P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|4 G P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINE
Lord Cochrane 114.
H O C G P

SEÑORA BURGOS
partos — Avenida Chile 1162.
5|6. GP. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
Monjitas 779 - Tercer piso.
30|4 G P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
30|4 G P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131 Of 311. Teléfono 60828

CLINICA RE-GA
Cirugía menor.
Palpote 3565
Hasta el 22|5. G.P.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

EX PROFESORA SINGER. ENSEÑANZA corte, confección, moda infantil. San Isidro 455.
2 al 1.o de mayo. 18 C.

ESCUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES "Díaz-Gascogne" Matrícula abierta. Modas e infantil (corte confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por V. Mackenna, frente Marcoleta).
29-4-62 18. P.

DOY CLASES DE INGLES Y PREPARATORIAS a Eº 1,50 la hora. Fono 496870.
29|4 18 Z.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA, Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente.
28|4|62 hasta el 7|5|62 18 P

RAPIDAMENTE PREPARANSE, SECRETARIOS, taquígrafos, contadores-auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
28|4|62 hasta el 7|5|62 18 P

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Cursos rápidos, modas, lencería jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas. Catedral 1257.
28|4|62 hasta el 7|5|62 18 P

PROFESOR PIANO, VIOLIN, TEORIA, solfeo, metodología moderna, reanudó clases. Teléfono 472013.
Hasta el 8|5. 18. P.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

Eº 70, VENDO MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", modelo 5, perfecto estado. Gran Avenida 9543 A., paradero 28.
29|4 24 Z.

25.—MAQUINAS DE COSER

VENDO MAQUINA SINGER, SIETE cajones, mueble importado, cerrado, estilo cómodo. Eº 70. M. A. Maira 1296, cuadra 15. Manuel Montt.
29|4 25 Z.

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO AMOBLADO DE LIVING normando grande, en 45 escudos. Fono 496870.
29|4 30 Z.

31.—MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS

VENDO PIANO ALEMAN CARL Hardt con premio en Wien 1873. Gorldene London 1862. Mediaville. 350 escudos. Fono 496870.
29|4 31 Z.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO "SALON DE BELLEZA", edificio calefaccionado con teléfono. Sector Parque Forestal. Llamar al teléfono N.o 81111.
28, 29 y 30|IV. 33. P.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MODISTA OFRECESE PARA COSER en casas particulares. Llamar de 15 horas, adelante. Fono 370631.
29|4 36 Z.

OFREZCOME PARA TRABAJAR con conocimientos en maderas. Ricardo Santa Cruz 762 ct. 23. Santiago.
29|4 36 Z.

CONTADOR SE OFRECE PARA cuidar o administdador casa, negocio o fundo. Ofertas "Contador". Correo Central.
28, 29 y 30|IV. 36. Z.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO
SUB-DEPARTAMENTO DE BIENES

REMATE DE VENTA PROPIEDADES UBICADAS EN CALLE CARMEN, NUMEROS 410 Y 444, SANTIAGO

El 15 de mayo, a las 11 horas, ante Notario Público y en la Oficina del señor Tesorero General, calle Mac-Iver N.o 541 (primer piso), se llevará a efecto la venta en Remate Público de las propiedades ubicadas en esta ciudad, calle Carmen N.os 410 y 444, con las características y condiciones que se señalan:

TERRENOS:

Carmen N.o 410 — Frente, 12,35 metros; Fondo, 62,50 metros; Superficie, 771,80 m2
Carmen N.o 444 — Frente, 10,90 metros; Fondo, 62,70 metros; Superficie, 683,40 m2

EDIFICIOS:

Carmen N.o 410 — 375 metros cuadrados.
Carmen N.o 444 — 326 metros cuadrados.

Construcciones antiguas a la calle, muros y tabiques de adobe. Pisos y cielos de madera. Paramentos empapelados; techos de tejas y fierro galvanizado.

MINIMOS:

Carmen N.o 410 — Eº 20.493.—
Carmen N.o 444 — Eº 17.708.—

FORMA DE PAGO: 25 por ciento al contado, 25 por ciento a 12, 24 y 30 meses plazo, con 12 por ciento de interés anual y 18 por ciento en caso de mora. Los saldos insolutos se irán reajustando según el índice de sueldos y salarios que determine el Servicio Nacional de Estadística y Censos, en conformidad con el Artículo 77 del DFL. N.o 2, de 1959.

CAUCION: Para presentarse al remate, 10 por ciento del mínimo fijado en Vale Vista o Boleta Bancaria a la orden de la H. Junta de Beneficencia de Santiago o dinero efectivo. No se aceptarán cheques. Esta caución se aplicará como multa a favor de la H. Junta propietaria si el subastador no otorgare escritura en un plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate, sin necesidad de notificación previa o trámite judicial alguno.

GARANTIA: Para garantizar el pago de precio y sus intereses, y las demás obligaciones a que se refiere el artículo 43 del DFL. N.o 39, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la H. Junta vendedora. El atraso en el pago de una o más cuotas en que se haya dividido el saldo de precio, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

GASTOS: El pago de impuestos de transferencia, notariales y de remate, publicaciones, etc., serán de cargo del comprador.

OTRAS: Se declara que las propiedades se venden AD-CORPUS, en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servidumbres, y las medidas y superficies que se consignan deben considerarse como meros datos ilustrativos.

MAYORES ANTECEDENTES: Serán proporcionados por el Sub-Departamento de Bienes, calle Monjitas N.o 665, Depto. N.o 41, de 14.30 a 17 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NIÑO PARA ASEO Y MANDADO, necesito. Brasil 23, altos.
29|4 37 Z.

DOS CARPINTEROS, UN HOJALATERO y cuatro trabajadores al día necesito. Tratar hoy solamente, 10 a 12. Almirante Barroso 770.
29 y 30|4. 37. P.

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO SITIO CON HABITACION interna, todo cerrado y servicio, en Población Malaquías Concha, Avenida Las Industrias 4135. Micros 20, Vivaceta Matadero. Eº 5.000. Tratar cualquier día, en la tarde.
29|4 40 Z.

Eº 350, VENDO SITIO 11 x 22, POBLACION Santa Elisa, playa grande Cartagena, facilidades. Gran Avenida 1543 A., paradero 28.
29|4 40 Z.

Eº 2.700 PIE, CASA NUEVA 6 PIEZAS en Cartagena o permuto por parcela. Fono 571510.
29|4 40 Z.

Eº 6.000 PIE, VENDO O PERMUTO parcela, 47 hectáreas en Illapel, con aguas. Fono 571510.
29|4 40 Z.

VENDO GALPON CON TELEFONO 571510.
29|4 40 Z.

GRAN OCASION. VENDO O PERMUTO casa, Ñuñoa. Parcela 25 mil metros, bungalow regio, 4 dormitorios. Camino Longitudinal Sur, cerca Santiago, toda movilización y servicios agua, luz, etc. Fono 42496. Llamar 9 a 10 y de 21 a 22 horas.
29|4 40 Z.

VENDO PROPIEDAD EN LA MEJOR ubicación de Ñuñoa, frente a Macul, con las siguientes características: local comercial, de 15x6; bodega, 30x6; amplio patio. Total 400 metros cuadrados. Tiene todos los servicios higiénicos. Segundo piso con habitación. Irarrázaval 3160.
28, 29, 30|4. 40 Z.

VENDO BUNGALOW Eº 15.000. Espléndida ubicación. Gardenias N.o 220. Una cuadra Irarrázaval, entre Exequiel Fernández y Tres Antonios. Tres dormitorios, pieza empleada, baño y medio. Parrón entrada auto, sitio. Verla días hábiles. Tratar su dueño.
28, 29, 30|4. 40 Z.

Eº 55.000 PROPIEDAD RENTA muy comercial. Esperanza-Alameda. 3 locales, 4 departamentos. Tratar San Diego 1101.
28, 29 y 30|IV. 40. Z.

VENDO LINDO SITIO LA FLORIDA. Urbanizado 21x44. Barrio residencial. Tratar dueño, Chiloé 1676 Santiago.
28, 29 y 30|IV. 40. Z.

SE VENDE O PERMUTA CASA nueva, un paso Estación Los Andes. Tratar en Avda. Luis Cousiño 1995, Stgo., y en Los Andes, en Avda. Argentina N.o 601, Centenario.
29 y 30|4 y 1.o|5. 40. Z.

VENDO SITIO 20x50, CERRADO mejoras, 30 árboles frutales y 120 parras en producción. Vicuña Mackenna, paradero 18, Sta. Julia, Calle 10 N.o 9382.
29 y 30|4 y 1.o|5. 40. Z.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

VENDO ABRIGO DE PIEL CASTOR, buen estado. Eº 100. M. A. Maira 1296, cuadra 15 de Manuel Montt.
29|4 42 Z.

47.—RADIOS y DISCOS

SE VENDE EQUIPO AMPLIFICADOR Phillips, completo, 2 parlantes, micrófono y tocadisco. Tratar, Vicuña Mackenna 4102. Tomar Bus 21, paradero 5.
29|4 47 Z.

Eº 1.500, GRAN OPORTUNIDAD: Pianola tragamonedas, perfecto estado. San Isidro 1698.
28, 29, 30|4. 47 Z.

ARRIENDO AMPLIFICADOR ESPECIAL para fiestas. Dos parlantes. Tipo estereofónico. Tratar en Independencia 2424.
29, 30|4. 1.o|5. 47 Z.

48.—REMATES y CITACIONES

CITACION.— LA SOCIEDAD COOPERATIVA de Ahorros San José Plaza-Garín cita a junta general de socios para el domingo 29 del presente, a las 16 horas en primera citación, y a las 16.30, en segunda citación. Local Escuela San José. Tabla: Memoria, balance 1961 y elección de directorio.— E. presidente.
27, 28, 29|4|62 14 P

EN EL REMATE QUE SE EFECTUARA en la calle Ezaburuaga N.o 371 el día domingo 28 del presente, remataré especies consignadas de los siguientes consignatarios: Manuel Silva, Zlatica Nutijk, Jorge Tapia, Isabel Ascui, Alejandro Polak, Osvaldo Antúnez, Augusto Vieira, Nicanor Martícorena Pereira, Martillero Público.
28, 29|4. 48 C.

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa. Orden de la señora Margaret Gerard de Hayward. José Miguel de la Barra 465, Depto. 23, domingo 29, a las 11 de la mañana. Fco. Tocko, R. Fco. Rivera, Manuel Silva, A. Humeres, E. Abusuad, Hilda Rimmel, C. Valcovinos, Arturo Farfán, Alfredo Pérez, Cora Angulo, Mario Carbone, Hilda Sossa, R. Wainstein.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría, V. Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
28, 29|4|62 48 C

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia día nueve mayo próximo, quince horas, saldrán a remate las siguientes propiedades, ubicadas en Algarrobo: a) los sitios 17 y 18 del plano de la Población El Parque de Santa Teresita, situado en la comuna Algarrobo, Departamento Casablanca, inscritos a fs. 254 vta., número 300, del Conservador de Bienes Raíces de Casablanca, año 1956. Mínimo, Eº 2.019. Pago al contado dentro cinco días fecha remate. Boleta garantía 10 por ciento mínimo; b) propiedad compuesta de casa y sitio formada por el sitio número 2 del plano de la población ya mencionada, inscrita a fs. 352 vta., número 519, del Conservador de Bienes Raíces de Casablanca, año 1953. Mínimo, Eº 6.632. Pago contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento. Más antecedentes juicio caratulado "Banco Osorno y La Unión con Larraín, Joaquín y otra".— Fernández, Secretario.
29 y 30|4 y 1.o|5. 48. P.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, se rematará 18 de mayo de 1962, a las quince y media horas, propiedad ubicada en calle Maquinista Escobar N.o 3080, de esta ciudad. Inscrita a fojas 2984, N.o 5113, del año 1952, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimum subasta: Eº 1.116. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria por valor equivalente al 10 o|o mínimum; o sea, Eº 111,60. Todos gastos origine subasta serán cargo comprador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 156959, caratulado "Castro, Luis A., con García, Isaías". Ejecutivo.— El Secretario.
26, 27, 28 y 29|4. 48. P.

ASOCIACION DE CANALISTAS DE Renca.— Cítase a Junta General Ordinaria de accionista de acuerdo con el Art. 20 de los Estatutos, el día 1.o de mayo de 1962 en la Ilustre Municipalidad de Renca, a las 10,30 horas, con el fin de oír la cuenta del año de ejercicio y elegir el nuevo directorio. Esta asamblea se llevará a efecto con los accionistas que asistan, según lo establece el Art. 23 de los Estatutos. Renca, 15 de abril de 1962.— El directorio.
29|4 48 P.

REMATE.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— Por resolución este Tribunal, 18 mayo próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado calle Ejército Libertador N.os 315 y 321, inscrito fs. 4119 N.o 8265, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago de 1946. Mínimum: Eº 6.040. Garantía: Eº 604. Demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio "Ravizza, Max con Thumala, Victoria". El Secretario.
28, 29, 30|4. 1.o|5. 48 P.

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa, domingo 29 de abril, a las 3.30 de la tarde, calle Clemente Fabres 805, por orden de los señores Alberto Rioseco Valderrama, W. Gotzl, C. Kneer, Germán, J. de la Fuente, L. Merman, J. Miranda, L. Zamorano, C. Pérez, F. Rivera, J. Spigel, E. Vidaurre, A. Farfán, Alfredo Pérez, R. Gallardo, L. Mussa, J. Finger, I. Fret, A. Pelegrini, E. Feldman, señora De Vidt, Sergio Navarro.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
28, 29|4|62 48 C

REMATE.— JUZGADO DE MAYOR Cuantía en Lo Civil de San Miguel. El día 15 de mayo de 1962, a las 16 horas, se rematará la propiedad ubicada en calle Barros Luco N.o 4265 de la comuna de S. Miguel de este departamento, compuesta de sitio y casa en él edificada. Mínimum, Eº 4.770. Boleta, 10 o|o mínimum. Embargada juicio Caprema Limitada con Uberuaga, Jorge, inscrita Santiago año 1947. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal Llano Subercaseaux 2737.— El secretario.
28, 29, 30|4|62 y 1.o|4|62 48 P

REMATE.— EL 15 DE MAYO DE 1962, a las quince horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará propiedad Avenida Carrascal N.o 3301 de esta ciudad. Mínimum, Eº 8.500. Boleta, Eº 850. Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado. Autos [illegible] nert Irene con Puentes, [illegible] — El secretario.
28, 29, 30|4|62 y 1.o|4|62 [illegible]

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, se rematará 11 de mayo de 1962, a las quince y media horas, propiedad ubicada en calle [illegible] N.o 336, departamento C, [illegible] piso, de esta ciudad. Inscrita a fojas 3187, N.o 5772, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1949. Mínimum subasta: Eº 1.876,20, valor correspondiente a los dos tercios avalúo fiscal. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar caución por monto igual al diez por ciento mínimum; o sea, Eº 187,60. Todos impuestos serán pagados por mitades entre ejecutado y subastador, como demás gastos. Demás bases y antecedentes expediente N.o 157493, caratulado "Illanes, Germán, con Verdugo, [illegible]món". Ejecutivo.— El Secretario.
26, 27, 28 y 29|4. 48. P.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SOLUCIONE SUS PROBLEMAS aprendiendo, con Tessa. Consulta en todo caso. Yerbería Moderna Castro 17.
26, 29, 30|4|62 [illegible]

VENDO MAQUINA COSER [illegible] industrial, Singer. República [illegible]
29 y 30|4. [illegible]

CECILIA: PORVENIR, NAIPE inglés, consejos sicológicos. [illegible] 849.
Hasta el 8|5. [illegible]

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "[illegible] y Abasolo". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes [illegible] del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Informes de las comisiones revisoras de libros y de cuentas; balance de tesorería correspondiente al 1er. trimestre de 1962. Memoria anual año 1961 y asuntos varios de interés para la Compañía. El secretario.
27, 28, 29, 30|4|62 [illegible]

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba España".— "Patria y Trabajo".— Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio, para mañana, a las [illegible] horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, de trabajo.— El ayudante.
29|IV. [illegible]

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 10 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, de trabajo. El ayudante.
[illegible]|IV. [illegible]

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE STGO.
SUBDEPARTAMENTO DE BIENES

Remate de venta propiedades ubicadas en calle Tocornal N.os 608 - 612 y 618 - Santiago

El 15 de mayo, a las 11 horas ante Notario Público, y en la Oficina del señor Tesorero General, calle Mac-Iver N.o 541 (1.er piso) se llevará a efecto la venta en remate público de las propiedades ubicadas en esta ciudad, calle Tocornal N.os 608, 612 y 618, con las características y condiciones que se señalan:

TERRENOS:

Tocornal N.o 608.— Frente, 8.90 metros; fondo, [illegible] metros; superficie, 427 metros cuadrados.
Tocornal N.o 612.— Frente, 9.25 metros; fondo, [illegible] metros; superficie, 444 metros cuadrados.
Tocornal N.o 618.— Frente, 8.65 metros; fondo, [illegible] metros; superficie, 415,20 metros cuadrados.

EDIFICIOS:

Tocornal N.o 608.— 187 m2., edificado.
Tocornal N.o 612.— 188 m2., edificado.
Tocornal N.o 618.— 175 m2., edificado.
Muros y tabiques de adobe. Pisos y cielos de madera. Paramentos interiores empapelados. Exteriores pintados a la cal. Techos de tejas y fierro galvanizado.

MINIMOS:

Tocornal N.o 608.— Eº 10.652
Tocornal N.o 612.— 9.954
Tocornal N.o 618.— 9.296

FORMA DE PAGO:

25 por ciento al contado, 25 por ciento a 12, 24 y 30 meses plazo, con 12 por ciento de interés anual y 18 por ciento en caso de mora. Los saldos insolutos se irán reajustando según el índice de sueldos y salarios que determine el Servicio Nacional de Estadística y Censos, en conformidad con el Artículo 77 del DFL N.o 2, de 1959.

CAUCION:

Para presentarse al remate, 10 por ciento del mínimo fijado en Vale Vista o Boleta Bancaria a la orden de la H. Junta de Beneficencia de Santiago, o dinero efectivo. No se aceptarán cheques. Esta caución se aplicará como multa a favor de la Junta propietaria si el subastador no otorgare escritura en un plazo de 15 días contados desde la fecha del remate, sin necesidad de notificación previa o trámite judicial alguno.

GARANTIA:

Para garantizar el pago de precio y sus intereses y las demás obligaciones a que se refiere el Artículo [illegible] del DFL N.o 39, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la H. Junta vendedora. El atraso en el pago de una o más cuotas en que se haya dividido el saldo de precio, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

GASTOS:

El pago de impuestos de transferencia, notariales y de remate, publicaciones, etc. serán de cargo del comprador.

OTRAS:

Se declara que las propiedades se venden AD-CORPUS, en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servidumbres y las medidas y superficies que se consignan deben considerarse como meros datos ilustrativos.

MAYORES ANTECEDENTES:

Serán proporcionados por el Subdepartamento de Bienes, calle Monjitas N.o 665. Departamento N.o 41 de 14.30 a 17 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Fernández Lecaros-Munita Undurraga.— Señorita María Eugenia Munita Undurraga, cuyo matrimonio con el señor Osvaldo Fernández Lecaros será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Pondrá las bendiciones el Excmo. señor don Ramón Munita Eyzaguirre, Obispo de San Felipe. Serán padrinos de la novia el señor Enrique Munita Eyzaguirre y la señora Carmen Undurraga de Munita, y del novio el señor Osvaldo Fernández Larraín y la señora Rebeca Lecaros de Fernández. Testigos de la novia: Monseñor don Ramón Munita Eyzaguirre, señora Ana Fabres de Undurraga, Domingo Munita Infante, Josefina Munita Infante, Teresa Munita Infante, Marta Ruiz-Tagle de Munita, Marta Undurraga de Pérez, Lucía Undurraga de Balmaceda, Adriana Pretot de Undurraga, Rebeca Fabres de Bruneil, Francisco Fabres Larraín, Ezequiel Undurraga Fernández, Fernando Munita Eyzaguirre, Rebeca Munita Eyzaguirre, Elena Munita Eyzaguirre, Sergio Undurraga Fabres, Francisco Undurraga Fabres, Clemente Undurraga Fabres, Joaquín Undurraga Fabres, José Luis Undurraga Fabres, Vicente Undurraga Fabres, Gerardo Wielandt, Guillermo Silva Flores, Gustavo Vergara Ch., Fernando Clark Donoso, Osvaldo Salazar Cariola, Patricio Munita Undurraga, Andrés Munita Undurraga, Jaime Munita Undurraga, Carmen Luz Munita Undurraga, Carlos Fabres Guzmán, Ramón Bañados W., Juan Eduardo Iñiguez Undurraga y Raúl Undurraga Izquierdo. Testigos del novio: Rebeca Duval de Lecaros, Joaquín Tocornal Fernández, Berta Fernández de Ruiz-Tagle, Luis Alberto Fernández Larraín, Oscar Pérez Lavín, Sergio Fernández Larraín, Marta Lecaros de Noguera, Sara Lecaros de Lira, Clotilde Alamos de Fernández, Elena Rozas de Larraín, Victoria Correa de Fernández, Matilde Larraín de Fontecilla, Edelmira Plaza de Larraín, Pbro. Jaime Larraín Bunster, Pbro. Jaime Fernández Sanfuentes, Rvdo. Padre José Montes Urriola, Carlos Duval Eguiguren, Enrique Zegers Tupper, Mercedes Lecaros de Rozas, Ester Braga de Lecaros, Inés Besa de Lecaros, Inés Fernández de Errázuriz, Luis Fernández Solar, María Josefina Fresno de Jordán, Eduardo Castillo Sánchez, María Antonieta Fernández García-Huidobro, Ricardo Lecaros Amunátegui, Ricardo Melo Lecaros, Mario Zañartu Larraín, Fernando Ruiz-Tagle Montes, Jaime Fernández Lecaros, Domingo Fernández Lecaros, Mario Antúnez Valdivieso, Ismael Valdés Valdés, Ricardo Fernández Lecaros, Patricia Fernández Lecaros, Eduardo Fernández León, Oscar Pérez Fernández, Sergio Fernández Errázuriz, Andrés Noguera Lecaros, Arturo Fernández León, Rafael Mena Velasco, José Ruiz-Tagle Decombre, Mariano Ureta Larraín, Francisco Undurraga Lecaros, Adolfo Lira Ovalle, Carlos Noguera Echenique y Manuel Cruzat Infante.



Día del Japón.— Señora Atsuko Tanaka, esposa del Embajador del Japón en Chile, Excmo. señor Mitsuo Tanaka. Esta tarde, los Embajadores del Japón ofrecerán una recepción ,en su residencia, con motivo de celebrarse el natalicio de S. M. el Emperador.

Matrimonio Silva Valdivieso-Palacios Labbé.— Hoy será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Ximena Palacios Labbé con el señor Ignacio Silva Valdivieso. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Modesto de San Pablo.

Serán padrinos de la novia don Ernesto Palacios García-Reyes y señora Mercedes Labbé de Palacios, y del novio, don Florencio Silva Valdivieso y señora María Valdivieso de Silva.

Testigos de la novia: Iltmo. Obispo de San Felipe, Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre; Pbro. don Fernando Palacios García-Reyes, don Camilo Labbé Meneses; señoras Dolores Palacios de Valenzuela, Elena Palacios de Viollier, Blanca Palacios de Guzmán, Delfina Ortúzar de Correa, Eugenia Labbé de Góngora, Blanca Hernández de Ramírez y María Heuisler de Palacios; señores Ignacio Palacios García-Reyes, Pedro Amor Valdivieso, Enrique Campusano Letelier, Gustavo Page Sota, Camilo Labbé Anderson, Guillermo Cuadra Gormaz, Augusto Lezaeta Silva, Jorge Aspillaga Rodríguez, Sergio Wielandt Arlegui, Ernesto Palacios Labbé, Gregorio Palacios Labbé, Andrés Palacios Labbé, Eugenio Palacios Labbé y Pablo Labbé Delpiano.

Testigos del novio: señoras Adela Hesse de Silva, Berta Valdivieso de Silva y Julia Silva de Lezaeta; señores Darío Valdivieso Hesse, Pastor Valdivia Hesse, Julio Silva Ahumada, Fernando Bravo Escobar, Fernando Silva Ahumada, Santiago Vivanco Lizana, Fernando Correa Valdivia, Augusto Arancibia Lira, Patricio Silva Silva, Raimundo Sánchez Figueroa, Ascanio Valdivieso Hesse, Erciario Silva Ahumada, Oscar Bravo Zuaznábar, Vicente Calvo Guzmán, Domingo Grez Valdovinos, Raúl Mandiola Lezaeta, Antonio Silva Ahumada, Eduardo Ortúzar Solar, Armando Valdivieso Eissman, Eduardo Hurtado Calvo, Oscar Hesse Astaburuaga, Julio Lezaeta Silva, Gabriel Sanhueza González y Armando Valdivieso Valdivieso.

Actuará en la parte musical el Coro de la Universidad de Chile.

Comida en honor del Ministro de Relaciones y señora.— El Embajador de Canadá y la señora de Tremblay ofrecieron ayer, en su residencia, una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Martínez Sotomayor. Asistieron destacadas personalidades del Gobierno, de la política y del Cuerpo Diplomático, y distinguidas visitas de Canadá.

Nacimiento.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Jaime de la Lastra Bernales y de la señora Carmen González de De la Lastra.

Enfermo.— Ha sido operado el señor Wilfred Spikin Fuenzalida.

Matrimonio postergado.— El matrimonio de la señorita Elvira Pascal Dittborn con el señor Jorge Echenique Larraín, que debía efectuarse hoy día en la Iglesia de Santa Elena, a las 18.30 horas, ha sido postergado por duelo de la familia de la novia.



Matrimonio Marchant González-Larraín Fernández.— Señorita Marilian Larraín Fernández, cuyo matrimonio con el señor Tomás Marchant González será bendecido hoy, a las 11.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Pondrá las bendiciones Monseñor Jorge Gómez Ugarte. Serán padrinos de la novia el señor Hernán Larraín Ríos y señora Eliana Fernández de Larraín. Serán padrinos del novio el señor Tomás Marchant Correa y señora Leonor González de Marchant. Serán testigos de la novia en la ceremonia religiosa: Emma Beraud de Fernández, Arturo Ríos Talavera, María Larraín de Ortúzar, Fernando Valdés Alcalde, Jorge Larraín Ríos, Julio Ortúzar Escobar, Fernando Calvo Larraín, Sergio Armas García, Cecilia Larraín Fernández y Oscar Ortúzar Carvallo. Testigos del novio en la ceremonia religiosa: Leonor Rodríguez de González, Luis Vial Infante, Luis Marchant Blanlot, Alejandro Olivares Concha, Alfredo Sánchez Lazcano, Perceval González Balmaceda, Jaime Errázuriz Ruiz-Tagle y Eugenio Sanfuentes Echenique. Serán testigos de la novia en la ceremonia civil: Hernán Larraín Fernández, Ignacio Valdivieso Videla, Luis Puelma Lara, Herman Corssen Bevin, Eugenio García-Huidobro Herreros, Loreto Montes Baseden, Bárbara Vicuña Correa, Isabel Baeza Trucco, Inés Errázuriz de Solminihac y Mónica Mosso Pinto; y del novio en la ceremonia civil: Fernando Alessandri Rodríguez, Salvador Correa Larraín, Julio Alemparte Robles, Luis González Rodríguez, Alfonso Lastarria Arancibia, Raúl Huici Rivas y Cristián Barros Ruiz-Tagle.

A Brasil.— Se ha dirigido a Sao Paulo la señora Raquel Espínola de Gómez, acompañada de sus hijas María del Pilar y María Soledad Gómez Espínola.

Comida.— El señor Arturo Alessandri Rodríguez ofrecerá una comida en honor del señor Sergio Fernández Larraín y señora Carolina Errázuriz de Fernández.



Señorita Ana María Martínez Alvarez, cuyo matrimonio con el Sr. Víctor Manuel Vallejos Vallejos será bendecido hoy en la Parroquia de San Lázaro, a las 18 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre don Enrique Moreno Labbé. Serán padrinos de la novia el señor Amaro Martínez Ramírez y señora Ana Alvarez de Martínez. Serán padrinos del novio el señor Miguel de Pujada y señora Amandina v. de Vallejos. Serán testigos de la novia en la ceremonia religiosa: doctor Rubén Alvarado Martínez, Sergio Alvarado Martínez, Humberto Bañados Cerda y Orlando Rojas Lira. Del novio: Carlos Durán Silva, Luis Poblete Guzmán, Germán Bañados Cerda, Jorge Cruz Segovia, Miguel de Pujada, Fernando Curiante Jerez, Rosa Alvarez de Durán y Agueda de Bañados. Testigos en la ceremonia civil, de la novia: Raúl del Canto, Elvira Martínez de Alvarado, Graciela Valenzuela de Cruz, Jorge Cruz Segovia y María Arriagada; y del novio, en la ceremonia civil: Gabriel de Pujada, Sergio Alvarado Martínez, Carlos Durán Silva, Luis Poblete, Alfonsa de Poblete, Adolfa Ebelling y Violeta Parra de Ebelling.

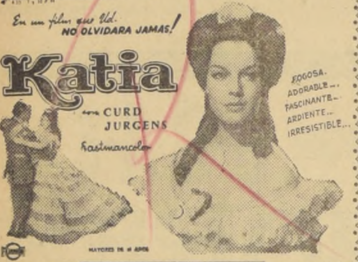
NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido Fernando Javier, hijo de la señora Isabel Ramos Guldemont y del señor Manuel Delgado Hernández.

—Ayer nació en la Clínica Central Rodrigo Ernesto, hijo de don Humberto del Río Galvín y de la señora Eliana Jahn de Del Río.

—Ha nacido Juan Carlos, hijo de don Juan Luis Meza González y de la señora Mariana Diez de Meza.

Nunca será suficiente lo que hagamos en favor del niño con afán de estudiar. Démos... demos sin medida nuestro aporte al HOGAR DE CRISTO.





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19 horas: "Bertoldo en la corte", de Máximo Dursi.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. A las 19: "La Pérgola de las flores".

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60778).— Compañía Musical-Bailable "Ritmo Rock" 1962. A las 18.40 y 21.40: Concursos de Twist y Rock. Dick Roberts. 5 Orquestas.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— A las 18.40 y 21.40 horas: Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias Musicales "Chat Noir". A las 19 y 22.30: "Entre música y gangsters". Strip-tease.

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.10 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 y 22 horas: "A media luz los tres", de Miguel Mihura.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Orquesta Filarmónica de Chile. A las 11: Repetición del primer Concierto de la 8a. Temporada Oficial.

PETIT REX, Huérfanos 735.— (31144).— Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22 horas: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.

TALIA, San Diego 242 (89350). — Compañía de Susana Bouquet. A las 19.10 y 22.10 horas: "¡Culpables!", de Jaime Salom.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350). — Compañía Española "Romería". A las 15.15, 19 y 22.30: "España en colores".

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "No están todos los que son". Trío Allegro. Ricardo Risso. Carmen Saavedra (strip-tease). Elena Cavada. María Luisa Landín. Orquesta Caravana.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Listas para el Campeonato". Cholito y sus Estrellas (imitadores). Sergio Zuleta (bailarín). Thino's Ballet. Alicia Comte. Katty Dupré.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Me casé con un gorila". Los Chaynas. Carmen Marina (cantante). Strip-tease: Dalma (Miss Europa); Lita Lyon (argentina); Inca Saba, Giselle y Norma Lema.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M.: Doce a la luna. Al agua pato. V. y N.: Shane, el desconocido.

ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: Los cañones de Navarone. Noticiario.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN.: Profesora a la francesa.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (493061).— Matinal a las 11: El barco más loco del Ejército. Noticiarios. M.: La espada y la cruz. V. y N.: Los comancheros.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MSVN.: Fanny. Noticiario.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— Matinal a las 11: La furia de Tarzán. Noticiarios. M.: Titanes de la risa. Después del cuplé. V. y N.: Fresas salvajes.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Vivirás sin amor. Noticiario.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) MVN.: El Alamo. Noticiario.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046) — M.: Los sobrevivientes. V. y N.: Europa de Noche.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Fresas salvajes. Noticiario.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MSVN.: Un genio en París.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: La mala calle.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: Can-Can. Noticiario.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— M.: La nave del espacio. El satélite chiflado. V. y N.: Un grito de terror. Noticiario.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: El mejor de los malos. Sangre en el oeste. V. y N.: Profesora a la francesa.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MSVN.: Mussolini, anatomía de un dictador.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— M.: El gran impostor. Aventuras del Pájaro Carpintero.— V. y N : Fresas salvajes.

METRO, Bandera 137 (83361). — MVN: Los comancheros.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MSVN.: Guarnición inmortal.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). — M.: Arsenio Lupín. ¡Ay... los dentistas!

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN.: Laberinto de pasiones.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— MVN.: El Alamo.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Fresas salvajes.

REAL, Compañía 1940 (65555). — MSVN.: Un grito de terror. Noticiario.

REX, Huérfanos 735 (31143,31144). —MVN.: Desolación. Noticiario.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN.: Tuya en Septiembre. Noticiario.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Ben-Hur. Noticiarios.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Aníbal. Hércules sin cadenas.

ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Héroes de la policía montada. El farsante. El regreso de Arsenio Lupín.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Pistolas invencibles. Enemigos de ayer. Eichmann, asesino número 1

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — El regreso a la eternidad. La justicia de Robin Hood. Las mil y una noches árabes.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Dos en un paraíso.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Remolino de pasiones. Las ratas. Kalapur.

BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Tammy, dime la verdad. Abott y Costello contra los fantasmas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El pescador de Galilea. Remolino de pasiones. Operación faldas.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Puños de hierro. El valle de los dragones. Babette se va a la guerra.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rapsodia. Noticiarios.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Erase una vez un Ceniciento. Vamos al Twist.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Los ojos sin cara.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Sombras de sospecha. Los jóvenes salvajes.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Infierno en los mares. Noticiario.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Ladrones de niños. El portero. Los forasteros.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Padre pistolas. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Puños de hierro. El valle de los dragones. Babette se va a la guerra.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) —Pueblo embrujado. Si Adelita se fuera con otro. El valle de los dragones.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303). — La isla misteriosa. Herencia maldita. Misión suicida.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Espartaco. Noticiarios.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La violetera. La novia.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Los diez mandamientos. Noticiarios.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Espartaco. Noticiarios.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Héroes de la policía montada. Rosemarie entre los hombres. La pavorosa casa de Usher.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— El regreso a la caldera del diablo. Cinco mujeres marcadas. El hampa ataca.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Tarzán y la fuente mágica. 39 escalones. Hong Kong, escala prohibida.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Escuadrón blindado. Pepe. Sangre en el faro.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — La violetera. La novia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— El príncipe bandolero. Tarzán y la fuente mágica. La pavorosa casa de Usher.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La justicia del lobo. Retrato en negro. El gran impostor.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —¿Quiere usted bailar conmigo? Kapo. Porgy and Bess.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— La cabeza de Pancho Villa. La novia. La cigüeña dijo sí.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Los diez mandamientos. Noticiarios.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Tratante de blancas. Escándalo en el Foliés Bergere.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El jaguar del Amazonas. Secuestrado.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El jaguar del Amazonas. Secuestrado.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Escuadrón blindado. Pepe.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— ¿Quiere usted bailar conmigo? Porgy and Bess. Kapo.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — La venganza de Jesse James. El pescador de Galilea. Ha llegado un ángel.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La muchacha de la valija. Ambiciones que matan Los maleantes.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Encaje de medianoche. La mujer que quiso pecar.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El pescador de Galilea. El desafío de Rintintín. Túnez, operación secreta.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— La cigüeña dijo sí. La novia. La cabeza de Pancho Villa.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— A un paso de la muerte. Pepe. La rebelión de los esclavos.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Fuego en el corazón. Héroes de la policía montada. Noticiario.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Nunca en domingo. La mujer rendida.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — La revancha de Jesse James. El valle de los dragones. El secreto de Montecristo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El rey de los piratas. La revancha de Jesse James. Puños de hierro.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: El mejor de los malos. Sangre en el oeste. Desde las 17.30: Shane, el desconocido.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Kalapur. La justicia de Robin Hood. Titanes de la risa.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Cuatro agentes del desorden. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Amores de verano. La vida entre dos.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La venganza del rebelde. Kalapur.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Erase una vez un Ceniciento. Vamos al twist.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Alma violenta.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Ardor de estío. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Tammy, dime la verdad. Katty.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Dos mujeres. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— A un paso de la muerte. Viva la parranda. La corona negra.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Por primera vez. Fuego en sus labios. El que la sigue la consigue.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Pepe. La rebelión de los esclavos.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— La cucaracha.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rey de reyes.

SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — Sombras del pasado. Una Eva y dos Adanes. Testigo de cargo.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Nunca en domingo. La mujer rendida.

SUR, San Diego 935 (61524). — Ben-Hur. Noticiarios.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La espada y la cruz. Noticiarios.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Laura desnuda.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— La rebelión de los esclavos. El rey de los piratas. A un paso de la muerte.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Tarzan y la fuente mágica. El príncipe bandolero. El secreto de Montecristo.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 5273 (499704).— La novia. Los cuatro charros. Noticiarios.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El hombre de dos caras.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Propiedad privada. Noticiario.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.: Retrato en negro. Un rayito de luz. Desde las 17: Estrella de fuego. Retrato en negro. Noticiarios.

BULNES, Zañartu 2849 (92564). — (Renca).— Aladino y la lámpara maravillosa. La grande guerra.

CERVANTES (San Antonio). — M.: El batallón de la muerte. El submarino invencible. Desde las 17: Bajo diez banderas. Café Europa. Noticiarios.

CINCO DE ABRIL, Avenida Pajaritos 1694 (571069). Maipú.— La adorable pecadora. Corazón impetuoso.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88). — M.: Gorgo. V. y N.: Préstame tu marido.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). (Maipú).— M.: Tarzan el magnífico. Romance en la nieve. El invasor marciano (capítulo 6.o). En persona: Payasos, ilusionistas y ciclistas acrobáticos. Desde las 17: Sombras de sospecha. La telaraña.

MUNICIPAL (Peñaflor).— El pescador de Galilea. Noticiarios. Función nocturna: Orquesta de Argentino Ledesma.

MUNICIPAL (San Bernardo). — ¿Quiere bailar usted conmigo? La ley del hampa.

NACIONAL (Puente Alto). — Carmen la de ronda. Yo pecador.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11: El corcel blanco. Noticiarios. Desde las 14: El mundo perdido. Cimarrón.

PLAZA (Talagante).— M.: Ebrio de odio. Guerra entre planetas. V. y N.: Santuario. La joven.

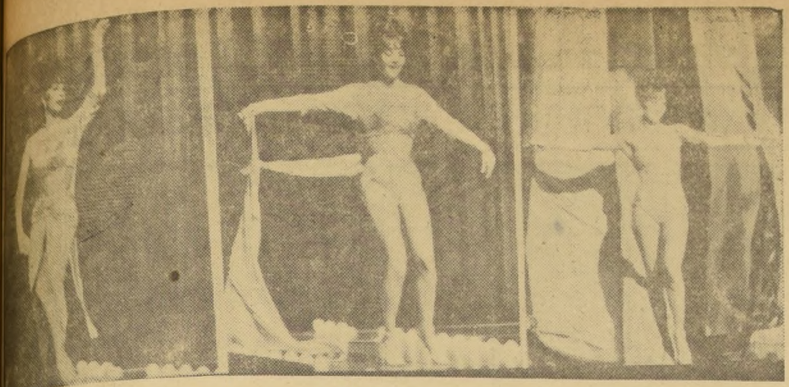
SANTIAGO (San Bernardo). — Ella y sus millones. Los jinetes saqueadores.

SOLO 5 FUNCIONES LE QUEDAN A "BERTOLDO en la CORTE"



MARIA CANEPA, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "BERTOLDO EN LA CORTE", aplaudido cuento escénico-musical que hoy vuelve a presentarse en el Antonio Varas, sólo en vermut, a las 19 horas. Esta obra no volverá a presentarse hasta el próximo miércoles 2 y finalizará impostergablemente en cartelera el domingo 6 de mayo. Música y canciones, de Héctor Carvajal; dirección, Pedro Orthous.





...LLYWOOD.—La actriz Natalie Wood, que está actuan... en la película "Gipsy" sobre la vida de Gipsy Rose Lee, ...productora del "strip-tease" en los espectáculos norteamericanos, hace su número para una escena del film. Las ...encias la muestran de izquierda a derecha en los mo...entos iniciales, con toda su ropa, luego en la acción de despojarse de algunas prendas y por último en la culminación, cuando se muestra con el mínimo de ropa sobre su anatomía. Natalie Wood había sido designada postulante al "Oscar" del año pasado por su labor en otra película.—(FOTO UPI.)

"Cía. Alemana Patinaje en el Hielo", hoy dos espectáculos en el Teatro Caupolicán

...traordinaria animación re...trará hoy el amplio y con...ble Teatro Caupolicán, con ... espectáculos dominicales ... ofrece "Regenbogen Auf ... Eis", la aplaudida Com... Alemana de Patinaje ... Iris en el Hielo", que ... los más altos records ... público asistente y crítica ...able, superando los re...dos éxitos de "Hollywood ... Ice".

...y en vermut 6.40 tarde y ...urna 9.40, "Arco Iris en ... Hielo" desplegará la belle... física, lozanía y juventud ... brillantes conjuntos fe... de cincuenta bailari... émulas de Sonja Heine, ... solistas-cumbres y ocho ...peones olímpicos, encabe... por Maxi y Ernst Baier, ... de Berlín.

"Arco Iris en el Hielo", con ... magia deslumbradora del ...nerama", hoy festejará a nuestro público con cuadros de fabulosa riqueza en vestuarios y coreografías, tales como "Fantasías Españolas", de Albéniz; "La Danza del Fuego", de Manuel de Falla; "El Vals del Emperador en Viena Azul", de Joham Strauss, y "El Sueño de Amor de Franz Liszt", y las graciosas matizaciones cómicas de "El Gran Circo en el Hielo", "La Danza de las Fieras Africanas" y los clowns acrobáticos "Los Fredericos".

Reunión armónica del canto, baile, música y acción gimnástica. "Arco Iris en el Hielo" destaca atractivos para adultos y niños, constituyendo el espectáculo ideal para enriquecer el espíritu del espectador.

Mañana lunes 30 ofrecen única función nocturna a las 9.40 en el "Caupolicán", y el martes 1.o de mayo, dos espectáculos, 6.40 tarde y 9.40 noche.

LA NACION

DOMINGO 29 DE ABRIL DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

NUEVO SUBMARINO CHILENO



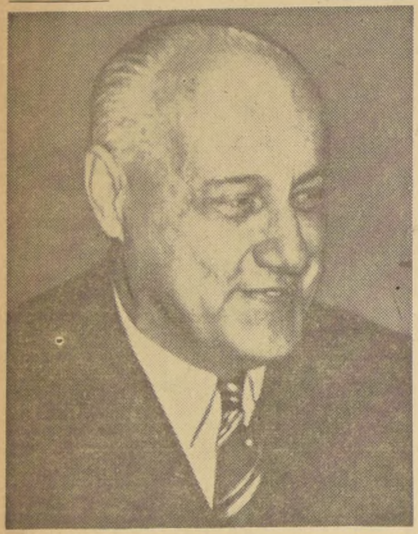
La Armada Nacional recibió el lunes pasado el segundo submarino de su Escuadra, "Simpson", el que fuera cedido a Chile por el Gobierno de los Estados Unidos, de acuerdo con las disposiciones del Pacto Militar. El sumergible llegó a Valparaíso escoltado por buques de la Escuadra y su gemelo, "Thomson", mientras centenares de personas saludaban a la tripulación que lo trajo desde los Estados Unidos.

VEHICULO ESPACIAL DE GLENN



La cápsula en que el astronauta norteamericano John H. Glenn cumpliera su incursión en el espacio, se exhibe en Santiago, en un stand montado por el Cuerpo de Carabineros. La creciente preocupación del hombre por el más allá, tuvo en Chile su manifestación en los numerosos visitantes que pagaron cien pesos cada uno, para admirar el artefacto espacial, reuniendo fondos, al mismo tiempo, en favor de los niños en situación irregular. La exhibición fue posible gracias a la acción de la Embajada de EE. UU. en Santiago, como un homenaje al Día del Carabinero recientemente conmemorado.

Onomástico de S. E.



El Presidente de la República Excmo. Sr. Jorge Alessandri Rodríguez, recibió los saludos de familiares, colaboradores directos y amigos cuando el lunes pasado celebró su día onomástico. Como en años anteriores, no hubo acto oficial alguno en esta fecha.

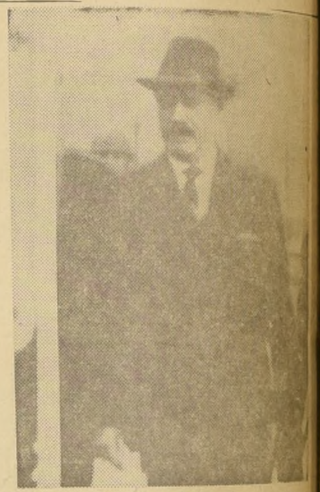
35.º aniversario



El Cuerpo de Carabineros de Chile celebró el viernes pasado sus 35 años de vida al servicio del país. El Director de la institución, general Arturo Queirolo, ha sabido preservar y aumentar el prestigio de Carabineros de Chile, siempre bajo el lema de "Orden y Patria", que le ha caracterizado en su acción a través de su existencia. Con motivo de este aniversario LA NACION lanzó una edición extraordinaria de homenaje a la institución, edición que mereció las más calurosas felicitaciones, tanto por su contenido como por su presentación.

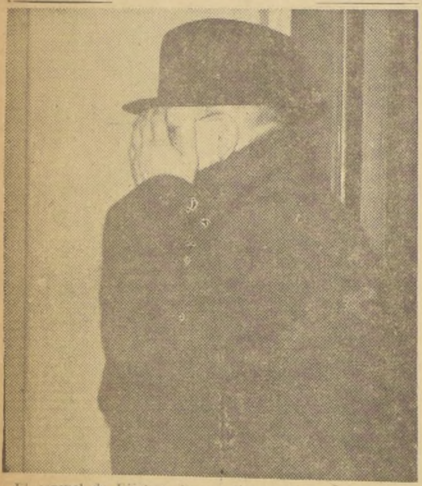
SIETE DIAS

Jefe terrorista



Raoul Salan, ex general del Ejército francés, y hasta hace dos semanas, jefe de la Organización del Ejército Secreto, OES, de Argelia, enfrenta un sumario militar que seguramente habrá de terminar en una segunda sentencia a la pena de muerte. Salan es responsable de la acción terrorista de la OES en Argelia, donde en los cuatro meses de 1962, ya han muerto más de 3 mil musulmanes asesinados en ese territorio norafricano. Salan se encuentra ya en París, esperando la sentencia.

Violó secretos



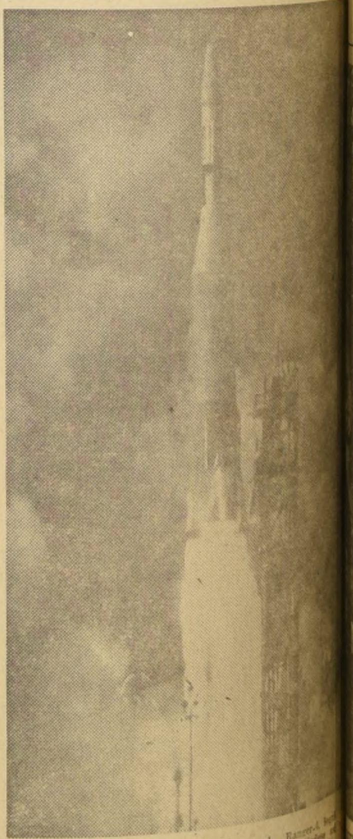
El coronel de Ejército, Marcos Concha García, permanece sindicado como el principal responsable en la revelación y publicación de secretos militares por una revista santiaguina. Edecio Alvarado Barceló, periodista y escritor de "Vistazo", es el otro implicado en el proceso que sigue la Fiscalía Militar. Ambos se encuentran detenidos e incomunicados mientras se acumulan nuevos antecedentes en el sumario que cumplirá ya 15 días de instrucción.

BENEFICIADOS POR EL RIO LAUCA



Una delegación de agricultores del Valle de Azapa, en el Departamento de Arica, visitó al Canciller Carlos Martínez, para agradecerle la decisión del Gobierno de escurrir las aguas del río Lauca por el canal de riego construido en ese valle. Bolivia interpuso una reclamación ante la OEA, sosteniendo que Chile habría actuado perjudicando los intereses del país del Altiplano, pero la Cancillería chilena ha reiterado que todo cuanto se hizo se ha enmarcado en las disposiciones del derecho internacional y que actúa en uso de legítimos derechos nacionales. La escena registra los primeros momentos de la entrevista de los agricultores de Azapa con el Canciller Martínez.

Objetivo: la Luna



Un cohete espacial norteamericano, el Ranger-4, logró "alunizar" en nuestro satélite natural, cumpliéndose así otro de los objetivos trazados por el Gobierno de EE. UU. en la conquista del espacio. La noticia fue esparcida el jueves pasado, a las 12.49 GMT, (16.49, hora de Chile) cuando se produjo el impacto. La escena muestra el instante en que el Ranger-4 se desprende desde su plataforma de lanzamiento en Cabo Cañaveral para alcanzar la luna.

ESCUELAS PARA SANTIAGO



La construcción inmediata de 4 escuelas en el sector sur de Santiago dispuso el Ministro de Educación, Patricio Barros, después de una visita hecha en compañía del Subsecretario Emilio Pfeffer, y altos funcionarios de su dependencia. El grabado registra los momentos en que el Ministro llega a Lo Valledor, inspeccionando los barracones en que se imparte la instrucción primaria a los alumnos de ese sector.

GOBERNADORES DEL "BID"



El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, viajó a Buenos Aires para asistir a la reunión que sostendrán los directores del Banco Interamericano de Desarrollo. Esta entidad de crédito es presidida por el chileno Felipe Herrera, y tiene papel destacado en la ayuda que se está prestando al aumento de la producción industrial en América Latina. Junto al Ministro Escobar Cerda, se ve al senador Pedro Ibáñez, al vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna, y al economista José Piñera, quienes lo acompañan a la reunión.